



قسم اللغة العربية وآدابها

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية موسومة بـ:

الروابط الحجاجية في شعر أبي الطيب المتنبّي "مقاربة تداولية"

إشراف الدكتور:

أ- د عبد الحليم بن عيسى

إعداد الطالبة:

خديجة بوخشرة

أعضاء لجنة المناقشة:

- د/ محمد ملياني..... رئيساً
- د/ بن عيسى عبد الحليم .. مشرفاً و مقررأ
- د/ التيجاني الزاوي..... عضواً
- د/ لزعر مختار عضوا

السنة الجامعية: 2009-2010



﴿ رَبِّ إِشْرَاحٍ لِّي صُرِّيرِي ٢٥ وَيَدِّ لِّي أَمْرِي ٢٦ وَأَخْلَكَ عُقْدَةً مِّنْ لِّي لِي ٢٧
يَفْقَهُ وَأَقُولِي ٢٨ ﴾

سورة "طه"

مقدمة:

ركزت الأبحاث اللغوية منذ القدم على أغراض اللغة ؛ لأن كل متكلم يرمي إلى تحقيق مقصدية معينة في خطابه. والتداولية هي التي تسعى إلى الكشف عن آليات وكيفيات "تحقيق المقاصد". ومن بين هذه المقاصد التي يسعى المتكلم إلى تحقيقها "الإقناع" ، كما أنه وظيفة من وظائف اللغة بالإضافة إلى الوظيفة التأثيرية والإمتاعية، والجمالية وغيرها.

وغاية الإقناع هي التأثير على الغير، وجعل المتلقي يذعن لرأي المتكلم ويقبل به إما قولاً أو عملاً، وهذه العملية التأثيرية تدعى الحجاج.

كل خطاب يرمي إلى تحقيق غاية معينة، ويسعى إلى التأثير على الغير ، والشاعر بدوره قد يبتغي إقناع مخاطبه بأفكاره؛ حيث يحثه على القيم الفاضلة ومكارم الأخلاق كالكرم والنبل والإقدام، ويردعه عن النقائص، ولكي يحقق الشاعر هذه المقاصد ، فإنه يقدم حججاً لذلك، ومن هنا فإنّ الخطاب الشعري يؤدي وظيفة إقناعية حجاجية؛ فهو يؤثر في المتلقي بالصورة الجمالية واللغة والإيقاع، وفيه مزج بين الإقناع والإمتاع.

حاولنا في هذا البحث دراسة الحجاج التداولي، الذي يركز على البنية اللغوية ذاتها، وإبراز فعاليته في دراسة الخطاب الشعري، وسعيًا منّا للخروج عن التجريد، استعملنا بشعر المتنبي من أجل التطبيق ؛ وقمنا باستخراج الروابط والأدوات الحجاجية من شعره ؛ ليكون بذلك عنوان بحثنا: "الروابط الحجاجية في شعر أبي الطيب المتنبي" مقارنة تداولية".

أسباب اختيار الموضوع:

1- الأسباب الذاتية : قمنا ببحث موسوم بـ (قراءة في قصيدة "أنا الكون" لـ "حلام الجيلالي" مقارنة تداولية) وفي أثناء دراستنا لفت انتباهنا موضوع الحجاج ، ورأينا أنه يمكن تطبيق هذه الدراسة على الخطاب الشعري، وبالخصوص المقاربة اللسانية لـ "ديكرو Ducrot الذي رأى أنه يمكن استخراج الحجاج من البنية اللغوية ذاتها.

وإن الدافع الرئيس للبحث في هذا الموضوع هو محاولة البحث عن الشيء الجديد الذي ستضيفه التداولية إلى الدراسات البلاغية في المجال الأدبي، أو بعبارة أخرى إذا كان التحليل الأدبي للنصوص يراعي شروطاً معينة وهي (المتكلم والمخاطب والزمان والمكان والمناسبة) وهذه الشروط ذاتها تعنى بها التداولية وتوليها أهمية بالغة في دراسة الخطاب، فما هو الأمر الذي أغفلته تلك الدراسات وتناولته التداولية وسلطت عليه الأضواء؟

2- الأسباب الموضوعية : تعددت الأسباب التي جعلتنا نطرق باب هذا الموضوع بالبحث والدراسة من بينها:

- تلبية لمشروع اللسانيات التداولية ، ومحاولة الكشف عن هذه الظاهرة التداولية-الحجاج- ونظرا لجدّة هذا الموضوع وحدثته، ولأننا لاحظنا أنّ التداولية اهتمت باللغة العادية، وربما كان هذا من المآخذ التي سجلت عليها، فمعظم الأمثلة المبنوثة في كتب التداولية من اللغة المستعملة العادية، لذلك حاولت تطبيق الم نهج الحجاجي التداولي على عمل إبداعي (شعر المتنبّي).

- قلة التطبيقات التداولية التي تهتم بالأعمال الأدبية مثل الشعر؛ بل إن معظم النظريات التداولية تمحورت حول مفهوم الخطاب العادي، وربما يرجع ذلك إلى الاختلاف الموجود بين اللغة العادية واللغة الشعرية، فإذا كان هدف اللغة العادية بالدرجة الأولى الإفهام والإخبار، فإنّ اللغة الشعرية تمتلك قوة خاصة، بتكثيفها للمعاني المجازية ، واحتمالها لأكثر من تأويل، وتجاوزها للزمان والمكان، وهذا لا يمنع من تقارب الدراسات بين اللغة العادية واللغة الإبداعية، فاللغة العادية في بعض الأحيان تتجاوز عاديته وتبدع وتتجاوز المعهود.

- قلة الدراسات في هذا المجال، كما أن المدونة المختارة تحتاج إلى دراسة من هذا النوع؛ فشعر المتنبّي الذي ملأ الدنيا وشغل الناس؛ فدرس من جوانب مختلفة من دراسات "الشرح، والنحو و النقد واللسانيات..." درسناه من زاوية أخرى بالاعتماد على الحجاج التداولي ، ودراسة الروابط الحجاجية في شعره، وبيان درجتها الحجاجية من حيث القوة والضعف.

- والسؤال المطروح الآن لماذا اخترنا شعر المتنبّي بالتحديد؟ لأنه يعد من أرقى النماذج في الشعر، ولما يمتاز به من قوة الشعرية وتنوع الأغراض؛ فالشعرية حاضرة في قصائده، كما أن شعره يثير المتلقي بجمالية اللفظ والصورة والتركيب والإيقاع، وفي شعره نفس فخري بالذات في مختلف أغراض شعره؛ ففي مدحه مثلا كان يكشف عن أحقيته بالعطاء، وجدارته بالإحسان كما كان يلح على فضيلة الكرم وينوع صورته ليحرك في مخاطبه المروءة ويدفعه إلى العطاء، وفي تأثيره على ممدوحه كان يقدم حججا ليقتنعه بها.

-إشكالية البحث: تتجسد إشكالية البحث في سؤال عام، وهو: ما هي الروابط الحجاجية التي اعتمدها أبو الطيب المتنبّي في شعره؟ وما هي فعاليتها في التأثير؟ وتندرج تحته مجموعة من الأسئلة، التي سنحاول الإجابة عنها في هذا البحث:

1 - هل الحجاج كتصور غربي صالح لدراسة الشعر العربي؟

2 - ما مواصفات الخطاب الحجاجي في شعر المتنبي؟

3 - هل يمكن للأساليب البلاغية أن تدعم طاقة القول الحجاجية، وتثبت قدرته الإقناعية؟

4 - كيف تتجلى استراتيجيات الإقناع اللغوية في شعر المتنبي؟ وكيف كان يوظف الروابط

الحجاجية في خطابه الشعري؟ وما ملامح القوة والضعف في حججه؟

5 - ما دور الروابط الحجاجية في تحقيق الإقناع؟

أهداف البحث: نحاول من خلال هذا التناول كشف الغطاء عن الظاهرة التداولية الحجاجية، من أجل إبراز فعالية المنهج اللساني التداولي في دراسة الخطاب الشعري، و ركزت البحث عن أنواع الحجج التي اعتمدها المتنبي واستراتيجية الإقناع في شعره بدراسة الروابط الحجاجية التي وظفها، بالاعتماد على النظرية التداولية الحجاجية، لتكون عوناً لنا في الكشف عن أسرار الظاهرة الأدبية، كما أفدنا من علوم العربيّ باستثمار الوسائل البلاغية والدراسات النحوية في ذلك.

خطة البحث: وضعنا في بداية بحثنا مدخلا يضم أهم المفاهيم حول التداولية والحجاج؛ حتى يستأنس القارئ بمضمون البحث ومصطلحاته، ومنها مفهوم التداولية ودرجاتها الثلاثة وأبرز المصطلحات التداولية منها متضمنات القول، والاستنوام الحوارية، والأفعال الكلامية، ومفهوم الحجاج التداولي والرابط الحجاجي.

وعنوان **الفصل الأول** "بنية الحجاج وتقنياته في شعر المتنبي"، حاولنا من خلاله إثبات

إمكانية الحديث عن الحجاج في الشعر؛ حتى تتحقق مشروعية هذا البحث، ثم تحدثنا عن أساليب الإقناع البلاغية والإنشائية وعن إمكانية دعم هذه الأساليب للقوة الحجاجية للقول، ثم تحدثنا عن تقنيات الحجاج في شعر المتنبي منها الحجج شبه المنطقية، والحجج المؤسسة لبنية الواقع، والحجج المبنية للواقع، ووضحنا كل نمط حجاجي على حدة بالشرح والتمثيل من شعر المتنبي.

أما **الفصل الثاني** فكان حول "استراتيجية الإقناع اللغوية في شعر المتنبي"، حيث تناولناها على مستويين: مستوى أفقي درسنا من خلاله العناصر اللغوية الحجاجية في شعر المتنبي من روابط للوصل والفصل وألفاظ التعليل وغيرها، ومستوى عمودي قمنا بدراسة السلم الحجاجي في شعر المتنبي، قوانينه ووسائله من روابط وعوامل حجاجية.

وتشكلت خاتمة البحث من مجموعة من النقاط تمثلت في أهم النتائج التي توصلنا إليها.

المنهج المتبع: اعتمدنا في موضوعنا المنهج وصفي تحليلي، وهذا ما تتطلبه طبيعة الموضوع باعتبار أن الوصف يتوافق مع الدراسة اللغوية، وسنقوم بتحليل شعر المتنبي تحليلًا تداوليًا باحثين فيه عن أهم الروابط الحجاجية المعتمدة. وتجدر الإشارة ههنا إلى أن عملنا هذا ليس تحليلًا نقديًا للشعر؛ بل هو محاولة للفهم الأوضح والجلي للحجاج التداولي، وتطبيقه على الخطاب الشعري عند أبي الطيب المتنبي، وذلك عن طريق دراسة الروابط الحجاجية في شعره، وتحاول دراستنا هذه التكامل بين الدراسة اللغوية والدراسة الأدبية، كما أنّ إفاذتنا من كتب القدامى كانت من زاوية أخرى تُعنى برصد القوة الحجاجية الكامنة في شعر المتنبي.

أما فيما يخص **المرجعية المعرفية** الأساسية التي غذت البحث، فقد استعنا بالكتب التي درست الحجاج بكثرة، منها كتاب "الحجاج في الشعر العربي القديم لسامية الدريدي"، وكتاب "بلاغة الحجاج في الشعر العربي، شعر ابن الرومي نموذجًا" لإبراهيم عبد المنعم إبراهيم، وكتاب "الاستعارة" لـ "محمد الولي" خاصة في الفصل الأول؛ حيث أعاننا هذه الكتب على دراسة أنواع الحجج وتقنيات الحجاج، وفي إثبات إمكانية الحديث عن الحجاج في الشعر، كما أفدنا من كتاب "استراتيجيات الخطاب" لعبد الهادي بن ظافر الشهري، إلى جانب مقالتي أبي بكر العزاوي "الحجاج في الشعر، والحجاج في اللغة"، واعتمدنا بطبيعة الحال على ديوان المتنبي من أجل التطبيق، وشروح الديوان منها "شرح الواحددي، والعرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب لناصر اليازجي، وغيرها؛ حيث كانت لنا عونًا في شرح الأمثلة، دون أن ننسى كتب القدامى في النحو والبلاغة التي أفدنا منها أثناء دراستنا للروابط الحجاجية منها: "حروف المعاني للزجاجي، و"الجنى الداني في حروف المعاني" للمرادي، والنحو الوافي لـ "عباس حسن"، وكتابي "عبد القاهر الجرجاني" الدلائل والأسرار.

ومن **الصعوبات** التي واجهتنا في هذا البحث: اتساع المدونة، وقد حاولنا تذليل هذه الصعوبة؛ فاعتمدنا على انتقاء الأمثلة التي تخدم البحث، تفاديًا للتكرار وتوخيا للدقة في الطرح، وأردنا أن يتسم بحثنا بالتطبيقية من بدايته؛ لذلك اعتمدنا على وضع الأمثلة من شعر المتنبي في شرح مفاهيم البحث. وتعد ترجمة المصطلحات من الصعوبات التي تواجه الباحث في الدراسات اللسانية الحديثة، خاصة مشكلة تعدد المصطلحات لترجمة مصطلح واحد.

لقد بذلنا كل ما في وسعنا لإخراج هذا البحث في صورته النهائية، ولم نتّخر جهداً في ذلك، ولا ندعي أننا قد اتخذنا طريقاً أخرى في البحث، أو أننا أتينا بالشيء الجديد؛ وتوسعنا فيه أكثر من غيرنا، فقد تكون في هذا البحث نقائص لم نلتفت إليها؛ فقلما يرى المرء عيوبه، و لكل باحث هفوات وأخطاء، الأمر الذي يدفعنا إلى الاعتذار مسبقاً عما قد يكون فيها من نقص أو تقصير.

نقدم شكرنا الجزيل اعترافاً بأفضال وجهود أستاذنا الكريم الدكتور "عبد الحليم بن عيسى" الذي تابع مراحل هذا البحث، حتى انتظم على هذه الصورة، كما نشكر كل من مدّ لنا يد العون. ونسأل الله أن يوفقنا بأعمال من سبقونا ويرشدنا إلى نقل الرسالة لمن تبعونا، وفوق كل ذي علم عليم، والحمد لله رب العالمين.

وهران في: 2010/01/25

خديجة بوخشة

مدخل : مفاهيم حول التداولية والحجاج

أولاً- مفهوم التداولية:

- 1- الدرجات الثلاثة للتداولية.
- 2- أبرز مصطلحات التداولية.
- 2-1 متضمنات القول.
- 2-2 الاستنزام الحوارى.
- 2-3 الأفعال الكلامية.

ثانياً- في مفهوم الحجاج:

- 1- الحجاج والبلاغة الجديدة.
- 2- الحجاج التداولى.
- 3- مفهوم الرابط الحجاجى.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

لم ينحصر الاهتمام بالحجاج في اللسانيات التداولية فحسب ؛ بل تناولته ميادين معرفية أخرى؛ كالمنطق والفلسفة وعلم الاجتماع وعلم النفس، بيد أننا نركز في دراستنا على الطرح التداولي للحجاج.

وما يلاحظ على النظرية الحجاجية هو أنها ما زالت مستمرة في التأسس والتشكل لذلك يصعب علينا- في الحقيقة- الإلمام بها بشكل كامل.

تهتم بحوث الحجاج بتقنيات إجراء اللغة؛ التي تسهم في إقناع المتلقي و التأثير عليه عن طريق تنويع الخطاب ومراعاة مقامه، لكن يتعين علينا في البداية توضيح بعض المفاهيم التي تعدّ حجر الأساس في آليات هذا البحث من أجل فهم بعض المصطلحات التي سنتناولها بدءاً بمفهوم التداولية ودرجاتها الثلاثة وأبوز مفاهيمها، لنخلص بذلك إلى الحديث عن الحجاج لنهياً لبحثنا أراضية نظرية صلبة ننطلق منها إلى التطبيق.

أولاً- مفهوم التداولية: Pragmatique¹

شهدت الدراسات اللسانية تحولات جذرية في الحقل المفاهيمي ، فبينما اهتم اللسانيون بالبنى اللغوية من حيث التركيب والدلالة، ظهر مصطلح جديد يحيل إلى رؤية خاصة للغة، إنه مصطلح "التداولية" ، يقول "طه عبد الرحمن": «وقد وقع اختيارنا منذ 1970 على مصطلح "التداوليات"² مقابلاً للمصطلح "براغماتيقا"، لأنّه يوفي المطلوب حقه باعتبار دلالاته على معنيين "الاستعمال" و"التفاعل" معا»³ ، ويحيل هذا المصطلح إلى كل ما هو مادي ومحسوس مطابق للحقيقة، غير أنّ هذا المصطلح ما زال Pragmatique يشوبه بعض الغموض ، لذا ينبغي توضيحه أكثر لتبيين مجالاته؛ فهناك ترجمات أخرى لمصطلح مثل البراغماتية والنفعية والذرائعية، و«يعود أصل تسمية "البراغماتية"-أو الذرائعية الجديدة- إلى منظري السيميائ مثل

¹ ظهر مصطلح Pragmatique من الأصل اليوناني Pragma الذي يعني العمل action ومنه اشتقت الصفة اليونانية Pragmatikos الذي يحيل على كل ما يتعلق بمعاني العمل... ابتداءً من القرن السابع عشر ميلادي انتقل الاستعمال إلى الميدان العلمي فصارت Pragmatique تعني كل بحث أو اكتشاف من شأنه أن يفضي إلى تطبيقات ذات ثمار عملية « ينظر: الطاهر لوصيف: التداولية اللسانية، مجلة اللغة والأدب، جامعة الجزائر، العدد17جانفي 2006، ص6.

² مصطلح تداوليات- الذي أطلقه طه عبد الرحمن- إلى مصطلح شامل لذا اخترنا مصطلح التداولية لربطه ب المجال اللساني فقط. لأنّ هناك "تداوليات متعددة: تداولية البلاغيين الجدد...تداولية اللسانيين، وتداولية المناطقة والفلسفة"، حفاوي بعلي: التداولية... البراغماتية الجديدة خطاب ما بعد الحداثة، مجلة اللغة والأدب، العدد17، جانفي 2006، ص50.

³ طه عبد الرحمن : في أصول الحج وار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية2000، ص28.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

تشارلز موريس، وتشالرلس ساندرز بيرس، وجون ديوي على وجه الخصوص . وتختلف دلالتها حسب الحقل الذي نبعت منه: كالفلسفة واللسانيات، والاتصال...¹.

انتقل البحث اللساني من الدراسة التي تخلص للنظ ام اللساني "langue" - من "دي سوسير" Saussure إلى "تشومسكي" Chomsky- إلى دراسة لسانية تركز على التوجه الاتصالي والوظيفي بالبحث في الكلام Parole والاستعمال اللغوي؛ ف«الجوانب التداولية للغة تتعلق بخصائص استعمالها للحواجز النفسية للمتكلمين، ردود فعل المخاطبين، النوع المجتمعي للخطاب، موضوع الخطاب ... الخ بالمقابل للجانب النحوي الخواص الشكلية للأبنية اللسانية والدلالية والعلاقة بين الكيانات اللسانية والعالم»².

فإذا كان علم الترا كيب يهتم بعلاقة الأدلة فيما بينها، وكان علم الدلالة يعالج علاقة الأدلة بالواقع؛ فإنّ مصطلح التداولية تعددت تعريفاته وإن كانت جميعها تصب في دراسة اللغة في الاستعمال.

وأقدم تعريف للتداولية جاء به "تشارلز موريس" C. Mouris " سنة 1938 وهي في نظره «تعالج ال علاقة بين العلامات ومستعملها»³ ، غير أنه تعريف يشتمل اللسانيات والسيميائيات على حد سواء، كما أنه يتجاوز المجال الإنساني إلى الحيواني والآلي.

أما "جاك موشلار" Jaque Moeschler وأن ربول Anne Reboul فقد ربطا مفهوم التداولية بالمجال اللساني، ففي القاموس الم وسوعي للتداولية تُعرّف بأنّها «دراسة الاستعمال اللغوي المقابلة لدراسة النظام اللساني الذي يعد من اهتمام اللسانيات بصفة خاصة»⁴؛ فإن كانت الدراسات السابقة قد قسمت اللغة إلى لسان وكلام Langue et Parole واهتمت بدراسة اللسان لتوخي العلمية والموضوعية، فأقصت بذلك الكلام من دراستها لكونه فرديا ويصعب التحكم في آلياته، فإنّ التداولية اهتمت بدراسة الكلام أو الاستعمال اللغوي ، غير أنّ «عملية

¹ حفاوي بعلي: التداولية... البراغماتية الجديدة خطاب ما بعد الحداثة، مجلة اللغة والأدب، جامعة الجزائر، العدد 17 جانفي 2006، ص59.

² Jean Dubois et des autres, Dictionnaire de linguistique, Libraire Larousse, Parie 1973, p.388

³ فرانسواز أرمينيكو: المقاربة التداولية، ترجمة سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، 1986، ص8.

⁴ Jaque Moeschler- Anne Reboul: Dictionnaire Encyclopédique de pragmatique, Edition Seuil 1994, P.17.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

توجيه التحليل نحو الكلام ليس مجرد دراسة لـ "الكلام" بالمصطلح السويسري ، ولكنها في الحقيقة دراسة للغة في كليتها بما فيها الكلام»¹، فهي دراسة تشمل اللغة من مختلف جوانبها.

يربط "منقونو" Maigneueau الدراسة التداولية بالسياق ؛ فهو يرى أنّ «المكون التداولي يعالج وصف الملفوظات في سياقاتها»² حيث تسعى التداولية إلى تحديد قصد المتكلم من خلال سياق محدد .

ومن خلال تحديد السياق يمكن استخراج متض منات القول، فالتداولية تدرس «الطريقة التي يستخرج بها المخاطب مقترحات ضمنية من خلال ما يقال له داخل سياق مفرد، وخاصة عندما تكون العبارة مخصصة لإطلاق استدلال ما ...»³ حيث يحاول " منقونو " Maigneueau بهذا التعريف إبراز البعد التداولي للمعنى الضمني L'implicite من خلال دراسة العلاقة بين المعنى والسياق.

أمّا "ماري ديير" Marie Diller و"فرانسوا ريكاناتي" François Récanati فقد اقترحا تعريفاً آخر وهو أنّ التداولية هي «دراسة استعمال اللغة في الخطاب شاهدة على ذلك مقدرتها الخطابية»⁴ ذلك أنّ التداولية تحاول الكشف عن المقدرة الإبلغية التي تحققها العبارة اللغوية، وتدرس بذلك دلالة اللغة في الاستعمال، وهذا ما يجمعه تعريف "فرانسيس جاك" F. Jacques الذي يرى أنّ «التداولية تنطرق إلى اللغة كظاهرة خطابية وتواصلية واجتماعية معاً»⁵.

تسعى التداولية إلى دراسة الاستعمال اللغوي في الاتصال اللساني وفق معطيات سياقية واجتماعية معينة، وتكمن أهميتها في كونها تهتم «بإيجاد القوانين الكلية للاستعمال والتعرف على القدرات الإنسانية للتواصل اللغوي، وتصير التداولية من ثمّ جديرة بأن تسمى علم

¹ فيليب بلانشيه: التداولية من أوستين إلى غوفمان، ترجمة صابر الحباشة، دار الحوار، سورية، اللاذقية، الطبعة الثانية 2007ص55-56.

² دومينيك منقونو: المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، ترجمة:محمد يحياتن، منشورات الاختلاف، الطبعة الأولى 2005-2006، ص98.

³ Dominique Maigneueau: Aborder la linguistique, Édition du Seuil collections Mémo, paris P.29

⁴ فرانسواز أرمينيكو: المقاربة التداولية، ترجمة سعيد علوش ص.8.

⁵ نفسه، ص8.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

الاستعمال اللغوي»¹ ، كما أنها تبحث في «كيفية اكتشاف السامع مقاصد المتكلم أو دراسة معنى المتكلم»² ؛ ومن هنا فليق مفهوم التداولية يتعدى حدود البنية اللغوية؛ لتبحث في الأقوال والعلاقة بين المتخاطبين في سياق محدد ، فتدرس العناصر الذاتية في الخطاب كالضمانات والمبهمات الزمانية والمكانية كما تدرس التلميح والتصريح وكذلك القوانين التي تضبط الخطاب والحجاج، وتحاول التداولية إعطاء تفسيرات دقيقة حول كيفية إنتاج القول وتفسير مقاصده وغاياته.

انطلاقاً مما سبق يتضح لنا أنّ التداولية هي دراسة لسانية تحاول تفسير المقاصد الكلامية من خلال وضعية كلامية محددة مع تحديد السياق والزمان والمكان ومراتب المتخاطبين من أجل الوصول إلى العملية الذهنية التي تسهم في إنتاج القول وفهمه، وبالتالي وضع قواعد تحكم الاستعمال اللغوي، إنها تبدأ من لحظة إنتاج الملفوظ إلى تحديد القصد وما يمكن أن ينشئه الفعل الكلامي من تأثير في المتلقي.

1-الدرجات الثلاثة للتداولية:

ترتكز التداولية في تحليل الإنتاج اللغوي على السياق Contexte، وهو «مجمّل الظروف الاجتماعية التي تؤخذ بعين الاعتبار لدراسة العلاقات الموجودة بين السلوك الاجتماعي واستعمال اللساني ... وهي المعطيات المشتركة بين المرسل والمتلقي والوضعية الثقافية والنفسية والتجارب والمعارف الشائعة بينهما على حد السواء»³.

ومعظم النظريات التي انبثقت عن التداولية تركز على السياق حيث «أضحى هذا التصوّر الخطوة الأولى في تنظيم وهيكله النظريات التداولية، وقد أفضى ذلك إلى ظهور ثلاثة

¹ مسعود صحراوي: التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، بي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت لبنان، الطبعة الأولى 2005، ص15.

² أحمد محمود نحلة: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة الجامعية 2002. ص12.

³ Jean Dubois et des autres: Dictionnaire de linguistique, p.120.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

تيارات مختلفة ومتداخلة في الوقت نفسه تشكل النسق العام لما يسمى بنظريات التداولية... ويشير الانتقال من درجة إلى أخرى إلى التصور التدريجي من مستوى إلى آخر عند كل مستوى يؤخذ قسم من السياق بعين الاعتبار، ويثري السياق ويتعقد كلما حدث هذا الانتقال¹ ، وهذه الدرجات هي:

1-1- تداولية الدرجة الأولى: دراسة الرموز الإشارية:

وتتعلق بالعلامات الإشارية من مثل (أنا، هنا، الآن) التي تتجلى في الأقوال وتتضح مرجعيتها في سياق الحديث، ولا تتحدد إحالات هذه الرموز إلا من خلال السياق الذي تُوظف فيه وتتضح أكثر في إطار العلاقة بين المتخاطبين والزمان والمكان، فالضمائر وإشارات الزمان والمكان تختلف إحالتها حسب ظروف استعمالها . فم ثلا عندما يقول المتنبي² في قصيدته³:

أَنَا الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدْبِي وَأَسْمَعَتِ كَلِمَاتِي مَنْ بِهِ صَمَمٌ.

كان يقصد بالعلامة الإشارية "أنا" نفسه (أي المتنبي)، وتختلف إحالتها إن نطق شخص آخر بهذه العلامة في سياق آخر. يقول كذلك⁴:

أَزَلْ حَسَدَ الْحُسَّادِ عَنِّي بِكِبْتِهِمْ فَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لِي حُسَدًا.

فالعلامة الإشارية (أنت) تحيل إلى مخاطبه ويقصد هنا "سيف الدولة".

وقد قال عندما صفّ سيف الدولة الجيش وهيّها لمقابلة جيش الروم⁵:

¹ عمر بلخير: تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، منشورات الاختلاف، ط1 ، 2003. ص12.
² المتنبي: هو أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفي الكوفي، ولد في الكوفة سنة ثلاث وثلاث مئة 303 في محلة (كندة) انقل إلى الشام وفيها نشأ وتأدب واختلف في شأن لقبه المتنبي حيث قيل لادعائه النبوة في بادية السماوة وهي أرض بجبل الكوفة مما يلي الشام ولما فشا أمره خرج لؤلؤ أمير حمص نائب الأخشيد فاعتقله ثم استتابه فأطلقه ، ويقال انه لقب بالمتنبي لتشبيه نفسه بالأنبياء في قصائده. عُرف بمدحه لسيف الدولة الحمداني أمير حلب ثم مدح كافور الإخشيدي ملك مصر إلا أنه لم ي ف بوعوده فهجاه، قتل المتنبي عند رجوعه إلى بغداد مع ابنه و غلامه سنة أربع وخمسين وثلاث مئة .354هـ ينظر مصطفى سبيتي: شرح ديوان المتنبي، دار الكتب العلمية بيروت لبنان الطبعة الثانية 2003م-1424هـ، ج1، ص3-5.
³ أبو الطيب المتنبي: الديوان، دار الجيل، بيروت ، ص332.
⁴ الديوان، ص372.
⁵ نفسه، ص309.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

لِهَذَا الِیَّ یَوْمٍ بَعْدَ غَدٍ أَرِیْجُ وَنَارًا فِی الْعُدُوِّ لَهَا أَجِیْجُ.

يحتوي هذا البيت على مبهمات زمانية " اليوم " وتحيل إلى زم ان أني " يوم الحرب " ، و"بعد غد" وتحيل إلى مبهمات زمانية بعدية، ويقصد بذلك أنّ هذا اليوم سيكون له بعد ذلك أخبار طيبة ونار الحرب تشتعل في العدو.

1-2- تداولية الدرجة الثانية: المعنى الحرفي والمعنى التواصلية:

وتدرس الدلالة الضمنية للقول بتجاوز المعنى الحرفين ، وفي هذا المستوى يتم توسيع مفهوم السياق «من سياق الموضوع وكشف الإحالات والمنفذين إلى السياق المتعارف عليه عند المخاطبين ك"حدس" وكما في سياق الموضوع يقع التدخل لرفع الإبهامات في الجمل كذلك ، حتى وهي لا تشتمل على إشارات وتعبر عن قضايا مختلفة بحسب السياق»¹ فقد يكون معنى الجملة مبهما بالرغم من عدم احتوائها على إشارات.

تسعى تداولية الدرجة الثانية إلى معرفة كيفية انتقال الدلالة من المستوى الصريح إلى المستوى التلمحي، والنظريات التي تتناول هذا النمط بالدراسة هي «نظرية قوانين الخطاب وأحكام أو مسلمات المحادثة –حسب التسمية– وما ينبثق عنها من ظواهر خطابية كالاقتراض المسبق والأقوال المضمرة والحجاج، أمّا السياق في هذا النمط ؛ فهو مجمل المعلومات والمعتقدات التي يشترك فيها المتخاطبون»². وللكشف عن مقصدية العبارة اللغوية ينبغي تجاوز المعنى الحرفي والبحث عما يتضمنه القول من معنى غير مباشر.

1-3- تداولية الدرجة الثالثة: نظرية الأفعال الكلامية:

وتشتمل الدراسات التي تضم نظريات الأفعال الكلامية و« تنطلق من مسلمة مفادها أنّ الأقوال الصادرة ضمن وضعيات محددة تتح ول إلى أفعال ذات أبع اد اجتماعية»³. وتختلف هذه الأبعاد حسب الأغراض التي تحقق من الإنجاز اللغوي Performative، ويُعتبر "أوستين" Austin من أوائل المؤسسين لنظرية أفعال الكلام ، وكان ذلك بفضل مجموعة من

¹ فرانسواز أرمينيكو: المقاربة التداولية، ص51.

² عمر بلخير: تحليل الخطاب المسرحي، ص13.

³ نفسه، ص13.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

الأعمال من أهمها: "تطبيقية نظرية الأفعال اللغوية على الخطاب الأدبي عند ويليام جيمس"؛ فقد قدم تميزات دقيقة لأفعال الكلام.

وقد طوّرت هذه التصنيفات أكثر "سيرل" Searle، ومن خلال الدرجات الثلاثة للتداولية نجد أنّ هذه النظريات - في الحقيقة - متداخلة ومتراصة فيما بينها، وهذا ما سيتضح لنا أكثر من خلال المفاهيم التداولية الآتية.

2- أبرز مصطلحات التداولية:

1-2- متضمنات القول: Les implicites

كثيراً ما نقصد أكثر مما نقول، بمعنى أننا نضمّن في قولنا أموراً لا نذكرها بصريح العبارة، وهذا ما يدعى بـ "متضمنات القول" Les implicites، ويتعلق هذا المفهوم بـ «رصد جملة من الظواهر المتعلقة بـجوانب ضمنية وخفية من قوانين الخطاب، تحكمها ظروف الخطاب العامة كسياق الحال وغيره»¹، وتتشكل متضمنات القول من نمطين وهما الافتراض المسبق Présupposition والقول المضمّر Les sous-entendus، فالمتخاطبون ينطلقون من معطيات وافتراضات معترف بها ومتفق عليها بينهم؛ فالافتراض المسبق هو «الخلفية التواصلية الضرورية لتحقيق النجاح في عملية التواصل، وهي محتواة ضمن السياقات والبنى التركيبية العامة»². ففي قول "المتنبي"³:

حَلاَّنِيكَ مَسْرُؤُلاً وَلَبَّيْكَ دَاعِيًى وَحَسْرِي مَوْهُوبٌ وَحَسْرِيكَ وَاهِبٌ

فالشاعر يطلب العفو من المخاطب "سيف الدولة" وكلمة "لبيك" تدل على الإجابة إلى الطلب والأمر، والافتراض المسبق في هذا القول أنّ "سيف الدولة" كان معاتباً للمتنبى؛ لذلك طلب منه العفو والعطف، وهذا المعنى كان صريحاً مباشراً.

¹ مسعود صحراوي: التداولية عند علماء العرب، ص30.

² نفسه، ص31.

³ الديوان، ص335.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

يختلف تأويل كل قول حسب السياق الذي يرد فيه، والطبقات المقامية التي ينجز ضمنها ، لذلك فإنّ "أوركينيوني" Orecchioni تعرف القول المضمّر أو الضمني بأنّه « كتلة المعلومات التي يمكن للخطاب أن يحتويها، ولكن تحقيقها في الواقع يبقى رهن خصوصيات سياق الحديث»¹ فالقول المضمّر هو معنى خفي متضمن في القول يُفسّر ضمن السياق الذي وُجد فيه، وقد يكون مخالفا تماما للمعنى الحرفي، مثل قول "المتنبي":²

فَمَا كَانَ ذَاكَ مَدْحًا لَهُ وَلِلْوَهِّ كَانَ هَجْوَ الْهَوَى.

فلم يقصد بشعره مدحا "لكافور"؛ بل كان يهجو الناس الذين يأترون بأمره ؛ وهذا معناه أنّ الشعر الذي مدحه به كان يتضمن أو يضمّر هجاءً لا مدحا.

وكان المتنبي يلجأ أحيانا إلى التلميح وأحيانا أخرى إلى التصريح، فحين مدح كافور قال:³

وَفِي النَّفْسِ حَاجَاتٌ وَفِيكَ فَطَانَةٌ سَكُوتِي بَيَانٌ عِنْدَهَا وَخِطَابُ

وكلمة "بيان" تشير إلى ما يتطلع إليه المتنبي، والمتلقي "كافور" يعرف ما يقصده، فأمنيته هي الضيعة أو الولاية؛ حيث قال الشاعر في قصيدة أخرى، يصرح فيها بمبتغاه ومقصده:⁴

إِذَا لَمْ تَنْطُبِ بِي ضَيْعَةً أَوْ وِلَايَةً فَجُودُكَ يَكْسُونِي وَشُعْلُكَ يَسْلُبُ

كما استعمل التلميح ليعبر عن القصد نفسه في قوله:⁵

أَبَا الْمِسْكِ هَلْ فِي الْكَاسِ فَضْلٌ أَنَالُهُ فَإِنِّي أُعْنِي مِنْذُ حِينِ وَتَشْرَبُ

2-2- الاستلزام الحواري: l'implication conversationnelle

لاحظ "بول غرايس" Grice أنّ الجملة قد تخرج عن معناها الحرفي إلى معنى استلزامي ؛ حيث يرى أنّ «بعض الأقوال تبلغ أكثر مما تدل عليه الكلمات التي تتشكل منها الكلمات ... فكل

1 مسعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب، ص32.

2 الديوان، ص512.

3 نفسه، ص481.

4 الديوان، ص468.

5 نفسه، والصفحة نفسها.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

قول يثير جزئياً أقوالاً أخرى يضمها أو يخلقها بوعي أو بدونه داخل نظام دائري، حيث الكل متماسك¹، لذلك تعد فكرة متضمنات القول فكرة مركزية في مبدأ الحوار، لأنها تجعل المتخاطبين يتبعون بعض القواعد الاستلزامية أثناء التواصل.

وقد يسعى المتكلم إلى تبليغ سامعه بأمر ما على نحو غير مباشر وهو على دراية بأن سامعه قادرٌ على الوصول إلى قصده، حيث ينبني الاستلزام الحوارية على مبدأ عام يقضي بتعاون المتخاطبين في تحقيق الهدف من الحوار، وصيغة "مبدأ التمعن" هي «ليكن اندفاعك في الكلام على الوجه الذي يقتضيه الاتجاه المرسوم للحوار الذي اشتركت فيه»²، ويسهم هذا المبدأ في تسهيل التفاهم وتحقيق التأثير وإنجاز الفعل، ويجب على المتكلم «أن يراعي المخاطب في كل ما يأتي ويدع لغويا ونفسيا واجتماعيا وثقافيا بل إنه يسخر في ذلك ما يعين في التبليغ بالإشارة والملاحم... ليجد من المخاطب نفسه متعاوناً متمثلاً في الإصغاء ومحاولة الفهم»³ ويشتمل مبدأ التعاون على أربع مسلمات فرعية⁴ هي: الكم والكيف والمناسبة والطريقة:

1- **مسلمة الكم: (القدر) Quantité** اجعل مشاركتك تفيد القدر المطلوب من الإخبار، لا تجعل مشاركتك تفيد أكثر مما هو مطلوب.

2- **مسلمة الكيف (النوعية) Qualité** لا تقل ما تعتقد أنه كاذب، لا تقل ما لا تستطيع البرهنة على صدقه.

3- **مسلمة الملاءمة: pertinence** لتكن مشاركتك ملائمة، أي مناسبة للحديث.

4- **مسلمة الجهة (الطريقة) Modalité**: تنص على الوضوح في الكلام، وتتفرع إلى ثلاث قواعد فرعية وهي:-ابتعد عن اللبس - تحرر الإيجاز - تحرر الترتيب.

¹ عبد السلام عسير: عندما نتواصل نغير، مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، إفريقيا الشرق، المغرب 2006، ص47.

² طه عبد الرحمن: أصول الحوار وتجديد علم الكلام، ص103.

³ نواري سعودي أبو زيد: في تداولية الخطاب الأدبي، المبادئ والإجراء، بيت الحكمة، سطيف الجزائر، ط 1، 2009، ص30-31.

⁴ ينظر: مسعود صحراوي: التداولية عند علماء العرب، ص33-34.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

وتحصل ظاهرة الاستلزام الحواري إذا تم خرق إحدى القواعد الأربعة السابقة ، فيحاول المتلقي البحث عن المعنى الحقيقي المضمّر متجاوزا المعنى الحرفي ليفهم قصد ال متكلم، وهذا ما يسميه "سيرل" Searle "الفعل الكلامي غير المباشر، ويمكننا أن نمثل لظاهرة الاستلزام الحواري ببينتين من شعر "المتنبي" فحينما يقول:¹

فَلَمَّا دَنَا أَخْفَى عَلَيَّ مَكَانَهُ شِعْرُ عِ الْخَدِيدِ الْبُرْقِ الْمُنْتَلَقِ
وَأَقْبَلَ يَمْشِي فِي السَّرَاطِ فَمَا دَرَى إِلَقِ الْبَحْرِ يَسْعَى أَمْ إِلَقِ الْبُرِّ يَرْتَوِي

يعني أن رسول الروم اقترب من "سيف الدولة" ولم يعد يدري أين هو من كثرة لمعان السيوف إلى البحر يسعى أم إلى البدر يرتقي²، فالشاعر يمدح "سيف الدولة" أثناء انتصاره في حرب مع الروم، حيث يفهم المتلقي أنّ الشاعر لم يقصد البحر في صورته الحقيقية؛ فملك الروم لم يبعث رسوله إلى البحر بل إلى سيف الدولة (خرق قاعدة الكيف) والمعنى الضمني هنا أنّ سيف الدولة كالبحر في الكرم، وكالبدر في علوه وحسنه.

2-3-الأفعال الكلامية: Les actes de langage

قد نستعمل اللغة في كلامنا للقيام بفعل ما وللتأثير على المتلقي، هذا المفهوم وسّعه "أوستين" Austin في كتابه "How to do things with words" كيف نصنع الأشياء بالكلمات أو كما ترجم إلى الفرنسية "Quand dire c'est faire" "عندما نقول نفعل" إذ جاء بأفكار ثورية فتحت مجالاً واسعاً أمام المفكرين على دراسة استعمالات اللغة ، فتأسست بذلك نظرية الأفعال الكلامية، واستأنفت بعد ذلك من طرف "سيرل" Searle.

2-3-1- تصنيف أوستين "Austin" للأفعال الكلامية:

ترتكز نظرية "أوستين" Austin بالدرجة الأولى على فكرة الإنجاز، والتي مفادها أن بعض الملفوظات في حقيقتها لا تصف شيئاً في العالم، ولا يمكن الحكم عليها بمعيار الصدق أو الكذب، ولكنها تؤدي أفعالاً (مثل الوعد، التحذير ...) ويحكم عليها بمعيار الفشل أو النجاح

¹ الديوان، ص347.

² ينظر: مصطفى سبيتي، شرح الديوان، ص99-100.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

في الإنجاز . قام أوستين "Austin" بالتمييز بين العبارات الإنجازية و العبارات غير الإنجازية (الوصفية) فوجد أنّ «قول شيء ما على وجه مخصوص هو إنجازه، من أمثلة العبارات الوصفية التي تصرف إحساسات أعتذر، إني متأسف ... أما العبارات الإنجازية: أَدْعِم رأيي، أتنبأ، أتوقع... وشرط العبارات الإنجازية هو ملاءمتها للواقع (الإنجاز الحقيقي)»¹.

والجمل الوصفية لا يقصد بها أن تخبر عن أمر أو تبلغ معرفة عن حدث واقع و«يكمن القصد من الكلام في تبادل المعلومات مع القيام بأفعال تضبطها قواعد التواصل في الوقت ذاته، مما ينتج عنه تغيير في وضع المتلقي والتأثير في مواقفه»²، لكنه لاحظ أنّ تصنيفه يفتقر إلى مقاييس معياري نحوي لتمييز العبارات الإنجازية، فقسم الأفعال الكلامية إلى ثلاثة أصناف هي:

- **فعل الكلام (فعل القول Acte locutoire):** ه و الفعل الذي ننجزه بمجرد تلفظنا لبعض الكلمات التي لها نفس المعنى و المرجع.

- **الفعل الإنجازي (قوة فعل الكلام، الفعل المتضمن في القى ول Acte Illocutoire):** وهو «فعل اتفاقي مبني على التواطؤ و المواضعة، إنه فعل مؤدى ومنجز طبقا للتواضع»³ وهو الفعل الذي ننجزه بالقول (سؤال، أمر، تحذير، وعد...)

- **الفعل التأثري (لازم فعل الكلام Acte perlocutoire):** و هو الآثار المترتبة عن الفعل الإنجازي، وهو الدفع إلى العمل والوصول إلى الاقتناع بفعل شيء أو تركه، ف «عندما نقول شيئا ما قد يترتب عليه حدوث بعض الآثار على إحساسات المخاطب وأفكاره وتصرفاته»⁴. كأن أجعل مستمعي يقتنع بشيء ما، أو أجعله يخاف، أو يمتنع عن فعل شيء... وقد يكون ذلك عن قصد و نية أو عن غير قصد، كما أن الفعل الإنجازي و الفعل التأثري يستلزمان عا الاتفلق.

¹ ينظر أوستين: نظرية أفعال الكلام العامة (كيف نجز الأشياء بالكلمات) ترجمة عبد القادر قنيني، إفريقيا الشرق 1991 ص 100.

² خليفة بوجادي: في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم، بيت الحكمة، الجزائر، ط 1، 2009 ص 90.

³ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد، ص 155.

⁴ الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 156.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

ويقترح "أوستين" Austin خمسة أقسام للأفعال الكلامية:

1- الحكميات Verdictifs: وتتمثل في الحكم نحو التبرئة، الإدانة، الفهم، إصدار أمر، الإحصاء، التوقع، التصنيف، التشخيص، الوصف...

2- التنفيذيات exercitifs: وتقضي بمتابعة أعمال مثل الطرد، العزل، التسمية، الاتهام، الاستقالة، التوسل... وتندرج التنفيذيات ضمن الصنف الأول فهي أعمال تنفيذ أحكام ولكنها ليست في حد ذاتها حكميات.

3- الوعديات promissifs: وتسمى كذلك الإلزاميات أو أفعال التكليف لأنها تلزم المتكلم بإنجاز فعل معين مثل "الوعد، الموافقة، التعاقد، العزم، النية..."

4- السلوكيات comportatifs: والهدف منها هو إبداء سلوك معين يتفاعل مع أفعال الغير، مثل الشكر و الاعتذار وتقديم التهاني والتعازي والقسم و التحدي.

5- العرضيات expositifs: وتسمى كذلك "التفسيريات" الهدف منها الحجاج والنقاش والتبرير، وتختص بعرض مفاهيم منفصلة مثل التأكيد، النفي، الوصف، الإصلاح...¹ سنحاول إدراج مثال من شعر "المتنبي" لهذه الأفعال الكلامية حيث يقول²:

إِذَا كَانَ مَدْحٌ فَلِلنَّسِيبِ مُقَدِّمٌ أَكُلُّ فَصِيحٍ قَالِ شِعْرًا مُتَيْمٌ.

يدخل هذا البيت في الأفعال الكلامية العرضية (التفسيرية)؛ فالشاعر يحاول أن يدحض الرأي القائل بوجوب بدء الشعر بمقدمة غزلية، وللتوضيح أكثر:

الفعل الكلامي في هذا البيت الاستفهام: أكل فصيح قال شعرا متيم؟ والفعل الإنجازي هنا الإنكار، حيث ينكر الشاعر هذا الرأي.

والفعل التأثيري: دحض رأي الخصم وإقناع المتلقي بوجهة نظره، فإذا كان يقصد مدح الأمير فليس شرطاً أن يبدأ القصيدة بمقدمة غزلية.

¹ ينظر فيليب بلانشيه: التداولية من أوستين إلى غوفمان، ص62.

² الديوان، ص،302.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

ويمكن تلخيص تصنيف أوستين "Austin" كما يلي «إنّ الفعل المتعلق بممارسة توكيد لنفوذ أو ممارسة سلطة معينة، والفعل الإلزامي هو اتخاذ تعهد أو إعلان عن قصد ، والفعل السلوكي هو اتخاذ موقف، والفعل التفسيري هو توضيح مبررات وحجج ومعلومات»¹.

يبدو تصنيف "أوستين" Austin مفتوحا ومرنا ، لذلك حاول "سيرل" "Searle" اقتراح معايير أخرى لتصنيف الأفعال الكلامية.

2-3-2- تصنيف "سيرل" Searle للأفعال الكلامية:

إن اختلاف الهدف من الفعل الكلامي هو ما جعل "سيرل" "Searle" يعيد هذا التصنيف، فقد يكون الهدف منه هو القيام بفعل معين من جهة ، وجعل الأفعال مطابقة للعالم ، أو جعل العالم مطابقا للأفعال من جهة أخرى، كما قد يختلف الهدف من الأمر، على أنه جعل المستمع يفعل شيئا ، والهدف من الوعد هو تعهد المتكلم بإلزام نفسه أن يفعل شيئا وهكذا، فالهدف الإنجازي من "الأمر" و"الطلب" هو ذاته، كلاهما يجع لان المستمع يقوم بفعل شيء ما، ولكن القوة الإنجازية تختلف عن ذلك.

وقد ميّز "سيرل" "Searle" بين أربعة أقسام من الأفعال الكلامية: فمن خلال الأمثلة الآتية:

1- "جون" يفرط في التدخين.

2- هل يفرط "جون" في التدخين؟

3- عليك أن تفرط في التدخين يا "جون".

4- الجو لا يطاق بتدخين "جون" المفرط.

فإننا نقوم بأربعة أمور: عند النطق بالعبارات الأربعة، نقوم بفعل التلفظ (الصوتي، التركيبي) acte d'énonciation، والملاحظ أنّ هذه العبارات تشترك في المحتوى القضوي acte propositionnel (التدخين المفرط لـ "جون") لكن لكل عبارة منها فعل إنجازي acte

¹ صالح إسماعيل عبد الحق: التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، لبنان تنوير لبنان الطبعة الأولى ، بيروت، لبنان ط1-1993، ص224.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

illocutionnaire (الإخبار، السؤال، الأمر، التمني ...) وكل عبارة تخلّف نتائج معينة (الفعل التأثيري acte perlocutionnaire) ¹.

كما فرق "سيرل" Searle بين "الأفعال الكلامية المباشرة" و"الأفعال الكلامية غير المباشرة"، وصنف الأفعال الكلامية إلى خمسة أصناف وهي:

1- **التأكيديات (التقريريات Assertifs)**: هدفها «هو تعهد المرسل بدرجات متنوعة بأنّ شيئاً ما هو واقعة حقيقية، وتعهد ذلك بصدق قضية ما» ². وتهدف إلى جعل الكلمات تطابق العالم، يقول "المتنبي" ³:

لَا يُحْزِنُ اللَّهَ الْأَمِيرَ فَإِنِّي لَأَخْذُ مِنْ حَالَتِهِ بِنَصِيبٍ.

فللفعل الكلامي هنا تقرير عن طريق التعهد (إنني لأخذ) أداة التوكيد ولام الابتداء، والقوة الإنجازية: دعاء «أي لا أحزنه الله» ⁴ والفعل التأثيري: إبعاد الحزن عنه.

2- **التوجيهيات Directifs**: هدفها دفع المرسل إلى فعل شيء ما، ويحاول تحقيق هذا الهدف بدرجات متفاوتة تتراوح بين اللين وذلك بالإغراء والاقتراح أو النصح، والعنف والشدة وذلك بالإصرار على فعل الشيء ⁵، وتسمى كذلك (الأوامر)، وهدفها جعل العالم يطابق الكلمات، يقول المتنبي ⁶:

أَزِلُّ حَسَدَ الْحَسَدِ عَنِّي بِكَبْتِهِمْ فَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لِي حَسَدًا.

فالفاعل الإنجازي هو طلب فيه لين، ويقصد بقوله أنّ خصومه يكونون له الحسد ؛ لأنّ سيف الدولة أدلهم، فيطلب منه معاملتهم بإحسان حتى يزول حسدهم.

¹ Voir J. R. Searle, les actes de langage (essai de philosophie du langage, collection savoir, lettre Herman, Paris, nouveau tirage, 1996, P.60-62

² ينظر الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص123.

³ الديوان، ص322.

⁴ مصطفى سبيتي، شرح ديوان المتنبي، ج2، ص73.

⁵ ينظر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص123.

⁶ الديوان، ص372.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

3- **الالتزاميات** Commissifs: هدفها التزام المرسل بدرجات إنجاز فعل ما في المستقبل (التعهد) مبنية على شرط الإخلاص، وهنا يجب أن يطابق العالم الكلمات وهي توافق الوعديات عند "أوستين" Austin، يقول "المتنبي"¹:

وَلَوْ بَرَزَ الزَّمَانُ إِلَيَّ شَخْصًا لَخَضَّبَ شَعْرَ مِفْرَقِهِ حُسَامِي.

فالشاعر يلزم نفسه بقطع رأس الزمان (لو كان شخصا) بسيفه القاطع، والفعل الإنجازي هو الوعد.

4- **التعبيريات** Expressifs: والهدف منها هو «التعبير عن حالة سيكولوجية محددة»² وشرط هذه الحالة النفسية هو عقد النية والصدق في محتوى الخطاب، ومن أمثلتها: الاعتذار والشكر والتهنئة والنقد والقسم و«بأداء الفعل المعبر لا يحاول المتكلم أن يؤثر في العالم ليمائل الكلمات لتمائل العالم»³، يقول المتنبي مخاطبا سيف الدولة⁴:

تَاللَّهِ مَا عَظِمَ امْرُؤٌ لَوْلَاكُمُ كَيْفَ السَّحَاءُ وَكَيْفَ ضَرْبُ الْهَامِ.

الفعل الإنجازي هو القسم بغاية التأكيد على أنه ليس هناك أجود ولا أشجع من سيف الدولة، والملاحظ أن التعبيريات توافق إجمالا السلوكيات في تصنيف "أوستين" Austin.

5- **التصريحيات** Déclarations: وتسمى كذلك الإدلاءات هدفها جعل العالم يطابق الخطاب والخطاب يطابق العالم، مثل: أعلن، أصرح...

ويمكن تلخيص تصنيف سيرل Searle "كما يلي: «لو اتخذنا الهدف الغرضي بوصفه فكرة محورية نصنف بها استعمالات اللغة، لوجد إذن عدد محدود إلى حد ما لأشياء أساسية نفعلها باللغة، نخبر الناس كيف توجد الأشياء، ونحاول التأثير عليهم ليفعلوا أشياء، ونلزم أنفسنا بفعل أشياء، ونعبر عن مشاعرنا ومواقفنا، ونحدث تغييرات بواسطة منطوقاتنا، وفي أحوال كثيرة

¹ الديوان، ص51.

² صالح إسماعيل عبد الحق: التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، ص234.

³ نفسه، ص234.

⁴ الديوان، ص428.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

نعمل أكثر من واحد من هذه الاستعمالات بمنطوق بعينه في آن واحد¹، وإن قدرة الشخص على فهم أفعال الكلام وإنجازها هي التي تجعله يعرف الطريقة التي تستخدم بها هذه الجمل لإطلاق الأحكام أو إلقاء الأوامر أو الوعود... أو غير ذلك.

3-3-2 الأفعال الكلامية المباشرة والأفعال الكلامية غير المباشرة:

قد يكون الخطاب مباشرا أو تلميحيا لذلك ميّز "سيرل" Searle بين الأفعال الكلامية المباشرة وغير المباشرة، وقد وضع مقاييس لنجاح الفعل الإنجازي منها؛ غاية القول، توجيهه، وحالته السيكلوجية...² وسماها شروط النجاح، ويستند فيها إلى قوانين المحادثة لـ "غرايس" Grice، ثم يرى أنّ الأفعال المباشرة هي: «التي يكون م عناهها مطابقا لما يريد المرسل أن ينجزه مطابقة تامة والداة على قصره بنص الخطاب»³ ومثال ذلك قول المتنبي:⁴

هَذَا عِتَابِكَ إِلَّا أَنَّهُ مَقَّةٌ قَدْ ضُمِّنَ الدَّرَّ إِلَّا أَنَّهُ كَلْمٌ

حيث يعبر عن حالته النفسية (تعبيريات) ويقول إنّه يعاتب سيف الدولة بمحبة، ويضمّن في كلامه الدر، ومعناه صريح مبشر ومطابق لقصد المتكلم (العتاب).

أمّا بالنسبة للأفعال الكلامية غير المباشرة، فقد «يرمي المتكلم من خلال قوله إلى التعبير بشكل ضمني عن شيء آخر غير المعنى الحرفي؛ مثلما هو الشأن في التلميحيات والسخرية والاستعارة وحالات تعدد المعنى...»⁵، ومثال ذلك قول المتنبي يهجو كافورا:⁶

أَوْلَى النَّامِ كُوَيْفِيرٌ بِمَعْدِرَةٍ فِي كُلِّ لُؤْمٍ وَبَعْضِ الْعُذْرِ تَفْنِيدٌ

ومعنى هذا البيت أنّ لكافور اللئيم أحق بالعدر على لؤمه، لأنّه عاجز عن المكارم، والمتكلم هنا لا يلتمس لكافور عذرا عن لؤمه؛ «يقول أولى من عذر في لؤمه كافور لخبث أصله

¹ صالح إسماعيل عبد الحق: التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، ص 237-238.

² ينظر فرانسواز أرمينيكو: المقاربة التداولية، ص 63.

³ الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 137.

⁴ الديوان، ص 334.

⁵ فيليب بلانشيه: التداولية من أوستين إلى غوفمان، ترجمة صابر حباشة، ص 68.

⁶ الديوان، ص 508.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

وخسة قدره، ثم قال وبعض العذر تفنيد؛ أي عذري في لؤمه ه وهجاء على الحقيقة¹، ومن هنا يتضح الفعل الكلامي غير المباشر: أعذرك أيها اللئيم وهذا العذر في حد ذاته تقريع وسخرية منه.

يقول المتنبي:²

مَا لُئِمَ مَا يَمَنَّاهُ الْمَرْءُ بِرِئِهِ سَجَرِي الرِّيحِ بِمَا لَا تَشْنِيهِ السُّهُنُ.

المعنى الحرفي أنّ الرياح تعترض سير السفن فلا تتركها تكمل مسيرها، والمعنى الضمني هو «أنّ أعدائي لا يدركون ما يتمنون؛ فإنّ الرياح لا تجري كلها على ما تريده السفن يعني أهلها»³، فالمعنى الضمني، أن الأعداء لا يدركون أمانهم.

تمثل الاستعارة والأقوال المجازية فعلا كلاميا غير مباشر، ومن أجل تفسير الجملة الاستعارية ميّز "سيرل" "Searle" بين معنى المتكلم الذي يقصده، ومعنى الجملة، وهذين المعنيين لا يتطابقان، فالتكلم يقول شيئا ويقصد شيئا آخر، ولقد «حدّد "سيرل" مصطلحين أساسيين استخدمهما في معالجة هذا الجانب من مشكلة الاستعارة، وهما مصطلح (معنى منطوق المتكلم) و(معنى الجملة) ورأى أن المعنى الاستعاري هو معنى منطوق المتكلم»⁴. يقول المتنبي⁵:

وَمَنَازِلُ الْحَمَى الْجُسُومِ فَقُلْ لَنَا مَا عُدُّرُهَا فِي تَرْكِهَا خَيْرَاتِهَا
شَرَفًا فَطَالَ وَوُفُوهَا لَهَا مَلِ الْأَعْضَاءَ لَا لِأَدَاتِهَا.

وهو يقصد كيف اجترأت الحمى على الممدوح مع هيئته، أو كيف جاز أن يقصد شيء إلى أذاه مع كرمه ونبله، وفي هذه الاستعارة المكنية فعل كلامي غير مباشر، وذلك لأنّه يخاطب

¹ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية، ص 807.

² الديوان، ص 472.

³ الواحدي، شرح ديوان المتنبي، ص 777.

⁴ أحمد حسن صبره، سعد سليمان حمودة : التفكير الاستعاري والدراسات البلاغية، دار المعرفة الجامعية، ط 2، 2002، ص 58.

⁵ الديوان، ص 187-188.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

الحمى كأنها إنسان يعقل، ويسألها عن جرأتها في إيذاء سيف الدولة ، والمعنى الحرفي :الحمى إنسان طال وقوفه ليتأمل الممدوح لا ليؤذيه ، والمعنى الاستعاري أنّ الممدوح لا يستحق هذه المعاناة من الألم والمرض؛ لأنه كريم نبيل.

ومن خلال ما سبق تتّضح لنا أهمية التداولية، فهي مشروع شاسع يهتّم بالخطاب والتواصل بشكل عام يضم: المحادثة والإنجاز والتضمين والحجاج ... ولضبط وجهة البحث بدّقة نعتمد في دراستنا للخطاب الشعري على التداولية اللسانية «القائمة على مفاهيم المقاربة والإقناع فهي؛ تداولية إبداعية تبحث في علاقة المعنى بشكل بنيته اعتمادا على شروط افتراضية للتواصل»¹. ونجد أن دراسة مفاهيم المقاربة للإقناع تظهر بشكل جليّ مع مفهوم من مفاهيم التداولية ألا وهو الحجاج .

ثانيا- في مفهوم الحجاج:

عرفت الدراسات المعاصرة تطورات مهمة، كان من نتائجها بروز نظرية جديدة تعرف بالنظرية الحجاجية، التي يعود الاهتمام بها إلى "بيرلمان" و"تيتكا" Perelman et Tyteca سنة 1958 من خلال ظهور أول "مصنف في الحجاج، البلاغة الجديدة" وما يهّمنا في هذه الدراسة هو الحجاج في اللغة، ولكن سنتحّدث بإيجاز عن جذور النظرية الحجاجية.

فموضوع الحجاج له جذور تعود به إلى البلاغة اليونانية؛ حيث كان أرسطو من «أوائل الذين أشاروا إلى ارتباط الحجاج بأطروحة معينة يدافع عنها صاحبها بأفكار قد تكون مقبولة لا أكثر، وحسب استدلال جدلي تكون نتيجة محتملة بشرط كاف»². فالحجاج يكون فيما هو نسبي محتمل ولا يبحث في الأمور البديهية، يقول "أرسطو" «إنّ الريطورية (ويعني الخطابة) ترجع إلى الديالكتيقية(أي صناعة الجدل) وكتاهما توجد من أجل شيء واحد (الإقناع)»³، وقد جعل الحجاج مشتركا بين الخطاب والجدل حيث «وذلك أن الخطابة بالمفهوم اليوناني أو Rhétorique لئما ترجمها العرب القدامى هي فن الإقناع عن طريق الخطاب وأن الوظيفة

¹ خليفة بوجادي: في اللسانيات التداولية، ص234.

² أيوب المرين: موسوعة ويكيبيديا في قسمها العربي. WWW.Okham.net/frum/archive/index.php?

³ أرسطو طاليس: الخطابة، الترجمة العربية القديمة، تحقيق عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات الكويت، دار القلم بيروت، لبنان، 1979، ص3.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

الإقناعية هي وظيفتها الأولى»¹، فقد أولى أرسطو دورا هاما للبلاغة كونها وسيلة الإقناع، وجعل الحجاج بؤرة الخطاب وربط بينه وبين الجد ل وأكد العلاقة بينهم، باعتبار أن الحجاج: «سلسلة من الأدلة تفضي إلى نتيجة واحدة أو الطريقة التي تطرح بها الأدلة»². فالحجاج الجدلي في هذا المنظور يركز على العقل، ويكون بين شخصين، يحاول كل منهما إقناع الآخر برأيه ومجموع الأدلة والحجج التي يقدمها المتكلم في حديثه للتأثير في أفكار السامع ومعتقداته.

ولقد اتخذ مفهوم الحجاج عند العرب معنى الجدل والخصام؛ ففي المعنى اللغوي للحجاج نجد في "لسان العرب" أن «الحجة: البرهان، وقيل الحجة ما دُفِعَ به الخصم، وقال الأزهري: الحجة وجه الظفر عند الخصومة، ورجل محجاج أي جدل والتحاج: التخاصم، وجمع الحجة: حجج وحجاج وحاجه محاجَّةٌ وحجاجا: نازعه بالحجة، وحجّه يحجّه حجًّا: غلبه على حجّته... والحجّة: الدليل والبرهان»³، وفي معجم العين نجد المعنى نفسه ف «الحجة: وجه الظفر عند الخصومة»⁴.

كما ورد في القرآن الكريم الفعل: حاجّ و تحاجّون... مثل قوله تعالى: (...أَلَمْ تَوَإِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ...)⁵ لتدل على دخولهما- أي إبراهيم ونمرود- في جدال وخصام، وفي تفسير هذه الآية الكريمة «(أَلَمْ تَوَإِلَى الَّذِي حَاجَّ) جادل (إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ)⁶ وفي تفسير "ابن كثير" «(أَلَمْ تَوَ) أي بقلبك يا محمد (إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ) أي وجود الله، وذلك أنه أنكر أن يكون ثمّ إله غيره... وكان طلب من إبراهيم دليلا على وجود الرب الذي يدعو إليه...»⁷.

¹ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية إلى القرن الثاني للهجرة، بنيته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، أريد عمان الأردن، ط1، 1428-2008، ص17.

² نفسه، ص18.

³ ابن منظور: لسان العرب، دار صادر بيروت، الطبعة الأولى 1410هـ-1990م، مادة حجج، المجلد الثاني ص228.

⁴ الخليل بن أحمد الفراهيدي: كتاب العين، ترتيب وتحقيق: عبد الحميد هنداوي أ- خ، منشورات علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان الطبعة الأولى، 2003-1424هـ، باب الحاء، المجلد الأول، ص286.

⁵ سورة البقرة، آية258.

⁶ جلال الدين السيوطي وج لال الدين المحلي: تفسير الإمامين الجالين للقرآن الكريم، حققه ونسقه الشيخ محمد الصادق القمحاوي، مكتبة: رحاب: رحاب الجزائر، ص37.

⁷ ابن كثير: تفسير القرآن العظيم، كتب هوامشه وضبطه حسين بن إبراهيم زهران، دار الفكر، بيروت، لبنان، الجزء الأول، 1426هـ-1427هـ، 2006، ص267.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

ف نجد مصطلح "الحجاج" في معناه اللغوي لم يخرج عن دائرة الخصام والإنكار وطلب الدليل والإدعاء.

وفي الدراسات اللسانية الحديثة تُ رجم مصطلح "Argumentation" بـ "الحجاج" الذي يقصد به «سلسلة من الحجج تتجه جميعها نحو نفس النتيجة»¹ ، وهذه الحجج يقصد بها تلك الحجج الموجهة لإثبات موقف أو دحضه والحجة Autorité هي الدليل لدعم الإثبات.

وفي هذا الصدد نجد في قاموس le grand Robert مصطلح Argumentation هو «فن استعمال الحجج أو الاعتراض بها في مناقشة معينة والفعل حاجج arguenter هو الدفاع عن اعتراض أو أطروحة بواسطة حجج»²؛ بمعنى اتباع طريقة معينة في تقديم الحجج لتحقيق الإقناع.

ومجال الحجاج هو المتنازع عليه والمختلف فيه فهو يبحث فيما هو نسبي محتمل، ويقوم على تبريرات عقلية فالحجاج «إجراء يسلكه فرد أو مجموعة لدفع المستمع إلى تبني موقف اعتمادا على إثباتات أو حجج»³. فالحجاج تقنية يقوم المتكلم بها ليوضح موقفه ويعلله أمام مخاطبه، ويكون بذلك «كل منطوق به موجّه إلى الغير لإفهامه دعوى مخصوصة ، يحق له الاعتراض عليها»⁴ ، فالحجاج يتعدى المعرفة المبسطة فيما نطق به المتكلم لتتعلق بما يقتضيه المنطوق أي ما هو متضمّن فيه.

ويرى "ميشال مايير. Michel M. أن الحجاج «يشغل باعتباره ضرورة تؤدي إلى نتيجة إلى موقف نحمل الغير على اتخاذه إزاء مطروح في سياق يوفر للمخاطبين مواد إخبارية ضرورية للقيام بعملية الاستنتاج المتصل بالزوج سؤال/ جواب»⁵.

ويسعى المتكلم من خلال الحجاج إلى تحقيق الإقناع والتأثير بوصفهما أهم غرضين للحجاج، وإن كان المتكلم يرتزع موافقة المتلقي أو يقنعه فإنه يقوم بذلك، لكن بعيدا عن العنف

¹ محمد طروس: النظرية الحجاجية من خلال الدراسات البلاغية والمنطقية واللسانية، دار الثقافة، الدار البيضاء ، الطبعة الأولى، 2005-1426، ص8.

² Voir: le grand Robert: Dictionnaire de la langue française T.1, Paris, 1989, P.535.

³ محمد طروس : النظرية الحجاجية، ص8

⁴ طه عبد الرحمن: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، المركز الثقافي العربي، الطبعة الأولى 1998.

⁵ الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، ص460.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

والإكراه، ولا يعبر عن نتائجه بالصحة أو ال خطأ؛ بل بالقوة والضعف في التأثير ، فمعيار الصحة هو قوة الإقناع، كما تتعدد مظاهر الحجاج فقد يقدم المتكلم حججه بشكل مباشر وصريح في كلامه بعرض مقدمة والنتائج التي تؤدي إليها، كما قد يضم الحجاج ويقود متلقيه إلى النتائج بالتلميح دون التصريح.

1- الحجاج والبلاغة الجديدة:

انبثق موضوع الحجاج من حقول بلاغية ومنطقية ولسانية ، والدراسة البلاغية التي تناولتها هي البلاغة الجديدة La nouvelle rhétorique ويمكن تعريفها بأنها «نظرية عامة للمحاجة بكل أشكالها (الشرعية والسياسية والأخلاقية والجمالية والفلسفية)»¹ إذا كانت وظيفة الإقناع عند البلاغيين هي وظيفة مضافة إلى وظائف اللغة الإ بلاغية فإنها تعتبر عند "ديكرو Ducrot الوظيفة الأولى والأساسية.

إن موضوع الحجاج حقل تتجاذبه حقول مختلفة كالبلاغة واللسانيات والمنطق ، فللبلاغة تتناول كيفية الإقناع في اللغة لهذا ظهرت "البلاغة الجديدة" مع "بيرلمان" وتيتكا (Perelman et Tyteca) الذي يركزان على «غاية الحجاج الأساسية وهي الإقناع، أي جعل العقول تدعن وتسلم بما يطرح عليها من الأ قوال»². والحجاج الناجح هو الذي يجعل المتكلم سامعه يقوم بالعمل المطلوب منه أو يذعن لرأيه.

إن هدف الحجاج حسب "بيرلمان" Perelman هو «دراسة تقنيات الخطاب التي تسمح بإثارة تأييد الأشخاص للفروض التي تقدم لهم، أو تعزيز هذا التأييد على تنوع كثافته»³

يقول «موضوع نظرية الحجاج هو دراسة التقنيات الهادفة إلى حث النفوس على التسليم بالأطروحات المعروضة عليها، أو تقوية ذلك التسليم، كما تفحص أيضا الشروط التي تسمح

¹ أوزوالد ديكرو، جان ماري سشايفر: الفاوس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، ترجمة منذر عياشي، المرکز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية 2007، ص163.

² عز الدين الناجح : العبقرية الحجاجية في اللغة العربية من خلال دراسة تداولية لسورة الإخلاص ، مجلة المجمع الجزائري في اللغة العربية العدد السادس ، السنة الثالث، ذو الحجة 1428-ديسمبر 2007، ص166.

³ صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 164، صفر 1413هـ أغسطس/آب 1992م، ص74.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

بانطلاق الحجاج ونموه، وكذا الآثار المترتبة عنه»¹. ومن هنا نجد ثلاث وظائف للحجاج: هي الإقناع الفكري الخالص والإعداد لقبول أطروحة ما والدفع إلى العمل².

ويركز "بيرلمان وتيتكا" (Perelman et Tyteca) على التقنيات الخطابية التي تؤدي إلى الإقناع حيث يعرف "بيرلمان" الحجاج بأنه: «دراسة وسائل الحجاج ما عدا تلك التي تنتمي للمنطق الصوري التي يسمح بالحصول أو بزيادة انضمام الآخرين إلى الأطروحات المقترحة لموافقته»³ وهذا يعني أنّ "بيرلمان Perelman" قد أولى الإقناع عناية هامة ، فدور الحجاج يقف عند هدف الإقناع؛ حيث أنّ «أنجع الحجاج ما وفق في جعل حدة الإذعان تقوى درجتها لدى السامعين بشكل يبعثهم على العمل المطلوب إنجازه أو الإمساك عنه أو ما وفق في جعل السامعين مهيين لذلك العمل في اللحظة المناسبة»⁴ فقد يكون الإقناع إما بللقول أو بالدفع إلى العمل، سواء بالإقدام أو بالإحجام عنه.

ومفهوم الحجاج عند "بيرلمان" Perelman وثيق الصلة بـ "الفعل التأثيري" أو نفاذ الخطاب والاقناع الفعلي ، فالحجاج « بحث من أجل ترجيح خيار من بين خيارات قائمة وممكنة، بهدف دفع فاعلين معينين في مقام خاص إلى القيام بأعمال إزاء الوضع الذي كان سائداً »⁵، وتتأكد نفاذية الخطاب بحصول الفعل التأثيري ونجاحه وهو الفعل الناتج (المنجز أو لازم فعل الكلام) الذي جاء به "أوستين" Austin ويقصد بنفاذية الخطاب: «التقنيات المعرفية والفكرية وكذا الاجتماعية التي يسعى من خلالها إلى تمرير الخطاب واجتياز الأطر القولية والسمعية إلى الفعل والحدث والتغيير»⁶، ولإحداث هذا التغيير ينبغي على المتكلم أن يكون مقتنعا بفرضياته المقدمة حتى يحدث التغيير في متلقيه، ويقنعه بأطروحته.

¹ محمد العمري : بلاغة الحوار المجال والحدود، مجلة فكر ونقد، ص8.

[http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net\(n61-04 alumari.htm](http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net(n61-04 alumari.htm).

² ينظر: محمد سالم ولد محمد الأمين : مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، مجلة فكر ونقد، الكويت، المجلد الثامن والعشرون، العدد الثالث يناير، مارس 2000، ص57.

³ الحواس مسعودي :النصوص الحجاجية، مجلة اللغة والأدب، دار الحكمة،جامعة الجزائر العدد، شعبان 1420 ديسمبر 1999، ص275.

⁴ محمد ولد الأمين: حجاجية التأويل في البلاغة المعاصرة، طرابلس، المركز العالمي لدراسات أبحاث الكتاب الأخضر 1- 2004، www.HADAAT.COM ص15.

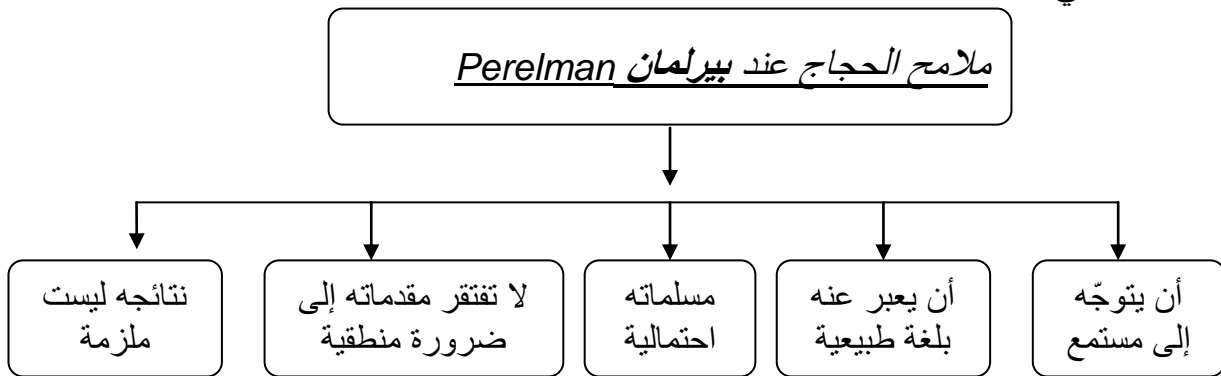
⁵ محمد سالم ولد محمد الأمين: مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، مجلة فكر ونقد : الكويت، المجلد الثامن والعشرون، العدد الثالث، يناير، مارس 2000، ص57.

⁶ محمد سالم ولد محمد الأمين: مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، ص63.

ويستمد الخطاب نفاذيته من تقنيات تجعل الخطاب منسجما مع المخاطبين والشرط الأساسي فيها هو معرفه مستويات المخاطبين، وعلى المحاجج «أن يضع في الحسبان مستوى العقول التي يهدف إلى إقناعها وكذلك عليه الوعي بنوعيتها فالاهتمام هنا إذن مركز على الجوانب الاستدلالية التي تستعمل على تعاضد العقول المخاطبة وانسجامها مع الطرح المقدم»¹.

أخذ "بيرلمان" Perelman من بلاغة أرسطو «مفهومي الجدل والخطابة ما يناسب البلاغة الجديدة فالحجاج «يأخذ من الجدل التمشي الفكري الذي يقود إلى التأثير الذهني في المتلقي وإذعانه إذعاناً نظرياً مجرداً لفحوى الخطاب ، وما جاء فيه من آراء ومواقف وهو يأخذ من الخطابة الجدل من جهة كسره لثنائية تقليدية وجمعه بين التأثير النظري والتأثير السلوكي العملي»² والخطاب الحجاجي لا يكون إلا في الأمور التي تثير الشك وتتطلب جهداً فكرياً لتدقيقها ، وكشف غموضها هذا الأمر أسهم في إضفاء الطابع العقلي على الحجاج . فالبلاغة الجديدة «ليست معنية بشكل الخطاب من أجل الزخرف أو القيم الجمالية؛ بل من جهة كون ذلك وسيلة للإقناع وخاصة وسيلة للإبداع أي الحضور»³ ، حيث يقنع المتكلم مخاطبه برأيه ويجعل حججه حاضرة بين يديه، ومن هنا تخرج البلاغة الجديدة من دائرة الإبهام والتلاعب بالجمهور.

ويطابق "بيرلمان" Perelman بين البلاغة والحجاج، ويمكن تمثيل ملامح الحجاج عنده بالمخطط التالي:



¹ محمد ولد الأمين: حجاجية التأويل في البلاغة المعاصرة، ص18.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص22.

³ صابر حباشة: التداولية والحجاج، مداخل ونصوص صفحات للدراسات والنشر دمشق، الإصدار الأول، 2008، ص16.

مخطط توضيحي لهلامح الحجاج عند "بيرلمان" Perelman¹:

ف"بيرلمان" Perelman يركز على بنية الحجاج بدراسة كل الحجج التي يمكن إقامتها للإقناع ويهتم بالطريقة التي يتم بها التواصل مع المجتمع، حيث «يركز الحجاج على الأمور الداخلة في بنيته الموصلة إلى الإقناع كالأمثلة الجاهزة والجمل الوعظية أو الإشارية التي تؤدي هدفا في اللحظة الحجاجية في البنى القولية الخطابية»² وتكون بذلك الدراسة الحجاجية التي تهتم بهدف الخطاب والتقنيات الموظفة لتحقيق هذا الهدف والمتمثل في الإقناع والتأثير.

2- الحجاج التداولي:

إذا كان "بيرلمان" Perelman قد جعل الحجاج منتما إلى البلاغة الجديدة ، فإن "ديكرو" Ducrot قد أسس نظرية تدرس الوسائل اللغوية التي يمتلكها المتكلم ليقتنع مخاطبه ، حيث «يكون الحجاج بتقديم المتكلم قولا (ق1) أو (مجموعة أقوال) يفضي إلى التسليم بقول آخر (ق2) أو (مجموعة أقوال)»³، فيكون القول الأول حجة للقول الثاني ، وقد تكون الحجة مصرحا بها أو مفهومة من القول الأول.

ويذكر ديكرو وأنسكومبر Ducrot et Anscomper أنّ الحجاج أساس كل دلالة ؛ فهو في نظرهما «لم يعد نشاطا لسانيا من بين أنشطة أخرى ، ولكنه أساس المعنى نفسه ، وأساس تأويله في الخطاب»⁴، ولهذا السبب كانت الوظيفة الإخبارية للغة درجة ثانية بالمقارنة مع الحجاجية «فالزعم بوصف الحقيقة قد لا يكون إذن إقناعا لزم أكثر جوهرية بممارسة ضغط على آراء الآخر»⁵ فقيمة الإخبار ثانوية بالنظر إلى قيمة الحجاج ليس فقط وسيلة ، بل هو غاية من أجل التأثير على الغير وهذه العملية التأثيرية هي التي تدعى "الحجاج".

ولا يكون الإقناع بالضغط على المخاطب لضم ان التأثير عليه ، بل لابد من البرهنة والاستدلال على ما نقول حتى يصبح الحجاج وسيلة لتقاسم الرأي مع الآخر بعيدا عن ممارسة

¹ يُنظر: محمد سالم ولد محمد الأمين: مفهوم الحجاج عند بيرلمان، ص61.

² نفسه، ص65.

³ J.C.Anscombe et Ducrot: l'argumentation dans la langue, philosophie et langage, troisième édition, MARDAGA, P.08.

⁴ صابر حباشة: التداولية والحجاج، ص18.

⁵ نفسه، ص18.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

العنف والتضليل¹، فالإقناع يعتبر الوظيفة الأولى والأساسية للغة و يكون عن طريق كسب المتكلم رضا مخاطبه ليقتنع برأيه وبحججه.

يفرض فعل الحجاج على المخاطب نتائج معينة فهي تلزمه سلوك طريقة وحيدة في الخطاب؛ لأنّ الحجاج هو تقديم الحجج المؤدية إلى نتيجة معينة، إنّه «يتمثل في إنجاز تسلسلات استنتاجية داخل الخطاب، وبعبارة أخرى يتمثل الحجاج في إنجاز متواليات من الأقوال بعضها هو بمثابة الحجج اللغوية، وبعضها الآخر هو بمثابة النتائج التي تستنتج منها، إنّ كون اللغة لها وظيفة حجاجية يعني أنّ التسلسلات الخطابية محددة لا بواسطة الوقائع (les faits) المعبر عنها داخل الأقوال فقط، ولكنها محددة أيضا بواسطة بنيّة الأقوال نفسها، وبواسطة المواد اللغوية التي تم توظيفها وتشغيلها»².

يمكن دراسة الحجاج اللغوي من بنية اللغة والوسائل الحجاجية المستعملة فيها من خلال فعل الاستنتاج، فللحجاج «إنجاز لعمليتين هما عمل التصريح بالوجهة من ناحية، وعمل الاستنتاج من ناحية أخرى، سواء كانت النتيجة مصرحا بها، أو مفهومة من (ق1)»³. فنتيجة القول قد تكون صريحة أو ضمنية مفهومة من سياق الخطاب.

ربط "ديكرو" (Ducrot) الحجاج بفعل الاستنتاج Acte d'inférer ويقصد به: «ليس الفعل النفسي الذي يكمن في تأسيس اعتقاد حول بعض الإشارات، ولكنه فعل كلامي يستلزم فعل كلامي استنتاجي في تحقيق إنتاج الكلام. فللمتكلم (ل) حين يتلفظ بقول (ق) يقوم بفعل استنتاجي إذا قام في الوقت نفسه بالرجوع إلى معطى معين يقدمه كمنقطة انطلاق لاستدلال سيؤدي إلى إصدار القول (ق)»⁴. فللحجاج يهتم بدراسة الوسائل اللغوية وبالتركيز على العمليات الذهنية الاستنتاجية التي يقوم بها المتخاطبون، فالاستنتاج عبارة عن استدلال ذهني من خلال افتراض مسبق أو ما هو متواضع عليه بين المتخاطبين.

¹ Voir, Philippe Bretou: L'argumentations dans la communication. Alger, casbah, 1998, P.04.

² أبو بكر العزاوي : الحجاج في اللغة، مجلة المنارة، الصفحة الثقافية، الثلاثاء 5

ديسمبر <http://www.almanarah.com> ص2

³ عبد الله صولة: الحجاج أطره ومنطلقاته من خلال مصنف في الحجاج، دار الفرابي، بيروت لبنان، منشورات كلية الآداب بمنوبة تونس، ط1، 2001، ط2، 2007، ص33.

⁴ J.C.Anscombe et Ducrot: l'argumentation dans la langue P.10

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

مقدمة ← استنتاج ذهني ← نتيجة (كلامية)

يبدو الأمر بهذه الطريقة سهلا يسيرا لكنه ليس بهذه البساطة، ففعل الاستنتاج هو فعل ذهني خاضع للمقدمة ولكن للروابط الحجاجية (Connecteurs Argumentatifs) دور في تغيير تلك المقدمة، وبالتالي تغيير النتيجة «فقد يكون بين الاستنتاج والنتيجة عارض يمكن أن يغير من صيغة الحجاج ، وبهذا فقد تتعدد الأشكال بتعدد الطرق المختلفة للحجاج باستعمال مقدمات قد تتخللها اعتراضات، أو الانطلاق من خلفيات سابقة غير مصرح بها؛ للوصول إلى نتائج تتوقف على إدراك السامع لتلك الخلفيات ، أو الانطلاق من مقدمات لا تشكل معطيات ندعمها بأدلة للوصول إلى نتائج تتوقف على مدى صحة المقدمات أو عدم صحتها»¹. ويمكننا التمثيل على ذلك بقول المتنبي في رثائه لوادة سيف الدولة²:

وَمَنْ لَمْ يَخْرُقِ الدُّنْيَا قَدِيمًا وَلَئِنْ لَأَسْبِيلَ إِلَى الوَصَالِ. ◌

فكل «الناس يحبون الدنيا، ولكنهم لم يتمكنوا من وصالها الدائم»³

في هذا المثال (كل الناس يحبون الدنيا) إذن كلهم يتمنون دوام العيش فيها
↑
مقدمة لكن نتيجة

العارض هو الرابط الحجاجي " لكن " فهم لم يتمكنوا من وصالها الدائم.

وقد أشار ديكترو (Ducrot) إلى «وجود مؤشر حجاجي في كل معنى حرفي جملي يستدعي مضمرا السياق للإيحاء بنتيجة ما مقنعة أو غير مقنعة»⁴.

إنّ دراسة البنية الحجاجية عند "ديكترو Ducrot تركز على المؤشرات اللغوية في حد ذاتها من خلال «دراسة نظامية للروابط الحجاجية وعوامل أخرى للتسلسل اللغوي (إذن، في النهاية،

¹ عمر بلخير: تحليل الخطاب المسرحي، ص. 124-125.

² الديوان، ص. 265.

³ ينظر هامش كتاب شرح ديوان المتنبي : مصطفى سببتي ج2، ص. 12.

⁴ الخطاب الإشهاري والقيمة الحجاجية، ص4-5: www.google.com/search?hi:

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

في العمق، ومع ذلك... إلخ) مما يسمح بإنشاء تحليل مصغر بالنظر إلى غايتها أي مقصدها الحجاجي¹ ويمكن الاعتماد على قوانين الخطاب التي جاء بها غرايس Grice.

يرتبط الحجاج بالخطاب الطبيعي، وهو «ليس خطابا برهانيا بالمعنى الدقيق للكلمة فهو لا يقدم براهين وأدلة منطقية، ولا يقوم على مبادئ الاستنتاج المنطقي، فلفظة الحجاج لا تعني البرهنة على صدق إثبات ما أو إظهار الطابع الصحيح Valide لاستدلال ما من وجهة نظر منطقية². فالقول يُنجز في ظروف معينة قصد إقناع المتلقي باستعمال عناصر لغوية معينة، لكن هذا القول لا يأتي بأمور يقينية قطعية، إنما يتعلق بما هو محتمل.

أشار ديكرو Ducrot إلى مفهوم أساسي في نظريته وهو التوجيه L'orientation³؛ حيث اعتبره غاية الخطاب الحجاجي وهي «تفرض على المخاطب نمطا من النتائج باعتبارها الوجهة الوحيدة التي يمكن للمخاطب أن يسير فيها⁴، حيث يحرص المتكلم على توجيه المتلقي إلى وجهة واحدة دون سواها.

يصعب علينا في الحقيقة الإلمام بنظرية "ديكرو Ducrot" فهي لا تنحصر في بعد من الأبعاد؛ لأنها ما زالت في إطار التطوير والتعديل بحكم حدوثها وثرأ المعارف وتطورها.

وعلى العموم يمكننا أن نستنتج من خلال ما سبق، مبدئين أساسيين من نظرية "ديكرو":
1- تأكيده على الوظيفة الحجاجية للبنية اللغوية ذاتها.

2- إبراز سمة الخطاب التوجيهية.

3- مفهوم الرابط الحجاجي: Connecteur Argumentatif

¹ صابر حياشة: التداولية والحجاج، ص19.

² أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة، ص1.

³ التوجيه الحجاجي L'orientation: ينبغي التمييز بين التوجيه الحجاجي ونتيجة الحجاج، فالتوجيه الحجاجي نتيجة لفعل يوجه العبارة حجاجيا؛ ويفرض على المتلقي إجراء تأويليا دقيقا؛ والنتيجة، أحد العناصر المحددة لفعل الحجاج، الذي يوجه العبارة لخدمة نتيجة معينة. ينظر: محمد طروس: النظرية الحجاجية، ص113، وقد عرفه طه عبد الرحمن بأنه "فعل إيصال المستندل لحجته إلى غيره"، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص227.

⁴ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص23.

يرى "ديكرو" "Ducrot" أنّ الخطاب في أساسه «بنية نصية وهنا يكون التركيز على الجوانب اللغوية فقط، وذلك بالحديث عن الأدوات اللغوية التي تلعب في النص دورا حجاجيا؛ وهي المفردات، الأفعال، الظروف، الأسماء... الخ»¹، ويكون ذلك بالتركيز على الروابط الحجاجية مثل (لكن إذا، بسبب، الفاء) من هنا يمكننا دراسة أي نص دراسة حجاجية.

والرابط Connecteur هو: «كل لفظ يمكّن من ربط قضيتين أو جملتين أو أكثر لتكوين قضايا وجمل مركبة»²، وللروابط وظائف متعددة منها الوصل أو الفصل، التتابع، الشرح والتفسير، ولكل رابط وظيفة أساسية في الخطاب.

ويتم الربط بين الحجة والنتيجة (أو المقدمات والنتائج) بروابط حجاجية، وهي تمثل شرطا أساسيا لتحقيق الحجاج؛ فهي «تربط الصيغ الوصلية المقدمة بالنتيجة، وتبني عناصر الحجاج، ويتمثل الرسم القا عدي للحجاج في ربط معطيات بنتيجة، قد يكون هذا الربط ظاهرا أو ضمنيا (بما أنّ ونظرا لـ) أو معكوسا، رد الحجة أو الاستثناء»³، فمثلا يمكن للحجة أن تكون ظاهرة أو مضمرة حسب السياق، قد يكون الأمر نفسه بالنسبة إلى النتيجة والرابط الحجاجي.

فالعناصر اللغوية تتدخل في توجيه دلالات الحجاج في الكلام، فهي تمثل العلاقة الحجاجية بين المقدمات والنتائج، هذه العلاقة حتى وإن كانت ضمنية؛ إلا أنه يجب أن تكون مع ذلك سهلة البلوغ؛ حتى توجه المتلقي إلى النتيجة التي يقصدها المتكلم. وتحمل الروابط الحجاجية المتلقي على الاستنتاج «وبالتالي تكسب طابع الموصولية وبواسطة هذا الترتيب تندعم الحجة / النتيجة بواسطة الدليل بذلك توجيهها حجاجيا Orientation argumentative أو تتحدد إذن القيمة الحجاجية valeur argumentative لملفوظ (بمعنى أنه يحل كحجة لنتيجة) بواسطة توجيهها الحجاجي»⁴.

¹ يمينة ثابتي: الحجاج في رسائل ابن عباد الرندي، مجلة الخطاب، منشورات مخبر تحليل الخطاب، جامعة تيزي وزو، دار الأمل، العدد الثاني، ماي 2007، ص. 286

² أن ربول، جاك موشلار: التداولية اليوم، علم جديد للتواصل، ترجمة سيف الدين دغفوس، محمد الشيباني، دار الطليعة، بيروت ط1-2003، ص. 265.

³ وتيكي كميلة: كتاب الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي بين سلطة الخطاب وقصدية الكتابة (مقاربة تداولية) دار قرطبة، الطبعة الأولى 1425هـ-2004م، ص. 295.

⁴ نفسه، ص. 296-297.

مدخل: _____ مفاهيم حول التداولية والحجاج

ويشترط لسلامة العملية الحجاجية الربط بين الحجة والنتيجة بمؤشرات ؛ نقوم بحصر وتقييد الإمكانيات الحجاجية بالربط بين قولين أو حجتين أو أكثر ، ويمكننا أن نفيد من معاني الحروف في الدراسة الحجاجية.

وللكلام قوة حجاجية مضاعفة من خلال طرق الاستعمال وأدوات الربط وآليات الاستقصاء¹ و«يكمن دور الروابط الحجاجية واستثمار دلالاتها في ترتيب الحجج ونسجها في خطاب واحد متكامل ، إذ تفصل مواضع الحجاج ؛ بل وتقوي كل حجة منها الحجة الأخرى انطلاقاً من أنه عندما يكون تحت تصرفنا عدداً من المعطيات ؛ فإننا نمتلك إمكانيات هائلة ، لنتمكن من الربط بينها ... ويعد من بين هذه الروابط الخطابية مهم بقدر أهميته في التصنيفات»²، ولكي يتوصل المتكلم إلى هدفه الإقناعي من خلال خطابه؛ فإنه يستعين بروابط حجاجية في ترتيب حججه، ولكن ينبغي عليه وضع كل رابط في مكانه المناسب؛ من أجل بناء خطابه بناءً حجاجياً.

وعند استعمال الروابط ينبغي أن يكون الاستعمال ملائماً لدلالة القول وقصد المتكلم، حتى تكون صياغة الكلام سليمة في مجملها لذلك «فإنّ الربط بين القضايا إنما يتحدد بنوع من تجانس تعلق الأحداث مما تشير إليه تلك القضايا»³ ، ويتم هذا التجانس عن طريق ترتيب الجمل الفرعية والجمل الأصلية بحيث تترابط وتتعلق، فتؤدي بذلك وظيفتها المنوطة بها.

¹ الإستقراء Induction : استنتاج حكم علمي انطلاقاً من جزئيات، وهو ضرب من الاستدلال لا يعتد به المناطقة ؛ لأنه لا يفضي عندهم إلى اليقين، ينظر أن ربول وجاك موشلار، التداولية اليوم، ص263.

² الشهري: إستراتيجية الخطاب، ص472-473.

³ فان دايك : النص والسياق، استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة: عبد القادر قنيني، ص76.

الفصل الأول: بنية الحجاج وتقنياته في شعر المتنبي.

أولاً: الحجاج في الشعر:

- 1- خصائص الخطاب الحجاجي.
- 2- الحجاج والجدل.
- 3 - الشعر والخطابة.
- 4- الشعر بين التخييل والإقناع.

ثانياً: أساليب الإقناع في شعر المتنبي:

- 1- الحجاج والمقام.
- 2- الأساليب البلاغية.
- 3- الأساليب المغالطية.
- 4- الأساليب الإنشائية.

ثالثاً: تقنيات الحجاج في شعر المتنبي:

- 1- الحجج شبه المنطقية.
- 2- الحجج المستندة إلى بنية الواقع.
- 3- الحجج المؤسسة للواقع.

أولاً: الحجاج في الشعر:

إنّ أول سؤال يستوقفنا في هذا البحث هو : هل يجوز لنا أن نتحدث عن حجاج في الشعر؟ و من هنا ينبغي علينا قبل أن نلج غمار التطبيق أن نث بت إمكانية حضور الحجاج في الشعر؛ حتى نحقق مشروعية هذا البحث ، ولقد قام العلماء بطرح هذه الإشكالية من أجل ضبط وتحديد خصائص الشعر الحجاجي.¹

وأول ما نبدأ به هو خصائص الخطاب الحجاجي حتى يتضح لنا إن كانت هذه الخصائص تتلاءم وتتوافق مع خصائص الشعر.

1- خصائص الخطاب الحجاجي:

وللحديث عن خصائص الخطاب الحجاجي يجب علينا أن نتحدث عن أنواع الخطاب عامة حيث هناك ستة أنواع²:

*-**الخطاب الإخباري** informatif: هو خطاب هدفه الرئيسي هو الإعلام والإخبار والتنبيه.

*-**الخطاب التحليلي** Analytique: وهدفه الأساسي هو الفهم فيقوم تبعاً لذلك على عملي تي الشرح والتأويل وما يقتضيانه من ترتيب وتبديل.

*-**الخطاب التوجيهي** Editorial: إن تأويل قضية ما فإنّه يعتمد إلى بيان مالها وما عليها مؤكداً محاسن موقف ما ومساوئه مثيراً للمبادئ والقيم مذكراً بالتاريخ.

*-**الدراسة** Essai: في هذا الخطاب يكون الدارس مفكر أ فهو يبحث في حل قضايا مختلفة بطريقة جادة ومنهج صارم وتفكير بناء.

*-**خطاب الرأي** d'opinion: جوهره تقويم لفكرة ما.

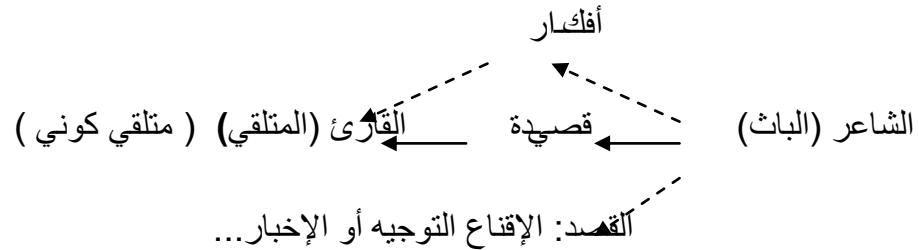
1 ومن بين الدراسات التي تناولت هذا الموضوع، "الحجاج في الشعر العربي القديم" لسامية الدريدي، وكذلك دراسة"أبو بكر العزاوي:"الحجاج في الشعر، نحو تحليل حجاجي لنص شعري معاصر"، وكتاب "بلاغة الحجاج في الشعر العربي، شعر ابن الرومي نموذجاً". لـ"إبراهيم عبد المنعم إبراهيم".
2 ينظر سامية الدريدي : الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 25 .

*-**الخطاب الحجاجي** Argumenté: هدفه الإقناع بوجهة نظر أو في طريقه تناول الأشياء، بل قد يحاول حمله على الإذعان دون اقتناع حقيقي وهو خطاب يلزم صاحبه على نحو صارم بما جاء فيه.

إنّ الخطاب الحجاجي خطاب وضع على شكل مخصوص مترابط الأفكار و متناغما بقصد معن مع وعي المتكلم بما يقوله ، وفق تقنيات خاصة مضبوطة ، ويتدخل في موضع محتمل نسبي لأنه «لا يتدخل إلا في الحالات التي يكون فيها اليقيني موضع طعن»¹.

والغاية من الحجاج هي استمالة المستمع نحو الأطروحة المراد تثبيتها ، وهذا الإذعان والإقناع يقتضيان تماسا فكريا بين المتكلم والمتلقي.

ومن أهم سمات الخطاب عموما هو أنه يقتضي باثنا ومتقبلا، حيث يعرض الباحث فكرته وهي تشكل محتوى الخطاب وغايته ، ويحاول توضيح فكرته بهدف إقناع المتلقي ، ويمكننا تمثيل هذه الفكرة بالمخطط الآتي:



تتعدى وظيفة الشعر إلى جانب الوظيفة الشعرية إلى وظائف أخرى ؛ مثل الوظيفة الانفعالية والوظيفة التوجيهية والإقناعية مثل «حث المتلقي على القيم الفاضلة ومكارم الأخلاق وردعه عن المعاييب والنقائص وعموم الفواحش ، فيؤدي الشعر على هذا النحو و إلى تركيز منظومة القيم وتثبيت نظام الأخلاق»²، فالوظيفة الحجاجية الإقناعية في الشعر أشمل وأعم ؛ ذلك لأنّ هدف الخطاب الحجاجي هو الإقناع ، ويهدف «إلى تعديل فكرة أو نقد أطروحة أو جلب اعتقاد أو دفع انتقاد»³.

¹ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، دار الأمان، الرباط، ط1- 1426 هـ-2005م، ص 356 .

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص68-69.

³ طه عبد الرحمن: اللسان والميزان، ص226.

ومن خصائص الخطاب الحجاجي:

*-**القصد المعلن**: يحاول المتكلم من خلال خطابه تحقيق هدفه الإقناعي ، «وهو ما يعبر عنه اللسانيون بالوظيفة الإيحائية Conative للكلام»¹.

وفي الشعر يقصد الشاعر مثلاً في المدح إقناع الممدوح بأنه جدير بالعطاء فيلَوْن له أشكال الكرم والجود حتى يستميله ويقنعه بأحقيته في التقريب.

*-**التنغم**: إن التأثير في المتلقي وإقناعه بفكرة معينة تقوم على التلاؤم من خلال الانطلاق من أطروحة مقبولة لدى المتلقي و «تقاديا للفشل في آراء القصد فإن الخطيب لا ينبغي له التسليم إلا بالمسلمات التي تتمتع بقبول كافي ، أي التي تكون مقبولة أيضاً عند المستمع»²، فالمتكلم يوظف استدلالاته بدقة وتسلسل حتى يتحكم في قوة التأثير ، والشاعر حين يقوم بمدح الملك مثلاً فإنه يتجنب ذكر الموت لأنها تتغص عليه عيشه، فالشاعر يقصد ما يحبه المتلقي ويتفقد ما يكرهه فيتجنب ذكره.

ولكي يحقق المتكلم هدفه الإقناعي فقد «يعلن أمراً ويذكر آخر ، يختزل فكرة ويسهب في تحليل أخرى، يسأل ويجيب ، بل قد يأتي بالفكرة الواحدة على أنحاء مخ تلفة فيتجلى في نصه سحر البيان وتؤكد فتنة الكلام»³، ولذلك فإن نجاح الحجاج مقرون بطبيعة المتلقي ؛ حيث يقوم المتكلم «باستثمار الناحية النفسية من أجل تحقيق التأثير المطلوب منه»⁴.

*- **الاستدلال**: الحجاج هو مجموع الاستدلالات من أجل عرض أو تأكيد أو نفي فكرة ما إنه «علاقة استدلال إرضاء لقواعد العقل لنهج خطوات المنطق وعلاقته، إرضاءً وإمتاعاً وجذباً واستمالة لشعور وقيم المخاطبين»⁵. يخضع الحجاج لترتيب عقلي للعناصر اللغوية حتى يحقق المحاجج غايته في الإقناع.

1 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص26.

2 محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص371.

3 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم ص26-27.

4 صابر حباشة: التداولية والحجاج، ص21.

5 عبد السلام عشرين: عندما نتواصل نغير، ص126.

*-البرهنة: وتتمثل في «كل تقنيات الإقناع مروراً بأبلغ إحصاء وأوضح استدلال ، وصولاً إلى أطف فكرة وأنفذاها»¹.

*-الحوارية: أو "التحاورية" وتشكل هذه الخاصية سمة أساسية من سمات الخطاب الحجاجي وتعني «انفتاحه على القراءة والتأويل والنقاش ، وذلك ما يؤكد مظاهر الحركية الثقافية»². فالخطاب الحجاجي في أصله حوار مع المتلقي يقوم على علاقة تربطه بلبائث.

ويعد الحوار أنجع سبيل ينتهجها المتكلم لدراسة حجج مخاطبيه ، ومواقفهم بطريقة مقبولة ، ومن شروط الحوار:

- إشراك المخاطب في الحجاج و أن يكون المتكلم مقتنعاً بحججه متفقاً مع ذاته .
- وضوح الأدلة والبعد عن التناقض واحترام مسلمات المتلقي.
- عدم التركيبي على أمور حدسي خاصة يصعب توضيح مضمونها الحجاجي إلى المتلقي³.

* **التخطيط: Schématisation:** إنّ «احتجاجنا لموضوع ما أو لأطروحة معينة يعني أننا نرسم طريق الخطاب كونا مصغرا يمثل النموذج الأمثل لوضعية ما دون أن يعكس مقتضيات البناء العلمي»⁴، وتعتمد هذه الخاصية أساساً على البعد الحواري.

* **الانتقائية:** وتعني «انتقاء العناصر المكونة لهذا العالم بشكل دقيق وموجه ؛ أي بشكل يساير فيه تلك العناصر المنتقاة غاية الخطاب»⁵ ، حيث ينبغي على الباحث أن يحسن انتقاء حججه لتكون ملائمة لو ضعية المتلقي فتتحقق غاية الخطاب، فقد تتعدد طرق بناء الحجاج لت حقيق غاية واحدة أو غايات مختلفة.

وحتى يحقق الخطاب الحجاجي هدفه المنوط به ؛ على الباحث أن ينطلق من مقدمات تكون عادة محل اتفاق، وأن يحسن انتقاء واختيار العناصر المكونة للخطاب ، كما أن خطابه يكون

1 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص27.

2 محمد ولد الأمين : حجاجية التأويل في البلاغة العربية، ص 17 .

3 ينظر نفسه ص 19-20.

4 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 30.

5 نفسه والصفحة نفسها.

متناغما ومنسجما مع ميول المتلقي ، وقد يعتمد الباحث على الاستدلال والبرهنة، وقد يلجأ إلى إثارة مشاعر المتلقي حسب المقام ومقتضى الحال.

2- الحجاج والجدل:

يعتبر الجدل عند القدامى «القياس المؤلف من المشهورات والمسلمات ، والغرض منه إلزام الخصم، وإقحام من هو قاصر عن إدراك مقدمات البرهان ¹». فللجدل هو الخصومة، ومن يعتمده يحاول إقناع خصمه انطلاقاً من مقدمات مقبولة، إنه عبارة عن مناظرة مع الخصم تبدأ بسؤال اتهامي.

يقول "ابن خلدون" (ت808هـ) في تعريفه للجدل بأنه: «معرفة آداب المناظرة التي تجري بين المذاهب الفقهية وغيرهم؛ فإنه لما كان باب المناظرة في الرد والقول متسعاً، وكل واحد من المتناظرين في الاستدلال والجواب يرسل عنانه في الاحتجاج. ومنه ما يكون صواباً ومنه ما يكون خطأً، فاحتاج الأئمة أن يضعوا آداباً وأحكاماً يقف المتناظران عند حدودها»².

ومن معاني "الجدل" المكابرة والخصومة، وقد يجادل المتكلم بما هو صواب، أو ما هو خطأ، خدمة لأغراضه الشخصية، وقد يكون للجدل ضوابط وأحكام وآداب يقف المجادل عند حدودها في قبول الاستدلال أو رده، ولا بد أن يستمد من الأدلة الشرعية، ويكون الغرض منه الوصول إلى الحق طلباً في الفهم بعيداً عن الأغراض الذاتية³.

والجدل عبارة عن «مسلمات صورية محدودة العدد، قابلة لكي تحتوي مضامين إنسانية؛ بمعني أن الجدل قابل لاستثمار خطابي ، وهذا يكسب الخطابة مظهراً علمياً أو مظهراً خطابياً قابلاً لكي يستقطب قبولاً ما ⁴»، وهذا ما يجعل الحجاج القاسم المشترك بين الجدل والخطابة ؛ فالمسلمات الجدلية والقياس والبراهين تعد بالنسبة للحجاج حججاً وأدلة، يمكن للمتكلم أن يستعملها، ف«الحجاج أوسع من الجدل فكل جدل حجاج وليس كل حجاج جدلاً ⁵». ومن هنا يكون الحجاج أشمل وأوسع من الجدل.

¹ الشريف الجرجاني : التعريفات، مكتبة مشكاة الإسلامية، ص55 .

² مقدمة ابن خلدون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط1- 1413هـ-1993م، ص362.

³ ينظر فتيحة بوسنة : انسجام الخطاب في مقامات جلال الدين السيوطي مجلة الخطاب، منشورات مخبر تحليل الخطاب، جامعة تيزي وزو، دار الأمل، ع2 ، ماي 2007، ص322-323 .

⁴ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية ، ص356.

⁵ عبد الله صولة: الحجاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص17.

وقد ميّز القدامى بين الجدل والخطابة والشعر «فجعلوا الجدل ركيزة الرياضة ومناظرة الجمهور والعلوم النظرية ... والخطابة تنطلق كنص إقناعي من مقدمات تقضي إلى نتائج وتبثوي أحيانا كثيرة على القياس لإبطال وضع أو حفظه ، أما الشعر فينبني على التخيل الذي لا يستدعي الفكر والرؤية... بل يعول على الإثارة دون تفكير للحث أو الردع»¹.

والشعر عند القدامى «عملية إيقاع المعاني في نفوس المتلقين ، الأمر الذي يكون التخيل في الشعرية من خلاله نظيرا للتصديق ، والجدل في الخطابة ، على أنّ التصديق أمر راجع إلى مطابقة الكلام للواقع ، بينما التخيل في الشعرية راجع إلى ما في الكلام نفسه من تشكيل أو هيئة تحدث الانفعال»².

فكان الفرق بين الشعر والجدل ، أنّ الأول أساسه العاطفة ، والثاني أساسه المنطق والتجريد، فكان نتاج ذلك أن ربط الجدل بالخطاب، والشعر بالخيال وكان الشعر «إنّ أنثو في النفوس فبمخاطبته للعاطفة وحدها ؛ ليذعن المتلقي دون روية أو فكر ، ولا مجال فيه للجدل العقلي المحض»³.

وإن كان للشاعر هذه السلطة على النفوس والقدرة على التأثير والفعل ؛ فهذا الأمر في حد ذاته حجاج؛ لأنّ الحجاج أشمل من الجدل «فإذا كان الجدل يمثل قسم الإقناع من الخطاب ، فإنّ الحجاج هو جوهر الخطابة باعتبارها فن الإقناع بالخطابة ، فالقدامى رفضوا الحجاج في الشعر؛ لأنهم ما هو بينه وبين الجدل والحال أنه أشمل منه وأوسع مجالا»⁴.

ومن القدامى من قال بإمكانية دخول الجدل في الشعر وفي النثر، ف«أما الجدل والمجادلة؛ فهما قول يقصد به إقامة ال حجة فيما اختلف فيه اعتقاد المتجادلين، ويستعمل في المذاهب والديانات، وفي الحقوق والخصومات والتنصل والتبرؤ في الاعتذارات ويدخل في الشعر وفي النثر»⁵.

¹ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 54 .
² رحمان خزان : مقومات عمود الشعر الأسلوبية ، إتحاد كتاب العرب، دمشق 2004، البريد الإلكتروني email uncry @net / sy @net -s/aru @net . موقع على شبكة الانترنت http://www.awu.dam.org .
³ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 81 .
⁴ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 54 .
⁵ قدامة بن جعفر : نقد النثر ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان 1422 هـ -1982م، ص 117.

ودخول الجدل في الشعر يشترط فيه مخاطبة من يفهمه «فقد أتى في شعر من لابس الكلام والجدل وعاشر أهلها من ألفاظ المتكلمين؛ لأنه خوطب به من يعلمه وكلم به من يفهمه»¹. ولقد أقام "أرسطو" مقارنة بين الحجاج الجدلي والحجاج الخطابي «فاعتبر مجال الأول فكري خالص، وعادة ما يكون بين شخصين، يحاول كل منهما إقناع صاحبه بوجهة نظر معينة، ومجال الثاني توجيه الفعل وتثبيت الاعتقاد أو صنعه؛ فهو حجاج موجه للجماهير»². ومن هنا يمكن للحجاج في الشعر أن يكون منتمياً للحجاج الخطابي الذي يوجه الجمهور ويقوده؛ لأنَّ الشاعر يحرك النفوس ويستملئها ويشدُّ الهمم لتتنصف بالمعاني النبيلة السامية، فهو يحاول إقناع الممدوح بفكرته سواء أكان شعره مدحاً أو رثاءً أو غزلاً أو فخراً، ففي المدح مثلاً يحاول "المتنبي" إقناع الممدوح بأنه جدير بهداياه بتوظيفه للفخر، وبأنه الأحق بالتقريب، كما ينوع لمتلقيه درجات الكرم والجود ويعدد له المعاني السامية حتى ينال رضاه ونواله. كذلك في الغزل يحاول إقناع محبوبته بأنه الأحق بعطفها حين يعدد لها حججه المتمثلة في ألوان عذابه وشجون معاناته، أما في الرثاء ففيه مزج بين المدح والحكمة؛ حيث يمدح الشاعر الفقيد بالخصال الحميدة كما يمدح أهله، ثم يخلص إلى حكمة تتمثل في أنه ما من أحد باق في هذه الدنيا، ويهدف بهذا إلى التسليم بالأمر الواقع، ففي هذه الأغراض نلاحظ توظيف الحجاج في ثناياها بغرض الإقناع، فللحجاج أشمل وأوسع من الجدل، لذلك يمكن للشعر في مختلف أغراضه أن يشتمل على الحجاج.

3- الشعر والخطابة:

قام القدامى بالتمييز بين الشعر والخطابة، فكثيراً ما ربط الحجج بالخطابة وربط الشعر بالعاطفة، لكن الحجاج قد يحضر في الشعر مثل حضوره في الخطابة دون أن يفقد شعريته، ذلك أن الشاعر قد يحتاج من أجل الدفاع عن فتوته ليقنع قارئه مثله مثل الخطيب.

يقول "القاضي الجرجاني" إنَّ الشعر: «علم من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء»¹، إذ يعتبر الشعر عنده علماً قائماً بذاته فهو الراوي لأخبارهم، والمخلد لمآثرهم، إنه العلم الذي يحفظ أنسابهم ومكارمهم، فكان أعظم من أن يحصر في تعريف ضيق.

¹ نفسه، ص 135.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 55.

ولقد جعل العرب من الشعر «ديوانَ علومهم وأخبارهم وشاهد صوابهم وخطئهم، وأصلاً يرجعون إليه في الكثير من علومهم وحكمهم . وكانت ملكته مستحكمة فيهم ش أن ملكاتهم كلها»².

حاول النقاد أن يلتمسوا للشعر بعض المفاهيم التي رأوا أنها تضبطه وتحدده ، فإذا كان الشعر ذلك الكلام الموزون والمقفى ، فإنَّ معيار "الوزن" و"القافية" غير كاف لضبط المفهوم، فهو يجمع بين النظم والشعر، ولذلك رُبط الشعر بالخيال والغموض ، يقول "ابن الأثير" (ت 639 هـ) «وأفخر الشعر ما غمض، فلم يعطك غرضه إلا بعد ملاحظة منه»³.

فلكي يعبر الشاعر عن غرضه التواصلية؛ كان لابد عليه أن يخرج عن المؤلف ويعتمد على الغموض، ويؤسس شعره على المبالغة؛ ليكون فيه طاقة لا تتوافر في الكلام العادي، ومن هنا كان تحديد الفرق بين جنسين أدبيين هما: الشعر والخطابة، وكان الشعر مجرداً من المعاني الاستدلالية والعقلية معتمداً على الغموض ومخاطبة العاطفة والتخييل ، وكان المراد من الشعر «إنما هو إيداع المعنى الشريف في اللفظ اللطيف»⁴، أما الخطابة فتنبني على البرهان والاستدلال ومخاطبة العقل للإقناع.

والشاعر ببلاغته وحجابه ، وحسن بيانه، يكون قادراً على الإقناع والتأثير «وقدرة الشعر على النهوض بوظيفة الحجاج التي قد يعتقد أنه احكر على الخطب ومقالات الفلاسفة وعلماء الكلام، ولتبيين قدرته العجيبة على تغيير الواقع، وتوجيه المتلقي نحو غايته رسمها له الشاعر بالصورة واللغة والإيقاع»⁵.

¹ الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 14 .

² عبد الرحمن ابن خلدون: المقدمة، ص489.

³ ضياء الدين بن الأثير : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طبانة، القسم الأول، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة، الطبعة الأولى، 1379-1959، ص 414.

⁴ ضياء الدين بن الأثير : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طبانة، ج2 ص 368 .

⁵ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 74.

وأفضل مثال على قدرة إقناع "المتنبي" في شعره حينما أكثر "أبو فراس الحمداني" مناقشته في قصيدته الميمية واتهمه بالسرقة، فضجر "سيف الدولة" وضربه بالدواة التي بين يديه، فقال "المتنبي"¹:

إِنْ كَانَ سَهْلَكُمْ مَا قَلَّ حَاسِرُونَ فَمَا لِحُجْرٍ إِذَا أَرْضَكُمْ أَلَمٌ.

وهنا تغير الأمر ومالت كفة الحجاج لصالح المتنبي «فلم يلتفت سيف الدولة إلى ما قاله أبو فراس، وأعجبه بيت المتنبي، ورضي عنه في الحال، وأدناه إليه وقبّل رأسه، وأجازه بألف دينار ثم أردفها بألف أخرى»²، ومن هنا تظهر لنا قدرة الشاعر على الإقناع.

يمكن للشاعر أن يعتمد على الحجاج من أجل الإقناع في شعره دون إسراف في ذلك، كما يمكن للخطيب أن يعتمد على التخييل «فالشعر رسائل معقودة، والرسائل شعر محلول، وإذا فتشت أشعار الشعراء كلها وجدتها متناسبة، إما تناسبا قريبا أو بعيدا، وتجدها مناسبة لكلام الخطباء وخطب البلغاء، وفقر الحكماء»³. فقد ينتزل الشاعر منزلة الواضع المرشد، أو الناقد المغيبي؛ فيحاول ذلك عن طريق الاحتجاج والتأثير والإقناع.

وغالبا ما يقترن الإبداع في الشعر بالغموض والغرابة «إذ ليس في الأرض بيت من أبيات المعاني لقديم أو محدث إلا ومعناه غامض مستتر»⁴.

فالشاعر يخرج عن المألوف موظفا الغموض؛ فمن خصائص الشعرية «الخروج عن السمت العادي في تأليف العبارة والعدول بالكلام على نحو يخالف المألوف»⁵، لكن مخالفة المألوف تستدعي كذلك الوضوح؛ حتى ينال القبول عند المتلقي فيستميله ويقنعه.

كما نجد "ابن الأثير" في مناقشته لروأي الذي يفرق فيه بين النثر والشعر، يرى أنّ «طريق الإحسان في منثور الكلام يخالف طريق الإحسان في منظومه؛ لأنّ الترسل هو ما

¹ الديوان، ص 333 .

² ناصيف اليازجي:العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، الجزء الثاني، ص347.

³ محمد بن أحمد بن طباطبا العلوي : عيار الشعر، دراسة وتحقيق وتعليق محمد زغلول سلام، توزيع منشأة المعارف بالاسكندرية شركة جلال للطباعة، الطبعة الثالثة، ص114.

⁴ الجرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص431.

⁵ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 60

الفصل الأول ————— بنية الحجاج وتقنياته في شعر المتنبي

وضح معناه وأعطاك سماعه في أول وهلة ما تتضمنه ألفاظه»¹ ، فإنما الأحسن في الكلام هو الوضوح و البيان سواء كان الكلام شعرا أو نثرا ، وذكر ثلاثة أمور للتفريق بين الشاعر والكاتب:

- أولها نظم الشاعر ونثر الكاتب.
- ثانيها أنّ من الألفاظ ما يعاب استعماله نثرا ولا يعاب نظما.
- وثالثها أنّ في إطالة الشاعر في شعره قد لا يجيد في جميع الأبيات أو في كثيرها ، أما الكاتب فقد يطيل في كتابه وهو مجيد في جميعه².

يعتمد الشاعر على المحاكاة والتخييل، وهذا لا يمنعه من الاحتجاج والإقناع؛ دون أن يبالغ في ذلك؛ فيحرص على الترابط والانسجام في الأفكار، حيث يوجد «خصائص في الكلام إذا بلغت حدا معيناً كان شعرا ، وإذا خالفت ذلك الحد فوقعت تحديدا دونه كف الشعر عن كونه شعرا ليدخل مجال النثر بما فيه الخطبة»³، لذلك يتوجب على الشاعر أن لا يبالغ في الاحتجاج كما ينبغي على الخطيب أن لا يبالغ في التخييل.

4- الشعر بين التخييل والإقناع :

يُعرّف الشعر بالكلام المخيل ، ومفهوم التخييل يونا ني الأصل اعتمده "الفرابي"(ت339ه) بدلا من كلمة المحاكاة⁴.

يستطيع الشاعر أن يحدث انفعالا وجدانيا للمتلقي ؛ وهذا ما يسمى بخلق الأريحية . والباعث لهذه القوة الشعرية هو التخييل، وهو «الكلام الذي تذعن له النفس فتزيسط عن أمور وتنقبض عن أمور من غير روية وفكر واختيار ، وبالجملّة تنفعل له انفعالا نفسانيا غير فكري، سواء

¹ ابن الأثير : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ج 2 ، ص 414 .

² ينظر: نفسه، ج2 ص 418- 419 .

³ سامية الدريدي : الحجاج في الشعر العربي القديم، ص61 .

⁴ ينظر أرسطو طاليس: كتاب الشعر، نقل أبي بشر متى بن يوسف القبائي من السرياني إلى العربي، تحقيق : شكري محمد عياد، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة، 1386هـ-1967م ص 194-195 .

كان القول مصدقا به»¹. والمتلقي يميل إلى التعبير التخيلي، وترتاح إليه نفسه دون أن يصدقه العقل. وقوة الشعر تكمن في الربط بين المتضادات فتناسب في الدلالة عند الإشارة إلى الأشياء.

وعالم الشعر هو عالم الخيال لا العقل، و«مسلك الشعر غير مسلك العقل لا يخاطب في المتلقي في غير عاطفته ولا يحرك فيه إلا أحاسيسه؛ بل لا يصور من الع الم إلا ما يطرب فيحصل الإمتاع ويتأكد الإلذاذ دون أن يكون للعقل دور في الإمتاع والإلذاذ»²، ومن هنا كان تحديد الفرق بين جنسين أدبيين هما الشعر والخطابة، وكان الشعر مجردا من المعاني الاستدلالية العقلية، معتمدا على الغموض ومخاطبة العاطفة والخيال. أما الخطابة فتنبني على البرهان والاستدلال ومخاطبة العقل للإقناع.

رفض القدامى اعتماد الشاعر على الحجاج في شعره واعتبروه خطيبا، يقول "القاضي الجرجاني": «والشعر لا يحبب في النفوس بالنظر والمحاجة ولا يحلى في الصدور بالجدال والمقايسة»³ فمجال الشعر هو الخيال سواء كان صدقا أو كذبا، حتى إن أحكام النقاد كانت انطباعية في تبرير جودة البيت، وكانوا يقولون إن: «خير الشعر أكذبه»⁴، ومن هنا كان التمييز بين التخيل في الشعر والإقناع في الخطابة؛ فالشاعر يخاطب العاطفة، والخطيب يخاطب العقل فكان «مصطلح العقلي هو ضد التخيلي؛ حيث جعل المعنى العقلي في مقابل التخيلي فالعقلي هو المنطقي المجرد، ولا يعقد فيه بالأخذ لأنه مشترك أي غير شعري»⁵.

ولكن قد يجتمع التخيل مع التصديق والإقناع، فللنفس تتحرك للتخيل الشعري وهو صادق فد«الشعر قد يقال للتعجب وحده، وقد يقال للأغراض المدنية وهي المشورية والمشاجرية والمنافرية شأنه في ذلك شأن الخطابة»⁶.

¹ أرسطو طاليس، كتاب الشعر ص 197.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 49.

³ الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 100.

⁴ عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تحقيق: محمد الفاضلي، المكتبة العصرية، صيدا بيروت، 2003-1424م، ص 202.

⁵ محمد العمري: البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، إفريقيا الشرق 1999، ص 96.

⁶ أرسطو طاليس: كتاب الشعر، ص 198.

وإذا كان التخيل قوام المعاني الشعرية ، فهذا لا يمنع من أن يأخذ الشعر من المعاني العقلية والاستدلالية، فالتخيل «يأتي على درجات شَبها من الحق، وغُشي رونقا من الصدق، باحتجاج يخيّل، وقياس يُصنع فيه ويُعمل»¹، فالتخيل في حد ذاته يقتضي الإقناع حتى يت م التصديق «فينشأ الخطاب مراوفا بين الصدق والكذب، وهذا يعني بوضوح أنّ الصدق لا ينفي التخيل والتخيل وحده لا يولد الإذعان للقول الشعري»²، فالنفس لا تقتنع ولا تميل إلا بشيء تصدقه، ولذلك يجوز للشاعر أن يأخذ من المعاني العقلية والحجاجية حتى يؤثر في مخاطبه ويستقبله ويقنعه ولا يكتفي بمخاطبة العاطفة والخيال.

وقد قال "عبد القاهر الجرجاني" في حديثه عن القسم العقلي أنّ «مجراه الشعر والكتابة، والبيان والخطابة، مجرى الأدلة التي تستنبطها العقلاء، والفوائد التي تثيرها الحكماء»³، وهذا ما يدل على احتواء الشعر على المعاني العقلية، كما استشهد الجرجاني بأشعار تحوي حكما مأثورة منها قول "المتنبي":⁴

إِذَا أَنْتَ أَلْوَمْتَ الْكَرِيمَ مَلَأْتَهُ وَإِنْ أَنْتَ أَلْوَمْتَ الرَّؤِيمَ تَمَرَّدَا. وَوَضِعُ
النَّادِي فِي مَوْضِعِ السَّيْفِ بِلَعْلَى مُضِرٌّ لَوْضِعِ السَّيْفِ فِي مَوْضِعِ الرَّادِي.

أمّا القول بأن الشعر يخاطب العاطفة فهو «تصور نظري اختزالي إلى أقصى الحدود»⁵، فكثيرا ما يتخذ الشاعر موقفا واقعيا حقيقيا ثم يقوم بشرحه وتوضيحه ويذكر حججا قصد إقناع مخاطبه برويته وتصديقه، يقول "المتنبي" في مدح "سيف الدولة"، وكانت مناسبة ذلك أنّ "البطريق" حلف لياقينه كفاحا فلما التقيا لم يطق ذلك وولى هاربا ، فبدأ "المتنبي" في شعره بفحوى الأمر، حيث يقول⁶:

عُقْبَى الْيَمِينِ عَلَى عُقْبَى الْوَعَى لَمْ مَا إِذَا بِي يَدُكَ فِي إِقْدَامِكَ الْقَسَمِ وَفِي
الْيَمِينِ عَلَى مَا أَنْتَ وَاعِدُهُ مَا دَلَّ أَنَّكَ فِي الْمَيْعَادِ مُتَّعَمٌ.

1 الجرجاني: أسرار البلاغة، تحقيق محمد الفاضلي، ص199.

2 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص66.

3 أسرار البلاغة، ص196.

4 الديوان، ص372.

5 محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص440.

6 الديوان، ص419.

فالشاعر يكذب "البطريق" الذي حلف أن يلقي "سيف الدولة" ثم ولى هارباً ، فعاقبة القسم الندم، لأنَّ القسم لا يزيد في الشجاعة، ويقول له «إذا حلفت على ما تعده من نفسك دلّت اليمين على أنك غير صادق فيما تعده ؛ لأنَّ الصادق لا يحتاج إلى اليمين»¹ ؛ فالشاعر يستعين بالمعاني العقلية من شرح وتوضيح واستدلال.

كما أنَّ الشاعر دائماً يحاول إفحام خصومه بالدليل والحجة؛ حيث يقول²:

وَلَا تَجَسَّرَنَّ الْفَصْحَاءُ تُنْشِدُ هَهُنَا بَيْتًا وَلِكِنِّي الْوَزْبُرُ الْبَلْسِلُ مَا
نَالَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كُلُّهُمْ شِعْرِي وَلَا سَمِعْتَ بِسِحْرِي بَلْبُلُ وَإِذَا أَتَتْكَ
مَذْمَمَتِي مِنْ نَاقِصٍ فَهِيَ الشَّهَادَةُ لِي بِأَنِّي كَامِلُ

حيث يقصد الشاعر في هذه الأبيات أنَّ الشعراء لا يتجرؤون على الإنشاد بين يدي ممدوحه لهيبته، أما هو فقد أقدم على ذلك بجرأة وشجاعة تتم عن اقتداره ، ثم يقدم له الحجة حتى لا يستمع إلى حساده الذين يحاولون ذمه (فهي الشهادة لي بأنني كامل) فالشاعر في هذه الأبيات يقارن ويفتخر ويحتج في آن واحد. ويقول في موضع آخر³:

أَرَى الْمُتَشَاعِرِينَ عَرَّوْا بِدَمِّي وَمَنْ دَا يَحْمَدُ الدَّاءَ الْغَضْلَا وَمَنْ يَكُ
دَا فَمِ مَرٍّ مَرِيضٍ يَجِدُ مَرًّا بِهِ الْمَاءَ الزُّلَالَا

فخصومه الذين يدعون معرفة الشعر أولعوا بذمه ، وهاهو ذا يقدم الحجة بأنه أفضل منهم بفعل لغوي غير مباشر ، فجعله بذلك بارزاً مؤثراً عن طريق التمثيل «ولو سلك بالمعنى الظاهر من العبارة كقولك: إن الجاهل الفاسد الطبع يتصور المعنى بغير صورته ، ويخيل إليه في الصواب أنه خطأ، هل كنت تجد هذه الروعة ؟ وهل كان يبلغ من وقم الجاهل وقده (أي ضرب القاتل) وقمعه وردعه، والتهجين له والكشف عن نقصه ما بلغ التمثيل في البيت وينتهي

¹ علي بن أحمد الواحدي النيسابوري: شرح ديوان المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية، 1426/06/24، ص702.

² الديوان، ص180.

³ الديوان، ص142.

إلى حيث انتهى»¹ ، فقد عقد مقارنة بين خصومه وبين الإنسان المريض الذي يجد حتى الماء العذب مرأً، و مائل بينهما.

كما كان الشاعر في وصفه للحروب يوظف التخيل من جهة، كما يوظف الإقناع من جهة أخرى، «حيث يحكى عنه أنه كان لا يريد أن يصف الوقائع التي لم يشهدها مع سيف الدولة»² فكان ينقل لنا الح رب بمرأى قتلاها و صليل سيوفها و سهيل خيولها ، ليؤكد لنا ولممدوحه شجاعته بقوة وصدق فيحقق الإقناع.

يمكن للقول الشعري التخيلي أن يكون قولاً حجاجياً بالغ التأثير، و كان رأي "حازم القرطاجني" (ت 684هـ) أكثر اعتدالاً حيث رأى أنّ الشعر والخطابة يشتركان في غرض واحد وهو «إعمال الحيلة في إلقاء الكلام من النفوس بمحل القبول لتتأثر بمقتضى اه... فلذلك سراغ للشاعر أن يخطب لكن في الأقل من كلامه وللخطيب أن يشعر، لكن في أقل من كلامه»³ ، فهو يرى أنّ المراوحة بين التخيل و الإقناع أبلغ وأقدر على تحصيل الغرض المقصود في الإذعان والتصديق سواء كان ذلك في الشعر أو في الخطابة، لكن لا ينبغي استكثار التخيل في الخطابة، لئلا لا ينبغي استكثار الاستدلال في الشعر.

ليس التخيلي والإقناع معيارين للفصل بين الشعر و الخطابة في كل الأحوال «فكل من الخطابة و الشعر يستعين الواحد منهما بأدوات الآخر دون أن يتخلى عن هويته ، ما دامت الاستفادة تتم في حدود ضيقة»⁴ ، فيجوز للشاعر أن يوظف الإقناع، كما يجوز للكاتب أن يوظف التخيل لكن دون إفراط.

لاحظ "حازم القرطاجني" أن شعر "أبي الطيب" كان مراوحاً بين الإقناع والتخيل؛ حيث يقول «وكان أبو الطيب المتنبي يعتمد المراوحة بين معانيه ويضع مقنعاتها من مخيلاتها

¹ الجرجاني، أسرار البلاغة. تحقيق محمد الفاضلي، ص 91.

² نفسه، ص 91.

³ منهاج البلغاء و سراج الأدباء تحقيق محمد الحبيب بن خوجة، دار الكتب الشرقية تونس 1966، ص 34.

⁴ محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية و غربية ص 488.

أحسن وضع فيتمم الفصول بها أحسن تنمة، ويقسم الكلام في ذلك أحسن قسمة، ويجب أن يؤتم به في ذلك، فإنّ مسلكه فيها أوضح المسالك»¹.

وفي اعتماد "المتنبي" على الحجاج فإنّ شعره لم يفقد شعريته؛ بل أكسبه قوة و طاقة إضافية تسرهم في إقناع المتلقي بأفكاره «ومن شأن الخصومات الأدبية أن يحاول كل الخصمين معرفة حجج خصمه مثل الخصومات الشعرية التي حدثت بين "المتنبي" وخصومه»². يقول في مدح "سيف الدولة"³:

وَمَا حَمْدُكَ فِي هَوْلٍ ثَبَّتَ لَهُ
فَقَدْ يَظُنُّ شُجَاعًا مَنْ بِهِ حَرَقُ
حَتَّى بَلَوْتُكَ وَالْأَبْطَالُ تُنْتَصَرُ
وَقَدْ يَظُنُّ جَبَلًا مَنْ بِهِ زَمَعُ
وَلَيْسَ لَكُلِّ ذَوَاتِ الْمَخْلَبِ السَّرِيعُ
إِنَّ السَّلَاحَ جَمِيعُ الرِّسِّ نَحْمُهُ

فالمتنبي يحتج لدعواه بشجاعة ممدوحه وكفاءته في خوض المعارك و حمل السلاح، وإذا كان كل الناس يحملون سلاحا لكن ليس كل من يحمله شجاعا، والدليل الذي يقيسه هنا أن الكثير من الحيوانات ذوات مخالب، ولكن ما ينطبق عليه وصف السبع قليل نادر، كذلك سيف الدولة.

والحجاج تقنية قد يستعملها الطفل الصغير مع والديه ليقتنعهما بال خروج للعب، مثلما يستعملها المحامي في دفاعه عن موكله ... بقصد الإقناع، فما بالك الشاعر الذي يعد أمير الكلام، حتى إنه سمى شاعرا؛ لأنه يشعر بما لا يشعر، ويحس بما لا نحس «وإنما سمي شاعرا لأنه يشعر من معاني القول و إصابة الوصف بما لا يشعر به غيره»⁴، فحجاج الشاعر يكون أبلغ وأنفذ وأقدر على تحقيق الإقناع، فالشاعر يحرك النفوس ويحقق الانفعال من خلال شعره، وكثيرا ما يهدف إلى تغيير أفكار المتلقي وسلوكه ومواقفه فيستعمل الحث والتحريض.

¹ منهاج البلاغ وسراج الأدياء، ص 363.

² ابن رشد تلخيص كتاب أرسطو طاليس في الشعر، عن أرسطو طاليس، كتاب الشعر، ص 217.

³ الديوان ص 315.

⁴ قدامة بن جعفر: نقد النثر، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان 1402هـ 1982 م، ص 77.

وكثيرا ما تبوأ "المتنبي" موقف الإصلاح والإرشاد، ومن ذلك سعيه إلى الإصلاح بين كافور الإخشيدي ملك مصر و بين مولاه، ويدعوه إلى الألفة؛ حيث يقول: ¹

حَسَمَ الصُّلْحُ مَا اشْرَيْتَهُ الْأَعْدَى وَأَدَاعَتُهُ أَلْسُنُ الْخُسَّادِ.

ويقصد في هذا البيت أنه إذا كان الأعداء و الحساد يشتهون الفرقة و العداوة؛ فإنّ الصلح والألفة بينهما ستفحم أمانهم، وهو بذلك يحاول تغيير رأي كافور وموقفه من مولاه ، ويسعى إلى إقناعه بلقّ الصلح يخيب ظن الأعداء الذين يمكرون بهم ، ويحاولون إيذائه بما تذيعه ألسنتهم مستعملا في ذلك حجاجا، مصرحا بفحوى الموضوع بوضوح و بيان.

وهناك رأي يقول إنّ الحجاج والشعر متعارضان بحجة أنّ «الحجاج يتأسس و يقوم على الابتذال La Banalité فليس هناك حجاج فردي ، وبعبارة أخرى فإن الشعر يقوم على الرؤية الفردية، أما الحجاج فهو يقوم على المعرفة المبتذلة و الشائعة»². غير أنّ هذه الرؤية الفردية قد نجدها في الشعر ، كما قد نجدها في الحجاج ، فالنص الشعري ليس فقط نقل لتجربة فردية ذاتية، وليس لعبا بالألفاظ فحسب؛ بل يهدف إلى إقناع المتلقي.

وفي الصدد نفسه يرى جورج فينوغ G. Vigneaux أنّ «الخطاب الحجاجي خطاب غائي وينفي أن يكون كل خطاب غائي حجاجيا بالضرورة؛ لأنّ هناك خطابات ذات غاية شخصية لا تهدف إلى إقناع الآخر، فالخطاب الشعري و بعض أنواع السير الذاتية و المذكرات الحميمية أمثلة لخطابات غائية ليست حجاجية»³، وهو بذلك يخرج الشعر من إطار الحجّاج معتبرا إياه نقلا لتجربة فردية غايتها شخصية.

لكن الملاحظ أن هذه الرؤية تستند إلى المنطق، و«الحجاج لا يقتصر على الاستدلال العقلي المنطقي؛ بل يتجاوز ذلك ليشمل الحجاج اللغوي الخالص الذي ينبع من اللغة ذاتها»⁴، فنظرية الحجاج في اللغة عند "ديكرو" Ducrot تركز على الحجاج الذي ينبع من اللغة ذاتها،

¹ الديوان، ص 463.

² أبو بكر العزاوي: الحجاج في الشعر، نحو تحليل حجاجي لنص شعري معاصر، مجلة دراسات سيميائية أدبية لسانية العدد 7، 1992، كلية الآداب بني هلال، ص 99.

³ محمد طروس: النظرية الحجاجية ، ص 40.

⁴ سامية الدريدي الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 55.

فإنما نحن نتكلم بقصد الإقناع، وكل لغة حجاج، فإن انطلقنا من هذه المسلمة «الحجاج ظاهرة لغوية نجدها في كل قول وفي كل خطاب»¹.

وما هو بديهي أن الشعر لغة يمكننا القياس على ذلك إذن :

كل لغة حجاج

الشعر لغة

إذن الشعر ح-ج-اجي.

حيث يمكن للوسائل اللغوية في حد ذاته أن تكون حجاجية؛ لأنها تستعمل في الشعر كما تستعمل في النثر و «أي نص شعري أو أدبي تكون له إلى جانب الوظيفة الشعرية وظائف أخرى مثل الوظيفة الانفعالية و الوظيفة التوجيهية والإقناعية التي يعبر عنها بالتعجب والندبة والاستغاثة والأمر والنداء أو بأسماء الأفعال و الروابط التداولية الحجاجية»²، والوظيفة الإقناعية لا تلغي الشعرية، فحين تجتمع أساليب الإقناع مع الإمتاع تزيدها قوة وتأثيرا. وفي شعر "أبي الطيب المتنبي" مزج بين الإمتاع والإقناع، وفي هذا الصدد يقول "طه عبد الرحمن": «وقد تزوج أساليب الإقناع بأساليب الإمتاع؛ فتكون إذ ذاك أقدر على التأثير في اعتقاد المخاطب وتوجيه سلوكه؛ لما يهبه هذا الإمتاع من قوة واستحضار الأشياء، ونفوذ في إشهادها للمخاطب كأنه يراها رأي العين»³.

وإذا كانت البلاغة هي العلم الكلي الذي يبحث في أساليب الإقناع والإثارة، فإنه علم يشمل الشعر كما يشمل النثر، ويبحث في الحجج «فجماع البلاغة البصر بالحجة والمعرفة بمواضع الفرصة»⁴ فالبلاغة تبحث في كيفية الإقناع وتحقيق القصد والغرض، إنها «القول المحيط بالمعنى المقصود مع اختيار الكلام و حسن النظام و فصاحة اللسان»⁵، إنها تبحث في جودة الكلام، كما تبحث في الإقناع؛ لأنها «فن استخلاص من كل موضوع درجة الإقناع التي

¹ أبو بكر العزاوي: الحجاج في الشعر، ص 100.

² نفسه، ص 99-100.

³ في أصول الحوار و تجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الطبعة الثالثة، 2007، ص 38.

⁴ الجاحظ، البيان والتبيين تحقيق حسن السندوبي، دار المعارف تونس، جانفي 1990 ص 87.

⁵ قدامة بن جعفر: نقد النثر، ص 76.

يحتويها أو القدرة على كشف نظري لما يكون في كل حالة خالصا للإقناع¹. والبلاغة هي «فن ابتكار الاختيار والتعبير المزين بشكل ملائم والذي يمكن استخدامه في الإقناع»².

تبحث البلاغة في الشعر كما في النثر ، وتستخلص درجة الإقناع ، فيمكن لهذا العلم أن يستخلص الإقناع من الشعر ، ويدرس درجة قوته الحجاجية التي تختلف من شاعر إلى آخر وقد تختلف من قصيدة إلى أخرى للشاعر نفسه و«كلما كان الشاعر صادقا في معاناته، ساعيا إلى تبليغ خطاب ما، راميا إلى التخاطب وا لتواصل مع الآخرين له غاية واضحة ، وهدف محدد يرمي إليه كلما كان شعره أكثر حجاجية»³.

وهذا يعني أن القوة الحجاجية نسبيّة فقد تضعف وتقوى، تشتد وتنقص حسب قدرة الشاعر وصدقه؛ ولذلك نستطيع أن نصنف هذا الشعر بأنه حجاجي وذلك شعر غير حجاجي، وهذا الأخير «عبارة عن تلاعب بالألفاظ تكون الغاية منه إظهار البراعة في استعماله اللغة والتمكن من قوانين الصناعة الشعرية»⁴.

ثانياً:- أساليب الإقناع في شعر المتنبي:

يعتمد المحاجج في خطابه إستراتيجية معينة؛ حيث يخطط ويختار الحجج المناسبة التي تراعي غاية الخطاب الحجاجي الأساسية وهي الإقناع، وهذه الإستراتيجية هي «عملية تنظيم عملي يخضع لها المتكلم خطابه راصدا بواسطتها وسائل مختلفة لخدمة غايات معينة ، فتكون تبعا لذلك عملية واعية خطط لها المتكلم بشكل دقيق ، وباختيار موجه تحكمه نتائج الخطاب وغاياته الحجاجية»⁵.

والشاعر بدوره لا يقوم بمجرد حشد الحجج؛ بل يعتمد على إستراتيجية معينة في الربط بين حججه، ويستطيع بذلك تحريك مشاعر المتلقي ، ويحدث انفعاله وبالتالي إقناعه. فالشعر «كلام موزون مقفى من شأنه أن يحذب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها، ويكره إليها ما قصد تكريهه، لتحمل بذلك على طلبه أو الهرب منه بما يتضمن من حسن تخيل له ومحاكاة مستقلة بنفسها أو

1 رولان بارت: قراءة جديدة للبلاغة القديمة، ترجمة، عمر أوكان، إفريقيا الشرق، ص120.

2 أوزوالد ديكر، جان ماري سشايغر: القواس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، ترجمة منذر عياشي ص161.

3 أبو بكر العزاوي: الحجاج في الشعر، ص100-101.

4 أبو بكر العزاوي: الحجاج في الشعر، ص 100.

5 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 87.

متصورة بحسن هيئة تأليف الكلام ، أو قوة صدقه ، أو قوة شهرته أو بمجموع ذلك ، وكل ذلك يتأكد بما يقترن به من إغراب ، فإنّ الاستغراب والتعجب حركة للنفس إذا اقترنت بحركتها الخيالية قوّي انفعالها وتأثرها»¹.

والشاعر يخاطب عاطفة المتلقي ، ويحاول حمله على الإذعان مستعملاً في ذلك أساليب الإغراء المتنوعة ليحقق الإثارة والتأثير ، فهو يحرص على أن يظهر بمظهر يعينه على بلوغ قصده.

لقد تحدث القدماء عن قدرة الشعر على التأثير في النفوس ، حتى وسموا الشعر بالسحر ، وبحثنا عن الأساليب البلاغية والإنشائية والمغالطية ، فإننا نبحت فيها من زاوية حجاجية إقناعية، فنحن نبدأ بما هو متفق عليه ولا نقصد التكرار ؛ بل نحاول تبين إمكانية دعم هذه الأساليب لطاقة القول الحجاجية ، وقدرة الشاعر على التأثير والإقناع، ودرجة القوة والضعف في الحجاج.

1- الحجاج والمقام:

ليس الحجاج «عملية حشد الحجج وربط مفاصل الكلام ، وتعليق بعضه ببعض فحسب ؛ بل يعني كذلك جملة من الاختيارات الأخرى على مستوى المعجم والتركيب وأزمنة الأفعال وصيغ الكلمات وأنواع الصور ومصادر التصوير... اختيارات تراعي غاية الخطاب وتستجيب لعلاقة الشاعر بالمتلقي وتلائم وضع المتلقي ومقتضيات المقام»².

لذلك يتعين على الشاعر أن يختار الأوقات المناسبة ، ويتفقد أحوال المتلقي فيقصد ما يحبه ويجتنب ما يكرهه، فلكل مقام مقال.

ومراعاة المقام تساعد على تحقيق القدرة الإقناعية للخطاب الحجاجي وهي «أمر لا غنى عنه متى رام الفعل في الآخر وأراد إقناعه ... بل عن حاجة المتكلم إلى مراعاة المتلقي أو الاستحواذ على انتباهه في مرحلة أولى ثم الفعل فيه في مرحلة ثانية ، أمر قد أجمع عليه كل الدارسين المهتمين بالحجاج وأفانينه»³، ومن أمثلة مراعاة الشاعر لما يفرضه عليه المقام، أنّه في مقام المدح مثلاً يلح على فضيلة الكرم وينوّع صورته ليدفع المتلقي إلى العطاء، كما قد

¹ حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، ص71.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص88.

³ نفسه، ص90.

يفتخر بنفسه حتى يبين لمدوحه أنه يستحق منه التقريب والإحسان، فيكون بذلك قادرا على التأثير فيه ويحمله على الاقتناع بما جاء في القصيدة.

1-1 في مقام المدح: يقول "المتنبي" في مدح سيف الدولة الحمداني¹:

وَمَدْحُ الرَّسِّ حَقٌّ وَبَطْلُ وَمَدْحُكَ حَقٌّ لَيْسَ فِيهِ كِذَابٌ.

يحاول الشاعر إقناع ممدوحه بصدق حبه له، بما هو فيه من مزايا حقيقية ليست كاذبة، فإذا كان الناس يُمدحون بما ليس فيهم، فإن سيف الدولة يستحق المدح دون تلفيق أو خداع، فالشاعر بذلك يبين له مدى صدقه. ويقول فيه كذلك²:

فَإِنْ تَفَقُّ الْأَيِّمُ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَلَيْسَ الْمِسْكُ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ.

فالممدوح يفوق كل الناس حتى وإن كان منهم، فأحسن الشاعر التمثيل والاحتجاج «فقد احتج لدعواه، وأبلى أن لما ادعاه أصلا في الوجود، وبرأ نفسه من الكذب وباعدها من سفه المقدم على غير بصيرة، والمتوسع في الدعوى من غير بينة، وذلك أن المسك قد خرج عن صفة الدم وحقيقته حتى لا يعد في جنسه، إذ لا يوجد في الدم شيء من أوصافه الشريفة الخاصة بوجه من الوجوه، لا ما قل و لا ما كثر، ولا في المسك شيء من الأوصاف التي كان لها الدم دما البتة»³.

وفي مدحه له أثناء انتصاره في معركة "الحدث الحمراء" يقول⁴:

بَنَاهَا فَأَعْلَى وَالْقَنَا يَقْرَعُ الْقَنَا وَمَوْجُ الْمَنِيَا حَوْلَهَا مُتَلَاطِمٌ.

فهو يصور مواجهة ممدوحه لأعدائه وقوة انتصاره بتعبير حجاجي يوازي قوة الانتصار، وعبرة "وموج المنيا" تبين شدة التصارع، ثم يقول⁵:

وَقَفَّتْ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَرٌّ لِهَاقِفٍ كَأَنَّكَ فِي جَفْنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ
تَمَرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلِمَى هَزِيهَةً وَوَجْهَكَ وَضَاحٌ وَتَعْرُكَ بِاسْمٍ
تَجَاوَزْتَ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنُّهَى إِلَى قَوْلِ قَهْمٍ إِنَّكَ بِالْغَيْبِ عَالِمٌ

فمدحه بالشجاعة والإقدام، وقارن بين هزيمة الأعداء وفرحة الانتصار، واستعمل التمثيل ليبرز المعاني ويصورها "كَأَنَّكَ فِي جَفْنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ".

1 الديوان، ص481.

2 نفسه، ص268.

3 عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، ص93.

4 الديوان، ص386.

5 نفسه، ص387.

وحين يستعمل الشاعر التمثيل يكون المدح «أبهى وأفخم وأنبل في النفوس وأعظم وأهز للعطف (أدعى للزهو)، وأسرع للإلف، وأجلب للفرح، وأغلب على الممتدح وأوجب شفاعه للمادح، وأفضى له بغير المواهب والمناجح وأسير على الألسن وأذكر وأولى بأن تعلقه القلوب وأجدر»¹ فيضمن تأثيره على الممدوح ويقنعه بحججه التمثيلية. ثم يقول:²

ضَمَمْتَ جَنَاحَ يَهُودٍ عَلَى الْقَلْبِ ضَمَّةً تَمَوَّتَ الْحَوَافِي خَلْفَهَا وَالْقَوَادِمُ
حَقَرْتَ الْوُدَيْنِيَّةَ حَتَّى طَرَحْتَهَا وَحَتَّى لَكَنَّ السَّرِيفَ لِلْهُمِّ حِشَامًا
نَهَوْتَهُمْ فَوْقَ الْأَحْيَادِ لِكُلِّهِ لَمَّا نَهَوْتَ فَوْقَ الْعُرُوسِ الْهَرَاهِمُ
تَبَوَّسُ بِكَ الْخَطِيءُ الْوَلُثُورُ عَلَى النَّرَى وَقَدْ لَمَّتُ حَوْلَ الْوَلُثُورِ الْمَطَّاعِمُ
لَكَ الْحَمْدُ فِي الدَّرِ الَّذِي لِي لَفْظُهُ فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنِّي نَاطِمُ
وَإِنِّي لَتَعُو بِي عَطَايَاكَ فِي الْوَعَى فَلَا أَنَا مَدْمُومٌ وَلَا أَنْتَ نَادِمُ

فبعد أن صور الشاعر الحرب بمرأى قتلها وصليل سيوفها، وتحولها إلى فرحة الانتصار، ها هو الشاعر يقدم حججا لممدوحه بأنه يستحق عطاياه في قوله "لَكَ الْحَمْدُ فِي الدَّرِ الَّذِي لِي لَفْظُهُ فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنِّي نَاطِمُ" فالعلاقة التي تربط بينهما علاقة الند للند، ذلك لأن سيف الدولة في حاجة إليه كما أنه في حاجة إلى سيف الدولة، فهو إن كان يستميل ممدوحه بمزاياه المتمثلة في "الشجاعة والإقدام والتحدي.." ليمتعه ويستميله، فهو كذلك يقدم حججه ليقنعه، كما يرى أن ممدوحه يستحق المدح والافتخار به؛ بل هو فخر لكل المسلمين يقول الشاعر:³

وَلَهَيْتَ مَلِيكَ هَازِمًا لِخَطِيرِهِ وَلِلْوَيْكَ التَّوْحِيدُ لِلشَّرِّكَ هَازِمُ

فأخرج بذلك معركة سيف الدولة مع الروم من مجال ضيق إلى مجال أوسع؛ ليضفي عليها طابعا إنسانيا.

وما يلاحظ على شعر المتنبي أنه يستعلي بنفسه، ويفتخر بذاته ليكشف عن جدارته واستحقاقه في نيل رضا ممدوحه؛ حيث يقول:⁴

أَنَّ الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدْبِي وَأَسْرَعَتْ لِكَلِمَاتِي مَنْ بِي صَمَمُ
أَنَا مِمَّنْ عَنَ جُفُونِي عَنْ شَهَادَةِهَا وَيَسْرَعُ الْخَلْقُ جَرَاهَا وَيَخْصِمُ

¹ عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، ص88.

² الديوان، ص388-389.

³ الديوان، ص 389.

⁴ نفسه، ص 332.

الْحَطِيءُ وَالذَّيْلُ وَالسَّبِيَاءُ تَعْرِفِي وَالسَّرِيْفُ وَالرُّمْحُ وَالقُرْطَاسُ وَالقَلَمُ

فهو يحاول أن يثبت لسيف الدولة أحقيته بالرغم من محاولة خصومه أن يتصيدوا له خطأ لغوي لكنهم لم يستطيعوا ذلك ، فقد قال عنه "القاضي الجرجاني" «ونحن لا نجد لأبي الطيب قصيدة تخلو من معاني تستفاد وألفاظ تروق وتعذب وإبداع يدل على الفطنة والذكاء وتصرّف لا يصدر إلا عن غزارة واقتدار»¹.

ويقول الشاعر في موضع آخر:²

وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رُوَاةٍ قَصَّيْ إِذَا قُلْتِ شِعْرًا أَصْرِيحَ الدَّهْرِ مُثْرِيَا
فَسَلِّ بِهْ مَنْ لَا يَبْرِيءُ مُثْمِرَا وَغَنَّ يَ بِي مَنْ لَا يَغْنِي مُغْرَدَا

وهذان البيتان من قصيدته التي مطلعها " لكل امرئ في دهره ما تعودا " فكان متفلسفا في «استعماله القياس المنطقي، وربط الأفكار بعضها ببعض، وإقامة الحجج العقلية، واستعمال الألفاظ والتعبيرات التي استعملها الفلاسفة ... وأراد تعجيز الحكماء ومدعي الحكمة في بلاط الأمير، فكان كلامه مقدمة كبرى لقياس منطقي على سنة رجال المنطق، وجعل قول الفلاسفة بأن "العادة طبيعة ثانية" مبدأ أساسيا تركز عليه آراؤه التي سيُدلي بها، والعادة كالطبيعة مبدأ عمل، ومصدر أفعال، فهكذا فكل إنسان وما تعود، والحال أن سيف الدولة دائم الطعن في الأعداء، ومن ثمة فقد هان عليه كل شيء»³ ويتقدم المتنبي واثقا بنفسه محاولا إقناع سيف الدولة حتى يدفعه إلى العطاء ويستجديه ويطلب الجزاء، فيقول:⁴

أَجْزِي إِذَا أَنْثَرْتُ شِعْرًا فَلَيْمًا بِشِعْرِي أَنْتَكَ الْمَادِحُونَ مُرَدَّدَا
تَوَلَّيْتُ السَّرِيَّ خَلْفِي لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ وَأَنْعَلْتُ أَفْوَاسِي بِبِعْمِكَ عَسَجَدَا

ف نجد في أفكاره المتماسكة حججا مترابطة في إيجاز ودقة وعمق، وباستعماله للمعاني التمثيلية التي كان أثرها أوقع في النفوس، والتمثيل «إن كان حجاجا كان برهانه أنور وسلطانه أقهر وبيانه أبهر وإن كان افتخارا كان شأوه أبعده وشرفه أجد ولسانه ألد»⁵، ولهذا يعتبر التمثيل حجة تضيف على الخطاب قوة، ليكون أكثر إقناعا.

¹ القاضي الجرجاني : الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 54 .

² الديوان، ص 373 .

³ حنا الفاخوري : الموجز في الأدب العربي وتاريخه الأدب المولد، دار الجيل بيروت، المجلد الثانية الطبعة الثانية 1411هـ 1991م، ص 419.

⁴ الديوان، ص 373.

⁵ الجرجاني: أسرار البلاغة ص 88 .

ويحاول أن يبرر طلبه للعظمة والمجد؛ لأنه رأى أن المال سبيله لبلوغ مأربه؛ فقال:¹
فَلَا مَجْدَ فِي الدُّنْيَا لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ وَلَا مَالَ فِي الدُّنْيَا لِمَنْ قَلَّ مَجْدُهُ

2-1 مقام الغزل : وإذا كان المقام مقام غزل ، فإن "المتنبي" يحتاج إلى إقناع المرأة عن

طريق تصوير معاناته؛ فيجعلها سبب عذابه وآلامه حتى يستميلها ويؤثر عليها، حيث يقول:²

بِحَسَمِي مَنْ بَوَّئَهُ فُلُوْهُ أَصْلَرَتْ وَشَرَحِي نُقْبَ لَوْلُوَّةٍ لِحَالَا

فحبه سبب له نحول الجسم إلى درجة إمكانية ولوجه ثقب لؤلؤة، وه و بذلك يفرط في الوجد واللوعة وعذاب الفراق من أجل الإقناع. كما يقول عن أرقه وألمه من حرقه الحب والشوق:³

أَرْقَ عَلَيَّ أَرْقٍ وَمِثْلِي يُرْقُ وَجَوَى يَيْدٍ وَدَمْعٌ تَتَوَقَّرُ
وَعَدَلْتُ أَهْلَ العِشْقِ حَتَّى نُقْبُهُ فَعَجِبْتُ كَيْفَ يَمُوتُ مَنْ لَا يَعِشُقُ
وَعَدْرَتُهُمْ وَعَرَفْتُ ذُرِّيَّ النَّهْيِ عَيْتُهُمْ فَلَقِيْتُ مِنْهُ مَا لَقُوا

فالشاعر يحمل محبوبته سبب عذابه وألمه ؛ حتى يغير موقفها ويحول سلوكها ؛ فيحدث انفعالها، ويجرك وجدانها، وهذه كلها حجج للإقناع وكسب الرضى. كما أنه يبرر سبب عشقه واضطراره إلى ذلك؛ فيقول:⁴

وَمَا لِنُتُّ مِمَّنْ يُخَلُّ العِشْقَ وَنَبَهُ وَلَكِنْ مَنْ يُصِرُّ جُفُونَكَ يَعْشِقُ

ولكي يؤثر الشاعر على المتلقي ينبغي عليه أن تكون اختيارا انفا ملائمة ومنسجمة مع القول والمقام؛ حيث يبحث في وسائل الاستمالة والتأثير الحجاجية التي تضمن له تحقيق هدفه الإقناعي، «والنسب الذي يحقق الغزل هو ما كثرت فيه الأدلة على التهاك في الصباية وتظاهرت فيه الشواهد على إفراط الوجد واللوعة، وما كان فيه من التصابي والرقه أكثر مما يكون فيه من الخشن والجلادة ، ومن الخشوع والذلة أكثر مما يكون فيه من الإباء والعز وأن يكون جماع الأمر ما ضاد التحفظ والعزيمة ووافق الانحلال والرخاوة»⁵. فإن أفرط الشاعر في إظهار الوجد واللوعة أصاب الهدف، وبذلك يؤثر على مخاطبه، ويحول رأيه فيقنعه .

1 الديوان، ص 454 .

2 الديوان، ص 139 .

3 نفسه، ص 28 .

4 نفسه، ص 345 .

5 قدامة بن جعفر : نقد الشعر ، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ص 134 .

ويعد الوصف أهم رافد من روافد الإقناع، ففي وصف "المتنبي" لجمال محبوبته ينتقي صوراً سامية تعبر عن انفعاله العميق، يقول:¹

سَهَوْتُ وَبِوَقْعِهَا الْفَوَاقِ بَصْرَةَ
سَهَوْتُ مَحَاجِرَها وَلَمْ نَكُ بِوَقْعِ
فَلَكَنَها وَالِدَمْعُ يَهْطُرُ فَوْقَها
ذَهَبٌ بِسِمِطِي لَوْلُو قَدْ رُصِّعَ
نَشْرَتِ نَلَاتِ دَوَائِبِ مَنْ شَعْرَها
فِي لَيْلَةٍ فَلَوْتُ لَيْلِي أَرْبَعِ
وَاسْتَقْبَلْتُ قَمَرَ السَّمَاءِ بِوَجْهِها
فَلَوْتُ لَيْلِي الْقَمَرَ لَيْلِي فِي وَقْتِ مَعِ

فقد عبر عن الجمال بـ"الذهب، اللؤلؤ، ترصع، القمرين"، وأحسن الشعراء في الوصف «من أتى في شعره بأكثر المعاني التي للموصوف مركب منها ، ثم بأظهرها وأولاها حتى يحكيه بشعره»²، ففي وصف الجمال أخذ الشاعر من معين دلالي واحد ، فكان الوصف أقوى حجة لوقوعه في أسر الحب.

ويقول أيضاً:³

لَكِنَّ رِقَابَهَا عِجْمٌ رَقِيقٌ
يُضِيءُ بَيْنَ عِجْمِ الْبَدْرِ الطُّلُوعِ

فقد اعتمد على المقارنة والقياس بين جمال المحبوبة وطلوع البدر، وتعد حجة المقارنة حجة مركزية في الخطاب .

ويقول في وصف ريق المحبوبة:⁴

قَدْ نَقِيتُ مَاءَ حَلِيَّةٍ مِنْ مُقْبَلِها
لَوْ أَصْرَبْتُ تُوْبَةً لِأَخِي سَلَفِ الْأُمَمِ

فهو يحاول التأثير عليها بأنّها سبب حياته، ولا يستطيع الاستغناء عنها؛ فهو بذلك يحمله ا مسؤولية الأمر إن فكرت في الفراق.

ويقول كذلك:⁵

وَيَسْرَمَنْ عَنْ بِيَدِ خَشِيئَتِ أَدِيبِ
مَنْ حَرَّ أَرْهَاسِي فَكُنْتُ الدَّائِمِ

فقد استعار البرد صفة للأسنان وأخذ خاصية من خصائصه وهي الذوبان ؛ مما يدل على حسن السبك والرقّة في التشبيه، فهذه المقارنة أبلغ والمقايسة أقدر على الإقناع والتأثير.

1 الديوان، ص 117.

2 قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص 130 .

3 الديوان، ص 89 .

4 نفسه، ص 32 .

5 نفسه، ص 109 .

1-3- في مقام الحكمة: يحرص الشاعر على «ارتداء ثوب الحكمة والظهور بمظهر الناصح المخلص الذي خبر الحياة وأحداثها وتمرس بالدهر وناسه»¹ ، فلقد كان المتنبي يذكر تجاربه التي بقيت خالدة في شعره، يقول مثلاً:²

عِشْ عَزِيزًا أَوْ مُتْ وَأَنْتَ لَكْرِيمٌ بَيْنَ طَعْنِ الْقَهْلِ وَخَفْقِ الْمُهْدِ

ويقول كذلك:³

إِذَا أَنْتَ أَلْتُمْتَ الْكَرِيمَ مَلِكْتَهُ وَإِنْ أَنْتَ أَلْتُمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا

حيث يقارن بين وفاء الكريم وتمرد اللئيم ؛ فيلزم المخاطب على اختيار ما يريده الشاعر، وأسلوب الشرط هنا يساعد على تقييد المعنى؛ بفضل طبيعة العلاقة التلازمية بين جزأين. ويقول كذلك:⁴

وَمَا الْخَوْفُ إِلَّا مَا تَخَوَّفَ الْفَتَى وَمَا الْأَمْنُ إِلَّا مَا رَأَهُ الْفَتَى آمِنٌ

يستعمل الشاعر في الحكمة التركيب الاسمي الذي يساعد على «إخراج المعاني الحكمية في قالب تقريرى؛ فتأتي على شكل قاعدة عامة أو قانون عام، ومن ثمة تخرج من مجال التجربة الفردية الضيقة إلى مجال أرحب هو المجال الإنساني»⁵ ، فالترتيب الاسمي يجعل الأمر يبدو كقاعدة عامة، يقول مثلاً:⁶

فَلَمْ مَوْتُ آتٍ وَالرُّهُوسُ رَقْلُوسٌ وَالْمُسْرَتَ عَزُّ بِمَا لَا يَغِي الْأَحْمَقُ.

وفي المعنى نفسه يقول:⁷

وَلَوْ أَنَّ الْحَيَاةَ تَتَّقِي لِحَيٍّ لَعَادَنَ أَضْلَعُ الشُّخْرَانَ

والضمي الذي يستعمله الشاعر في أمثاله وحكمه ضمير حيادي جمعي، يمكن إدراجها في أي سياق مماثل؛ لأنها تتحدث عن تجارب إنسانية وحقائق بديهية، يقتنع بها عقل المتلقي»⁸ والمثل يرد في مظهر القدوة أو العبرة، بعد أن تم إبرازه في شكل تجارب فردية في الحياة سرعان ما تنزع من سياقها الخاص؛ فتنحول إلى تجربة عامة بعيدا عن أي تجربة ذاتية منفردة ؛ وهذا يعني أنه قابل للاندراج في أي سياق بعد أن تعاد صياغته في جمل قائمة

¹ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 93 .

² الديوان، ص 21 .

³ نفسه، ص 372 .

⁴ نفسه، ص 317 .

⁵ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 115 .

⁶ الديوان، ص 28 .

⁷ نفسه، ص 474 .

برؤوسها تتضمن الحكم والعبر استناداً إلى تجارب السابقين «¹ ومن هنا يتفاعل المتلقي مع حكم المتنبي ويفتتح بها؛ لكونه يعثر على ذاته فيها فيتأثر بها.

وقال يرد على خصومه الذين يرون وجوب ابتداء الشاعر بمقدمة غزلية والتزامه بها:²

إِذَا كَانَ مَدْحٌ فَلِلْمَرْبِ مُقَدِّمٌ أَلَيْ فَصَرِيحٌ قَالِ شِعْرًا مُتِيماً ؟
لِحُبِّ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَوْلَى فَلَئِنَّهُ بِهِ يُبْدَأُ الدُّثْرَ الْجَمِيلَ وَيُخْتَمُّ

فهو يعطي الأولوية الأولى لحب "سيف الدولة" وأنكر أن يكون كلُّ شاعرٍ متيماً، ليبداً قصيدته بمقدمة غزلية، ومن ثم فهو يقدم حجة لممدوحه ليبرهن له مقدار حبه وإخلاصه وقدم معنيين متكافئين متقابلين حيث قابل بين "يبدأ ... ويختم" والتكافؤ هو: «أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمه ويتكلم في أي معنى كان فيأتي بمعنيين متكافئين»³ ، ويظهر التكافؤ في "يبدأ الذكر الجميل ويختم". ويقول كذلك:⁴

أَرَى الْمُشَلَّحِينَ غَرُّوا بِدَمِّي وَمَنْ ذَا يَخْجُمُ الدَّاءَ الْعُضَّالَا
وَمَنْ يَكُ ذَا فَمِ مَرٍ مَرِيضٍ يَجِدُ مَرًّا بِهِ الْمَاءَ الزُّلَالَا

جاءت الحكمة في شعر المتنبي منثورة في قصائده ، مبنية على قياس فكري حجاجي، مستمدة من تجاربه الحياتية؛ فكانت كل مقدمة تقود المتلقي إلى نتيجة حتمية مقنعة «فالحكمة عند الشاعر شديدة الفاعلية، بعيدة الأثر وهي في تراص ألفاظها وانضباط تعابيرها، وروعة بيانها، من أشد عوامل التأثير»⁵ ، وهي بذلك من أقوى الحجج الإقناعية.

4-1 في مقام الرثاء: نجد أنّ الشاعر يمزج بين المدح والتأبين، فينطبق على الرثاء ما ذكر في المدح؛ حيث يمدح الشاعر الميت وأهله بالخصال الحميدة؛ فيحاول إقناع المتلقي بضرورة التسليم بقضاء الله وقدره، ويظهر الشاعر بمظهر الناصح المخلص الذي خبر الحياة، مرت ديا ثوب الحكمة، يقول "المتنبي" في رثاء والده "سيف الدولة":⁶

وَهَذَا أَوَّلُ النَّاعِينَ طُرّاً لِأَوَّلِ مَيِّتَةٍ فِي ذَا الْحَلَالِ

¹ حميد سمير : شعرية المثل عند المتنبي (البنية والوظيفة)، مجلة فكر ونقد العدد 35، البريد الإلكتروني : <http://aljabriabed.com>

² الديوان، ص 302 .

³ قدامة بن جعفر : نقد الشعر، ص 147 .

⁴ الديوان، ص 141 .

⁵ حنا الفاخوري: الموجز في الأدب العربي وتاريخه، ص419.

⁶ الديوان: ص265.

ثم يقول:¹

وَمَا التَّأْنِيثُ لاسِمِ الشَّمْسِ عَيْبٌ وَلَا التَّنْكِيرُ فخرٌ لله لال

والشاعر يحاول إقناع المتلقي بحجة متوازية (الشمس والهلال)، (الذكر والأنثى) فقد صاغه صياغة دورية متوازية وتضمنت قياسا إضماريا ، كما أصبح مقنع بمجرد صياغته النغمية العروضية.

5-1 في مقام الهجاء : قام المتنبي في هجائه لكافور يذكر الأسباب والتبريرات التي جعلته

يقدم على مدحه، فكانت حججا موظفة لإقناع المتلقي، حيث يقول:²

لَوْلَا العُلَى لَمْ نَحْبُ بِبِي مَا أَجُوبُ بِهَا وَجَاءَ حَرْفٍ وَلَا جَرْدَاءُ وَيُؤُودُ
وَكَانَ أَطْيَبُ مِنْ سَيْفِي مُعْرَقَةً أَشْرِيَاءَ رَوْنَقِهِ العَيْدُ الأَمِّ العَيْدُ
لَمْ يَتَوَكَّ الدَّهْرُ مِنْ قَلْبِي وَلَا لَعْبِي شَوْهًا نَتَّخِذُهُ عَيْنًا وَلَا حَيْدُ

فطلب العلى هو الذي جعله يقطع الأميال (من دمشق إلى مصر)، فهو لم يعانق السيف، وأعدل عن النساء الحسان اللواتي يشبهن رونقه في بياض البشرة "لولا العلى" كانت الحججة التي دفعته إلى الإخفاق والإحباط ؛ وهي وحدها كافية للوصول به إلى ما وصل إليه ، فهو يحاسب نفسه ويكشف عن ألمه وتأسفه الخانق على حياته التي قضاها بين الحل والترحال ، فقد استعرض شريط حياته وشبابه الذي أنفق في سبيل المجد والعلى؛ ومعناه «ولولا طلب المعالي لم تقطع بي الفلاة ناقة ولا فرس، وجعلها تجوب به لأنها تسير به وهو أيضا يجوب الفلاة»³، فلم يذله حب ولم يشغله غزل «فلولا طلب العلى كنت أضاجع الجوارى هذه صفتهن أطيب من مضاجعتي لسيفي»⁴، فأفضى به الأمر إلى الجد ، وقدم له الدهر نوائبها التي تسلي قلبه عن هوى العيون.

وها هو يصف حالته عند نزوله عند كافور:⁵

إِنِّي رَلَلْتُ بِلَدَّابِينٍ، ضَرِيفُهُمْ عَنِ القَهْرَى وَعَنِ التَّوْحَالِ مَخْدُودُ

¹ نفسه، ص 267.

² نفسه، ص 506 .

³ أبو البقاء العكبري : شرح ديوان أبي الطيب المتنبي تحقيق مصطفى السقا ، إبراهيم الأبياري ، عبد الحفيظ شلبي، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، الجزء الثاني ، ط2 ، 1376 هـ_1956 م ، ص 39 .

⁴ أبو البقاء العكبري : شرح ديوان أبي الطيب المتنبي تحقيق مصطفى السقا ، إبراهيم الأبياري ، عبد الحفيظ شلبي، ص 40

⁵ الديوان، ص 507 .

جُودُ الرَّجَالِ مِنَ الْأَيُّمِ وَجُودُهُمْ مِنْ اللَّسَانِ، فَلَا كَأَنَّهُمْ وَلَا الْجُودُ

فهجاه بالكذب بوزن فعّال «لغذابين» ليشدد على فعل الكذب؛ فقد كان "كافور" يعده بالمال والضيعة ولم يف بوعوده، والشاعر في الوقت نفسه يؤكد على حضور ذاته المتميزة (إني نزلت) فهو مخلص وفيّ أمين، والذات الأخرى تتصف بالكذب والخداع؛ لأنّ "كافور": كان يكذب ولا يحسن إلى ضيفه ولا يملكّنه من الرحيل عنه وهو يجود بالمواعيد دون المال؛ فدعا عليه وقال: (فلا كانوا ولا كان جودهم).

ويقول في هجاء كافور:¹

مَا يَهْبِضُ الْمَوْتُ نَفْسًا مِنْ نَفْسِهِمْ إِلَّا وَفِي يَدِهِ مِنْ نَتْنِهَا عُودٌ.

فحتى الموت تعاف أن تقبض روحه مباشرة، بل تتناولها بعود؛ لم يمتازه من مكر وكذب وخداع، وههنا يتأثر القارئ فيشعر بالاشمئزاز من المهجو ويقول كذلك:²

العَبْدُ لَيْسَ لِحُرِّ صَالِحٍ بَلْخِ وَلَوْ أَنَّهُ فِي نَجَابِ الْحُرِّ مَوْلُودُ
لَا تَشْرَبُوا الْعَبْدَ إِلَّا وَالْعَصَمَ مَعَهُ إِنَّ الْعَبِيدَ لَأَنْجَاسٌ مِنَ الْكَيْدِ
مَا كُنْتُ أَحْسَبُ أَيُّهُ إِلَى زَمَنِ يَبْرِيءُ فِيهِ لُكُوبٌ وَهَوَ مَخْمُودُ
وَلَا نَوَّةَ مَتُّ أَنْ النَّسَ قَدْ فَتُّدُوا وَأَنْ مِنْ أَبِي الْبَيْضَاءِ مَوْجُودُ

فلا ينبغي للحر أن يؤاخي العبد، ولا أن يتعامل معه بالإحسان لسوء أخلاق العبد، فهو حتى وإن أظهر الود ليس مخلصاً، ثم يتحسر على نفسه وما آلت إليه، فيقول «ما كنت أظن أن يؤخرني الأجل إلى زمان يسيء إلي فيه شر الخليفة وأن أحتاج أن أحمده وأمدحه»³، ثم يهزأ به ويكنيه بأبي البيضاء.

كما يقول:⁴

أَوْلَى اللَّعَامِ لُؤْفِيٌّ بِمَعْرَةٍ فِي لُؤْفِ لُؤْمٍ وَبِعَضِّ الْعُذْرِ نَعْنِدُ

فهو يستعمل اسم التصغير "كوفيفيو" فهو أحق بالعدر على لؤمه لعجزه عن المكارم، وهذا العذر في حد ذاته تفرغ ودم له، إنه يستصغر المهجو بسخط واشمئزاز واستنكار، «وإن انتقاله المتواتر من المهجو إلى ذاته ومن ذاته إلى المهجو هو مقارنة ضمنية حافلة بالاشمئزاز

¹ نفسه، ص 507 .

² نفسه، ص 507 .

³ العكبري: شرح ديوان المتنبي، ج 2، ص 43 .

⁴ الديوان، ص 508 .

والاستنكار، وتمتد الذكرى بالشاعر إلى الفحول البيض من مثل "سيف الدولة" وغيره، ويقارن ما فعلوا به وما فعل كافور فيعذر العبد «¹. وبهزاء "المتنبي" لـ"كافور" يحاول أن يوصل المتلقي إلى الأسباب والحجج التي جعلته يمدح شخصا مثله، ثم يقوم بهجائه وتقريعه ؛ حتى يبيّن للمتلقي شدة مقتته له، فهو السبب في عدم تحقيق أمانيه المتمثلة في المجد والعلو.

2- الأساليب البلاغية :

هل يمكن لـأساليب البلاغية أن تقوي حجاجية القول الشعري حتى يكون قادرا على الإقناع؟

تكمن أهمية الوسائل البلاغية في «تحريك وجدان المتلقي والفعل فيه ، فإذا انضافت تلك الجمالية إلى حجج متنوعة ، وعلاقات حجاجية تربط بدقة أجزاء الكلام ، وتصل بين أقسامه ، أمكن للمتكلم تحقيق غايته من الخطاب ؛ أي قيادة المتلقي إلى فكرة ما أو رأي معين ومن ثم توجيه سلوكه الوجهة التي تريدها له ؛ أي أن الحجاج لا غنى له عن الجمال ، فالجمال يرفد العملية الإقناعية وييسر على المتكلم ما يرومه من نفاذ إلى عوالم المتلقي الفكرية والشعورية والفعل فيها»²، فاعتماد الشاعر على المجاز والجناس والطباق والتورية ، وما إلى ذلك من وجوه البلاغة تضيف على كلامه جمالا ورونقا وهذا الجمال يساعد على الإقناع.

وقد قرن القدامى الإقناع بالجمال فرأوا أن الشعر لا يحبب بالجدال «وإنما يعطفها عليه القبول والطلاوة ويقربه منها الرونق والحلاوة ، وقد يكون الشيء متقنا محكما ولا يكون حلوا مقبولا ويكون جريا وثيقا وإن لم يكن لطيفا رشيقا»³.

ومن هنا لا يستطيع الحجاج أن يستغني عن البلاغة ؛ فالوسائل البلاغية تنمي قدرة الشاعر على الإقناع، وهذا ما سيتبين لنا في الحديث عن تقنيات الحجاج "الحجج المؤسسة لبنية الواقع" تكون فيها الاستعارة والتشبيه.

تساعد الأساليب البلاغية على توجيه سلوك المتلقي عن طريق استمالاته؛ فهي تعين المتكلم على ولوج عالم المتلقي الشعوري والفكري، فعندما يستعمل الشاعر الاستعارة مثلا فإنّه يؤثر على المتلقي ويقنعه بحججه ، فالاستعارة الشعرية تتميز بالقدرة على الفعل في المتلقي ؛ لأنّها تزيد الكلام رونقا وجمالا وسحرا ، ومما يؤكد «اقتران الجمال بالإقناع ، واستحالة الفصل

¹ حنا الفاخوري: الموجز في الأدب العربي وتاريخه الأدب المولد، ص426.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 120.

³ الجرجاني : الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 100 .

بينهما فالمعنى يكون مقنعا ، ولكنه يحتاج إلى جمال يوشيه ويحفظ له رونقه ويدعم فعله ، والمعنى يكون جميلا فتزداد قدرته على الفعل في المتلقي متى كان مقنعا»¹. **1-2 الاستعارة:** كثيرا ما أتحف "المتنبي" أبياته الشعرية باستعارة أضفت عليها جمالا، وزادتها إقناعا، يقول "المتنبي":²

لَهُ مَرٌّ يَرِي لُحُضٌ فِي سَطُورِ لُحَيْبَةٍ أَحْصَى بِحَافِيهِ مَهْرَهُ مِيمَاتِنَا

فالشاعر يصف ممدوحه بالفروسية «فرسه يطاوعه على ما كلفه، وخص الميم لأنّه أشبه بالحافر من جميع حروف المعجم»³. وهذه استعارة حيث جعل فرسه يركض في سطور ، فشبهه بالقلم الذي يطاوع صاحبه. ويقول:⁴

نَبُوتُهُمْ فَوْقَ الْأَحْيَابِ نَبُوتَةٌ نَحْمًا نُبُوتٌ فَوْقَ الْعُرُوسِ الدَّرَاهِمُ

فهذه استعارة ووجه الشبه بين تساقط المنهزمين في الحرب كتناثر الدراهم، فهي إلى جانب إضافتها لونا جماليا تعتبر حجة عقلية ؛ لأنّ «تساقط المنهزمين على غير ترتيب ونظام كما يكون في الشيء المنثور عبر عنه بالنثر ، ونسب ذلك إلى الممدوح ، إذ كان هو سبب ذلك الانتثار؛ فالتفرق الذي هو حقيقة النثر من حيث حسن المعنى وع مومه موجود في المستعار له بلا شبهة»⁵.

يقول المتنبي:⁶

إِذَا كَانَ أَعْرَافُ السَّرُّوْ فِلْيَنْبِي أَمْ سَرِيَتْ مِنْ لَيْدِي وَمِنْهَا مَعْزَمًا

وهذه الاستعارة قريبة من الحقيقة فـ «حقيقة الإثراء من الشيء كثرته عندك ، ووصف الرجل بأنه كثير المجد أو قليل المروءة، كوصفه بأنّه كثير العلم أو قليل المعرفة في كونه حقيقة، وكذلك إذا قلت أثرى من الشوق أو الوجد أو الحزن»⁷.

وإلى جانب الاستعارة نجد الشرط والتوكيد في "إذا" و "فإنني" أعطت القول طاقة إقناعية، تفيد شدة الوجد والشوق وإظهار ظلم الحبيبة.

¹ سامية الدريدي، الحجاج في الشعر، ص 122 .

² الديوان، ص 187 .

³ شرح الواحدي : شرح ديوان المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية، ص 344 .

⁴ الديوان، ص 388 .

⁵ الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 46.

⁶ الديوان، ص 15

⁷ الجرجاني، أسرار البلاغة ص 48 .

ويقول الشاعر في وصف ممدوحه¹ :

أَعْلَى زَوَالِكٍ عَنْ مَحَلِّ رَيْتِهِ لَا تَخْرُجُ الْأَقْمَارُ عَنْ هَ الْآتِيَا

ومعناه «قد بلغت مكانا من الشرق لا تفارقه ، فأنت فيه كالقمر في علو منزلته ، وهو لك كالهالة والقمر لا يخرج عن هالته »²، وتظهر الاستعارة في تشبيه الممدوح في علو محله بالقمر، والقمر لا يخرج من دائرته، كذلك الممدوح لا يزول عن شرفه. كثيرا ما استند الشاعر باستعارة تطابق الحقيقة، فلا توهم المتلقي بل تقنعه للارتباط الشديد بين المتشابهين والمطابقة بينهما، فيقول³:

إِذَا كَانَ مَا نَوَيْهِ فِعْلًا مُضَارِعًا مَضَى قَبْلَ أَنْ تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَوَازِمُ

ومعناه إذا نوى المتلقي أمرا فليؤم به ، «فإذا كان فعلا مضارعا غير ماض، والنحويون يسمون الفعل المستقبل مضارعا، معنى ذلك الذي نويته مضى قبل أن يجزم ذلك الفعل، وأراد بالجوازم لم ولا ولام الأمر، إذا نوى أمرا يفعله مضى قبل أن يقال له لا تفعل ، لأنه يسبق ما يهيم به نهي الناهين وعذل العاذلين وقبل أن يؤمر به فيقال: ليفعل كذا وليعط فلانا»⁴.

2-2 التشبيه: التشبيه هو أن يماثل بين المشبه والمشبه به ، فيجعل المتلقي يعقد مقارنة

بينهما ويحاول معرفة وجه الشبه بينهما، فإن أحسن الشاعر في ذلك أسهم في إقناع المتلقي بما يقول، ذلك أن التشبيه «يقع بين شيئين بينهما اشتراك في معانٍ تعمهما، فأحسن التشبيه ما وقع بين الشيين اشتراكهما في الصفات أكثر من إنفرادهما فيه، حتى يدني بهما إلى حال الإتحاد»⁵.

والشاعر يوظف التشبيه حتى يقرب الصورة إلى المتلقي ، فيجعله يراها رأي العين، يقول مثلا⁶:

لَأَنَّ الْجَوَّ قَاسِي مَا أُقَاسِي فَصَلِّ سِرْوَادَهُ فِيهِ شُحُوبٌ
لَأَنَّ دُجَاهَهُ يَجْدِبُهُا سُهُادِي فَلَيْسَ تَخِيْبُ إِلَّا أَنْ تَخِيْبُ
أَقْلَبُ فِيهِ أَجْفَانِي لَأَنَّهِي أَعْدُّ بِهِ عَلَيَّ الدَّهْرَ الدُّنُوبُ

¹ الديوان، ص 187.

² القاضي الجرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 167.

³ الديوان، ص 386.

⁴ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص 646 .

⁵ قدامة بن جعفر: نقد الشعر، ص 124.

⁶ الديوان، ص 194.

يبين الشاعر تغيير لونه وشحوبه، فكأن الجو قد كابد ما يكابده من طول الوجد، فتغير لونه وأسود، وكأن السهر والسهاد هو الذي يجلب الدجى، فهو يقرب أجفانه كثيراً، كأنه يعد ذنوب الدهر الكثيرة فلا يستطيع النوم، فهو بذلك يجعل المتلقي يتصور حالته، ويشعر بما يعانیه، وبالتالي فهو يفتنه بما يرمي إليه.

يقول في موضع آخر:¹

رَقَّتْ مَضْرِبٌ فَهِنَّ كَأَنَّما يُؤدِّينَ مَنْ عَشَقَ الرَّقَابِ نُحُولاً

فشبه ملازمة السيوف للرقاب بالعشق ويبرر "الواحدى" (ت468) هذا للتشبيه؛ لأن «العشق أدعى الأشياء إلى اللزوم والرقعة»².

يقول "المتنبي":³

أَلِيَّ أَسَدًا فِي جِسْمِهِ رُوحٌ ضَرَعَمٌ وَكَمَّ أَسَدٌ أَرْوَاحُهُنَّ لِيْلَابُ

لقد وظف الشاعر التشبيه البليغ ليبين شجاعة ممدوحه الذي يتمتع بقوة الجسم، وعلو الهمة، وطيب النفس، فممدوحه ينفرد بهذه الأوصاف، لأنَّ ليس كل من تمتع بقوة الجسم تنوافر فيه هذه الأوصاف.

3-2 الكناية: وهي أسلوب بلاغي يسهم في تعميق الفكرة، ويضفي على المعنى جمالا

ورونقا يؤثر على النفس، إنها «واد من أودية المبدعين وغاية لا يصل إليها إلا من لطف طبعه، وصفت قريحته، وطريق جميل من طرق التعبير الفني يلجأ إليها الأدباء، للإفصاح عما يدور بخلداهم من المعاني... الكناية - إذن - اسم جامع أطلق، وأريد معناه مع جواز إرادة ذلك المعنى، وهي وسيلة قوية من وسائل التأثير، والإقناع»⁴. ولقد وظف المتنبي هذا الراءد الإقناعي الهام في شعره، فقال:⁵

طَوِيلُ النَّجَادِ طَوِيلُ الْعِمَادِ طَوِيلُ الْقَنَازِ طَوِيلُ السِّنِّانِ

ويقول "الواحدى" في شرح هذا البيت «النجاد حمالة السيف، وطولها دليل على طول قامته، والعماد عماد الخيمة الذي تقوم به وذلك ما يمدح به؛ لأنه يدل على كثرة حاشيته وزواره،

¹ نفسه، ص 145.

² شرح ديوان المتنبي، ص 145.

³ الديوان، ص 480

⁴ رابع بوحوش: اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم، عنابة، الجزائر 1427-2006، ص 184.

⁵ الديوان، ص 33.

وطول القناة يدل على قوة حاملها ؛ لأنه لا يقدر على استعمال القناة الطويلة إلا القوي»¹. ومن هنا نجد أن هذا البيت يزخر بالكناية ؛ فحين يقول الشاعر "طويل النجاد" هي كناية عن صفة، إذ يريد أن يثبت بأنه طويل القامة، فجعل قوله "طويل النجاد" دليلاً على طول قامته، والأمر نفسه ينطبق على قوله "طويل العماد" التي هي كناية تدل على السؤدد و"طويل القناة" هي كناية تدل على القوة...

فدور الكناية يكمن في إضافة معنى آخر؛ حيث تجعل المعنوي في شكل محسوس واضح، فتعطي المتلقي الحقيقة مصحوبة بالدليل والحجة؛ لأنها تجعل الم تلقي يبحث عن معناها الضمني ويكتشفه بنفسه.

4-2 الالتفات: يعد الالتفات أسلوباً بلاغياً هاماً ورافداً من روافد الحجاج التي تساعد على الإقناع، استعمله الشاعر في شعره، ومثال ذلك قوله²:

وَإِفْسَاءً مَا أَنَّ مُسْتَوْدَعٌ مِّنَ الْغَدْرِ وَالْحُرِّ لَا يَغْرُ

ففي قوله "والحر لا يغدر" وظف الشاعر الالتفات كحجة لإقناع المتلقي وأسلوب الالتفات هو «أن يكون الشاعر أخذاً من معنى ، فكأنه يعترضه إما شك فيه أو ظن بأن مراداً يرد عليه قوله أو سائلاً يسأله عن سببه، فيعود راجعاً إلى ما قدمه أن يذكر السبب أو يحل الشك فيه»³.
5-2 المقابلة والطباق: تعتبر المقابلة والطباق من المحسنات البديعية التي تضيف على الكلام جمالاً ورونقاً، وتعد كذلك حجة متوازية بين المتضادات فهي تقنية إقناعية، ومثال ذلك يقول المتنبي⁴:

فَلَيْنَ قَلِيلَ الْحُبِّ بِلِعْقَلٍ صَالِحٍ وَإِنَّ كَثِيرَ الْحُبِّ بِلِجْهَلٍ فَاسِدٍ

وتعد المتضادات مثل (قليل/كثير)، (العقل/الجهل)، (صالح/فاسد) تقنية حجاجية، فهي مقابلة بين حالتين بحجج متوازية، ولقد ذكر "قدامة بن جعفر" أن صحة المقابلة «هي أن يصنع الشاعر معاني يريد التوفيق بين بعضها وبعض المخالفة فيأتي في المواقف بما يوافق ، وفي

¹ شرح ديوان المتنبي، ص 53.

² الديوان، ص 353 .

³ قدامة بن جعفر : نقد الشعر، ص 150.

⁴ الديوان، ص 321.

المخالف بما يخالف على الصحة ، أو يشرط شروطا ويعدد أحوالا في أحد المعنيين فيجب أن يأتي في ما يوافقه بمثل الذي شرطه، وعدده وفي ما يخالف بضده»¹.

2-6 الجناس: استعمل الشاعر الجناس والطباق في قوله:²

لَكَ يَا مَنزِلُ فِي الْقُلُوبِ مَنزِلُ أَقْفُوتِ أَنْتِ وَهَنْ مَنِّكَ أَوَاهِلُ

يظهر الجناس التام في كلمتي (منازل، منازل) والطباق (أقفرت، أواهل)، فمنازل الأحبة خلت من أهلها والقلوب أهلة بها ، فأضفت المحسنات البديعية على المعنى قوة وأكسبته جرسا موسيقيا يستميل الأذن فتستلذ بسماعها، وكان لها أثر حجاجي بالغ الأهمية.

3- الإيقاع: تعد موسيقى الشعر رافدا هاما من روافد الحجاج فالوزن والقافية يستميلان المتلقي ويثيران عليه، ويكمن دور الموسيقى الشعرية في «توفير التكافؤ في مستوى البنية الخارجية إذ تعلق الأمر بموسيقى الإطار أي بالوزن والقافية باعتبار التفعيلات، والقافية ليست سوى وحدات تتشابه وتتعاقب وفي مستوى البنية الداخلية ؛ حيث يعتمد الشاعر إلى ترصيع أو جناس أو موازنة أو رد صدور الأعجاز وما إلى ذلك من مظاهر موسيقية توقع البيت وتوحد بين أجزائه، فإذا بالموسيقى عنصر هام في تحقيق اللذة التي يحدثها النزوع»³. وفي شعر المتنبي موسيقى تنسجم مع نفسيته ؛ فهو تقطيعا موسيقيا في داخل البيت وخارجه، يحقق الانسجام والتكافؤ، مثل قوله:⁴

أَنْ ابْنُ اللِّقَاءِ أَنْ ابْنُ السَّخَاءِ أَنْ ابْنُ الضَّرَابِ أَنْ ابْنُ الطَّعْنِ⁵
أَنْ ابْنُ الفَيَافِي أَنْ ابْنُ القَوَافِي أَنْ ابْنُ السُّرُوجِ أَنْ ابْنُ الرَّعَانِ⁶
طَوِيلُ النَّجَادِ طَوِيلُ العِمَادِ طَوِيلُ القِنَاطِ طَوِيلُ السِّنَانِ
حَدِيدُ اللِّحَاطِ حَدِيدُ الحَفْلِظِ حَدِيدُ الحُسَامِ حَدِيدُ الجِئَانِ

1 قدامة بن جعفر : نقد الشعر، ص 141 .

2 الديوان، ص 177

3 سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 126 .

4 الديوان، ص 33 .

5 يقصد باللقاء: ملاقة الأقران في الحرب، والضراب من ضرب السيف، والطعان من الطعن بالرمح، أي أنه صاحب هذه الأشياء لايفارقها، ينظر، عبد الرحمن البرقوقي شرح ديوان المتنبي، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط 1428، 2-2007م المجلد الثاني، ج4، ص237.

6 الرعان: هو أنف الجبل الشاخص منه، أي أن الشاعر صاحب الجبال لكثرة سلوكه طرقها. ينظر نفسه والصفحة نفسها.

حيث تمتلك الأنغام الأسماع ، فتستولي على النفس بإبداع ، وتؤثر عليها لتحدث الإمتاع ، فالطابع الإيقاعي إلى جانب التكرار يحدث الانفعال في ذهن المتلقي ، فيكسب الخطاب نفسية حاجية قوية .

لقد أشار "أرسطو" إلى التناسب بين الأوزان والأنواع الشعرية كما رأى "حازم القرطاجري" أنّ تنوع الأغراض الشعرية ينبغي محاكاتها «بما يناسبها من الأوزان ويخيلها للنفوس، فإذا قصد الشاعر الفخر حاكى غرضه بالأوزان الفخمة الباهية الرصينة ، وإن قصد في موضع آخر قصدا هزليا أو استخفافيا وقصد تحقير شيء أو العبث به ، حاكى ذلك بما يناسب من الأوزان الطائشة القليلة»¹.

وإن أهمية موسيقى الشعر تكمن في أنها تجذب أذن المتلقي ، خاصة إذا كانت ملائمة في بنيتها الداخلية والخارجية للشعر "من ترصيع وتصريح وجناس..." فتعطي للخطاب قوة إضافية فتستميل المتلقي وتجذبه برونق الإيقاع ، فيعمل ذهنه على المقارنة والقياس ، ومن هنا فإنها تعتبر فنا من فنون الإقناع، لأنها تزيد قوة الحجاج.

ومن البنى الصرفية التي تسهم في إحداث نغمة موسيقية على المستوى الداخلي للبيت الشعري:

1-3 اسم التفضيل: ومن أمثلة توظيف الشاعر لاسم التفضيل قوله:²

وَأَتَعَبُ مَنْ رَدَاكَ مَنْ لَا سَجِيهَ وَأَغْضِبُ مَنْ عَادَاكَ مَنْ لَا شَأْنِ لِلْ

ففي توظيفه لاسم التفضيل نغمة موسيقية خاصة تبين شدة مقته للهجر ، وتكرار استعمال اسم التفضيل في البيت نفسه أعطاه تقطيعا خاصا متوازيا في الشطرين.

2-3 اسم الفاعل: ويقول:³

لِسَانِي بِنَطْقِي صَامَتْ عَنْهُ عَادِلُ وَقَلْبِي بِصِمْتِي ضَلَحْتُ مِنْهُ هَازِلُ

ففي هذا البيت توزيع موسيقي محكم (لساني بنطقي/قلبي بصمتي) (صامت عنه عادل.. ضاحك منه هازل). وتوظيف الأفعال؛ أضفت على البنية الداخلية للوزن مسحة جمالية

¹ منهاج البلاغ وسراج الأدباء : ص 266 .

² الديوان، ص 377 .

³ نفسه، ص 377.

تشد الأذان وتستميله، ويقصد في هذا البيت أنه «يعدل عنه أي عن المهجو لساني فلا أكلمه ولا أهاجيه؛ لأرئي لا أراه أهلاً لذلك وقلبي يضحك منه ويهزل وإن كان صامتا»¹.
ويقول المتنبي:²

مُعْطِي النَّوَابِجِ وَالْجُرْدِ السَّلَاحِ وَالْبَيْضِ الْقَوَاضِي وَالْعَسَلَةَ الدَّبِي
فِي حَجَلِ الرُّومِ فِي وَجَلِ وَالْبُيُوتِ فِي شُغْلِ وَالْبَحْرِ فِي حَجَلِ

فالممدوح يعطيه الجوارح والخيل ال طويلة والرماح فهو أجود من البحر ، ثم يصف حالته بعد الحرب ، والمسلمون في فرح والروم في خوف من غ زواته، مشتغل بجيشه والبحر في خجل، لأنه أجود منه، وقد أسهم التوزيع الموسيقي في البيتين في الانتباه واستمالة المتلقي لسماعه .

ويقول في موضع آخر:³

الدَّهْرُ مُعْتَبِرٌ وَالسَّيْفُ مُنْتَظَرٌ وَأَرْضُهُمْ مُصْطَافٌ وَمُرْتَبَعٌ

وفي شرح هذا البيت يقول الواحدي :«الدهر معتذر إليك مما فعل ، يعني من ظفر الروم بأصحابه، والسيف ينتظر كرتك عليهم فيشفيك منهم وأرضهم لك منزل صيفا وربيعا...»⁴.
وما زاد جمال المعنى رونقا ؛ الإيقاع الذي تلت لسماعه الأذان (معتذر، منتظر، مرتبع) ففي توظيف الشاعر لاسم الفاعل نغمة موسيقية خاصة، فهي تزيد المعنى قوة وجمالا، وفي قوله:⁵

الْفِعْلُ الْفِعْلُ لَمْ يَفْعَلْ لِشِدَّتِهِ وَالْقَائِلُ الْقَوْلَ لَمْ يَبْكَ وَلَمْ يَبْكُ
وَالْبَلْعُ الْجَيْشَ قَدْ عَالَتْ عَجَاجَتُهُ ضَرْبُ النَّهْرِ فَصَلَّ الظُّهْرُ كَالطَّفْلِ

ويقول في موضع آخر:⁶

وَصَلَحَ الْجُودِ مَا يَهْلُوقُهُ وَرَأَى الْهَوْلَ لَا يَهْتَوُهُ
لَوْ كَانَ الْجُودِ مَرْتَقًا عَذْلُهُ لَوْ كَانَ الْهَوْلُ مَحْزَمًا هَزْلُهُ

وقوله:⁷

1 الواحدي، شرح ديوان المتنبي ص 634

2 الديوان، ص 337 .

3 الديوان، ص 315 .

4 الواحدي : شرح ديوان المتنبي ، ص 542 .

5 الديوان، ص 275 .

6 نفسه، ص 250 .

7 نفسه، ص250.

الْقَاطِعُ الْوَاصِلُ الْكَمِيلُ فَلَا بَخْسُ الْجَمِيلِ عَنْ بَعْضِهِ شَعْرُهُ
وَالرَّمَاخُ شَخْرُهُ وَطَاعِنُ الْهَبَاتِ مُبْتَلَرُهُ

3-3 اسم المفعول: ومن جمالية التوزيع الموسيقي، قول الشاعر في مدح "سيف الدولة":¹

فِيهَا الْمَطْلُوبُ جَاوِرُهُ تَمْتَنِعُ وَيَا أَيُّهَا الْمَحْرُومُ يَمَمُهُ تَرْزُقُ
وَيْلُ أَجْبَنِ الْفُؤَسَانِ صَاحِبِهِ تَجْتَرِي وَيْلُ أَشْجَعِ الشُّجْعَانِ فَلَوْفُهُ تَفْرُقُ

فلاحظ توازنا موسيقيا مقسما على شطري البيت بين اسم المفعول وفعل الأمر والنداء واسم التفضيل وجواب الشرط (جواره تمتنع، يممه ترزق) و(صاحبه تجتري ، فارقه تفرق) وهذا ما يجذب الأذان للاستماع، والنفس للإقناع.

4-3- بنية التكرار :

يشكل التكرار عنصرا بالغ الأهمية في الحجاج ، فهو يعرض الخطاب عرضا حجاجيا لإبراز شدة حضور الفكرة المقصود إيصالها والتأثير بها ، ومن طرائف العرض ذاك الأثر الحجاجي، كما يقول "بيرلمان وتيتكا" (Perelman et Tyteca) كثرة إيراد الحكايات الدائرة حول موضوع واحد، وإن تعارضت هذه الحكايات وتضاربت ، فهذا من شأنه أن يلفت الانتباه إلى أهمية الموضوع، كما تتمثل قوة التراكم الحجاجية في كثرة الإشارات إلى الدقائق والرقائق المتعلقة بذلك الموضوع تكثيف لحالة الحضور التي نريد أن يسم بها موضوعنا في ذهن السامعين، ولإحداث الانفعال أيضا، فكلما كان الموضوع مخصوصا كان أبعث على الانفعال.² وها نحن نجد في شعر "المتنبي" توظيفا للتكرار في ثنايا قصائده، حيث يوفر التكرار طاقة مضافة إلى الحجج فتؤثر على المتلقي ، وتساعد على إقناعه أو حمله على الإذعان. كما أن التكرار يفيد التأكيد وترسيخ الفكرة في ذهن المتلقي بعد تبليغه وإفهامه ، فتكرار اللفظة ذاتها أكثر من مرة يعد أسلوبا من أساليب الإقناع، كقول المتنبي:³

هَ رَيْئُ لَكَ الْعَيْدُ الَّذِي أَنْتَ عَيْدُهُ وَعَيْدٌ لِمَنْ سَمَى وَضَحَى وَعَيْدًا

فهو يهني "سيف الدولة" بالعيد ويكرر لفظ (العيد) فيصفه بها إشادة بذكوره وتفخيم له في القلوب والأسماع.

¹ نفسه، ص 348 .

² ينظر إبراهيم عبد المنعم إبراهيم ، بلاغة الحجاج في الشعر العربي ، شعر ابن الرومي نموذجاً ، مكتبة الآداب القاهرة الطبعة الأولى، 2007م، ص 102-103 .

³ الديوان، ص 372 .

ويقول:¹

نَفْضُ الشَّمْسِ لُثْمًا دَرَّتِ الشَّمُّ - سَ بِشَمْسٍ مُنِيرَةٍ سَوْدَاءَ
 إِنَّ ثَوْبَكَ الَّذِي الْمَجْدُ فِيهِ - لَضِيَاءٌ يُرِي بِكُلِّ ضِيَاءٍ
 إِنَّ الْجِلْدَ مَلْبَسٌ وَابْيَضُ الدِّ - نَفْسِ خَيْرٍ مِنْ ابْيَضِ الْقَبْلِ

فالشاعر يمدح كافور الإخشيد، ويوظف التكرار الذي يلح فيه على أن الجمال لجمال الروح والنفس؛ ويركز على "الضياء، الشمس، ابيضاض، لتضفي على المعنى قوة حجاجية. وفي الاعتذار يؤكد الشاعر للمتلقى توبته بطريقة تقنع المتلقي وتستميله يقول: ²

وَإِنْ كَانَ ذُنُوبِي لَكِنَّ الدُّنْيَا فَلَيْتَ - مَحَا الدُّنْيَا لَكِنَّ الْمَحْوِ مِنْ جَاءِ نَلَيْتَ

وقال الشاعر يعزي سيف الدولة بعده " يماك" ³:

وَمَنْ سَدَّ أَهْلَ الْأَرْضِ نَحْمَ بَلَى أَسَى - بَلَى بَعِيضٍ سَدَّهَا وَقُلُوبِ
 وَإِنِّي وَإِنْ كَانَ الدَّفِينُ حَبِيبَهُ - حَبِيبٌ إِلَيَّ قَلْبِي حَبِيبِي

فكر لفظه " بكى" من أجل تدعيم النفس التفجعي، وتأكيد للحرق والألم ثم عاود ذكر كلمة حبيب ليؤكد محبته للمرثي وصدق شعوره نحوه، فزاد في الحجاج قوة وإقناعا. ويقول في موضع آخر: ⁴

فَلَكثيرٍ مِنَ الشُّجَاعِ التَّوَقِّي - وَكَثِيرٍ مِنَ البَلِيغِ السَّلَامِ

وفي شرح هذا البيت يقول الواحدي «توقاه الشجاع وحفظ نفسه منه فذلك منه كثير، والبليغ إن أمكنه أن يسلم عليه فذلك غاية بلاغية» ⁵ فكرر لفظه " كثير" ليلح على الكثرة. يقول المتنبي: ⁶

وَيَسْتَعْظِمُونَ الدَّهْرَ وَالدَّهْرُ دُونَهُ - وَيَسْتَعْظِمُونَ المَوْتَ وَالمَوْتُ خَادِمُهُ

فتكرار لفظتي " الدهر والموت" تفيد التعظيم، فهو يمدح المتلقي لأن أعظم الأمور رهن إشارة الممدوح وطوع له، يقول "الواحدي" في شرح هذا البيت «هم يعدون الدهر كبير الأمر عظيم الشأن لإتيانه بحوادث الخير والشر والدهر دونه، لأن طوع له ويستعظمون الموت لأنه

¹ نفسه، ص 447 .

² الديوان، ص 335 .

³ نفسه، ص 322 .

⁴ نفسه، ص 262 .

⁵ شرح الديوان المتنبي ص 461 .

⁶ الديوان، ص 260 .

أعظم حادث والموت خادمه لأنّه يطيعه في أعدائه»¹، وهذا ما يكشف عن قيمة التكرار الإقناعية.

كما يقول في الهجاء:²

إِنْ مَاتَ مَاتَ بِلَا فِقْدٍ وَلَا أَسْفٍ أَوْ عَاشَ عَاشَ بِلَا خَلْفٍ وَلَا خَلْفٍ

فتكرار لفظتي "مات، عاش" تفيد عدم أهمية وفاة الم هجو أو حياته فزادت في قوة هجائه. ويقول في هجاء "اسحق بن كئيعغ":³

وَلَيْسَ جَمِيلاً عَرِضُهُ فَيَعْرِفُونَهُ وَلَيْسَ جَمِيلاً أَنْ يَكُونَ جَمِيلاً

فعرضه ليس جميلاً حتى يستحق الصيانة ، وكذلك لا يحسن أن يكون عرضه مثله جميلاً فأسلوب التكرار في هذا البيت يجعله يضطلع بدور حجاجي هام. كما يقول "المتنبي" مادحا "علي بن أحمد بن عامر الأنطاكي"⁴:

وَلَمَّ مِنْ جَبَلٍ جُبْتُ شَرَهُ دُنَيْبِي الـ جَبَلٌ وَبَحْرٌ شَرَهُ دُنَيْبِي السَّخْرُ

.....

.....

وَيَوْمٍ وَصَلَّاهُ بِلَيْلٍ كَأَنَّما عَلَيَّ أَفْقَهُ مِنْ بَوَّعٍ حُلَّتْ حُمْرُ
وَلَيْلٍ وَصَلَّاهُ بِيَوْمٍ كَأَنَّما عَلَيَّ مَتْنَهُ مِنْ دُجْنِهِ حُلَّتْ خَضْرُ
وَإِنْ سَحَابٌ جُودُهُ مِنْهُ جُودُهُ سَحَابٌ عَلَيَّ لَيْلِي السَّحَابِ فَخْرُ

.....

.....

فَتَسَى بِصَرِّ الْقَلْبِ هَمَاتٌ وَلَيْبِهِ وَلَوْ ضَعَّه أَوْ قَلْبٌ لَمَّا ضَعَّه صَدْرُ

.....

.....

فَجِئْتِكَ دُونَ الشَّرِّسِ وَالْبُرِّ فِي الرَّهَى وَدُونَكَ فِي أَحْوَالِكِ الشَّرِّسِ وَالْبُرِّ
كَأَنَّكَ بِيَدِ الْمَاءِ لَا عَيْشَ دُونَهُ وَلَوْ لَوْتُ بِيَدِ الْمَاءِ لَمْ يَكُنِ الْعَشْرُ

ففي هذه القصيدة وظف الشاعر التكرار في أكثر من بيت فأضفى عليها انسجاما في السبك، وترابطا بين أجزاء النص ، وقوة حجاجية تتمثل في الإلحاح على المعنى وتأكيده ، ذلك أن التكرار يحدث نوعا «من السبك اللفظي والحبك المعنوي في القصيدة بأسرها وتوفير أقصى

¹ شرح ديوان المتنبي، ص 458

² الديوان، ص 234 .

³ نفسه، ص 233 .

⁴ نفسه، ص 190-191 .

درجات المعايير النصية فيها – كما تذهب النظرية النقدية المعاصرة حول علم لغة النص – بتوفير أقصى درجات التواصل والتتابع والترابط بين الأجزاء المكونة للنص»¹.

فترديد الشاعر للفظتي الجبال والبحر ترسخ فكرة افتخاره بنفسه في العلو والجود فترسخ في ذهن المتلقي الذي يدرك معانيها ويفهم مقاصدها ، كما نلاحظ تكرار الروابط الحجاجية (الواو، كأنما، أني ، على...) وهذا ما يجعل الخطاب متناغما بين أجزائه وأكد الوحدة بين الأقسام، كما قد كرر الشاعر شطرا بكامله ليوهم المتلقي بأنه غيّر المعنى لكنّه يؤكد على المعنى (ويوم وصلناه بليل كأنما)، (وليل وصلناه بيوم كأنما...).

ولقد كرر ألفاظ أخرى في القصيدة نفسها (سحابا، القلب ، ضم ، الشمس و البدر، برد الماء..) لتدل على الجود، وعلو مكانة الممدوح، وحب الشاعر له...

4- الأساليب الإنشائية :

تضطلع الأساليب الإنشائية بدور بالغ الأهمية في الحجاج ؛ إذ تنبني الحجة على أسلوب إنشائي حيث تثير العواطف والأحاسيس ، فالأسلوب الإنشائي فعل كلامي لا ينقل واقعا ولا يحتمل الصدق أو الكذب ، بل تسبب فعلا تأثيريا هاما في الحجاج، قد يكون هذا الفعل "تهديدا أو خوفا، ألما، فرحا" خاصة إن تضمنت فعلا كلاميا غير مباشرا ، فتجعل المتلقي يتمعن في القول ويحلله في ذهنه ليكشف عن قصد المحتج فيقتنع بأطروحته ومن الأساليب الإنشائية:

1-4 السؤال: وعندما يجرح الشاعر سؤالا ، فإنّه يجعل المتلقي يتخذ قراراً عند الإجابة، ومن هنا تظهر قيمة السؤال الحجاجية : «لما كان الكلام إثارة أو استدعاء له ، فإنه يولد بالضرورة نقاشا ومن ثمة حجاجا فإذا بالكلام والحجاج متصلان على نحو عميق وإذا بالحجاج مائل في كل نوع من أنواع الخطاب»². فالسؤال وسيلة لإثارة المتلقي ودفعه إلى إعلان رأيه نحو قضية معينة ، فتجعل المتكلم قائدا للخطاب يوجه خطابه كيفما شاء ليستنتج المتلقي ما يريدّه هو. يقول المتنبي مادحا سيف الدولة:³

أَفِي لَيْلٍ يَوْمِ دَا الدُّمُسُوقِ مُقَدِّمٌ قَفْلُهُ عَلَى الإِقْدَامِ لِلْفُجْهِ لَأَيِّمٌ
أَيُّنَا رِيحَ اللَّيْلِ حَتَّى يُوقِعَ وَقَدْ عَرَفْتَ رِيحَ الرُّبُوثِ البَاطِمِ

¹ إبراهيم عبد المنعم إبراهيم ، بلاغة الحجاج في الشعر العربي ، شعر ابن الرومي نموذجا، ص 105 .

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 141 .

³ الديوان، ص 388 .

ففي هذا السؤال قوة حجاجية تتمثل في تسليم المتلقي بافتراضات المتكلم وتجعله يقر بصحتها، فالسؤال في البيتين يجعل الـمتلقي يقر بشجاعة الممدوح وإقدامه وجبن أعدائه ؛ فكل الناس عرفوا شجاعته إلا "الدمستق" الذي لم يعرفها حتى جرّ أنيال الهزيمة وأعباء الخيبة. ويقول الشاعر:¹

إِلَامَ طَمَاعِيَةِ الْعَاذِلِ وَلَا رَأْيَ فِي الْحُبِّ لِلْعَاقِلِ
أَيُنْكَرُ خَدِّي دُمُوعِي وَقَدْ جَرَتْ مِنْهُ فِي مَسْنَكِ سَابِلِ
أَوَّلُ دَمْعٍ جَرَى فَوْقَهُ وَأَوَّلُ حُزْنٍ عَلَى رَاحِلِ

يتساءل الشاعر إلى متى يطمع العاذل أن أسمع نصحه، والعاقل إذا وقع في الحب لم يبق له رأي في أمر نفسه، ثم يقدم حججا على شدة حزنه ، فيجعل المتلقي يقر بصحة افتراض الشاعر.

ويقول في اعتذاره لسيف الدولة:²

أَلَا مَا لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ اليَوْمَ عَاتِبَا فِدَاهِ الوَرَى أَمْضَى السُّيُوفِ مَضَارِبَا
وَمَا لِي إِذَا مَا اشْتَقْتُ أَبْصَرْتُ دُونَهُ تَنْائِفًا لَا أَشْتَاقُهَا وَسَبَّاسِبَا

ويعني بالسباسب الفلوات، كما تظهر النزعة الفلسفية التساؤلية في شعر المتنبي، وخاصة في الرثاء، يقول مثلا في رثاءه لـ"أبي شجاع فاتك":³

حَتَّامَ نَحْنُ نُسَارِي النَّجْمَ فِي الظُّلْمِ وَمَا سُرَاهُ عَلَى خُفٍّ وَلَا قَدَمٍ

فيتساءل الشاعر إلى متى وهو في حل وترحال يسري في الليل، والليل لا يسري على خفّ كالإبل، ولا على قدم كالناس ولا يتعبهم.

وقد يكون الفعل الكلامي غير المباشر للاستفهام السخرية خاصة في الهجاء، مثل قول

المتنبي:⁴

مَنْ أَيَّةِ الطَّرِيقِ يُتِي مِثْلَكَ أَيْنَ المَحَاجِمِ يَا كَافُورَ والجَلْمِ

2-4 الأمر والنهي: ويعد أسلوبا الأمر والنهي فرّين من فنون الإقناع، فكل قول له فعل إنجازي كما يسميه "أوستين Acte illocutionnaire وفعل تأثيري Acte perlocutionnaire

¹ الديوان، ص269.

² نفسه، ص335.

³ نفسه، ص495.

⁴ نفسه، ص502.

فيكتسب القول بذلك قوة حجاجية ؛ لأنه يوجه الخطاب إلى هدف واحد هو الإقناع ، ومن أمثلة ذلك يقول "المتنبي" مادحا "سيف الدولة":¹

رُؤَيْدَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ الْجَلِيلِ تَأَنَّ وَعَدَّهُ مِمَّا تُنِيلُ.

فالفعل الكلامي هنا هو الأمر، لكن الفعل الإنجازي المقصود هو الطلب والدعاء فلا يعقل أن يأمر الشاعر الملك ؛ لأنه أقل منزلة بالنسبة له فهو يدعو للبقاء والمكوث، ويجعل بقاءه كرما منه وعطاءً.

ويقول في موضع آخر:²

خُذُوا مَا أَتَاكُمْ بِهِ وَاغْزُرُوا فَإِنَّ الْغَنِيْمَةَ فِي الْعَاجِلِ
وَإِنْ كَانَ أَغْجَبَكُمْ عَامُكُمْ فَعُودُوا إِلَى حِمَصَ فِي الْقَابِلِ

فالشاعر يشيد بشجاعة الممدوح الذي أنقذ "أبا وائل" من قبضة الأعداء، فاستجاب له سيف الدولة، ولصيغة الأمر في البيتين فعلٌ إنجازي متمثلا في الدعوة، والفعل التأثيري هو الاستهزاء والسخرية، ومن ثمة تبدو صلتها بالحجاج وثيقة ، ففي شرح ال بيتين يقول "الواحدي": «يستهزئ بهم يقول اعذروه فيما أتاكم به من ضمان أبي وائل ، وخذوه فإن الغنم فيما عجل لكم وما تلجل وتأخر لعله لا يصل إليكم»³.

وفي الهجاء، يقول المتنبي:⁴

لَا تَشْتَرِ الْعَبْدَ إِلَّا وَالْعَصَا مَعَهُ إِنَّ الْعَبِيدَ لَأَنْجَاسٌ مَنَاكِيْدُ

فالفعل الإنجازي هو النهي، يريد سوء أخلاق العبد وأنه لا يصلح إلا على الضرب

والإهانة؛ لذلك فإن الفعل التأثيري هو السخرية والاستهزاء. ويقول في موضع آخر:⁵

سِرُّهُ! حَلَّ حَيْثُ تَحَلُّهُ النُّوَارُ وَأَرَادَ فِيكَ مُرَادَكَ الْمَقْدَارُ

فهو يطلب من ممدوحه السير لنصرة أخيه، ويدعو له أن يسقي الله الموضع الذي يحله حتى ينبت الزهر ، وأن توافقه الأقدار على ما يريده، فالفعل الكلامي هو الأمر، والفعل الإنجازي هو الدعاء، والفعل التأثيري هو الاحتجاج بأن الممدوح له من الشجاعة والإقدام ما يخول له الانتصار عند ثبوت دعوة أخيه.

1 الديوان، ص263.

2 نفسه، ص271.

3 الواحدي ، شرح ديوان المتنبي، ص477.

4 الديوان، ص507.

5 نفسه، ص277.

والملاحظ أن للروابط الحجاجية أثراً بالغ الأهمية في تحديد المعنى وتوجيه القصد مثلما هو الشأن في أدوات النهي والأمر والاستفهام وسائر الأساليب الإنشائية، وهذا ما سرتناوله في الفصل الموالي.

5- الأساليب المغالطية:

أشار "حازم القرط اجني" إلى حاجة الخطيب والشاعر كليهما إلى بعض الوسائل الحجاجية الإقناعية، ووسمها بالتمويهات والـ استدرجات فـ «إتـما يصير القول الكاذب مقنعا وموهما أنه حق بتمويهات واستدرجات ترجع إلى القول أو المقول له، والاستدرجات قد توجد في كثير من الناس بالطبع والحكمة الحاصلة باعتبار المخاطبات التي يحتاج فيها إلى تقوية الظنون في شيء ما»¹.

وقد ميز بين التمويهات والاستدرجات، فالأولى تكون في ما يرجع إلى الأقوال والثانية «تكون بتهيئ المتكلم لهيئة من يقبل قواه أو باستمالة المخاطب واستلطافه له بتزكيتة وتقريضه أو بإطبائه إياه لنفسه وإحراجه على خصمه؛ حتى يصير بذلك كلامه مقبولا عند الحكم، وكلام خصمه غير مقبول»²، فالتمويهات تبنى على مقدمات توهم السامع بأنها صادقة وتلهيه عند تفقده لموضع الكذب فتتشغل نفسه بالإبداعات البلاغية.

فالشاعر قد يستعمل أساليب لمخادعة المتلقي وإيهامه بصدق ما يقوله وصحة ما يصوره، بطريقة يجعل الحق في صورة الباطل والباطل في صورة الحق.

والمغالطة «أسلوب شائع عند الشعراء وسيلا يطرقونها في شتى المواضيع والمناسبات ومرد ذلك في رأينا إلى كون الشعر عدولا عن المؤلف وخروجا عن المعتاد من الكلام بما يعنيه ذلك من تبديل للنظرة إلى الكون»³، فيعتمد الشاعر على الأساليب المغالطية كتقنية حجاجية تساعد على بلوغ مقصده والتأثير على مخاطبه وحمله على الإذعان.

وتعتبر الأساليب المغالطية أعلى رتب البلاغة، والشاعر باعتماده على المغالطة؛ فإنه يتجنب الإيغال في التعقيد، فهو يوهـم المتلقي بأمور كثيرة لكن بلطف حرصا منه على جمال القول وحسنه، فيكون مبدعا في قوله مقنعا برأيه، وهذه المغالطات المستعملة ما هي في الحقيقة إلا حجج ترمي إلى الإيقاع بالمتلقي واستدراجه، وبالتالي حمله على الإذعان.

¹ منهاج البلاغ وسراج الأدياء، ص63.

² حازم القرطاجني: منهاج البلاغ وسراج الأدياء، ص64.

³ سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص129.

يقول المتنبي: ¹

وَمَا مُقَامِي بِأَرْضِ نَخْلَةٍ إِلَّا كَمُقَامِ الْمَسِيحِ بَيْنَ الْيَهُودِ
لَأُمَّةٍ فَاضَّةٌ أَضَاءَ دِلَاصٍ أَحْكَمَتْ نَسْجَهَا يَدَا دَاوُدَ

فيصور الشاعر غربته في قرية بعلبك (نخلة) ، ويشبه نفسه بالنبي عيسى " عليه السلام" ، ثم ينتقل إلى وصف الدرع الواسعة، ويشبهها بدرع النبي داود " عليه السلام".

كما يقول كذلك: ²

قَوَاصٍ مَوَاضٍ نَسَجَ دَاوُدَ عِنْدَهَا إِذَا وَقَعَتْ كَنَسَجِ الْخَرْنَدُقِ.

فالشاعر يصف تلك القوائل النوافذ بأنّها إذا وقعت في درع الأبطال خرقتها ، كما تخرق نسج العنكبوت. وما يلاحظ على شعر "المتنبي" يشبه نفسه بالأنبياء حتى قيل بأنه سمي بهذا اللقب لهذا السبب ³.

كما يستعير الشاعر من قوة القصص القرآني، وهذا ما يسمى "بالاقتباس" يقول: ⁴

أَنَا فِي أُمَّةٍ تَدَارَكَهَا اللَّهُ غَرِيبٌ كَصَالِحٍ فِي ثَمُودٍ.

فهو يشبه نفسه بالنبي "صالح" " عليه السلام" ليضفي على خطابه قوة وتأثيراً، حيث تتمثل وظيفة الاقتباس الحجاجية في أنّ الشاعر «يلون ذلك التركيب ما حوله ، ويشيع فيه من القوة ما يرفد طاقة ويوجه المتلقي إلى غايته... ليجعل المقتبس منصهراً تمام الانصهار في نسج الشعر وملائماً تمام الملاءمة لبنيته الصوتية حتى يكون الفعل تاماً، والتأثير المرجو حاصلًا» ⁵.

يقول "المتنبي" في رثاء "محمد بن إسحاق التتوخي": ⁶

مَا كُنْتُ أَحْسَبُ قَبْلَ دَفْنِكَ فِي الثَّرَى أَنْ الْكُؤَاكِبَ فِي الثَّرَابِ تَغُورُ
مَا كُنْتُ أَمَلُ قَبْلَ نَعْشِكَ أَنْ أَرَى رَضْوَى عَلَى أَيْدِي الرِّجَالِ تَسِيهُ
خَرَجُوا بِهِ وَلِلَّئِ بَاكِ خَلْفَهُ صَعَقَاتُ مُوسَى يَوْمَ دُكِّ الطُّورِ

فجعل المرثي كوكبا وجبلا مبالغة في الوصف، محاولاً تصوير مقدار الألم والحزن الذي أصاب أهله، الذين أصابتهم الصعقة وهي ذهاب العقل والغشبية، فيصور لنا مرأى ذهابهم لد فن

¹ الديوان، ص20.

² نفسه، ص346.

³ ينظر مصطفى سبيتي: شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، ص4.

⁴ نفسه، ص22.

⁵ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص118.

⁶ الديوان: ص، 71.

فقيدهم، بتفجع وتألّم، فيشبهه الحادثة بما جرى للنبي "موسى" عليه السلام يوم هدّ الجبل، وهذا التمثيل والاقْتباس أسهم في تقوية الحجاج فكان أبلغ وأوقع في النفوس.

وفي القصيدة نفسها يقول الشاعر:¹

كَفَلِ الثَّنَاءُ لَهُ بِرَدِّ حَيَاتِهِ لَمَّا انْطَوَى فَكَأَنَّهُ مَنْشُورٌ
وَكَأَنَّ عِيسَى بِنَ مَرِيَمَ دُكْرُهُ وَكَأَنَّ عَازَرَ شَخْصُهُ الْمَقْبُورُ

و"عازر" هو رجل من بني إسرائيل، وهو الذي أحياه الله لعيسى ابن مريم "عليه السلام"، فصور الشاعر صفات الميت والثناء عليه بما فيه من مزايا وخصال حميدة، فكأنه حي بينهم لم يمت؛ لأنّ الناس مازالوا يذكرون خصاله ، فأضفى عليها طابعا حجاجيا خاصا ، حين قرن الخصال بأحْيَاء الميت وبتشبيهه لعازر.

وقال "المتنبي" يمدح "محمد بن زريق الطرطوسي"²:

لَوْ كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ أَعْمَلَ رَأْيِهِ لَمَّا أَتَى الظُّلُمَاتِ صِرْنَ شُمُوسًا
أَوْ كَانَ صَادَفَ رَأْسَ عَازَرَ سَيْفُهُ فِي يَوْمٍ مَـ عَرَكَةٍ لِأَعْيَا عِيسَى
أَوْ كَانَ لِحْجُ الْبَحْرِ مِثْلَ يَمِينِهِ مَا أَنْشَقَّ حَتَّى جَازَ فِيهِ مُوسَى
أَوْ لَئِنْ لِلنَّيِّرَانِ ضَوْءٌ جَبِينِهِ غَبَّذَتْ فَكَيْفَانَ الْعَالَمُونَ مَجُوسًا

ففي الأبيات الثلاثة الأولى وظف الشاعر ثلاث قصص مقتبسة من القرآن الكريم (ذو القرنين، قصة "عيسى" عليه السلام، قصة "موسى" عليه السلام يوم انشق البحر) وجعل الممدوح في البيت الرابع أعلى درجة من المشبه به (النار) على سبيل المبالغة فجعل الممدوح أفضل الناس جميعا، وهذا ما يساعده على بلوغ غايته وهي إقناع المتلقي بأنه أحسن الشعراء في المدح فينال رضا الممدوح وهداياه ، وقال يمدح عضد الدولة:³

مَلَاعِبُ جَنَّةٍ لَوْ سَارَ فِيهَا سُلَيْمَانُ لَسَارَ بِتَرْجُمَانِ

فقد جعل الشاعر الناس كالجنة لشجاعتهم في الحرب ، ولا يعرف الفتى العربي لغة تلك البلاد. وتشكل هذه التعابير الجاهزة التي اعتمدها الشاعر «جزءا من الذاكرة الجماعية والثقافية

¹ نفسه، ص72.

² نفسه، ص59.

³ الديوان، ص541.

المشتركة على أن الفرق بين هذه التعبيرات الجاهزة والأمثال أنها لا تعود إلى مصدر المحبب أو حادثة معينة؛ بل إنها تعابير تواتر استعمالها فغدت معروفة مفهومة»¹.

ومن أمثلة هذه التعبيرات الجاهزة حرق الناب دلالة على الغضب، وعض الأصابع تعبيراً عن الندم، وهي ما يسم بها "سيرل" Searle معنى كلامياً غير مباشر وما تسميها البلاغة بالكنائية، يقول "المتنبي"²:

وَلَا نَوَّهَتْ أَنْ الرَّأْسَ قَدْ فُتُّوا وَأَنْ مِثْلَ أَبِي الْبَيْضَاءِ مَوْجُودٌ.

فكنى "كافور" بلبي البيضاء سخريته منه لأنه أسود، ولقد كان في مدحه يكنيه بأبي المسك لسواده يقول:³

أَبَا الْمِسْكِ ذَا الْوَجْهِ الَّذِي لُتُّوا تَلْقَى إِلَيْهِ وَذَا الرَّهْمِ الَّذِي لُتُّوا رَاجِي

ويقول الشاعر:⁴

فَلَا تَسْرَمَنَّ مِنَ الْكَاشِحِينَ وَلَا تَعْبَلَنَّ بِعَجَلِ الرَّيِّودِ.

ويقصد بالكاشح الذي يضمّر العداوة وأراد بعجل اليهود الخرافات تشبيهاً بالعجل الذي يسكنه النار في أيام هارون؛ فيدعو المتلقي إلى عدم المبالاة بالخرافات التي يضمرها الأعداء فأكسب المعنى قيمة حجاجية بالغة الأثر.

ثالثاً: تقنيات الحجاج في شعر المتنبي :

إن مجال الحجاج هو النسبي المحتمل فلا يكون النقاش إلا في موضع الشك، وقد يبدأ المحتج بمقدمات متفق عليها ولكنها ليست بالضرورة صادقة لتقضي إلى نتائج ملزمة؛ بل هي ممكنة الوقوع لذلك يمكن للشاعر أن ينطلق من وقائع مواضع تشكل محل اتفاق مبدئي.

ومن المعاني المتفق عليها التي يعتمد عليها الشعراء في مقام المدح أربع فضائل ذلك

«أنه لما كانت فضائل الناس من حيث هم ناس لا من طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر

الحيوان على ما عليه أهل الألباب مع الاتفاق في ذلك إنما هي العقل والشجاعة والعدل والعفة

¹ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 117 .

² الديوان، ص 507 .

³ نفسه، ص 443.

⁴ نفسه، ص 54 .

كان القاصد يمدح الرجال بهذه الأربعة الخصال مصيبا والمادح بغيرها مخطئا¹. حيث يجمع العرب اتفاقهم على توفر هذه القيم والخصال في الممدوح.

وفي تناول هذه القيم والفضائل لابد من الاعتدال، فإذا اعتمد عليها الشاعر كان من الغلو والمبالغة، وليس حقيقة مطلقة، ففي كل قيمة درجات، وهذا ما يفرض على المحتج حسن اختيار المقدمات حتى يكون الخطاب متناغما ومتجانسا ومنسجما.

وهناك ثلاثة أنماط للحجج: الحجج شبه المنطقية، والحجج المؤسسة لبنية الواقع، والحجج المبينة للواقع، ويندرج تحت كل نوع مجموعة من الأقسام:

1/ الحجج شبه المنطقية :

تتصف هذه الحجج بكونها مشابهة للمنطقية؛ لأنها غير ملزمة، فإذا كانت البوهنة ملزمة فهي صائبة أو خاطئة، أما في الحجاج فيكون ذلك درجات قد تكون قوية أو ضعيفة، يقول "بيلمان" Perelman " عن هذه الحجج: «إنها حجج تدعي قدرا محددًا من اليقين من جهة أنها تبدو شبيهة بالاستدلالات الشكلية المنطقية أو الرياضية، ومع ذلك فإن من يخضعها إلى التحليل ينتبه في وقت قصير إلى الاختلافات بين هذه الحجج والبراهين الشكلية»²، وهذا يعني أن الحجج شبه المنطقية تستند إلى مبدأ منطقي؛ كالتطابق أو التعدية أو التناقض، وتتراكم الحجج الموافقة لتقويتها لتصبح شبيهة بالاستدلال المنطقي.

1-1 الحجج شبه المنطقية التي تعتمد على البنى المنطقية:

1-1-1 التناقض وعدم التناسب :

قد يأتي المحتج بقضية فيؤكدها ثم يأتي بنقيضها، حيث يلجأ إلى الدفاع عن أطروحته مبينا أنها تتعارض مع أخرى؛ كأن يؤكد المتنبي في عتابه لسيف الدولة أنه لا يمكن أن يتفق مع العدل؛ بل يتصل بللظلم، فلا يجوز أن تجتمع صفة الحكم والخصم في شخص واحد يقول:³

يَا أَعْدَلَ النَّاسِ إِلَّا فِي مُعَامَلَتِي فَيَا خِصْمًا وَأَنْتَ الْخَصْمُ وَالْحَكْمُ

إذ يستغرب الشاعر أن يكون "سيف الدولة" قد اتخذ موقفا مناقضا؛ فهو الخصم والحكم في آن واحد، وهذا ليس من العدل.

¹ قدامة بن جعفر : نقد الشعر ص 66.

² سامية الدريدي : الحجاج في الشعر العربي القديم ، ص 191 .

³ الديوان، ص 332 .

ومن أمثلة التناقض في اللغة اليومية أن ينصح الآباء أبناءهم بالابتعاد عن الكذب وتجنبه، ثم يأمرهم به، وهذا الأمر غير متفق، وهذا ما نلاحظه مع المتنبي أيضاً؛ حيث ينكر اجتماع صفة الحب واللوم في شخص واحد يقول:¹

فَوَ مَنْ أَحَبُّ لَأَعْرِيكَ فِي الْهَوَى قَسَمًا بِهِ وَيُحْسِنُهُ وَبَعَائِي
أَحِبُّهُ وَأَحِبُّ فِيهِ مَلَامَةً؟ إِنَّ الْمَلَامَةَ فِيهِ مَنْ أَعْدَائِي

فصفة اللوم تكون للعدو لا للحبيب، وهذه حجة التناقض، وقد تظهر حجة التناقض بشكل جلي في الطباق بين المتضادات كأن يقول "المتنبي":²

وَالْحَيَّةُ يَأْتِي بِكُلِّ غَرِيبَةٍ تَتَوَقَّعُ عَلَيَّ اسْتِغْرَابًا وَتَهْوَلُ

فمن الأمر الغريب أن يعجب به ويخيفه في آن واحد .

1-1-2 التماثل والحد في الحجاج :

قد يكون للكلمة نفسها تحديدات متنوعة، فتكون الحجة في تحديد وضبط المفهوم للمصطلح نفسه، ذلك أن «الألفاظ [أو المصطلحات] المرتبطة بعلاقة ما توجد في حال تفاعل دائم ليس فقط مع مجموعة من الألفاظ من نفس اللغة أو اللغات الأخرى التي يمكن أن ترتبط بالأولى، ولكن يمكن أن ترتبط مع مجموع التحديدات الممكنة الأخرى لنفس المصطلح، وهذه التفاعلات لا يمكن إلغاؤها؛ بل إنها أساسية على وجه العموم لكي يكون الحجاج فعالاً»³. ويمكن أن يكون التحديد عبارة دورية كأن نقول (المال هو المال) أو (الدنيا هي الدنيا)؛ فهذا التحديد يفتقد إلى حجة منطقية صارمة، لكن يفهم معناه حتى وإن تكرر اللفظ، فمعنى الدلفي يحيل إلى معنا آخر غير اللفظ الأول.

يقول المتنبي معبراً عن حزنه الدفين:⁴

فَوَيْبٌ لِكَيْبٍ لَيْسَ تَتَّي جُفُونُهُ وَرُبَّ رَيْيِّ الْجَفْنِيِّ غَيْرُ كَيْبٍ.

فهو يحتج على أن الحزن في القلب وليس في العين (في الظاهر)؛ فقد يبدي الإنسان عكس ما يظن، ويقول كذلك:⁵

مَ إِذَا الْوَدَاعُ وَدَاعِ الْوَامِقِ النَّمِدِ هَذَا الْوَدَاعُ وَدَاعِ الرُّوحِ لِلْجَسَدِ

¹ نفسه، ص 350 .

² نفسه، ص 356.

³ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية ، ص 378 .

⁴ الديوان، ص 324 .

⁵ نفسه، ص 224 .

ففي وداعه لسيف الدولة يؤكد له أنه لا يودعه مثل وداع المحب الحزين فحسب؛ بل الأمر أمرٌ وأشدّ فكأنه يحتضر.

1-1-3 الحجة القائمة على العلاقة التبادلية :

تعتبر المبادلة والتبادل Réciprocité حجة شبه منطقية ؛ لأنها «إسناد للحكم ذاته إلى أمرين ندعي أنهما متماثلان والحال أننا لو أخضعناهما إلى الدراسة الدقيقة لانتبهنا إلى فروق عديدة»¹، فقد يماثل الشاعر بين شيئين وهما متباعدان في الحقيقة ، فيجعلهما متطابقين، مثل قول المتنبي:²

مَا كَلُّ مَا يَمَّزَى الْمَرْءُ بِرُكْنِهِ تَجْرِي الرِّيحُ بِمَا لَا تَسْتَوِي السُّهُنُ

ف سحب الحكم نفسه بين نوائب الدهر التي تعيق الإنسان في تحقيق أمان يه، وبين الرياح التي تعيق السفن.

1-2-2 الحجج شبه المنطقية التي تعتمد على العلاقات الرياضية :

من الحجج التي تعتمد على العلاقات الرياضية حجة التعدية Argument de transitivité

1-2-1 حجة التعدية : وهي «خاصية صورية لبعض العلاقات التي تسمح بالانتقال من الإثبات بأن نفس العلاقة التي توجد بين طرفي أ و ب وبين ب و ج إلى الاستنتاج، بأن هناك نفس العلاقة بين طرفي أ و ج»³ ، وتقوم حجة التعدية على القياس ، ويمكن أن نمثل لها ببيت من شعر المتنبي، وهو يعزي سيف الدولة بعده "يماك" فيقول:⁴

وَإِنِّي وَإِنْ لَكَانَ الدَّفِينُ حَبِيبَهُ حَبِيبٌ إِلَيَّ وَإِنِّي حَبِيبُ حَبِيبِي

فقد أخذت التعدية شكل البرهان لتثبيت القول بطريقة شبه منطقية فهو يستعمل القياس يقول:

المرثي حبيب سيف الدولة .

سيف الدولة حبيب المتنبي.

¹ سامية الدريدي : الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 201 .

² الديوان، ص 472 .

³ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص 379 .

⁴ الديوان، ص 322 .

إذن: حبيب سيف الدولة حبيب المتنبي.

2-2-1 تقسيم الكل إلى أجزائه المكونة له Argument de division

وتسمى هذه الحجة كذلك بحجة التقسيم لتقسيم الكل إلى أجزاء ، وهي حجة شبه منطقية ؛ لأنّ الجزء لا يعبر دائماً عن الكل بصفة مطلقة ، وتسمى هذه الحجة بالبرهان بالحددين (Dilemme)، وهو كما يعرفه "بيرلمان" Perelman «شكل من أشكال الحجج يتناول فريضيتين؛ ليستنتج أنه سواء وقع الاختيار على الأولى أو الثانية نصل إلى الفكرة نفسها أو الموقف ذاته وذلك لأحد الأسباب التالية : فإما لأنهما تقودان إلى النتيجة ذاتها ، وإما لأنهما تقودان إلى نتيجتين لهما نفس القيمة أو لأنهما يقودان للحالتين إلى عدم الاتفاق مع قاعدة تنقيد بها»¹. يرتبط كل جزء من الأجزاء بقضية تتعلق بالكل من أجل الإقناع ، ومثال ذلك قول المتنبي في رثاء أخت سيف الدولة:²

يَلِ أُخْتِ خَيْي أَخٍ يَلِ بَيْتِ خَيْي أَبٍ لَوْلَايَةَ يَوْمًا عَنْ أَشْرَفِ النَّسَبِ.

فهو يعمم حكم الأجزاء على الكل في مدح أهل المرثية، مؤكدا على حجة شرف نسبها. ويقول الشاعر في موضع آخر:³

وَمَجْدِي يَدُلُّ بَنِي خَنْدَفٍ⁴ عَلَى أَنْ كُلَّ كَرِيمٍ يَمَانٍ

حيث قام الشاعر بتعميم حكم الجزء على الكل؛ فشرف الشاعر يدل على أن كل كريم يماني الأصل.

3-2-1 إدماج الجزء في الكل أو حجة الاشتمال L'argumentation par inclusion :

وهذا النوع من الحجج يسمى كذلك بحجة التضمن «فما يصدق على الكل يصدق على الأجزاء»⁵ ؛ لذلك تكون قيمة الكل أهم من الجزء.

والكل يشتمل أجزاء وهذه الحجج شبه منطقية ، يمكن أن تكون موضع نقاش ، «وأكثر ما يجري هذا النوع من الحجج في المراثي ؛ حيث يغري الشاعر النفس بالاحتجاج بشمولية

¹ سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 209 .

² الديوان ص 433 .

³ الديوان، ص33.

⁴ بنو خندف: قبيلة من مضر.

⁵ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص 380 .

مصيبة الموت، فالمنية مصير الكل وما المرثي إلا جزء من هذا الكل يصح عليه ما يصح على الكل»¹ ومثال ذلك قول المتنبي:²

عَدَرْتَ بِي مَوْتُ لَكُمْ أَفْنِيَّتَ مِنْ عَدَدِ بَيْنَ أَصْرِيَّتَ وَلَمْ أُسَلِّتَ مِنْ لِحَبِ .

فما أخت سيف الدولة إلا واحدة من عدد لا يحصى ، و"كم" تفيد التكرير ، فمن الحئمة أن تصبر النفس على هذا المصاب ، فمعنى شمولية الموت حجة من أجل التعقل ؛ فالموت يأتي على الجميع ولن تفلت من قبضتها المؤبنة.

L'argumentation par le probable 4-2-1 الحجج القائمة على الاحتمال

والاحتمالات هي حجج شبه منطقية ، وهي أفكار متضمنة في حساب المحتمل النسبي فليس هناك أمر مطلق؛ بل في أغلب الحالات محتملا، يقول المتنبي:³

فَلَوْ خُلِقَ النَّسُ مِنْ دَهْرِهِمْ لَكَانُوا الظَّالِمَ وَلَكُنْتَ النَّهْارَا .

فيحتج الشاعر بأفضلية الممدوح على غيره بحجة الاحتمال.

2- الحجج المؤسسة على بنية الواقع:

تقوم هذه الحجج على علاقات تربط بين الأشياء والعالم، وهذه العلاقات ليست منطقية ؛ بل هي علاقة تفسير وتوضيح للوقائع والأحداث، وتندرج ضمن هذه الفئة من الحجج العلاقات الكنائية والمجازية المرسلة⁴ ؛ فعندما يقوم المتكلم بتفسير أحداث الواقع وتوضيحها تبدو أكثر إقناعا ويكون خطابه أقدر على التأثير في المتلقي، ومن الحجج المؤسسة على بنية الواقع:

1-2-التتابع: الحجج السببية والحجة التداولية: وهي مجموعة من النتائج التي تحيل إلى علاقة سببية من خلال أحداث متتابعة، ويمكننا التمثيل على الحجج السببية ، يقول "المتنبي" في مدح "سيف الدولة":⁵

لِكُلِّ أَمْرٍ فِي دَهْرِهِ مَا تَعَوَّدَا وَعَادَّةُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الطَّعْنُ فِي العِدَا
وَأَنْ يُكذَّبَ الإِرْجَافَ عَنْهُ بِضِرِّهِ وَيُؤْمَسِي بِمَا تَنْوِيهِ أَعَادِيهِ أَسْعَدَا
وَرُبَّ مُرِيدٍ ضَرَّهُ ضَرَّ نَفْسِهِ وَهَادِ الإِيْفِ الحِجْيَيْنِ أَهْدَى وَمَا هَدَى
وَمُسْتَكْبِرٍ لَمْ يَعْرِفِ اللهَ سَاعَةً رَأَى سَيْفَهُ فِي كَفِّهِ فَتَشَهُ دَا

¹ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 211 .

² الديوان، ص 344 .

³ نفسه، ص 366 .

⁴ ينظر، محمد الولي، الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص385.

⁵ الديوان، ص370.

فقد احتج المتنبي لشجاعة الممدوح وانتصاره بحجة بناها على ترابط تتابعي سببي ؛ هي العادة أو التعود؛ فمن عادة الممدوح الانتصار على العدو ، ومن عادته كذلك تكذيب الأحاديث الكاذبة، والظفر بالنصر رغم ما ينويه له عدوه، فربّ قائد الجيش إليه ليحاربه، لكنه قدمه إلى سريف الدولة هدية، وكل كافر رآه فأمن خوفا منه ، فالسبب الرئيس لنتيجة الانتصار هو التعود ، أما النتائج التي تحيل إلى هذا السبب هي النصر إما بالطعن في الأعداء أو باستسلامهم وإيمانهم بعد كفرهم خوفا من الممدوح.

أما **الحجة التداولية** فإنها تظهر عند التشكيك في صحة أمر ما، وتكون خاصة في الرثاء ؛ حيث تكون نتيجة الخبر عميقة على النفس، وترتكز على مفهوم فقدان وفداحة المصاب. يقول الشاعر في رثاء أخت سيف الدولة¹:

يَا أُخْتَ حَيْرٍ أَخٍ يَا بِنْتَ حَيْرٍ أَبِي	كِنَايَةً بِهِمَا عَنْ أَشْرَفِ النَّسَبِ
أَجِلُّ قَدْرِكَ أَنْ تُسَمَّيَ مَوْبِيحَةً	وَمَنْ تَصِفُكَ فَقَدْ سَمَّاكَ لِلْعَرَبِ
لَا يَمْلِكُ الطَّرِبُ الْمَحْزُونَ مَنْ يَطْقُهُ	وَدَمْعُهُ وَهُمَا فِي قَبْضَةِ الطَّرِبِ
عَدْرَتَ يَا مَوْتَ لَنْ أَهَيَّتَ مَنْ عَدِدِ	بِعَنْ أَصَيْبَتَ وَلَنْ أَسَلِّتَ مَنْ لَجِبِ
وَلَنْ صَحَبْتَ أَخَاهُ فِي مُرَارَةٍ	وَلَنْ سَأَلْتَ فَلَمْ يَجْعَلْ وَلَمْ تَجِبِ

ففي بكائه على الفقيدة يقوم الشاعر مصيبة خبر الوفاة عن طريق نتائجها الأليمة، وتكاد تكون هذه النتائج شاملة تهم كل الناس في قوله (غدرت يا موت كم أفنيت من عدد ..) ثم يلون الشاعر الموت بمظهر جديد فريد من نوعه، فقد كان صديقا للممدوح في حروبه ؛ حيث يعتمد عليه في إفناء أعدائه وإسكات ضجيجهم، ولكنه غدره حين سلبه أعز الناس إلى قلبه، ثم يبين الشاعر مقدار ألمه وحزنه، فيقول²:

أَرَى الْعِرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مُدُنُعِيَّتِ	فَكَيْفَ لَيْلُ فَتَى الْفَتِيَانِ فِي حَلْبِ
يَظُنُّ أَنَّ فَوَادِي غَيْرَ مُلْتَهَبِ	وَأَنَّ دَمْعَ جُفُونِي غَيْرَ مُنْسَلَبِ
بَلَى وَحُرْمَةٌ مَنْ لَكَتَ مُرَاعِيَّةِ	لِحُرْمَةِ الْمَجْدِ وَالْقُصْدِ وَالْأَدَبِ

¹ نفسه، ص433.

² الديوان، ص434.

وهنا تظهر الحجة البراغماتية ؛ إذ يحاول الشاعر بحججه أن يبطل التشكيك في قوة ألمه ، وحزنه لموت الفقيدة حتى وإن كانت تبعد بينه وبين ممدوحه الأميال، ثم يؤكد الشاعر نتائج الحدث السلبية من هم وأرق وكآبة بواسطة الرابط الحجاجي "بلى"، وعامل القسم "وحرمة". ويكون الأثر الفعلي الذي يبتغيه الشاعر هو الحمل على الإذعان والتسليم بالأمر الواقع، إذ يقول:¹

يَا أَحْسَنَ الصَّبْرِ زُرُّ أَوْلَى الْقُلُوبِ بِهَا وَقُلْ لِصَاحِبِهِ يَا أَنْفَعِ السُّحْبِ.

يحاول الشاعر إقناع المتلقي بالتزام الصبر فيقول «يا أحسن الصبر زر قلب سيف الدولة الذي هو أولى القلوب بمودتها والجزع عليها ، وقل لصاحب هذا القلب يا أنفع السحب أي يا أعمها نفعاً على غير أذى ولا سأم»² ، وبالتالي يظهر لنا الأثر الفعلي الذي يريده الشاعر.

2-2-الغائية: حجة التبذير، حجة الاتجاه، حجة التجاوز:

يقال بأن الغاية تبرر الوسيلة، ومن هنا تكون قيمة الشيء في الغاية التي يرمي إليها، وكل وسيلة أو سلوك ينهجه الإنسان تعتبر غايته حجة لتصرفاته، يقول "أوليفي روبول" " O. "Reboul" «تضطلع "الغائية" التي يستبدها العلم بدور أساسي في الأحداث الإنسانية منها نستطيع أن تشتق حججا كثيرة تؤسس كلها على الفكرة القائلة ب أن قيمة الشيء تتصل بالغاية التي يكون لها وسيلة، حججا لم تعد تعبيراً عن قولنا بسبب كذا وإنما من أجل كذا»³. وكثيراً ما حاول المتنبي تبرير سلوكاته يقول:⁴

لئِ شَيْءٍ مِّنَ الدَّمِاءِ حَرَامٍ شَرُّبُهُ مَا خَلَا ابْنَةَ الْعُرْقُودِ
فَلَسْرِوْنِيهَا فَدَى لِعَيْنَيْكَ نَهْسِي مِنْ غَزَالٍ وَطَارِفي وَبُؤْدِي
شَرِبْتُ رَأْسِي وَذَلِّي وَنَحُولِي وَدُمُوعِي عَلَيَّ هَوَاكِ شُهُودِي
أَيُّ يَوْمٍ سَهَرْتَنِي بِوَصَالٍ لَمْ تَرُعْنِي ثَلَاثَةَ بَصْرُودِ

¹ نفسه، ص435.

² اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص464.

³ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص221.

⁴ الديوان، ص20.

يبرر الشاعر سبب سهره ودموعه ونحوه وهو الفراق والصدود، فكانت الوسيلة التي تساعد على النسيان هي شرب الخمر ، فالغاية تبرر الوسيلة ولا يهمه تضييع ماله القديم أو المستحدث، وهذه الحجة التي وضعها الشاعر ليبرر سبب تذييره للمال وتضييعه له تسمى بحجة التذير Argument de gaspillage ؛ إذ يسخر الشاعر كل تضحياته في سبيل ما يصبو إليه.

يمكن للمتلقي أن يدحض رأي الشاعر المستند إلى مقولة "الغاية تبرر الوسيلة"، برأي آخر وهو أن الغاية النبيلة تبررها الوسيلة المشروعة، وإن كنا نوافق الشاعر على غايته المتمثلة في النسيان، إلا أن وسيلته غير مشروعة (شرب الخمر).

وتظهر أهمية حجة الاتجاه Argument de direction في محاولة المتكلم أن يتحاشى حدوث أمر ليس لذاته، وإنما للنتيجة التي سترتب عنها ، يقول "أوليفي روبول" "Olévier Reboul" «إنّ رفض أمر ما حتى وإن اعترفنا بلئه في ذاته أمر مقبول أو جيد؛ لأنه سيكون الوسيلة التي تقودنا إلى غاية لا نريدها»¹، وظف المتنبي في شعره حجة الاتجاه ففي قوله:²

لئِ حِلْمٍ أَتَى بِغَيْرِ اقْتِدَارٍ حُجَّةٌ لَأَجِيءِ إِلَيْهَا اللَّحْمُ

ومعنى هذا البيت «أنّ الحلم إذا لم يكن عن قدرة كان عجزاً، وهو يحتج بها اللئيم، يسمون عجزهم عن مكافأة العدو حلماً»³، فالحجة في الدعوة إلى الحلم والاعتدال والشدة هي حجة اتجاه؛ ذلك أن صفة الحلم لا اعتراض عليها في ذاتها ؛ ولكنها إن لم يصاحبها اقتدار وبأس ليست إلا عجزاً يحتج به اللئيم ليستر ضعفه وهوانه ، وهما ما يعرضه إلى الاحتقار والإذلال، ومن يتعود على الهوان والذل يسهل عليه ذلك ، فهو كمثل الميت الذي لا يؤلمه الجرح ولا يحس به، ويتحدث "المتنبي" عن الحلم والتعقل في موضع آخر فيقول:⁴

إِنِّي أَصْلَحْتُ حِلْمِي وَهَوَّ بِي لِحْمٍ وَلَا أَصْلَحْتُ حِلْمِي وَهَوَّ بِي حُجْنٍ

ففي حجة الاتجاه هذه لا يعترض "المتنبي" على صفة الحلم والتعقل، فهو يتعقل ويتأرّى ما دام يعد ذلك كرماً، ولكنه إذا حُسب جبناً فإنه لا يتعقل.

¹ سامية الدردي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 221

² الديوان، ص 164.

³ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الثانية، 1428هـ-2007م، المجلد الثاني، الجزء الرابع، ص 161.

⁴ الديوان، ص 472

ومن أنواع الحجج باعتبار الغاية حجة التجاوز Argument de dépassement وتتجه هذه الحجة نحو المستقبل فهي «تؤكد إمكانية السير دائما نحو نقطة أبعد في اتجاه ما دون أن نلمح للسير في ذلك الاتجاه حدا وذلك بفضل تزايد مطرد في قيمة ما»¹، ومعنى هذا أنه من أجل بلوغ غاية معينة لا يهتم صاحبها بالعوائق والعوارض التي تواجهه، بل يتجاوزها ليحقق ما يريد، يقول "المتنبي":²

لَا بَلَقَ دَهْرَكَ إِلَّا غَيَّرَ مُكْتَوِّثٍ مَا دَامَ يَصْحَبُ فِي رُوحِكَ النَّبَنُ
فَمَا يُبِيمُ سُهُورَ مَا سُهُورَتِ بِهِ وَلَا يُدُّ عَلَيْكَ الْفَلَيْتِ الْحَزَنُ

فالشاعر يطلب من المتلقي ألا يتأثر بمصائب الدهر ولا يكثر بها ما دام حيا، يقول "الواحدي" في شرح هذا البيت: «ما دمت حيا فلا تبال بالزمان وصروبه ونوائبه ، فإنها تزول ولا تبقى والذي لا عوض منه إذا فات هو الروح فقط ... ولا تبال بما يحدث لك الدهر ، فإنّ المفرح له لا يدوم فرح... والحزن على الغائب لا يردده عليك»³.

كما يقول المتنبي واصفا الحمى التي أصابته:⁴

فَلَيْنَ أَمْرَضُ فَمَا مَرَضَ اصْطَبْرِي وَإِنْ أَحْمُمُ فَمَا حُمَّ اغْتَوَامِي

فمرحلة المرض لا بدّ من تجاوزها عن طريق الصبر، فإن مرض في بدنه فإنّ صبره وعزمه لم يمرض.

2-3-التعاش: حجة السلطة، حجة الشخص وأعماله:

حجة ال تعاش هي علاقة الذات بصفاتهما أو الشخص بأفعاله ، وتتمثل حجة الذات Argument de L'essence في « تفسير حدث أو موقف ما أو التنبؤ به انطلاقا من الذات التي يعبر عنها أو يجليها ويوضحها»⁵ . ففي قول المتنبي:⁶

مَنْ أَيْعَ الطَّرْقِ يُبْتِي مِنْكَ اللُّرْمُ أَيْنَ الْمَحْجَمُ لِي كَأَفْوَرُ وَالْجَلْمُ

¹ سامية الدريدي : الحجاج في الشعر العربي القديم، ص226.

² الديوان ، ص471.

³ شرح ديوان المتنبي، ص776.

⁴ الديوان ص485.

⁵ سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم ص228.

⁶ الديوان ، ص502.

فقد تنبأ الشاعر بخل كافر وهو يهجو مفترضا ما كان يعرف به من قبل توليه الحكم ؛ حيث يقال إن صاحب كافر كان حجاما ؛ لذلك فهو لا يتوقع منه الكرم والجود ؛ لأن الكرم لا يستطيع أن يصل إليه من بين المحاجم والجلم¹ .
يقول الشاعر:²

وَمَا الْحُسْنُ فِي وَجْهِ الْفَتَى شَنْ فَلَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي فَعْلِهِ وَالْحَلَاقِي

يرى الشاعر أن «إذا لم تكن أفعال الفتى وأخلاقه حسنة جميلة، فليس حسن وجهه شرفا له»³، حيث يبدو واثقا من أن شرف الفتى لا يكمن في جمال وجهه وحسنه فحسب ؛ بل في جمال الروح أي في الأخلاق الفاضلة والخصال النبيلة وسمو الخصال من سمو الذات، فقد بنى الشاعر حجته انطلاقا من حجة الذات.

وتقوم حجة الشخص وأعماله على «مبدأ ثبات الشخصية بحيث إن قامت بفعل معين أو اتخذ موقفا محددًا، فلأنها عرفت بخصال معلومة منذ زمن بعيد»⁴، وبذلك يمكن لنا الاحتجاج لأمر ما اعتمادا على أن الشخص مسؤول عن أعماله وأن أفعاله ثابتة ، وهذا ما فعله "المتنبي" عند مدحه لسيف الدولة مبورًا سبب نصرته لأخيه ناصر الدولة، يقول:⁵

هُوَ الشُّجَاعُ يَجُودُ الْبُخْلَ مِنْ جُبْنٍ وَهُوَ الْجَوَادُ يَجُودُ الْجُبْنَ مِنْ بَخْلِ

فالممدوح هكذا شخصيته ثابتة على الجود والشجاعة ، فجوده يمنعه من الجبن وشجاعته تمنعه من البخل ؛ «لأن الشجاع يجب له أن يعلم أن البخل جبن وهلع من الفقر؛ فإن كان بخيلاً فهو ناقص الشجاعة؛ لحذره من الإعدام؛ ويحب للجواد أن يعلم أن الجبن بخل بالنفس؛ فلن لم يك ذا شجاعة فهو ناقص الكرم؛ لبخله بذاته . فهذا الممدوح قد تبين له أن البخل جبن؛ وأن الجبن بخل؛ فلم يرض إحدى الخطتين دون صاحبتهما؛ فشجع وكرم»⁶، وهي حجة تلازمية حتمية وهي تأكيد للترابط الوثيق بين الشخص وأعماله، ومن أمثلتها قول الشاعر:⁷

مَنْ يَهْنُ يَسْهَلُ الْهَوَانُ عَلَيْهِ مَا لَجْرَحَ بِمَيْتِ إِيْلَامٍ

¹ ينظر هامش الديوان، ص502.

² الديوان، ص394.

³ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، المجلد الثاني، ج3، ص46.

⁴ سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص224.

⁵ الديوان، ص275.

⁶ علي بن اسماعيل ابن سيده، شرح المشكل في شعر المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية، ص93.

⁷ الديوان، ص164.

فمن يهن يسهل الهوان عليه؛ بمعنى «إذا كان الإنسان هينا في نفسه سهل عليه احتمال الهوان كالميت الذي لا يتألم بالجراحة»¹ وهذه حجة الشخص وأعماله ؛ لأنّ اتصاف الذات بالهوان يبور سهولة احتمالها للذلل، فهو مثل الميت.

وعندما يعتمد الحجاج على السلطة ؛ فإنه يعكس في الحقيقة حاجين ، وهذا ما أكده "موريس ساشو" Maurice Sachot في الحجاج «الأول يتساوى من يحتج ، ومن يتلقى الحجاج في المكانة وفي الثاني تقام علاقة تراتبية بين الإثنين ، في الأول تربط بين المتكلم والمتلقي علاقة ثقة متبادلة وبالتحديد من يحاول الإقناع ، واستقلالية الآخر ويقدر قدرته على اكتشاف الحقيقة، وفي الثاني وعلى العكس من ذلك تربط بين الإثنين علاقة تبعية ، فمن يتلقى الحجاج عليه أن يحترم ما يقوله باسم السلطة»² ، فالسلطة التي يستع ملها المتكلم تعينه على دعم رأيه لتكتمل حاجه وتقوم بإثرائه.

وهناك وجه من وجوه حجة السلطة وهي سلطة الرمز Le symbole ؛ والرمز يعبر عن انتماء الفرد إلى مجتمعه؛ فقد يستعمل الشاعر أسماء أسطورية تواتر ذكرها بين الناس لخدمة حجة معينة كأن يقال "أجود من حاتم"³، أخلف من عرقوب"⁴، يقول "المتنبي" في مدح "عبد الله بن خلكان":⁵

تَمَثَّلُوا حَاتِمًا وَلَوْ عَقَلُوا لَكُنْتَ فِي الْجُودِ عَايَةَ الْمَثَلِ

فإن كان يضرب المثل في الجود بحاتم، يرى الشاعر أنهم «لو نظروا بعين العقل لضربوا المثل بك؛ لأنك غاية في الجود»⁶، ويقول الشاعر في موضع آخر:⁷

وَأَبْصُرْ مَنْ زَرَقَاءَ جَوْ لَأَنْبِي مَتَى رَطَّرَتْ عَيْنِي لِأَيِّ سَلَوَاهُمْ أَعْلَمِي

وسلطة الرمز المستعملة في هذا البيت تتجلى في المثل القائل «أبصر من زرقاء اليمامة... كانت تُبْصِرُ الشَّيْءَ مِنْ مَسِيرَةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ»⁸ ، ف"زرقاء" امرأة يضرب بها المثل في حدة البصر، استعمل "المتنبي" هذا المثل ليثري حجته ويدعم رأيه؛ بل وفضل نفسه على زرقاء

¹ البرقوقى: شرح ديوان المتنبي، المجلد الثاني، ج 4 ، ص 161.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص 235.

³ أبو الفضل الميداني : مجمع الأمثال، مكتبة مشكاة الإسلامية، الجزء الأول، ص 279.

⁴ نفسه، ص 388.

⁵ الديوان، ص 22.

⁶ الواحدي: شرح ديوان المتنبي ، ص 39.

⁷ الديوان، ص 81.

⁸ أبو الفضل الميداني: مجمع الأمثال ، ص 169.

اليمامة «فقال إذا نظرت عيناى ساواهما علمى ؛ أى أنهما لا يسبقان علمى ؛ فإذا رأيت الشىء ببصرى علمته بقلبى»¹.

3-الحجج المبينة للواقع:

إذا كانت الحجج المؤسسة على بنية الواقع تكتفى بالربط بين وقائع متعايشة أو متتابعة؛ فإن الحجج المبينة للواقع تستند إلى الجمع بين أحداث وأشياء مترابطة مكانيا أو زمانيا أو رمزيا، حيث نستدل على شىء آخر يرتبط به.²

3-1-الشاهد illustration: وهو من الحجج المبينة للواقع ؛ ويكون فى الربط بين المتفقات فى الجنس، أما التشبيه فهو مقارنة بين المتباينات ويمكن للفكرة الخيالية أو الخرافية المجازية أن تضطلع بوظيفة إقناعية «عندما نجردها من سياقها التاريخى والأصلى ، إنها فى حد ذاتها قابلة لوصمة الكذب ولكنه ا حينما تسلك فى شاهد ما تتغلب ع لى فنائها لكى تكتسب شرعية جديدة بتحولها إلى البرهنة عليه بأية طريقة»³.

يعمل الشاهد على تقوية الحجة وتأكيدھا، بجعل المعنوى فى شكل ملموس، إنه يعمل «على تحريك المخيلة وتجسيد الفكرة باستحضارها فى صورة شاخصة لا تكمن الغاية م نه فقط فى تعويض المجرى بالملموس... إنما تكمن أساسا فى تقوية الفكرة وتأكيدھ حضورها فى الذهن»⁴.
الذهن»⁴. يجسد المتنبي لنا فكرة عدم الترحيب بالشيب فى جعله ضيفا ثقيل الظل، يقول:⁵

ضَيْفٌ أَلَمَ بِوَأْسِرِي غَيْرُ مُخَشِّمٍ أَلْسَرِي فِى أَحْسَرٍ فَعَلَّامٌ مِنَ اللَّمَمِ
إِنِّى بَعَثَ بِيَاضٌ لَا بِيَاضَ لَهُ لَأَنْتَ أَسْرُودُ فِى عَيْنِي مِنَ الظُّلَمِ
حُبُّ قَلْبِي وَالشَّيْبُ تَغْيِيْبِي هَوَايَ طِفْلًا وَشَرِيْبِي بَلُوغَ الحُلْمِ

فقد ابتكر المتنبي علاقة جديدة بين الشيب والضيف غير المرغوب فيه، لأن الشيب غزا رأسه فى غير أوانه؛ فهو مازال فى ريعان شبابه، ثم عقد مقارنة بين البياض والسواد وعلاقتھما بالشيب، فما هو متعارف عليه عند الناس أن البياض يدعو إلى الأمل والتفاؤل والسواد يدعو إلى التشاؤم، غير أن بياض الشيب فى نظر المتنبي يحزنه ويدعوه إلى التشاؤم،

¹ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص177.

² ينظر محمد الولي، الاستعارة فى محطات يونانية عربية وغربية، ص399.

³ محمد الولي : مفاهيم بلاغية، مجلة علامات، العدد17، ص93.

⁴ إبراهيم عبد المنعم إبراهيم، بلاغة الحجاج فى الشعر العربى شعر ابن الرومى نموذجا، ص143.

⁵ الديوان، ص36.

وهذا الشاهد استعمله المتنبي لتحريك المخيلة ، وإثارة المتلقي إلى هذه الصورة التي جسدت فكرته وأكدت دعواه.

وعند استعمال الشاهد يجب على المتكلم والمستمع «أن يكون له معرفة سابقة بالشاهد المقصود، وقدرة على تصويره بيسر ودراية بوجود أثره في مجال التداول»¹، يقول المتنبي:²

فَلَيْنَ بَقِيَّ الْإِنَّمِ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَلَيْنَ الْمَسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ.

ابتكر الشاعر هذا الربط بين وجود المسك في دم الغزال واحتمال وجود سيف الدولة وسط الأنام، فأضفى قبولاً على هذه الفكرة بلجوه إلى حدث احتمالي، فالشاهد «هو إضفاء القبول على فكرة ما باللجوء إلى حدث قديم واقعي أو خرافي أو أسطوري أو منتم إلى التراث الأدبي أو حدث صناعي احتمالي أو خيالي»³. ففي مثال "المتنبي" ادعى بأن ممدوحه يفوق الناس مكانة حتى كأنه ليس من جنسهم، أو كأنه أصل بنفسه محتجا لدعواه بـ«أن المسك قد خرج عن صفة الدم وحقيقته، حتى لا يعد في جنسه ، إذ لا يوجد في الدم شيء من أوصافه الشريفة الخاصة بوجه من الوجوه لا ما قل ولا ما كثر ولا في المسك شيء من الأوصاف التي كان لها الدم ألبته»⁴.

كما ابتكر المتنبي علاقة جديدة بين العفة وماء المزن، في رثاء والدة سيف الدولة، فقال:⁵

حَصَلْنَا لَمَاءِ الْمُزْنِ فِيهِ لَتُؤْمُ السَّرِيَّةِ صَادِقُ الْمَقَالِ.

فقد ربط الشاعر بين نقاء العرض وماء المزن في الطهارة والنقاء.

2-3 المثال: يكمن دور المثال في توضيح الفكرة وتقويتها ، خلافاً للشاهد الذي يؤسس القاعدة، يقول المتنبي:⁶

عَدُوُّكَ مَدْمُومٌ بِلَيْلٍ لِهَدَانِ	وَلَوْ كُنَّا مِنْ أَعْدَائِكَ الْقَمَرَانِ
أَتَلْتَمَسُ الْأَعْدَاءَ بَعْدَ الَّذِي رَأَتْ	قِيَامَ دَلِيلٍ أَوْ وَضُوحَ بَيِّنِ
رَأَتْ لَيْلٌ مَنْ يَهْوِي لَكَ الْغَدَرَ	يَبْتَلِي بَعْدَ حَيَاةٍ أَوْ بَعْدَ زَمَانِ
بِؤْغَمِ شَرِيْبٍ فَلَوْقَ السَّرِيْفِ لَتَفَّ	وَكُنَّ عَلَيَّ الْغَلَاتِ يَصْرُحُ بِلِنِ

¹ طه عبد الرحمن: في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، ص111.

² الديوان، ص268.

³ محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص401.

⁴ الجرجاني: أسرار البلاغة، ص93.

⁵ الديوان، ص267.

⁶ نفسه، ص475.

فالفكرة المقصودة "عدوك مذموم بكل لسان" فإن كانت الأعداء تبحث عن دليل وحجة، فقد هزم الممدوح (كافور) عدوه (شبيب) وقتله فمن ينوي الغدر لممدوحه يبتلئ بالموت، وهذا ما يجعل هذه الفكرة العامة مثالا توضيحيا وقوتها الإقناعية لا تقل عن قوة الشاهد؛ لأنها تعتبر عند الناس صادقة، فيتأثرون بها ومن ثمة يقتنعون.

وقد يعتمد الشاعر- في حجاجه- على المثل؛ باعتباره مسلمة تختزل التجارب الإنسانية؛ ليسهم في تأسيس قاعدة خاصة، وبنينة الواقع فيكون بذلك أقدر على الإقناع والفعل والتأثير في المتلقي، والهدف من المثل هو «تقوية درجة التصديق بقاعدة أو فكرة أو أطروحة معلومة تقدم ما يوضح القول العام ويقوي حضوره في الذهن»¹، فالعرب تضرب الأمثال لإبراز المعنى وتوضيحه وإمطة اللثام عن خفايا الأمور وحقائقها، كما تستعملها لدحض آراء الخصم وإقناعه.

3-3- القدوة: وهي من الحجج التي تبين الواقع، وقد وظف المتنبي القدوة حينما قال:²

أَسْرَفَ الدَّوْلَةَ اسْتَحْجُذَ بَصِيرِي وَكَيْفَ بِمِثْلِ صَيْرِكَ لِلْحَبْلِ
وَأَنْتَ تَعْلَمُ النَّاسَ التَّعْزِي وَخَوْضَ المَوْتِ فِي الحَرْبِ السَّحَالِ.

يحتج الشاعر باستعمال القدوة الحسنة التي يجب أن يحتذى بها، فالذي يطلب منه الصبر كان نفسه قدوة لغيره يعلم الناس الصبر والتعزي، ويخوض الحروب التي كانت مرة له ومرة عليه، فالأولى له أن يتحلى به وبالصبر الجميل لفقدان والدته.

4-3 المقارنة: وهي تقنية حجاجية إنها «عملية تجريبية منشدة إلى عملية بناء الواقع خاصة،

وأن المقارنة حين تعقد بين طرفين لا تكون بالضرورة واقعية؛ بل قد تكون مبتدعة لا أساس لها إلا سياق النص وخيال المحتج»³ تماما مثلما فعل المتنبي في قوله:⁴

لَوْ بَوَّزَ الزَّمَانُ إِلَيَّ شَخْصًا لَخَضَّيْتُ شِعْرَ مَفِيؤِهِ ِ حُسَامِي

فقد رتب الشاعر طرفي المقارنة ودلالة تقديم طرف وتأخير آخر، تتم عن غاية الشاعر، فقد بنى هذه المقارنة التي جوهرها فخري محتجا بها على شجاعته وشدة بأسه، فهو ي فوق الزمان بأسا وقدرة، وعندما قال المتنبي:¹

1 عبد السلام عشرين، عندما نتواصل نغير، ص95.

2 الديوان، ص268.

3 سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص248.

4 الديوان، ص51.

إِنَّ الْقَيْلَ مُضَدَّجًا بِدُمُوعِهِ مِنْ الْقَيْلِ مُضَدَّجًا بِدِمَائِهِ.

فالموضوع والشبيه ينتميان إلى الجنس نفس ، لذلك نعتبر هذه المشابهة مقارنة.

3-5-التناسب: تظهر تقنية التناسب الحجاجية في كون ه يتألف في بنيته العميقة من أربعة

أطراف، فعندما قال المتنبي:²

فَلَيْنَ نَفْقِي الْأَنْثَمَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَلَيْنَ الْمَسْكُ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ.

نجد هناك أربعة أطراف وهي الممدوح والناس من جهة ، ودم الغزال والمسك من جهة أخرى، فإذا كان المسك يمثل عنصرا قليلا في دم الغزال ؛ فكذلك الممدوح هو الوحيد بين الناس، وشرط التناسب هو «التأليف بين علاقيتين وتحقق كل علاقة بين شيئين منتميين إلى جنس غير جنس الطرف المقابل؛ أي أن الموضوع والشبيه ينتميان إلى جنسين مختلفين»³.

يقول "المتنبي":⁴

وَمَا أَنْ فِيهِمْ بِلَعَيْشٍ مِنْهُمْ وَلَيْنَ مَعْنُ الدَّهَبِ الرَّغَامِ⁵.

في هذا البيت تشابه بين علاقيتين الأولى بين أبي الطيب وقومه ، والثانية بين الذهب والرغام، ولاختلاف الجنسين يعتبر تناسبا. يقول كذلك:⁶

أَنْ فِي أُمَّةٍ تَتَارَكَةُ اللَّهُ غَرِيبٌ لَصَلِحٍ فِي بَثْمُودٍ
مَا مَقَامِي بِلَوْضِ نَخْلَةٍ إِلَّا لَمُقَامِ الْمَسِيحِ بَيْنَ الْيَهُودِ.

فعلاقة الشاعر بقومه في البيت الأول كعلاقة صالح بثمود ، وفي البيت الثاني علاقته بأهل مصر كعلاقة المسيح باليهود، وهذه المشابهة هي مشابهة علاقيتين ؛ هي إذن علاقة تناسب كما«لايجوز تأويلهما باعتبارهما شاهدين لأن الطرفين ينتميان إلى نفس الجنس الإنساني»⁷.

3-5- التمثيل Analogie : إذا كان الشعر قائما على التخيل فإنه يسمح بوضع علاقة

تشابهية من أجل الاحتجاج لأمر ما من خلال التمثيل (التشبيه أو الاستعارة) ذلك لأن الألفاظ تكتسب في السياق التمثيلي دلالات جديدة.

¹ نفسه، ص350.

² الديوان، ص263.

³ محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، 432.

⁴ الديوان، ص101.

⁵ الرغام: بمعنى التراب

⁶ الديوان ، ص22.

⁷ محمد الولي، الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية، ص433.

والتمثيل هو طريقة تقوم على علاقة تشابهية ، ويعتبر عاملا أساسيا في عملية الإبداع حيث ينطلق من التجربة بهدف إفهام فكرة أو ا لعمل على أن تكون الفكرة مقبولة، و ذلك بنقلها من مجال إلى مجال مغاير ومن خصائصه:

1-استدعاء صور تحكي أحداثا من أجل نقل أفكار مرجعية ذات قيمة رمزية.

2-تقوم العلاقة فيه على مماثلة تتحقق بين عناصره أو العلاقة بين المشبه والمشبه به ووجه الشبه.

3-يتجه نحو مخيلة الإبداع، ويتجاوز اللغة، وحدود الواقع، ويفهم عن طريق تحريك الذهن.¹ ومن أجل فهم المعنى الممثل فإنه «ينجلي لك بعد أن يحوجك إلى طلبه بالفكرة وتحريك خاطر له والهمة في طلبه، وما كان منه أ لطف كان امتناعه عليك أكثر و إباؤه أظهر، واحتججه أشد»²، فباستعمال التمثيل في الخطاب تزيد في القوة الحجاجية للعبارة اللغوية ؛ فيؤثر المتكلم في نفسية المتلقي على إيجاد وجه الشبه بينهما، وحينها تتجلي له الفكرة ويتضح له المعنى.

تظهر الحجة التشبيهية «كمعادلة بسيطة تتغاضى عن اختلاف السياقات ؛ فتخدع الأذهان بمظهرها الصارم، أو تنشط الخيال بما تحمله من معلومات ملموسة»³.

ومن هنا أصبحت المحسنات البلاغية من أهم المقومات الحجاجية ؛ فقد أبطل "بيرلمان" (Perelman) مفعول بلاغة المحسنات ، وأدرج التشبيه والاستعارة ضمن بلاغة الحجاج ؛ حيث يرى أن «محسنا لهو حجاجي إذا كان استعماله وهو يؤدي في تغيير زاوية النظر يبدو معتادا في علاقته بالحالة الجديدة المقترحة ، وعلى العكس من ذلك فلين لم ينتج عن الخطاب استمالة المخاطب، فلين المحسن سيتم إدراكه باعتباره زخرقة ، أي باعتباره محسن أسلوب ، ويؤدي ذلك لتقصيره عن أداء دور الإقناع»⁴ ؛ لهذا فلين الأقوال البلاغية تلعب دورا تحليليا داخل الحجاج حيث تبرر أهدافه الإقناعية.

¹ ينظر عبد السلام عشرين: عندما نتواصل نغير، ص 98/97.

² الجرجاني: أسرار البلاغة، ص 105.

³ محمد طروس: النظرية الحجاجية، ص 29.

⁴ محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية ص 457/458

يبدو أنه يمكن للاستعارة والشبيه أن يضطلعا بوظيفة إقناعية؛ لكونهما يمثلان نوعاً من القياس، ففي قول "المتنبي" وهو يمدح "سيف الدولة"¹:

فَلْبَصْرَتُ بُبْرًا لَا يَبْرِي الْبُبْرَ مِنْهُ وَخَاطَبْتُ بَحْرًا لَا يَبْرِي الْعَبْرَ إِثْمَهُ

فإن معنا النظر في هذا البيت اتضح لنا أنه يخضع للقياسين الآتيين:

جملة ثانوية	سيف الدولة جميل الوجه	سيف الدولة كريم
<u>جملة أساسية</u>	<u>كل جميل الوجه بدر</u>	<u>كل كريم بحر</u>
استنتاج	سيف الدولة بدر	سيف الدولة بحر

فإذا أدت المقدمتان إلى التسليم والقبول، أدى هذا إلى قبول الاستنتاج، ومن هنا تكون «قوة التشبيه أو الاستعارة تتأتى من قدرتها على التقريب بين نظامين مختلفين مع محاولة جاهدة لطمس ما بينهما من فروق»².

والاستعارة كما عرفها أرسطو: «هي نقل اسم شيء إلى شيء آخر»³، إنها تشبيه حذفت بعض أركانها، فهي قائمة أساساً على المشابهة لكونها «تقوم على الجمع بين شيئين أو فكرتين انطلاقاً من العلاقة التشبيهية من أجل تقديم صورة جديدة، أو مخترعة تتدخل فيها عملية التخيل والإبداع»⁴، والاستعارة ليست مجرد زخرف وتزيين للأسلوب؛ بل إنها أكثر حاجية من القول العادي، يقول "الجرجاني": «إذا استقرت التشبيهات، وجدت التباعد بين الشئيين كلما كان أشد، كان إلى النفوس أعجب و كانت له النفوس أطرب»⁵، حيث يمتزج المستعار والمستعار له ويتوحد فيصبح مدركاً، فيعطي للقول قوته الدلالية، وإصابته في الوصف ليكون أكثر قدرة على التأثير، ومن ثم تعتبر الاستعارة من الوسائل اللغوية التي يمكن للمتكلم أن يستغلها للوصول إلى أهدافه الحجاجية ف «القول الاستعاري يتمتع بقوة حجاجية عالية إذا ما قورن بالأقوال العادية»⁶.

¹ الديوان، ص259.

² سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص253.

³ أرسطو طاليس: كتاب الشعر، ص116.

⁴ عيد السلام عشير، عندما نتواصل نغير، ص113.

⁵ أسرار البلاغة، ص98.

⁶ أبو بكر العزاوي: الحجاج والشعر نحو تحليل حجاجي لنص شعري، مجلة دراسات سيميائية أدبية، العدد 7-1992، ص375.

تسهم الاستعارة إذن في بناء القول الحجاجي عن طريق التأثير والإقناع، فباستعمال الشاعر لها يكون اللفظ أقوى من استعماله له في معناه الحقيقي، إنها آلية من آليات الحجاج؛ بل تعتبر مكونا رئيسا في كل قول حجاجي، فقد قال طه عبد الرحمن «لا حجاج بلا مجاز»¹.

والاستعارة أبلغ من الحقيقة حج اجيا؛ لأنها تقوم بتحريك همة المتلقي إلى الاقتناع؛ وبالتالي يصعب على المتلقي إبطال الحجاج القائم عليها؛ لأن هناك «خاصية أساسية للحجاج بواسطة التمثيل هي توريث المتلقي وإجباره على تأويل البيت وتفكيك الصورة، وبذلك يقع إلزامه بالنتيجة التي انتهى إليها بعد تفكيك وتأويل»²، ويستطيع الشاعر أن يبتكر صياغة جديدة للاستعارة؛ حتى لا تفقد فاعليتها وتكون أقدر على الإقناع، مثلما فعل المتنبي في قوله:³

لَيْتَ الْغَمَامَ الَّذِي عِنْدِي صَوَاعِقُهُ⁴ يُزِيلُهُنَّ إِلَى مَنْ عِنْدَهُ الدَّيْمُ

فقد ابتكر علاقة جديدة بين الغمام والكرم، وصاغها في ثلاثة أطراف: الممدوح والشاعر والحساد، والغمام أصبح يدل على الحياة والموت، والممدوح «يعطي المتنبي صواعق الغمام أي الموت، بينما يعطي لحساد المتنبي الديم أي الحياة، أما المتنبي فلهفه يتمنى من الممدوح في هذا البيت أن يرى الأمور على حقيقتها، فيمنح الصواعق للحساد، ويعيد إليه الديم»⁵، وصورته البلاغية هذه أسهمت في تدعيم طاقة القول الحجاجية ومنحها قوة إقناعية.

فالقول الاستعاري «يعد آلية حجاجية بامتياز، فإذا كانت الاستعارة الشعرية تتملك السامع أكثر مما تقنعه، فإن الاستعارة الحجاجية تكون أكثر قهرا واقتسارا»⁶، وتكون فعاليتها الحجاجية عميقة، وأسلوبها التأثيري مقنع.

ويمكن تحديد الوظيفة الحجاجية للاستعارة عن طريق وصف تركيبها نحوي لها، الذي وضعته "كريستين بروك روز"⁷ Kristin Brok Rose سنحاول أن نمثل لها من شعر المتنبي:

أ- استعارة الأسماء:

*-الإبدال: والطرف الخفي في هذه الاستعارة يستنتج من السياق، مثل قول المتنبي:¹

¹ طه عبد الرحمن: اللسان والميزان، ص232.

² سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص269.

³ الديوان، ص333.

⁴ الغمام: سيف الدولة، الصواعق سخطه، والأمطار بره.

⁵ أحمد حسن صبره، سعد سليمان حمودة: التفكير الاستعاري والدراسات البلاغية، ص49.

⁶ عبد السلام عشرين: عندما نتواصل نغير، ص118.

⁷ محمد الولي: الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية: ص465.

قَهَاصُهُ كَأَفْوَرٍ بَوَّارِكُ غَيْبِهِ وَمَنْ قَصَرَ الْبَحْرَ اسْتَقَلَّ السَّرَّاقِيَا .

حيث استبدل الشاعر كل مة (كافور) وهي الطرف الخفي بكلمة البحر، وقد تناولها الشاعر بطريقة مميزة حيث أضفى عليها السياق الجدة والحدائة.

*استعارة الحضور: تحيل الاستعارة على شيء آخر مذكور في السياق.

*الاقتران: ويكون «حينما يرتبط المستعار له والمستعار منه ارتباطا اقترانيا أو بدليا أو ندائيا»²، يمكننا التمثيل على الاقتران من خلال الارتباط الندائي في قول المتنبي:³

فِيَا لَيْلَةً مَا كَانَ أَطْوَلَ بَيْتَهَا وَسَمُّ الْأَفْلَعِي عُدْبُ مَا أَسَجَّرَعُ

يخاطب الشاعر الليلة بحرف النداء "يا"، فقصده أنه «كان أطول تلك الليلة التي فارقتني فيها خيالها فتجرت من مرارة فراقها ما كان السمّ بالإضافة إليه عذبا»⁴، حيث يظهر الاقتران في الارتباط الندائي(فيا ليلة)، فهو يخاطب ما لا يعقل.

*الاستعارة الإسنادية: مثل قول المتنبي⁵:

وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مَنْ رُوَاةٍ قَصَلِي إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْرِحَ الدَّهْرُ مُنْشِئًا

حيث أسند الشاعر الإنشاد إلى الدهر، ومثل قوله لذلك:⁶

وَالْمَرْءُ يُؤْمَلُ وَالْحَيَاةُ شَرْعِيٌّ وَالشَّرِيبُ أَوْقُونَ وَالشَّرِيبَةُ أَنْهَقِيٌّ .

وفي المثالين استعارة إسنادية؛ لأنّ الشاعر أسند صفة الإنشاد التي هي للإنسان إلى الدهر ، وحذف المشبه به تاركا قرينة تدل عليه هي الإنشاد، فأسند الخبر للمبتدأ ، فالدهر اسم أصبح ، ومنشدا خبرها، وفي المثال الثاني "الحياة شهية" أسند الشاعر الخبر "شهية" للمبتدأ "الحياة" باستعارة مكنية حذف فيها المشبه به "الطعام" تاركا القرينة الدالة عليه وهي "شهية".

*استعارة الإضافة : يقول الشاعر:⁷

فَوَأَيُّ قَهْنٍ الشَّرْمَسِ فِي قَمَرِ الدُّجَى مُتَلَوِّدًا غُصْنٌ بِهِ يَتَلَوَّدُ

ويقول¹:

1 الديوان، ص443.

2 نفسه، ص443.

3 نفسه، ص31.

4 الواحدي ، شرح ديوان المتنبي، ص47.

5 الديوان، ص373.

6 نفسه، ص28.

7 الديوان، ص45.

فَطَعْمُ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ حَقِيرٍ لَطَعْمِ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ عَظِيمٍ

فجملتي (قرن الشمس وطعم الموت) استعارة إضافة، والعلاقة الاستعارية تكمن بين المضاف والمضاف إليه، حيث شبه الشاعر الشمس بحيوان له قرن وحذف المشبه به، وترك القرينة الدالة عليه. ثم جعل الموت يشبه الطعام؛ حيث أضاف المشبه إلى القرينة في التركيب إذن هي "استعارة إضافة".

ب- استعارة الأفعال: هناك علاقة استعارية بين الفعل والفاعل أو المكمل ، ومثال ذلك:2

وَنَادَى الْهَدَى بِلَيْلٍ مَعِينٍ عَنِ السُّرَى فَلَسِمَ عَمُّهُ هُبُوبًا فَقَدَّ هَلْكَ الْبُخْلِ

وقوله:3

الْخَيْطُ وَاللَّيْلُ وَالْبِجَاءُ تَعْرِفُنِي وَالسَّرِيفُ وَالرُّمْحُ وَالْقُرْطَاسُ وَالْقَلْبُ

فالأفعال "نادى، وهلك وتعرفني" استعارة أفعال لأنها تتعلق بالإنسان فجعلها الشاعر أفعالاً للندى والبخل والبيداء على التوالي، وحذف المشبه به "الإنسان" وجعل هذه الأفعال قرينة دالة عليه. وكذلك في قوله:4

أَمْطَرَ عَلَيَّ سَحَابَ جُودِكَ نَوْءَةً وَأَنْظَرُ إِلَيَّ بِيَوْحَمَةٍ لَا أَعْرِقُ

شبه الشاعر كرم الممدوح بالسماء، فحذف المشبه به وجعل القرينة الدالة عليه فعلاً وهو "أمطر" فهي استعارة أفعال.

* استعارة الصفات: قد تقع الاستعارة صفة لموصوف كما في قول الشاعر:5

وَبَيْضِ مُسَافِرَةٍ مَا يُؤْمِنُ- نَنْ لَأَفِي الرِّقَابِ وَلَا فَيِ الْعُمُودِ

يريد أن «سيوفه لاتزال تنتقل من الرقاب إلى العمود ومن العمود إلى الرقاب لكثرة حروبه وغزواته، فلا مقام لها في شيء من ذلك، ولهذا جعلها مسافرة»6، فالسيوف تبقى متصدية دائماً، و"بيض مسافرة" استعارة صفة حذف الشاعر فيها المشبه به "الإنسان" وجعل القرينة الدالة عليه "مسافرة" صفة.

1 نفسه، ص 232.

2 نفسه، ص 45.

3 نفسه، ص 332.

4 نفسه، ص 29.

5 نفسه، ص 53.

6 اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان ابي الطيب، ج1 ص48.

*-استعارت الضمائر والصفات التمليلية: كقول المتنبي:¹

حَبَبْتُكَ قَلْبِي قَبْلَ حُبِّكَ مَنْ نَأَى وَقَدْ كَانَ عَدَارًا فَلَنْ أَنْتَ وَاقِيًا

وهذه استعارة ضمير؛ حيث ينادى الشاعر قلبه قائلا: «أحببتك قبل أن تحب هذا الذي بعد عنا، يعرض بسيف الدولة وقد كان غدارا فلا تغدر بي أنت، أي لا تكن مشتاقا إليه ولا محبا له ؛ أي فإنك إن أحببت الغدار لم تف لي»²، فالشاعر يخاطب قلبه بأنه أحبه قبل أن يحب سيف الدولة، وقد غدر به، ويطلب منه عدم الغدر فيجب على قلبه ألا يحب سيف الدولة وإلا فليس واقيا ، واستعارة (كن أنت واقيا) مخاطبا القلب استعارة ضمير.

*-استعارة الأحوال: مثل قول المتنبي:³

وَمَرَادُ الرَّهْمُوسِ أَصْحَرُ مِنْ أَنْ نَحْدَى فِيهِ وَأَنْ نَهْلَى
عَيْهِ أَنْ الْفَتَى يَلْقَى الْمَنْزِلِي كَالْحَاتِ وَلَا يَلْقَى الْهَوَانِي

المنيا (كالحات) استعارة أحوال، ومعناه أن الكريم يقدم على الموت العابس، ولا يحتمل الذل والهوان فد«الحر الكريم أحب إليه الموت الكريه من أن يلقي ذلا وهوانا»⁴، فاستعار الشاعر حالة العبوس التي هي في الأصل للإنسان، وترك القرينة الدالة عليه "كالحات" فهي استعارة حال.

*-استعارة الجار.

*- استعارة الجملة: وتضم كل أنواع التمثيل.

يعتبر هذا التحليل وصفا تركيبيا للاستعارة ، بل إن الأمر أعمق فهو تحليل للوظائف الحجاجية للاستعارة.

ومن خلال الأمثلة التي تناولناها بالدراسة من شعر المتنبي ، نستنتج أن شعره يزخر بأنواع مختلفة من الحجج؛ فقد اعتمد أحيانا على حجج شبه منطقية التي احتفظت بالقدرة على الإقناع، كما اعتمد كذلك على حجج مؤسسة على بنية الواقع ؛ فاتسمت الحجة بالواقعية واتخذت بعدا توضيحيا، كما اعتمد في أحيان أخرى على حجج تبين الواقع من شاهد ومث ال وقدوة وتمثيل، ليحمل متلقيه على الإذعان والتسليم بوجهة نظره.

¹ الديوان، ص 441.

² البرقوقى: شرح ديوان المتنبي، المجلد الثاني، ج4، ص308.

³ الديوان، ص474.

⁴ البرقوقى: شرح ديوان المتنبي، المجلد الثاني، ج4، ص274.

وتجدر الإشارة ههنا إلى أن الشعر بوصفه يكثف المعاني، يمكن تناوله من وجهات متعددة، وكثيرا ما واجهنا في مثال واحد عدة حجج ؛ فاستثمرناه في مواضع مختلفة كمثال توضيحي.

وما تنوع الحجج في شعر المتنبي إلا دليل واضح وبرهان ساطع على إمكانية وجود الحجج في الشعر.

وإن كانت الحجة في الشعر خفية غير ظاهرة ، قد لا يتفطن المتلقي إلى الحجة الكامنة وراء البيت الشعري، لكن عن طريق معرفة أنواع الحجج وتحليل المعنى، يمكن فهم مقاصد الشعراء وأهدافهم الإقناعية ، كما سيظهر كذلك من خلال الروابط الحجاجية من عناصر لغوية وسلالم حجاجية وهذا ما سنبيّنه في الفصل الموالي.

الفصل الثاني: استراتيجية الإقناع اللغوية في شعر المتنبي:

أولاً- المستوى الأفقي: العناصر اللغوية الحجاجية في شعر المتنبي.

1- روابط الوصل وروابط الفصل

2- ألفاظ التعليل.

3- الحجاج بالتبادل.

4- تحصيل الحاصل.

ثانياً- المستوى العمودي: السلم الحجاجي في شعر المتنبي:

1- تعريف السلم الحجاجي.

2- قوارن السلم الحجاجي.

3- وسائل السلم الحجاجي اللغوية.

الفصل الثاني: استراتيجية الإقناع اللغوية في شعر المتنبي:

رأينا في الفصل السابق كيف كان المتنبي ينوع من حججه، محاولاً إقناع المتلقي بآرائه، مستثمراً الأساليب البلاغية من تشبيه واستعارة وغيرها، وقد انصب اهتمامه على بناء خطابه باختيار الحجج المناسبة.

واستعمل إلى جانب ذلك بعض العناصر والمؤشرات اللغوية من ألفاظ التعليل والتراكيب الشرطية والوصف وتحصيل الحاصل... الخ بوصفها روابط حجاجية.

ويمكن استثمار دلالة الروابط في بناء الخطاب الحجاجي عن طريق ترتيب الحجج،

فمكوناتها اللغوية المختلفة داخل الجملة قد توسع أو تضيق من احتمالاتها الحجاجية، وقد تتفاعل هذه الروابط في صور شتى، مما يتطلب البحث في الفروق اللغوية بين الروابط لمعرفة القدرة الإقناعية من حيث القوة والضعف، وتشكل الوظيفة الدلالية للرباط الحجاجي وسائل حجاجية جوهرية تدفع الخطاب نحو النتائج المطلوبة؛ لتحقيق أهداف المتكلم المرجوة من إقناع وتأثير أو دحض الآراء والحمل على الإذعان، لذلك يمكننا الاستفادة من معاني الحروف التي وضعها القدامى للدلالات النحوية للحروف.

أولاً- المستوى الأفقي: العناصر اللغوية الحجاجية في شعر المتنبي:

يوجد مؤشرات تربط بين الحجج والنتائج وتنظم العلاقات بينهما، ومن بين هذه العناصر اللغوية نجد: "أدوات الربط" وهي «كل كلمة تكون رابطة بين جزأين من الكلام سواء وقعت متصدرة له كالاستفهام، أم في صميمه كأدوات العطف وحروف الجر... وأدوات الربط كثيرة أسماءً وحروفاً مثل أدوات الاستفهام والشرط والقسم والعطف والحض والتمني والرجاء والنواصب وحروف الجر...»¹. لقد تمحورت دراسة ديكرود "Ducrot" خصوصاً على ("لكن"، "زد على ذلك"، "إن"، "حتماً")، ودرس فضلاً عن ذلك «الروابط التي تفيد السببية مثل "لأن"، "بما أن"، "ذلك لأن" وتفحص اختلافاتها، وهذه المكتسبات أصبحت مدمجة في محاولات متنوعة لوضع كتاب "تداولية الخطاب الأدبي" 1990... وهذه الروابط تمس بشكل مباشر التحليل الحجاجي، أين أضيفت لوظيفة الربط، ووظيفة أخرى هي وظيفة الربط ال تعليلي

¹ حسن جمعة : في جمالية الكلمة : دراسة جمالية بلاغية نقدية، اتحاد الكتاب العرب، مكتبة الأسد 170ص، دمشق ع2002/4/672، موقع اتحاد الكتاب العرب على شبكة الانترنت : <http://www.awu.dam.org> البريد الإلكتروني : Email.une criv@net say aru@ net say.ص73.

والعلاقة الحجاجية»¹ ، وهذه الروابط تقوم بالربط بين قولين وخواصها متغايرة من قول إلى آخر.

وينبغي التمييز بين الروابط الحجاجية و "العلاقة الحجاجية" «فالروابط الحجاجية هي جملة من الأدوات توفرها اللغة ويستغلها الباث ليربط بين مفاصل الكلام ويصل بين أجزاءه فتتأسس عندها العلاقة الحجاجية المقصودة التي يراها مؤسس الخطاب ضرورية»² ، ومن بين العلاقات الحجاجية: علاقة تتابع، أو سببية، أو الاقتضاء، أو استنتاج،³ والروابط الحجاجية هي التي تعبر عنها.

ولقد قام العرب بتصنيف الأدوات اللغوية، وركزت أعمالهم على الم عاني، وعرف عندهم بحروف المعاني، «وأما تسمية أهل العربية أدوات المعاني : من وقد حروفا فإنهم زعموا أنهم سموها بذلك لأنها تأتي في أول الكلام وآخره فصارت كالحروف والحدود ، وقد قال بعضهم: «إنما سميت حروفا لانحرافها عن الأسماء والأفعال»⁴، وعرفوا الحرف بأنه: «كلمة تتل على معنى في غيرها فقط»⁵ ، والحرف يكتسب معناه مما يرتبط به في السياق الذي يرد فيه، «فأما ما كان من هذه الحروف التي جاءت لمعان، فهي منفصلة بأنفسها مما بعدها وقبلها، إلا أن الكلام بها منفردة محال»⁶.

عرّف "سيبويه" (ت180هـ) الكلم بأنه «اسم وفعل وحرف جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل... وأما ما جاء لمعنى وليس باسم ولا فعل فنحو : ثمّ، وسوف، وواو القسم ولام الإضافة ونحوها»⁷، أما "الزجاجي" (ت337هـ) فرأى بأنّ الحرف هو المقابل للاسم والفعل إنه «حدّ ما بين هذين القسمين ورباط لهما، والحرف حد الشيء، فكأنه لوصله بين هذين كما لحروف التي تلي ما هو متصل بها»⁸، والحرف عند "ابن جني" (ت392) «ما لم تحسن فيه علامة من

¹ Ruth Amossy: L'argumentation dans le discours, Discours politique, Littérature D'idées, Fiction Nathan, Paris 2000 , P.159.

² سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، ص318.

³ يُنظر: نفسه والصفحة نفسها.

⁴ عبد الله بن محمد بن سنان الخفاجي: سر الفصاحة، كتبه: محمد بن إسماعيل بن عمر بن أبي بكر الحميدي الشافعي، مكتبة مشكاة الإسلامية، 30-03-2004 ص14.

⁵ الحسن بن قاسم المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، تحقيق: فخر الدين قباوى، محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1413هـ-1992م، ص20.

⁶ أبو العباس محمد بن يزيد المبرد: المقتضب في اللغة، مكتبة مشكاة الإسلامية، 2004/12/14، الجزء الأول، ص16.

⁷ أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الملقب بسيبويه : الكتاب، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة الثالثة، 1408هـ-1988م، ج1، ص12.

⁸ أبو القاسم الزجاجي: الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك، دار العروبة، القاهرة 1378هـ-1954، ص44

علامات الأسماء، ولا علامات الأفعال، وإنما جاء لمعنى في غيره»¹، ومن مصطلحات التي تطلق على الحرف: «حرف المعنى، الأداة، أداة الربط، والرابط والرابطة»²، وقد أطلق "المبرد" مصطلح "الأداة" على أدوات القسم³ وجاء عنده أيضا بمعنى "الآلة"⁴.

والحرف إذن هو القسم الثالث من أقسام الكلم عند النحاة و «غالبية أقوال النحاة تدور في فلك واحد تقريبا هو أن الحرف كلمة تدل على معنى في غيرها، وأن دوره الوظيفي لا يتعدى ذلك»⁵، يقول الزجاجي «وأما حد حروف المعاني، وهو الذي يلتسمه النحويون، فهو أن يقال الحرف ما دل على معنى في غيره، نحو : من وإلى، وثم، وما أشبه ذلك، وشرحه أن (من) تدخل في الكلام للتبعيض، فهي تدل على تبعيض غيرها لا تبعيض نفسها، وكذلك إن كانت لابتداء الغاية، كانت غاية غيرها، وكذلك سائر وجوه ها، وكذلك (إلى) تدل على على المنتهى، فهي تدل على منتهى غيرها، لا منتهى نفسها، وكذلك سائر حروف المعاني»⁶.

ولقد تنبه "المرادي" (ت749هـ) إلى أن من الأسماء ما «يدل على معنيين: معنى في نفسه، ومعنى في غيره: كأسماء الاستفهام، والشرط فإن كل واحد منها يدل، بسبب تضمنه معنى الحرف في غيره، مع دلالاته على المعنى الذي وضع له، فإذا قلت مثلا من يقيم معه، فقد دلت "من" على شخص عاقل بالوضع ودلت مع ذلك على ارتباط جملة الجزاء بجملة الشرط، لتضمنها معنى "إن" الشرطية»⁷، وهذا ما جعله يضيف كلمة فقط على تعريفه للحرف؛ ليستثني من ذلك الأسماء، وتتعدد المعاني المختلفة للأداة الواحدة باختلاف التركيب الذي يستعمل فيه.

ومن علماء اللغة المحدثين من تنفق نظرته إلى الحرف ونظرة النحاة العرب؛ حيث ميزوا بين الكلمات الكاملة والأدوات ف «الكلمات الكاملة لها مضمون أغنى وأكثر تحديدا من الأدوات، هذه الأخيرة إن هي في حقيقة الأمر إلا مجرد عناصر أو وسائل نحوية ليس لها

¹ أبو الفتح عثمان ابن جني : اللع في اللغة، مكتبة مشكاة الإسلامية، كتبه : ميلود بن عبد الرحمن ، 16 ربيع الثاني 1426 الموافق ل2005/06/04، ص01.

² محمد التنوخي، راجي الأسمر: المعجم المفصل في علوم اللغة (الألسنيات)، مراجعة إميل يعقوب، المجلد الأول، دار الكتب العلمية، الجزء الأول ، الطبعة الأولى، هـ1421-2001م ، ص267.

³ ينظر: المقتضب في اللغة، ج2، ص1.

⁴ ينظر: نفسه، ج1، ص199.

⁵ فاضل مصطفى الساقى: أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، مكتبة الخانجي بالقاهرة 1397هـ-1977م، ص82.

⁶ الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك، ص54.

⁷ الجنى الداني في حروف المعاني، ص21.

معنى مستقل خاص بها، إنها ليست شيئاً أكثر من وسائل وظيفتها التعبير عن العلاقات الداخلية بين أجزاء الجملة»¹، فالأدوات لا تدل على معنى إذا كانت منفردة بنفسها، و «النحاة يسمون الحروف: "أدوات الربط" لأنّ الكلمة إما أن تدل على ذات، وإما أن تدل على معنى مجرد "أي حدث"، وإما أن تربط بين الذات والمعنى المجرد منها، فالاسم يدل على الذات، والفعل يدل على المعنى المجرد منها، والحرف هو الرابط»².

والأدوات تشمل الحروف وغيرها؛ لأنّ من الأسماء ما يتض من معنى حرف الاستفهام أو الشرط أو غيرها، كما قد تكون أفعالاً «فأدوات العطف والقسم والجر - مثلاً- كلها حروف، بينما أكثر أدوات الاستفهام والشرط أسماء ... أما أدوات الربط التي تأتي أفعالاً فهي الأفعال الناقصة "كان وأخواتها"»³، والسياق هو الذي يحدد دلالة الروابط.

وحاجة الأدوات إلى السياق ماسة ؛ لأنّ معاني الأدوات هي معاني وظيفية، والأدوات جميعها تشترك في أنها «لا تدل كلها على معان معجمية، ولكنها تدل على معنى وظيفي عام هو التعليق، ثم تختص كل طائفة منها تحت هذا العنوان العام بوظيفة خاصة ، كالنفي والتأكيد وهلم جرا، حيث تكون الأداة هي الرابط بين أجزاء الجملة كلها»⁴، فلا يكتمل معنى الأداة إلا في سياقها الوظيفي، فمثلاً الجار لا يفيد إلا مع المجرور.

1- روابط الوصل وروابط الفصل:

يوجد روابط للوصل وأخرى للفصل، ومهمتها الربط بين الجمل، ولكل رابط معنى يحدد وظيفتها، بالإضافة إلى السياق الذي تكون فيه، يقول "عبد القاهر الجرجاني": «فليس الفضل للعلم بأن "الواو" للجمع، والفاء للتعقيب بغير تراخٍ، و"ثم" بشرط التراخي، و"إن" لكذا، و"إذا" لكذا، ولكن لأن يتأتى لك إذا نظمت شعراً، وألفت رسالة أن تحسن التخيّر، وأن تعرف لكل من ذلك موضعه»⁵، ومعنى الرابط لا يكتمل إلا مع اسم أو فعل يصحبه، ثم إن معرفة هذا المعنى المعنى تمكن المتكلم من اختيار ما يناسبه في الخطاب.

¹ ستيفن أولمان: دور الكلمة في اللغة، ترجمة كمال بشر، دار غريب القاهرة، الطبعة الثانية عشر 1997، ص64.

² عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف مصر، الطبعة الثالثة، الجزء الأول، 1966، ص62.

³ حسن جمعة: في جمالية الكلمة: دراسة جمالية بلاغية نقدية، ص73.

⁴ تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الطباعة مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، طبعة 1994 ص125.

⁵ دلائل الإعجاز : تعليق : محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الثلاثاء، 5 جمادى الأولى 1404، 07 فبراير 1984، ص250.

1-1- روابط الوصل:

ويقصد بروابط الوصل «ما يتم فهم الخطط التي تقرب بين العناصر المتباعدة في الأصل؛ لتمنح فرصة توحيدها من أجل تنظيمها، وكذلك تقويم كل واحدة منها بواسطة الأخرى سلباً أو إيجاباً»¹. والوصل Conjonction هو «علاقة منطقية تتمثل في تكوين قضية مركبة انطلاقاً من قضيتين بسيطتين بواسطة الرابط "و" مثلاً»². ويطلق "فان دايك" "Van Dijk" على روابط الوصل مصطلح "روابط الوصل التثريكي"، ووظيفتها هي «تكوين جمل مركبة من جمل بسيطة، وعلى ذلك فعمل هذه الروابط هو حصول الإجراء الثنائي»³، ومن بين روابط الوصل "الواو" وثم وغيرهما.

* الواو: من معاني واو العطف «إشراك الثاني فيما دخل فيه الأول»⁴، يقول المتنبي:⁵

الْفَارِجُ الْكُرْبَ الْعِظَامَ بِمِثْلِهَا وَالتَّارِكُ الْمَلِكَ الْعَزِيزَ دَلِيلًا

بمعنى يكشف الغم و «يفرج الكرب عن أوليائه، بمثل ما ينزله بأعدائه؛ يعني أنه يقتل الأعداء؛ ليدفعهم عن أوليائه، ويفقرهم ليغني أوليائه؛ فيزيل عنهم الفقر»⁶، والواو هنا رابط وصل يفيد إشراك الثاني في الأول، فالممدوح يكشف الغم ويذل الملك العزيز. يقول المتنبي:⁷

تَحَاسَدَتِ الْبُلْدَانُ حَتَّى لَوْ أَنَّهَا نُفُوسٌ سَارَ الشَّرْقُ وَالْغَرْبُ نَحْوَكَا

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت «أي أن البلدان يحسد بعضها بعضاً على ولايتك لها، فلو كانت نفوساً تعقل لسعى إليك الشرق والغرب مغالاة بك»⁸، فالواو هنا تفيد إشراك الثاني (الغرب) في معنى الأول (الشرق)، يقول المتنبي:⁹

الصَّوْمُ وَالْفِطْرُ وَالْأَعْيَادُ وَالْعَصْرُ مُنِيرَةٌ بِكَ حَتَّى الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ.

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص477.

² أن ربول جاك موشلار: التداولية اليوم علم جديد في التواصل، ترجمة سيف الدين دغفوس، محمد الشيباني، ص276.

³ النص والسياق، استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة: عبد القادر قنيني، ص83.

⁴ المبرد: المقتضب في اللغة، ص04.

⁵ الديوان، ص144.

⁶ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص257.

⁷ الديوان، ص148.

⁸ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص150.

⁹ الديوان، ص367.

حيث أكثر الشاعر من استعمال رابط الوصل الواو التي تفيد إشراك معاني متعددة في حكم واحد، والجمع بينها.

***-ثم:** ومن روابط الوصل كذلك "ثم" وتفيد الترتيب، وهي «حرف عطف يدل على أن الثاني بعد الأول وبينهما مهلة»¹، وقد استعملها المتنبي في مدح "شجاع بن محمد الطائي المنبجي"، يقول:²

إلى وَاحِدِ الدُّنْيَا إلى ابْنِ مُحَمَّدٍ شُجَاعَ الذي لله تُمُّ لَهُ الفَضْلُ

فالشاعر يشكر الله ثم يشكر الممدوح، أي الله الفضل أولاً ثم للممدوح، ومن هنا فإن الرابط "ثم" يفيد الترتيب.

***-(إن-أن):** يرى النحويون أن روابط الوصل مثل "إن، أن" وظيفتها التأكيد والتحقيق؛ حيث «يزعم النحاة أنها تؤكد ما بعدها وتحققه»³، مثل قول المتنبي:⁴

يَمَمْتُ شَاسِعَ دَارِهِمْ عَنْ نِيَّةٍ إِنَّ المُحِبَّ عَلَى البَعْدِ يَزُورُ

فالشاعر قصد الشاسع البعيد، ويؤكد نيته في سفره رغم البعد لزيارة من يحب، فدلّت "إن" على العلم واليقين، وأفادت التأكيد، ومثل قوله:⁵

وَإِنِّي لِنَجْمٍ تَهْتَدِي صُحْبَتِي بِهِ إِذَا حَالَ مِنْ دُونِ النُّجُومِ سَحَابٌ

وقد لا تدل "إن، وأن" على التوكيد، وذلك إذا سبقت بظن أو شك،⁶ ومثال ذلك قول المتنبي:⁷

مَا كُنْتُ أَحْسَبُ قَبْلَ دَفْنِكَ فِي الثَّرَى أَنَّ الكَوَاكِبَ فِي الثَّرَابِ تَغُورُ

مَا كُنْتُ أَمَلُ قَبْلَ نَعَشِكَ أَنَّ أَرَى رَضْوَى عَلَى أَيْدِي الرِّجَالِ تَسِيرُ

"إن، وأن" تدل على المصدرية، ويمكن استبدالهما بمصدر؛ بمعنى (ما كنت أحسب... غور الكواكب في التراب، وما كنت أمل... رؤية الرضوى).

2-2-روابط الفصل:

¹ الزجاجة : معاني الحروف: ص50.

² الديوان، ص44.

³ مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتوجيه، دار الرائد العربي، بيروت لبنان ط2، 1406هـ-1987م، ص317.

⁴ الديوان، ص73.

⁵ نفسه، ص479.

⁶ ينظر مهدي المخزومي، في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص317.

⁷ الديوان، ص71.

أما روابط الفصل فـ«هي التي تكون غايتها توزيع العناصر التي تعد كلا واحداً، أو على الأقل مجموعة متحدة ضمن الأنظمة الفكرية أو فصلها أو تفكيكها»¹، والفصل Disjonction «علاقة منطقية يتم الربط فيها بين قضيتين بسيطتين بواسطة الرابط "أو" مثلاً»².

***- أو:** وهي من أدوات الفصل وهي تدل على التخيير ويكون «عندما ينوي المتكلم أن يقوم إما بالفعل الأول أو الثاني في حال أو وقت محدد من المستقبل»³، ومعاني "أو" ثمانية: الشك، والإبهام، والتخيير، والإباحة، والتقسيم، والإضراب، وقد تكون بمعنى الواو، ومعنى "ولا"⁴. استعمال المتنبي روابط الفصل في شعره، ومن بينها "أو" بمعنى التخيير «ومعنى التخيير: ترك المخاطب حراً يختار أحد المتعاطفين فقط، ويقتصر عليه، دون أن يجمع بينهما، لوجود سبب يمنع الجمع»⁵، يقول المتنبي:⁶

عِشْ عَزِيْزاً أَوْ مُتْ وَ أَنْتَ كَرِيْمٌ بَيْنَ طَعْنِ الْقَنَا وَخَفْقِ الْبُؤْدِ

وعلى المتلقي أن يختار إما العيش وإما الموت، ولا يمكنه أن يجمع بين الموت والحياة، ويقول في موضع آخر:⁷

هَذِهِ مُهْجَتِي لَدَيْكَ لِحَيْنِي فَأَنْقِصِي مِنْهَا أَوْ فَرِيْدِي

وعلى المتلقي أن يختار إما النقص أو الزيادة . كما قد يكون استعمال الرابط "أو" بمعنى الإباحة. ومثال ذلك قول الشاعر:⁸

إِنَّ الْعَطَايَا وَالرِّزَايَا وَالْقَنَا خُلَفَاءَ طِيءٍ عَوَّرُوا أَوْ أَنْجَدُوا⁹

فالعطايا والرزايا والقنا «لا تفارقهم فهم حينما حلوا أفاضوا المواهب على الأولياء والمصائب على الأعداء وجعلوا الرماح وسيلة لهم في الحالين»¹⁰، فجاءت بمعنى الإباحة،

¹ الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص477.

² أن ربول ، جاك موشلار: التداولية اليوم، علم جديد في التواصل ترجمة سيف الدين دغفوس، محمد الشيباني، ص268.

³ فان دايك: النص والسياق، ص98.

⁴ ينظر: الحسن بن القاسم المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص228-230.

⁵ عباس حسن : النحو الوافي ، المجلد الثالث، ص604.

⁶ الديوان، ص21.

⁷ نفسه، ص20.

⁸ الديوان، ص50.

⁹ الغور : منخفض من الأرض، وأنجدوا: نزلوا النجد وهو الأرض المرتفعة.

¹⁰ اليازجي العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص45.

ويقصد بالإباحة: «ترك المخاطب حراً في اختيار أحد المتعاطفين فقط، أو اختيارهما معاً، والجمع بينهما إذا أراد»¹، حيث يبيح المتكلم للمخاطب اختيار أمر واحد أو الأمرين معاً. كما قد يكون "الرابط" أو "الوصل بمنزلة الواو، ولا يدل على التخيير أو الفصل، ومثل ذلك قول الشاعر:²

لَوْ جَادَتِ الدُّنْيَا فِدْتِكَ بِأَهْلِهَا أَوْ جَاهَدَتْ كُتِبَتْ عَلَيْكَ حَبِيسًا

بمعنى: «لو كانت الدنيا ذات جود لبذلت أهلها فدية عنك، ولو كانت ممن يجاهد؛ أي يقاتل في سبيل الله لجعلت نفسها وقفا عليك، لا تنقاد إلا لك، ولا تصد ر إلا عن أمرك، قال ذلك لأن الممدوح كان من القائمين بالجهاد»³، فالرابط "أو" هنا لم يفد التخيير أو الفصل؛ بل كان رابط رابط وصل بمنزلة الواو.

*- أم: والرابط "أم" من روابط الفصل، وقد تكون بمعنى "أو" وتفيد التخيير، مثل قول المتنبي:⁴

أَرِيْقُكَ أُم مَاءِ العَمَامَةِ أُم خَمْرٍ بِفِي بَرُودٍ وَهُوَ فِي كَبِدِي جَمْرٌ⁵

ويقول الشاعر:⁶

يَرُوعُ رَكَائَةٌ وَيَذُوبُ ظَرْفًا⁷ فَمَا يُدْرِي أَشَيْخٌ أَمْ غَلَامٌ

وفي هذا البيت لا تفيد "أم" التخيير؛ لأنّ المعنى هو أن الممدوح «جمع بين وقار الشيوخ والشبلين»⁸، فجاءت بمعنى الإباحة، فقد تتغير دلالة الرابط اللغوي حسب استعماله في السياق. السياق.

قام المتنبي بتوظيف مؤشرات وروابط لغوية، ساعدت على تنظيم العلاقات بين الحجج والنتائج عن طريق التركيب؛ فـ«للتركيب أدوات تضمن تلاحم أجزاء النص، وترابط عناصره واتصال بعضه ببعض من أهمها الروابط.. ويمكن أن نشير هنا إلى نوعين اثنين فقط وهما: -الروابط النحوية: مثل الواو والفاء وثم... الخ

¹ عباس حسن: النحو الوافي، المجلد الثالث، ص604.

² الديوان: ص60.

³ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص54.

⁴ نفسه، ص62.

⁵ الغمامة: السحابة البيضاء، البرود: البارد.

⁶ الديوان، ص103.

⁷ الركائنة: الرزانة والوقار، والظرف: خفة الروح وذكاء القلب.

⁸ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص98.

-الروابط الحجاجية: نحو "بل" و"لكن" و"حتى" وغيرها¹.

والروابط التي استعملها المتنبي ليست حججا بعينها، إنما هي قوالب تنظم العلاقات بين المقدمات والنتائج وتربط بينها، منها ألفاظ التعليل:

2- ألفاظ التعليل:

استعمل المتنبي ألفاظا أسهمت في ربط الحجج، قاصدا بها تبرير مواقفه وتعليل آرائه، ومن هذه الألفاظ نجد: "المفعول لأجله" و"كلمات مثل "السبب"، "دل"، "دليل"، "الشهادة" و"لأن" و"كي" والوصل السببي...

2-1-المفعول لأجله:

المفعول لأجله هو «المصدر الذي يدل على سبب ما قبله (أي بيان علته) ويشترك عامله في في وقته وفاعله .. [وهو] ثلاثة أقسام: مجرد من أل، والإضافة ... ومضاف...، ومقترن بأل... وهذا القسم دقيق في استعماله وفهمه، قليل التداول قديما و حديثا²، وقد استعمل المتنبي المتنبي المفعول لأجله في قوله³:

وَمَنْ لَمْ تَعْلَمْهُ لَكَ الدَّلَّ نَفْسُهُ مِنْ النَّاسِ طُرًّا عِلْمَتُهُ الْمَنَاصِلُ

والمعنى أن: «من لم ترشده نفسه إلى الخضوع لك اختيارا أرشدته إلى ذلك سيوفك فخضع اضطرارا⁴»، فمعنى كلمة "طرا" طوعا و رغبةً، وهي مفعول لأجله جاءت لتعلل سبب خضوع الناس للممدوح. ويقول أبو الطيب⁵:

فَأَصْبَحَ يُجْتَابُ الْمُسُوحَ مَخَافَةً وَقَدْ كَانَ يُجْتَابُ الدَّلَّاصَ الْمُسَرِّدًا⁶

فقد ترهب عدو "سيف الدولة" وصار يلبس المسوح بعد الدروع، وسبب ذلك هو خوفه من الممدوح، ولفظة التعليل التي ربطت بين العلة والنتيجة هي المفعول لأجله "مخافة". أما في قول الشاعر⁷:

وَمَنْ يُنْفِقِ السَّاعَاتِ فِي جَمْعِ مَالِهِ مَخَافَةً فَقْرٍ فَالَّذِي فَعَلَ الْفَقْرُ

¹ أبو بكر العزاوي: الحجاج والشعر، نحو تحليل حجاجي لنص شعري، مجلة دراسات سيميائية أدبية لسانية، ص373.

² عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف، مصر، الطبعة الثالثة، الجزء الثاني، ص225.

³ الديوان، ص378.

⁴ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2-ص395.

⁵ الديوان، ص371.

⁶ يجتاب: يلبس- المسوح: ثياب من الشعر، الدلاص: الدروع.

⁷ الديوان، ص189.

فإنّ الشاعر في هذا المثال يقدم حجة القائل بجمع المال والمتمثلة في خشيته من الفقر، وكانت هذه الحجة مفعولاً لأجله، دل بها على سبب ما قبلها، ثم قام بدحضها عن طريق التركيب الشرطي ف«من جمع المال خوف الفقر كان ذلك هو الفقر ؛ لأنه إذا جمع منع والمنع فقر، وهذا كما قيل قديماً الناس في الفقر مخافة الفقر»¹ وتأكيد الشاعر لحجته بفاء الجزاء، لتكون حجته أقوى، فإذا جمع الإنسان المال واشتد حبه له، أصابه البخل، والبخل والمنع في حد ذاته فقر.

وقد استعمل الشاعر المفعول لأجله؛ ليبين لسيف الدولة سبب بقاءه عنده فقال:²

وَقَيْدَتْ نَفْسِي فِي دَرَاكِ مَحَبَّةٍ وَمَنْ وَجَدَ الْإِحْسَانَ قَيْدًا تَقْيِدًا

فقد أقالم الشاعر عند سيف الدولة حباً له، ولأنه قيده بإحسانه، ولفظ التعليل "محبة" جاء مفعولاً لأجله، وفسر سبب إقامة الشاعر عند الممدوح، ومن هنا ربط لفظ التعليل بين السبب والنتيجة. ومن أحكام المفعول لأجله التي أوردتها النحاة أنه «إذا كان مستوفياً للشروط جاز نصبه مباشرة، وجاز جره بحرف من حروف الجر التي تفيد التعليل، وأوضحها : اللام، ثم، في، والباء، ومن»³.

*- اللام الجارة:

ولها معان كثيرة منها : «الاختصاص... والاستحقاق... والملك... والتملك... وشبه التملك... والتعليل... والنسب... والتبيين هي الواقعة بعد أسماء الأفعال... والقسم... والتعدية... والصيرورة...»⁴، ومن أمثلة ذلك "لام الجر" التي تفيد التعليل في قوله:⁵

تَبْكِي عَلَى الْأَنْصَلِ الْعُمُودِ إِذَا أَنْذَرَهَا أَنَّهُ يَجْرُدُهَا

لِعِلْمِهَا⁶ أَنَّهَا تَصِيرُ دَمًا وَأَنَّه فِي الرَّقَابِ يُعْمِدُهَا

يحاول الشاعر إقناع المتلقي بشجاعة ممدوحه وإقدامه، بدليل أن «غمود سيوفه تبكي على نصالها إذا أنذرها أنه يجردها ؛ لعلمها أن النصال المذكورة ستلبس لون الدم لكثرة ما تتلطح

¹ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص349

² الديوان: ص373.

³ عباس حسن، النحو الوافي، ج2، ص225-226.

⁴ المرادي : الجنى الداني في حروف المعاني، ص96-98.

⁵ الديوان، ص10.

⁶ قد يسبق المصدر حرف جر للتعليل مثل "اللام والباء وفي" ويفيد بيان السبب، لكن يعرب جاراً ومجروراً رغم استيفائه شروط التعليل، ينظر: عباس حسن: النحو الوافي، ج2، ص226.

الفصل الثاني — استراتيجيات الإقناع اللغوية في شعر المتنبي

به؛ فيذهب رونقها، وأنه سيجعل الرقاب غمودا لها بدلا منها»¹، فبكاء الغمود: نتيجة، والسبب هو استبدالها بالرقاب وتلطixها بالدم، أما الرابط الحجاجي الذي ربط بين الحجة والنتيجة؛ فهو المفعول لأجله (لعلمها..).

و يقول الشاعر:²

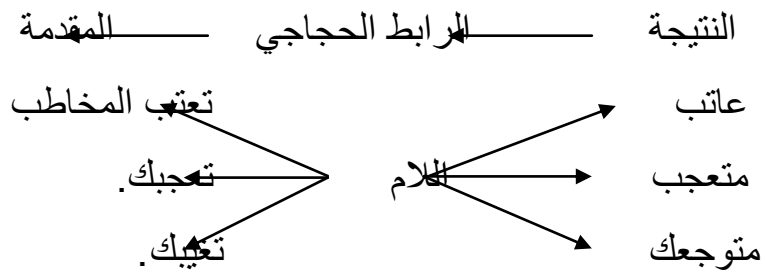
تُرَابُهُ فِي كِلَابٍ كُحِلْ أَعْيُنِهَا³ وَسَيْفُهُ فِي جَنَابٍ⁴ يَسْبِقُ الْعَدْلَا
لِنُورِهِ فِي سَمَاءِ الْفَخْرِ مَخْتَرَقٌ لَوْ صَاعَدَ الْفِكْرَ فِيهِ الدَّهْرَ مَا نَزَلَا

يقول اليازجي: «أراد بنوره شهرته وصيته؛ أي أنه عالي الشرف والذكر حتى لو صاحب الفكر في مصعده طول الدهر لم ينته الفكر معه إلى حد، ولذلك لا ينزل بل لا يزال مستمرا في صعوده إلى ما شاء الله»⁵، ولام الجر جاءت بمعنى التعليل: "نوره" أي بسبب شهرته وصيته. وصيته.

وقد وظف الشاعر اللام الجارة التي تفيد التعليل أكثر من مرة في بيتين، يقول:⁶

أَنَا عَاتِبٌ لِتَعْتِبِكَ مُتَعَجِّبٌ لِتَعَجِّبِكَ
إِذْ كُنْتُ حِينَ لَفَيْتَنِي مُتَوَجِّعًا لِتَغْيِبِكَ

ولقد وردت النتيجة قبل السبب، وميزها الرابط الحجاجي "لام الجر" ونظّم العلاقة بينهما، فالشاعر يبرر سبب النتيجة التي آل إليها من عتاب وتعجب وتوجع بحجج ثلاثة هي عتاب المخاطب وتعجبه وتغيبه، ويمكن تمثيلها كما يلي:



يقول الشاعر:⁷

¹ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، الجزء الأول، ص6.

² الديوان: ص18.

³ "ترابه كلاب كحل أعينها" كناية عن ولاء القبيلة للممدوح،

⁴ "في جناب" هي قبيلة، وهنا كناية عن شقائهم بغزواته.

⁵ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، الجزء الأول، ص13.

⁶ الديوان، ص40.

⁷ نفسه، ص19.

كَمْ قَتِيلٍ كَمَا قَتِلْتُ شَهِيدٌ لِبَيَاضِ الطُّلَى وَوَرْدِ الخُدُودِ

يبين الشاعر أنه إذا قتل فإن «سبب قتله حب الأعناق البيض والخدود الحمر»¹ ، فالرابط الحجاجي "اللام الجارة" في هذا المثال ربط بين المقدمة والنتيجة، وبين السبب، تماما كالمثال السابق.

وفي قول الشاعر:²

فَرُؤُوسُ الرِّمَاحِ أَذْهَبُ لِلْغَيْبِ ظِ وَأَشْفَى لِغَلِّ صَدْرِ الحَقُودِ

فسبب ذهاب الغيظ، وشفاء الحسد والغل هو القتال بالرمح ، وساعد في الربط بين المقدمة والنتيجة "اللام الجارة" كما نلاحظ وجود اسمي التفضيل "أذهب" و"أشفى" ، والتي وضحت القوة الحجاجية بين القولين ، فذهاب الغيظ وشفاء غل الحقود.

ويقول الشاعر:³

وَكَمَ عَيْنٌ قَرْنٍ حَدَقَتْ لِنِزَالِهِ فَلَمْ تَغْضِ إِلَّا وَالسِّنَانُ لَهَا كُحْلٌ

حيث أشاد الشاعر بشجاعة الممدوح، فمجرد نظرة العدو إليه لم تزلزله، فإن الممدوح يسبقه ويجعل سيفه فيها كالكحل قبل أن يغض طرفه، والرابط هو لام الجر؛ حيث إن تحديد النظر نتيجة والسبب هو النزال؛ يمكن تمثيلها كما يلي:

العدو يحقق بنظره ————— الرابط "لام" ————— نزال الممدوح.

ثم أصبحت النتيجة سببا آخر يظهر في عجز البيت بعد الفاء الدالة على السببية؛ فلم تغض إلا والسنان لها كحل" كنتيجة لما سبق:

نتيجة ————— رابط حجاجي ————— سبب

أصبح السنان في العين ————— فاء ————— التحديق للنزال.

***- اللام الناصبة:**

وتنصب الفعل المضارع وقد «قال بها ا لكوفيون، أما البصريون، فهي عندهم لام جر، والناصب "أن" المضمرة بعدها»⁴، ولها ستة أقسام وهي : «لام كي، وهي لام التعليل... لام الجحود، وهي اللام الواقعة بعد "كان" الناقصة المنفية الماضية لفظا أو معنى... ولام

¹ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص31.

² الديوان، ص21.

³ الديوان، ص45.

⁴ المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص114.

الصيرورة وتسمى لام العاقبة أو لام المأل ... اللام الزائدة... واللام التي بمعنى "أن" ... واللام التي بمعنى الفاء»¹.

ونقصد بللام الناصبة التي تفيد هذه اللام التعليل، وقد سميت بـ"لام كي"، لأنها «تتصل بالأفعال المستقبلية وينتصب الفعل بعدها عند البصريين بإضمار أن ، وعند الكوفيين اللام بنفسها ناصبة للفعل وهي في كلا المذهبين متضمنة معنى "كي"، وذلك قولك "زرتك لتحسن إلي" المعنى "كي" تحسن إلي، وتقديره لأن تحسن إلي، فالناصب للفعل أن المقدره بعد اللام، وهذه اللام عند البصريين هي الخافضة للأسماء ، فتكون "أن" والفعل بتقدير مصدر مخفوض باللام كقولك: "جئتك لتحسن إلي" أي لإحسان إلي»²، ولكونها تفيد التعليل؛ فإنها تقوم بالربط بين المقدمة والنتيجة، يقول المتنبي:³

عُصْنٌ عَلَى نَقْوِي فَلَاةٍ نَابِتٌ شَمْسُ النَّهَارِ نُقْلٌ لَيْلًا مُظْلِمًا
لَمْ تَجْمَعِ الْأَضْدَادَ فِي مُتَشَابِهِ إِلَّا لِتَجْعَلَنِي لِعُرْمِي مَغْنَمًا

يذكر الشاعر الأضداد "شمس نهار - ليل مظلم" حيث «لم تجمع هذه الأوصاف المتضادة في شخص متشابه المحاسن إلا لتجعلني غنيمة لما أنا مغترمه من غوائل حبها»⁴، فاجتماع الأضداد هو السبب في جعل الشاعر غنيمة لحب حبيبته.

***- لام كي:** وقد استعمل الشاعر اللام مقترنة بـ"كي" في قوله:⁵

وَإِنَّمَا عَرَضَ اللَّهُ الْجُنُودَ بِكُمْ لِكَيْ يَكُونُوا بِلَا فَسْلِ إِذَا رَجَعُوا

ومعناه «إنما ابتلى الله الجنود بكم ؛ يعني جنود سيف الدولة ، يقول إنما خذلهم الله وجعلهم لكم عرضةً ليجردهم من الأوباش الذين قتلتموهم ف يعود إليكم في الأبطال وذوي النجدة فلا يكون فيهم فسول ولا دنيء»⁷ ، فسبب ابتلائهم هو تجريدهم من كل دنيء رذل.

***- كي:** استعمل المتنبي "كي" الناصبة للفعل المضارع، وتفيد التعليل وتربط بين قضيتين حجاجيتين، ومثال ذلك قوله:¹

¹ نفسه 115-123.

² أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي : كتاب اللامات مكتبة مشكاة الإسلامية، كتبه : : ميلود بن عبد الرحمن يوم الجمعة 21 جمادي الثانية 1426، الموافق 2005/07/15 ، ص14.

³ الديوان، ص 15.

⁴ اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص10.

⁵ الديوان، ص314.

⁶ الفسل هو الرذل الذي لا حياة له.

⁷ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص540-541.

لِبَسْنِ الْوَشِيِّ لَا مُتَجَمَّلَاتٍ وَلَكِنْ كَيْ يَصُنَّ الْجَمَالَ

فسبب لبسهن الثياب المنقوشة هو صون الجمال وليس التجمل لأنهن «غنيات بحسنهن عن التجمل في الوشي، ولكن يلبسنه ليصن به جمالهن عن أعين الناظرين»²، ويمكن تمثيل هذه الحجة كما يلي:

نتيجة ← رابط حجاجي ← سبب
لبس الوشي ← كي ← يصن الجمالا
وفي مدحه لسيف الدولة يقول:³

قَصَدُوا هَدْمَ سُورِهَا فَبَنَوْهُ وَأَتَوْا كَيْ يُقْصِرُوهُ فَطَالَا

استعمل الشاعر الرابط الحجاجي "كي" لتبرير الفعل؛ فقد قصدت الروم هدم سور ا لقلعة وتقديرها؛ فكان نتيجة ذلك أنهم بعثوا بسيف الدولة على إتمام بنائها، فقصدتهم كان سببا في البناء والإطالة، ويمكن تمثيل هذه الحجة كما يلي:

أتوا ← كي ← يقصروه
نتيجة ← رابط حجاجي ← سبب
ثم إنَّ قصدهم هذا أصبح سببا في البناء والإطالة؛ أي:
قَصَدُوا ← هَدْمَ سُورِهَا ← سبب
الفاء ← رابط حجاجي
الطول والبناء ← نتيجة

نلاحظ كذلك في هذا البيت مفعولا لأجله (هدم سورها) جاء ليبين علّة مجيء الروم، فسبب مجيئهم هو الهدم.
يقول المتنبي:⁴

وَخِلَّةٍ فِي جَلِيْسٍ أَلَقِيَهُ بِهَا كَيْمَا يَرَى أَنَّنَا مِثْلَانِ فِي الْوَهْنِ

ويعني بقوله هذا «رب خصلة في جليس لي أستقبله بمثلها من نفسي أي أتخلق بمثلها كي يظنني مثله في ضعف الرأي»¹، إذا كانت "ما" حسب بعض النحويين كافة لـ "كي" عن العمل²،

¹ الديوان، ص139.

² ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص139.

³ الديوان، ص410.

⁴ نفسه، ص171.

فإنها في هذا المثال لفظ من أَلْفَاظِ التَّعْلِيلِ تساوي الرابط السببي "كي" كما هو موضح في شرح البيت. وفي مثال آخر يقول المتنبي:³

خَلَّتِ الْبِلَادُ مِنَ الْغَزَاةِ لَيْلَهَا فَأَعَاضَهَاكَ اللَّهُ كَيْ لَا تَحْزَنَا

ويقصد الشاعر الدعاء للممدوح بأن يجعله الله عوضاً لأهل البلاد من الشمس ، عند فقدانها في الليل كي لا يحزنوا، فرتب الشاعر الحجة والنتيجة ، وربط بينهما برابط حجاجي "كي" على المنوال الآتي:

جعلك الله عوضاً من الشمس ← كي ← لا يحزن أهل البلاد
سبب محتمل ← رابط حجاجي ← نتيجة محتملة

***- الباء:** وهي «حرف من حروف المعاني وهي من قسم الأداة، تدخل على الاسم الصريح، والمؤول ويكون بعدها مجروراً أو في محل جر ... وتأتي لمعان وظيفية»⁴، ومن أهم معانيها الإلصاق والاستعانة والمجازة والتبويض والمصاحبة والاستعلاء والقسم والمقابلة والتوكيد والسببية ... وباء السببية تسمى كذلك بباء التعليل «قال ابن مالك : هي التي تصلح غالباً في موضعها اللام ... ولم يذكر الأغلبون باء التعليل، استغناءً بباء السببية لأنّ التعليل والسبب عندهم واحد»⁵، ودلالة الباء السببية تفيد التعليل هي التي تجعلها رابطاً حجاجياً؛ لأنها تدل على الحجاج وتربط بين الحجة والنتيجة ، ومن أمثلتها قول المتنبي:⁶

سَمَا بِكَ هَمِّي فَوَقَّ الْهُمُومِ فَلَسْتُ أَعُدُّ يَسَارًا يَسَارًا

فالباء في "بك" سببية أي بسببك ؛ حيث يقول: «سمت بك أي همتي حتى صارت فوق الهمم ولست أقتع بما يكون غنى ويسارا أطلب ما فوقه»⁷، يقول المترني:⁸

فَإِنْ هَابُوا بِجُرْمِهِمْ عَلِيًّا فَقَدْ يَرْجُوا عَلِيًّا مِنْ يَهَابُ.

أي أنهم خافوه بسبب جرمهم، بمعنى أنهم «إن خافوه بجرمهم فهم يرجونه أيضاً مع بأسه حلیم»¹، يقول الشاعر:²

¹ الواحدي، شرح ديوان المتنبي ، ص315.
² ينظر الحسن بن قاسم المرادي، الجنى الداني في حروف المعاني، تحقيق، فخر الدين قباوة، محمد نديم فاضل، ص263
³ الديوان، ص153.
⁴ فاضل مصطفى الساقى ، أقسام الكلام العربي، ص333.
⁵ المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص39-40.
⁶ الديوان، ص366.
⁷ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص580.
⁸ الديوان ، ص383.

رُبَّ نَجِيعٍ بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ اُنْسَفَكَ وَرُبَّ قَافِيَةٍ غَاضَتْ بِهِ مَلِكًا

ومعناه «رب دم انصب به أي بسببه؛ لأنه صبه أو أمر بصبه ويريد بالقافية القصيدة ، يقول رب قصيدة مدح بها فغاضت تلك القصيدة ملكا حيث حسده عليها لحسنها »³، ويقول الشاعر في موضع آخر:⁴

أَشَدُّ بِعَرْسِيهِ عَنِّي عَيْبِي فَأَتْلَفُهُمْ وَمَالِي أَتْلَفُهُ

ويقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «شرد عبيدي بسبب امرأته؛ لأنه استغواهم بها فاتلفهم بتعريضه إياهم للقتل وهم أتلفوا مالي لأنهم انفقوه عليها وعليه »⁵، فدلّت الباء على السبب، بسبب امرأته، يقول المتنبي:⁶

فَبَلَّخْظَهَا نَكَرَتْ قَنَاتِي رَاحَتِي ضُعْفًا وَأَنْكَرَ خَاتَمَايَ الْخُنْصِرَا

أي بسبب نظره إليها صار ضاويًا مهزولًا حتى أنكر رمحه يده وخاتمه خنصره ضعفاً⁷، فالباء هنا أفادت التعليل، كما نجد أن لفظ ضعفاً جاءت مفعولاً لأجله لتبين علة ما قبله، أي السبب الذي جعل قناته تنكر راحته (لضعفها). و يقول الشاعر:⁸

وَلَقَدْ بَكَيْتُ عَلَى الشَّبَابِ وَلِمَتِي مُسَوِّدَةً وَلِمَاءٍ وَجْهِي رَوْنُقُ

حَذْرًا عَلَيْهِ قَبْلَ يَوْمِ فِرَاقِهِ حَتَّى لَكِدْتُ بِمَاءِ جَفْنِي أَشْرُقُ

يقول "الواحدي" في شرح هذا البيت: «لكثرة دموعي كاد يشرق بها جفني أي يضيق عنها، يقال شرق بالماء كما يقال غص بالطعام، وإذا شرق هو ولذلك قال أشرق ويجوز أن يغلبه البكاء فلا يبلغه بريقه ويكون التقدير بسبب ماء جفني أشرق بريقي »⁹، فدلّت الباء في "بماء" على السبب، وفي المثال نفسه نجد مفعولاً لأجله وهو "حذرا عليه"؛ فبكاء الشاعر كان بسبب حذره على شبابه.

يقول الشاعر:¹⁰

¹ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص399.

² الديوان، ص297.

³ الواحدي، شرح ديوان المتنبي ، ص493.

⁴ الديوان، ص515.

⁵ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ص557.

⁶ الديوان، ص523.

⁷ ينظر الواحدي ، شرح ديوان المتنبي، ص227.

⁸ الديوان، ص29.

⁹ شرح ديوان المتنبي، ص43.

¹⁰ الديوان، ص34.

فَقَلَّطْتُ بِالْهَمِّ الَّذِي قَلَّلَ الْحَشَا قَلَّاقِلَ عَيْسٍ كُلهُنَّ قَلَّاقِلُ

ويعني بـ «القلقلة التحريك ويريد بالحشا ما في داخل الجوف والقللاقل الأولى جمع قلقل وهي الناقة الخفيفة ... يقول حركت بسبب الهم الذي حركه قلبي توقا خفافا في السير؛ يعني سافرت ولم أعرج بالمقام الذي يلحقني في الضيم...»¹ والباء في (بالماء) سببية أي بسبب الهم، الهم، ويقول الشاعر في موضع آخر:²

أَكَارِمٌ حَسَدَ الْأَرْضِ السَّمَاءُ بِهِمْ وَقَصَّرَتْ كُلُّ مِصْرٍ عَن طَرَابُئِسِ

والأكارم هم الأفاضل والباء في (بهم) سببية أي بسبب هؤلاء الأكارم تحسد السماء الأرض؛ أي «لكونهم في الأرض تحسدها السماء؛ حيث لم يكن في السماء مثلهم، وتأخر كل مصر عن بلدتهم لفضلهم على سائر الأمصار»³.

***- في:** وهي حرف جر ، وله تسعة معان منها : «الظرفية... المصاحبة... التعليل... المقاييس... [أو] تكون بمعنى "على"... [أو] تكون بمعنى "الباء"... [أو] تكون بمعنى "إلى"... [أو] تكون بمعنى "من"... [أو] تكون زائدة»⁴ ، ومعنى التعليل هو الذي يهمنه لكونه رابط حاجي بين السبب والنتيجة.

ويدل حرف الجر "في" على التعليل في قول الشاعر:⁵

فَلَوْ لَمْ تَعْرِ لَمْ تَزُو عَنِّي لِقَاءَكُمْ وَلَوْ لَمْ تُرِدْكُمْ لَمْ تَكُنْ فِيكُمْ خَصْمِي

حيث يلوم الشاعر النوى والبعد فـ«لو كانت النوى لا تغار عليكم لما طوت لقاءكم عني ولما خاصمتني بسبيكم»⁶، وحرف الجر "في" أفادت التعليل لأنها تحيل إلى معنى السبب. يقول المتنبي:⁷

كَأَنِّي عَصْتُ مُقَلَّتِي فِيكُمْ وَكَاتَمْتُ الْقَلْبَ مَا تُبْصِرُ

ويقصد الشاعر أنه «إذا رأيت عيني ما تحبون كتمته، تناساه قلبي، حتى كأن العين كتمت عنه ما رأته... وقوله (فيكم) أي من أجلكم، وعصيان المقلة للفؤاد، إنما هو كتمها عنه ما رأته فكأنه

¹ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص55.

² الديوان، ص25.

³ الواحدي ، شرح ديوان المتنبي، ص106.

⁴ المرادي : الجنى الداني في حروف المعاني، ص250-252.

⁵ الديوان، ص80.

⁶ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص150.

⁷ الديوان ، ص353.

قال: كاني عصت مقلتي فيكم قلبي وكاتمته ما تبصر ¹«، وقد دل حرف الجر "في" على التعليل والسبب، بمعنى بسبب عصيان المقلة للقلب وكتمانها ما أبصرت.

*- كلمة السبب:

ومن ألفاظ التعليل كذلك ذكر كلمة "السبب" تلفظاً، وقد استعملها المتنبي في رثاء أخت "سيف الدولة" حين قال:²

وَلَا ذَكَرْتُ جَمِيلاً مِنْ صَنَائِعِهَا إِلَّا بَكَيتُ وَلَا وُدَّ بِلَا سَبَبٍ

قدم الشاعر الحجة أولاً أن جميل صنائع المرثية سبب محبته لها وبكائه عليها، يقول الواحدي في شرح هذا البيت «إذا ذكرت صنائعها بكيك لمح بتي إياها، والمحبة لها سبب وسبب محبتي صنائعها لدي وإحسانها، وروى ابن جني بلا ود ولا سبب؛ أي لم يكن بكائي لود أو سبب سوى صنائعها»³، فبكاء الشاعر لمودته للمرثية ولكل مودة سبب، وسبب مودته جميل جميل صنائعها.

يقول الشاعر في موضع آخر:⁴

وَلَيْتَ شَكَاتِكَ فِي جِسْمِهِ وَلَيْتَكَ تُجْزِي بِبُغْضٍ وَحُبٍ
فَلَوْ كُنْتُ تُجْزِي بِهِ نِلْتُ مَنْ كَأَضْعَفَ حَظٍّ بِأَقْوَى سَبَبٍ

يخاطب المتنبي سيف الدولة ليبين له قوة حبه، ويقارنها مع حب الآخرين له، يقول الواحدي: «قال ابن جني لو تناهيت في جزائك إياي على حبي إياك لكان ضعيفا بالإضافة إلى قوة سببي في حبي لك ... لو جزيتني بحبي لك وهو أقوى سبب؛ لأن حبي لك أكثر من حب غيري، لنلت منك القليل، يشكو إعراضه عنه وأنه لا يصيب حظاً مع قوة سبب ⁵«، وهنا نظم الشاعر حجته عن طريق بدايته بالمقدمة "ليتك تجزي ببغض وحب"؛ حيث يتمنى لو كان الممدوح يجزي الناس على قدر حبهم أو بغضهم، والنتيجة المحتملة أن يكون جزاؤه أكبر وأقوى لقوة حب الشاعر له، غير أن النتيجة تغيرت إذ سينال منه القليل؛ نظراً لقلته حظه بالرغم من قوة سببه، والرابط الحجاجي هو لفظ التعليل "سبب".

¹ ابن سيدة: شرح المشكل في شعر المتنبي، ص104.

² الديوان: ص435.

³ شرح ديوان المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية، ص714.

⁴ الديوان، ص440.

⁵ شرح ديوان المتنبي، ص728.

يقول المتنبي: ¹

لَوْ كُنْتُ أَذْرِي أَنَّهَا سَبَبٌ لَهُ لَزَادَ سُرُورِي بِالزِّيَادَةِ فِي الْقَتْلِ

بمعنى «لو كنت أعلم أن إعمال الرماح ؛ أي الفتنة الداعية إلى ذلك تكون سببا لإقبال الممدوح، ل زاد سروري كلما زادت الفتنة وكثر القتل بسببها؛ لأنها تكون أدعى لقومه» ²، فإعمال الرماح سبب إقبال الممدوح.

مقدمة ————— رابط حجاجي ————— نتيجة.

إعمال الرماح ← سبب ————— إقبال الممدوح.

*- كلمة "دليل": وردت كلمة الدليل في قول المتنبي: ³

أَلَا إِنَّمَا كَانَتْ وَفَاةٌ مُحَمَّدٍ دَلِيلًا عَلَى أَنْ لَيْسَ لِلَّهِ غَالِبٌ

يقول "الواحدي" في شرح هذا البيت: «لما لم يقدر على الامتناع من الموت ، مع أنه كان يغلب جميع الناس ؛ دلّ ذلك على أنه لا غالب لله تعالى» ⁴، فالمقدمة هي "وفاة محمد"، والنتيجة هي "ليس لله غالب" والرابط الحجاجي هو لفظ "دليلا".

كما استعمل الشاعر الفعل المضارع "يدل" للربط بين الحجة والنتيجة، فقال: ⁵

وَمَجْدِي يَدُلُّ بَنِي خَنْدَفٍ ⁶ عَلَى أَنْ كُلَّ كَرِيمٍ يَمَانٌ

حيث يقول « شرفي دليل على أن كل كريم يمان ؛ أي من قبائل اليمن لأنّي منهم» ⁷ ، ويمكن توضيح هذا الأمر أكثر بما يلي:

مقدمة ————— رابط حجاجي ————— نتيجة

الشاعر من اليمن ومجده ————— يدل على أن ————— كل كريم يمان.

كما استعمل الشاعر كلمة "دل" وهو رابط حجاجي، يعلل النتيجة ويربطها بالمقدمة في

قوله: ⁸

وَفِي الْيَمِينِ الَّذِي أَنْتَ وَاعِدُهُ مَا دَلَّ أَنْكَ فِي الْمِيعَادِ مُتَّهَمٌ

¹ الديوان، ص519.

² اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص561.

³ الديوان: ص75.

⁴ شرح ديوان المتنبي، ص144.

⁵ الديوان، ص33.

⁶ بنو خندف: قبيلة من مضر.

⁷ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص52.

⁸ الديوان: ص419.

الفصل الثاني ————— استراتيجيات الإقناع اللغوية في شعر المتنبي

ومعناه «إذا حلفت على ما تعده من نفسك دلت اليمين على أنك غير صادق فيما تعده ؛ لأنّ الصادق لا يحتاج إلى اليمين»¹ ؛ حيث يرى الشاعر أنّ الصادق لا يحتاج إلى قسم أو يمين وهذا دليل على عدم صدقه، ويمكن تمثيلها بالشكل الآتي:

مقدمة ————— رابط حاجي ————— نتيجة
أنت تتوعد بيمين ← ما دلّ ← أنك متهم في وعيدك
يستنتج المتلقي ما يلي:

الصادق لا يحتاج إلى قَسَم وما فعله ← دلّ ← على عدم الصدق.
يقول المتنبي²:

وَلِلنَّفْسِ أَخْلَاقٌ تَدُلُّ عَلَى الْفَتَى أَكَّانَ سَخِيًّا مَا أَتَى أَمْ تَسَاخِيًّا

فالقول الأول (أخلاق الفتى) حجة ربطها الشاعر بالنتيجة الأولى وهي (أكان سخيا) والنتيجة الثانية (تساخيا) برابط حاجي وهو لفظ التعليل "تدل" ، ثم إن النتيجتين يحتمل وقوع أحدهما لذلك أضاف رابط الفصل "أو" ، ويمكن تمثيلها كما يلي:

أخلاق الفتى ← تدلّ ← النتيجة المحتملة الأولى: السخاء.

أو

النتيجة المحتملة الثانية: تكلف في السخاء.

*- كلمة الشهادة:

استخدم الشاعر لفظ "الشهادة" بمعنى الدليل؛ ليربط بين قضيتين من خلال تركيب شرطي؛ حيث قال³:

إِذَا أَتَتْكَ مَدْمَتِي مِنْ نَاقِصٍ فَهِيَ الشَّنَّ هَادَةٌ لِي بِأَيِّ كَامِلٍ

ومعنى هذا أنه إذ قام ناقص بزمه، كان ذمه له دليلاً على كماله «أي أنه لو كان فاضلاً مثلي، ما ذمّني لتشاكلنا في الفضل، ولأنه لو كان فاضلاً لنقص وفضلت . فأوجب ذلك تضاداً وتعادياً»⁴، فنستنتج أنّ هناك:

مقدمة ————— رابط حاجي ————— نتيجة

¹ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص702.

² الديوان، ص442.

³ نفسه، ص180.

⁴ ابن سيدة: شرح المشكل في شعر المتنبي، ص11.

مذمة الناقص ← شهادة ← الكمال

يقول الشاعر:¹

شَيْبُ رَأْسِي وَذَلِّي وَنُحُولِي وَدُمُوعِي عَلَى هَوَاكِ شُهُودِي

جاء الشاعر بأربع حجج لتبرير سبب حبه وهواه، يبينها المؤشر اللغوي "شهودي" وهو رابط حجاجي نظم العلاقة بين السبب والنتيجة، ولقد وقع هذا الرابط في آخر الكلام:

- السبب هو الحب.

- النتيجة هي شيب رأس الشاعر وذله ونحوه ودموعه.

نلاحظ أن الشاعر بدأ بذكر النتائج أولاً ثم ذكر السبب ، ثم وضع رابطاً ينظم العلاقة بينهم، على الشكل الآتي:

نتيجة ← سبب ← رابط حجاجي

شيب رأسي وذلي ونحولي ودموعي. ← على هواك ← شهودي

وتقديمه للنتائج كان بغاية البداية بالأهم من أجل جلب الانتباه والتأثير ومن ثمة تحقيق

الإقناع.

***- كلمة "حجة":** يقول الشاعر:²

كُلُّ حِلْمٍ أَتَى بِغَيْرِ أَفْتَادٍ حُجَّةٌ لَأَجِيءَ إِلَيْهَا اللَّئَامُ

يقول "الواحدي" في شرح هذا البيت « الحلم إذا لم يكن عن قدرة على العدو ، كان عجزاً وهو حجة اللئام يسمون عجزهم عن مكافأة العدو حلماً كما قال الآخر: إن من الحلم ذلاً أنت عارفه، والحلم عن قدرة فضل على الكرم »³، ومعنى هذا أيضاً أنّ «الحلم الذي لا يصدر عن مقدرة لا يسمى حلماً وإنما هو حجة يحتج بها اللئام ستراً لعجزهم »⁴، وبذلك نتضح لنا ترتيب الحجج:

- فالرابط الحجاجي هو: لفظ "حجة".

- والمقدمة هي: الحلم الذي لا يصدر عن مقدرة.

- والنتيجة هي: محاولة اللئيم ستر عجزه.

¹ الديوان، ص20

² نفسه، ص164.

³ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص302.

⁴ ناصيف اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ص163.

يقول الشاعر في مدحه لأبي القاسم طاهر بن الحسين بن طاهر العلوي:¹

إِذَا عَلَوِيٌّ لَمْ يَكُنْ مِثْلَ طَاهِرٍ فَمَا هُوَ إِلَّا حُجَّةٌ لِلنَّوَابِغِ

ويعني «بالرّواصب الخوارج الذين نصبوا العداوة لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه ، يقول إذا لم يكن العلوي تقيا ورعا مثل طاهر ، كان حجةً لأعداء علي بن أبي طالب رضي الله عنه؛ لأنهم يستدلون بنقصه على نقص أبيه»²، فإذا لم يتبع العلوي الممدوح في ورعه وتقواه، كان حجة لأعدائه، والنتيجة مضمرة يفهم معناها من خلال السياق ، وهي أن الممدوح ورع وتقي يجب الاقتداء به وإلا كانت حجة الخوارج ودليلهم على نقص أبيه. يمكن تلخيصها كما يلي:

مقدمة ← رابط حجاجي ← نتيجة

عدم الاقتداء بالممدوح ← حجة للأعداء ← على نقص أبيه.

*- لأنّ: تعد "لأنّ" من ألفاظ التعليل؛ حيث «يبدا المرسل خطابه الحجاجي بها في أثناء تركيبه، وتستعمل لتبرير الفعل كما تستعمل لتبرير عدمه»³، وقد أكثر الشاعر من استعمال هذا الرابط الحجاجي المهم، فاستعمله في قوله:⁴

نُلُومُكَ يَا عَلِيٍّ لِعَيْرِ ذَنْبٍ لِأَنَّكَ قَدْ زَرَيْتَ عَلَى الْبِلَادِ

وَأَنَّكَ لَا تَجُودُ عَلَى جَوَادٍ هِبَاتِكَ أَنْ يُلقَبَ بِالْجَوَادِ

يبرر الشاعر سبب لومه للممدوح فيخطبه قائلا «إنّك حقرت أفعال الناس ومناقبهم بزيادتك عليهم... وإن هباتك لا تسمح لكريم أن يسمى كريما بالنسبة إليك»⁵ ؛ حيث بدأ الشاعر بذكر النتيجة ثم الرابط فالمقدمة أو الحجة؛ يمكن القول إذن أن ه أثناء استعمال الرابط "لأنّ" تكون البداية بذكر النتيجة:

نتيجة ← رابط حجاجي ← مقممة

اللوم بغير ذنب ← لأنّ ← شدة الكرم فاقت كرم الكرماء

يقول الشاعر مستعملا الرابط "لأنّ" في تبرير الفعل:⁶

¹ الديوان، ص227.

² الواحدي ، شرح ديوان المتنبي، ص402.

³ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجية الخطاب، ص478.

⁴ الديوان، ص86.

⁵ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص81.

⁶ الديوان، ص48

وَتَحَيَّرَتْ فِيهِ الصِّفَاتُ لِأَنَّهَا أَلْفَتْ طَرَائِقَهَا عَلَيْهَا تَبَعْدًا.

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت أنّ «صفات المادحين له تحيرت كيف تحصي فضائله ؛ لأنها وجدت طرائقه في الفضل بعيدة المنال لا يدركها الواصفين»¹، فقام الشاعر إذن بتبرير سبب تحير صفات المادحين ؛ لعدم بلوغها صفاته، واستعمل الشاعر الرابط الحجاجي "لأنّ" ليجعل له سببا معقولا.

يقول المتنبي:²

وَأَرْحَمُ أَقْوَاماً مِنَ الْعَيِّ وَ الْعَبَى وَأَعْذَرُ فِي بُغْضِي لِأَنَّهُمْ ضِدُّ

ويعني بقوله «إذا نظرت إلى أقوام من أهل العي والغباوة رحمتهم، وإذا أبغضوني عذرتهم لأنهم أصدادي والصد يبغض ضده»³، يستنتج المتلقي أن الشاعر يحمل صفات الذكاء والتعقل؛ لأنّ هذه الصفات ضد الغباوة، وسبب عذره لهم لأنهم ضده؛ فالغبي يبغض الذكي. يقول الشاعر:⁴

مِنَ الْقَاسِمِينَ الشُّكْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ لِأَنَّهُمْ يُسَدُّ إِلَيْهِمْ بَأْنَ يُسُدُّوا

يمدح الشاعر " الحسين بن علي " ويقول «هو من الآباء القاسمين ، ومن قال من الرجال القاسمين أثبت للممدوح أمثالا يفعلون فعله ، والمعنى أنهم يشكرونني على الأخذ والقبول ، كما أشكرهم على الإنعام؛ لأنهم ييرون بأن ييروا في وخذ برّهم، ويقال أسدى إليه إذا أنعم عليه ، يقول ينعم عليهم بإنعامهم»⁵ ، بمعنى أنهم يشكرون الشاعر لقبوله إحسانهم، فالشكر متبادل بين بين الشاعر وممدوحه ، لهذا السبب يمكن القول أن القضية الحجاجية الأولى، هي الشكر بين الشاعر وممدوحه، والقضية الثانية هي شكر الممدوح للشاعر لقبوله إنعامهم، والرابط الحجاجي الذي نظم العلاقة بين القضيتين هو لفظ التعليل "لأنّ".

يقول الشاعر م ادحا "أبا العشائر":⁶

لَئِنْ كَانَ أَحْسَنَ فِي وَصْفِهَا لَقَدْ فَاتَهُ الْحُسْنُ فِي الْوَصْفِ لَكَ

لِأَنَّكَ بَحْرٌ وَإِنَّ الْبَحَارَ لَتَأْتَفُ مِنْ حَالِ هَذِي الْبِرْكَ

¹ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص42.

² الديوان، ص199.

³ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص365.

⁴ الديوان، ص207.

⁵ الواحدي، شرح ديوان أبي الطيب، ص279-280.

⁶ الديوان، ص247.

يخاطب الشاعر ممدوحه قائلاً «كان وصفه لك أولى من وصف البركة؛ لأنك بحر والبحار تأنف من البرك لاستصغارها إياها، والذي صنعه في معنى البيتين أن ذلك الشاعر كان شبه البركة بـ"أبي العشائر"، فقول أبو الطيب أنه قد ترك الحسن في وصفك؛ حيث شبهها بك، وأنت بحر والبحر فوق البركة بكثير»¹، فإن كان هذا الشاعر الذي مدح البركة قد أحسن في وصفها، فقد فاتته الحسن في وصف البحر الذي هو أولى بمدحه ووصفه، يمكن تمثيل هذه الحجة الإقناعية كما يلي:

ترك الحسن في وصفك ← لأنك ← بحر والبحر تستصغر البرك.
يقول الشاعر في موضع آخر:²

وَمَا خَضَّ بَ النَّاسُ الْبَيَاضَ لِأَنَّهُ قَبِيحٌ وَلَكِنْ أَحْسَنُ الشُّعْرِ فَاحِمُهُ

ومعناه أن «البياض في الشعر حسن ولم يخضب البياض لأنّه مستقيح، ولكنّ السواد أحسن منه فالخاضب إنما يطلب الأحسن من لوني الشعر»³؛ فقد استعمل الشاعر أكثر من رابط حجاجي في بيت واحد؛ فاستعان أولاً بالنفي ثم بالرابط "لأنّ" وكذلك الرابط الحجاجي "لكن". كما استعمل الشاعر الرابط "لأنّ" لكن هذه المرة ليبرر عدم الفعل؛ حيث برّر عدم مبالاة بمصائب الدهر وهمومه قائلاً:⁴

وَهَانَ فَمَا أَبَالِي بِالرِّزَايَا لِأَنِّي مَا انْتَفَعْتُ بِأَنْ أَبَالِي

إذ يرمي الشاعر إلى إقناع "سيف الدولة" إثر وفاة والدته؛ حتى يحذو حذوه، ويحاول إقناعه بعدم المبالاة بمصائب الدهر مستعملاً الرابط السببي "لأنّ"؛ فسبب عدم اكتراث الشاعر بمصائب الدهر هو أنه وجد المبالاة لا تنفعه فهي لا تخفف المصائب ولا تدفع القضاء والقدر. عدم المبالاة بالرزايا ← لأنني (أي الشاعر) لا تنفعه المبالاة.
يقول الشاعر:⁵

وَالأَمْرُ لِلَّهِ رَبِّ مُجْتَهِدٍ مَا خَابَ إِلَّا لِأَنَّهُ جَاهِدٌ

¹ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص436.

² الديوان، ص258.

³ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص454.

⁴ الديوان، ص265.

⁵ الديوان، ص554.

والمقصود هنا أنه «ليس من شرط الاجتهاد نيل المراد، وقد يخيب الجاهد وينال مراده القاعد، والمعنى ما أهلك إلا اجتهادك في طلب الملك بتعرضك لهؤلاء القوم، فصار اجتهادك سبب خيبتك لأن الأمر لله لا للمجتهد»¹، والشاعر هنا يخاطب "عضد الدولة"، ويحاول تبرير سبب هزيمته في الحرب، بأن الأمر كله لله، فلا يفوز حتى وإن كان مجتهدا، بل رب مجتهد كان اجتهاده سبب خيبتة، فاستعمل الرابط الحجاجي "لأن".

واستعمل المتنبي الرابط نفسه قائلا:²

يُقَاتِلُنِي عَلَيْكَ اللَّيْلُ جَدًّا وَمُنْصَرَفِي لَهُ أَمْضَى السَّلَاحِ
لَأَنِّي كُلَّمَا فَارَقْتُ طَرْفِي بَعِيدٌ بَيْنَ جَفْنِي وَالصَّبَاحِ

ومعناه أن انصراف الشاعر عن الممدوح هو أفضل سلاح لليل ، والبيت الثاني تعليل للبيت الأول بواسطة لفظ التعليل "لأن"، فانصرافه أفضل سلاح، ويبرر ذلك فيقول «لأنني كلما لم أرك طال ليلي ، فبعد ما بين جفني والصبح لسهري شوقا إلى لقائك»³، ويقول الشاعر في موضع آخر مادحا:⁴

كَفَى تَعْلًا فَخْرًا بِأَنَّكَ مِنْهُمْ وَدَهْرٍ لِأَنَّ أَمْسَيْتَ مِنْ أَهْلِهِ أَهْلُ

ويدعو الشاعر الدهر للافتخار ؛ لأنه استحق أن يكون الممدوح من أهله، فربط بين قضيتين وهما (افتخار الدهر) و(استحق أن يكون من أهله) بالرابط الحجاجي "لأن". يقول المتنبي:⁵

أُحِبُّكَ يَا شَمْسَ الزَّمَانِ وَبَدْرَهُ وَإِنْ لَأَمْنِي فِيكَ السُّهَى وَالْفَرَاقِدِ
وَدَاكَ لِأَنَّ الْفَضْلَ عِنْدَكَ بَاهِرٌ وَلَيْسَ لِأَنَّ الْعَيْشَ عِنْدَكَ بَارِدٌ

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «أحبك لظهور فضلك على غيرك من الملوك لا يطيب العيش عندك وهنائه فإن هذا مما يصاب عند غيرك»⁶. فالقضية التي يحاول الشاعر أن يحتج لها هي حبه للممدوح (سيف الدولة) مستعملا لفظ التعليل "لأن" مرة للنفي وأخرى للإثبات؛ وهذا يتضح من خلال مايلي:

¹ الواحدي : شرح ديوان المتنبي، ص892.

² الديوان، ص214.

³ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص389.

⁴ الديوان، ص46.

⁵ الديوان، ص321.

⁶ العرف الطيب في شرح ديوان المتنبي، ج2، ص331.

الشاعر يحب سيف الدولة ← لأنَّ ————— المفضل عنده باهر.
ليس لأنَّ ← العيش عنده بارد.

يقول الشاعر:¹

جَعَلْتُكَ فِي الْقَلْبِ لِي عِدَّةٌ لَأَنَّكَ فِي الْيَدِ لَا تُجْعَلُ

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «اتخذتكَ عدة لي في القلب أتشجع بك في الملمات، وأجعل رجاءك سلاحاً لي على دفع غوائل الدهر؛ لأنك أجلُّ من أن تجعل في اليد كسائر العدد»²، والرابط بين الجملتين "جعلتك في القلب" و "جعلتك في اليد" لفظ التعليل "لأنَّ": جعلتك في القلب ————— لأنَّ ————— لا تجعل في اليد.
ويقول الشاعر في موضع آخر:³

فَمَوْتِي فِي الْوَعَى عَيْشِي لِأَنِّي رَأَيْتُ الْعَيْشَ فِي أَرْبِ النَّفُوسِ

ومعناه أنه «إذا قنئت في الحرب فذلك عندي هو الحياة؛ لأنني أتمنى مثل هذه الميتة، وحقيقة العيش إنما هي فيما تشتهيهِ النفس»⁴، ويمكن تمثيلها بالشكل الآتي:
الموت في الحرب عيش ← لأنَّ ← الشاعر يتمنى هذه الميتة.
العيش في حاجة النفوس وما تشتهيهِ.

والحجة المضمره هي أن الشاعر يتمنى الموت في الحرب، والنتيجة هي أن موته هذا عيش، بحجة أن العيش في تحقيق ما تتمناه النفس.

تجدد الإشارة هنا إلى أن العلاقة الحجاجية في الحجج السالفة الذكر، هي علاقة سببية، تظهر بوضوح أكثر مع الرابطة الحجاجية "لأنَّ" وهذه العلاقة تعد من أبرز العلاقات الحجاجية وأقدرها على التأثير في المتلقي، لأنها توحى بتناسق الأفكار وترابط الأجزاء.

2-2- الوصل السببي:

ويعد وسيلة من وسائل التعليل، ويكون حين «يعمد المرسل إلى الربط بين أحداث متتابعة، مثل الربط بما يمكن أن يكون المقدمة والنتيجة؛ فتصبح النتيجة مقدمة لنتيجة أخرى»¹، ومن أمثله قول "المتنبي" في رثاء والدة سيف الدولة:²

¹ الديوان، ص307.

² العرف الطيب في شرح ديوان المتنبي، ج2، ص316.

³ الديوان: ص56.

⁴ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1، ص50.

يَمُرُّ بِقَبْرِكَ الْعَافِي ³ فَيَبْكِي وَيَشْغَلُهُ الْبُكَاءُ عَنِ السُّؤَالِ

فبكاء قاصد المعروف هو نتيجة مروره بقبرها، ولكنه مقدمة حجاجية لشغله عن السؤال، بمعنى أنه يتذكر معرفها وإحسانها إليه، فيقوم بالبكاء (نتيجة أولى)، وهذا البكاء يشغله عن السؤال (نتيجة ثانية)، يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «إذا مر العافي بقبرها ذكر ما كان لها من المعروف فبكى، فشغله ذلك البكاء عن أن يسألها كعادته»⁴، وعليه فإنّ الوصل بين المقدمة والنتيجة هو وصل تتابعي بين المرور بالقبر بوصفه العلة الأساس، والشغل عن السؤال بوصفه نتيجة له.

يقول المتنبي في رثاء ابن سيف الدولة:⁵

عَزَاءُكَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْمُقْتَدَى بِهِ فَاتَّكَ نَصْلٌ وَالشَّدَائِدُ لِلنَّصْلِ

يطلب الشاعر من سيف الدولة أن يتعز ويصبر ؛ لأنه سيف والسيف لا يبالي بشدة الوقائع والشدائد:

سيف الدولة قدوة في الصبر ————— مقدمة حجاجية.

إنك سيف ————— نتيجة أولى(1) ومقدمة ثانية(2)

الريف لا يبالي بالشدائد ————— نتيجة ثانية

وتم الربط بين المقدمة الأولى والنتيجة الأخيرة بالوصل السببي.

يقول المتنبي في مدح سيف الدولة:⁶

وَأَنْتَ أَبُو الْهَيْجَا بْنِ حَمْدَانَ يَا ابْنَ تَشَابَهَ مَوْلُودَ كَرِيمٍ وَوَالِدِ

وَحَمْدَانَ حَمْدُونَ وَحَمْدُونَ حَارِثٌ وَحَارِثٌ لُقْمَانٌ وَلُقْمَانٌ رَاشِدٌ

أُولَئِكَ أَنْيَابُ الْخِلَافَةِ كُلِّهَا وَسَائِرُ أَمْلَاكِ الْبِلَادِ الزَّوَائِدُ

لقد حاول الشاعر أن يضع تسلسلا من خلال ربطه بين الحجج ربطا يشبه الربط المنطقي، كما يتضح لنا أكثر من خلال شرح هذه البيت: «أبو الهيجا كنية عبد الله بن حمدان والد سيف الدولة والهجى من أسماء الحرب تمد وتقتصر، يقول يا ابن أبي الهيجا أنت أبو الهيجى يريد

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، ص480.

² الديوان، ص266.

³ العافي: قاصد المعروف.

⁴ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص273.

⁵ الديوان: ص280.

⁶ الديوان، ص321.

تأكد المشابهة بينهما حتى كأنه هو، وذلك قوله مولود كريم ووالد ، وهؤلاء آباء سيف الدولة ؛ أي كل واحد من آباء يشبه أباه في كرمه وسائر مناقبه ... كانوا للخلافة بمنزلة أنياب الخلافة تمتنع... وغيرهم من الملوك بمنزلة الزوائد لا حاجة للخلافة بهم¹، فتظهر الحجج المتسلسلة التي تبرر المقدمة الأصل كما يلي :

- سيف الدولة يشبه آباءه في كرمه وحسن مناقبه.

- وآباؤك يُعرفون بخصالهم في الخلافة (من تشبيهات بليغة وحمدان حمدون...)

- وأولئك ثبتت فيهم حسن الخصال وشجاعة الفرسان.

3-2- التراكيب الشرطية:

يُعرّف الشرط بأنه «أسلوب لغوي يبني —بالتحليل— على جزءين الأول منزل بمنزلة السبب، يتحقق الثاني إذا تحقق الأول، وينعدم الثاني إذا انعدم الأول، وجود الشيء معلق على وجود الأول»².

ولقد تحدث "فان دايك" "Van Dijk" عن هذه الروابط، باعتبار العلاقات بين الأحداث، فمهمة الروابط الأساسية هي التعبير عن هذه العلاقات و «قد تكون هذه العلاقات مفككة الربط كالحال في الفصل والوصل، إلا أنه يجوز أن تكون أيضا تلك العلاقات ذات قوة متينة، على معنى أن الأحداث يمكن أن تكون متعيّنة، أو مشروطة بعضها ببعض، وينبغي أن تسمى هذه الفئة الشاملة لمختلف الروابط، مما يعبر عنه باقتران تبعية العلاقات بالقضايا والأحداث بلفظ القضايا المتشارطة»³، وهذه القضايا هي ما يعرف بالتراكيب الشرطية. يقول المتنبي:⁴

إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ مَلَكَتَهُ وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا

فامتلاك الكريم معلق في وجوده على إكرام الكريم، فإن أكرم الكريم تحقق امتلاكه ، وينعدم الامتلاك إن انعدم الإكرام، وتسمى الجملة الأولى- أكرمت الكريم- شرطاً، وتسمى العبارة الثانية -ملكته- جواباً أو جزاءً . والأمر نفسه ينطبق على الشرط الثاني "إن أنت أكرمت اللئيم تمردا" وجملة الشرط هي مقدمة، والجملة الثانية نتيجة لها؛ أي أن إكرام الكريم مقدمة

¹ ناصيف اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص330-331.

² مهدي المخزومي: في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص284.

³ فان دايك: النص والسياق ، ص101.

⁴ الديوان، ص372.

وامتلاكه نتيجة ، يبيته الرابط "إذا" والعلاقة الشرطية بينهما توجد بوجوده وتنتفي بانتفائه، و«الأصل في هذا القانون الحجاجي هو قاعدة تخاطبية ؛ مقتضاها أنّ المتكلم يخبر المخاطب بأقصى ما يمكن من الفائدة، فيصير هذا الأخير إلى حمل قوله، على إفادة أنّ العلاقة بين المقدم والتالي علاقة شرط، طردا وعكسا لا طردا فحسب»¹، فلين ثبت إكرام الكريم ثبت امتلاكه ، وهذا معناه إذا لم تكرم الكريم لن تمتلكه ؛ أي إن انعدم الشرط انعدم الجزاء، وقد يربط بين جملة الشرط وجوابه رابط لغوي وهو: "الفاء" التي تقع «رابطة لجواب الشرط؛ فتؤدي وظيفة الربط بين الجواب وشرطه»². ومثال ذلك قول المتنبي:³

إِذَا رَأَيْتَ نِيُوبَ اللَّيْثِ بَارِزَةً فَلَا تَظَنَّ أَنَّ اللَّيْثَ يَبْتَسِمُ

*-إن : ومن أدوات الشرط كذلك "إن" وقد تستعمل في المشكوك في وقوعه⁴، ومثال ذلك قول الشاعر سيف الدولة يجهز جيشه لحرب مع الروم:⁵

فَإِنْ يُقَدِّمُ فَقَدْ زُرْنَا سَمْنَدُو وَإِنْ يُحْجِمُ فَمَوْعِدُنَا الْخَلِيجُ⁶

ومعناه: «إن أقدم على قتالنا فقد زرنا أرضه، وإن أنهزم عنا لحقناه إلى الخليج»⁷، والشاعر والشاعر يشك في النصر أو الهزيمة. وقد لا تكون أداة الشرط دالة على المشكوك، ومثال ذلك قول الشاعر:⁸

فَإِنْ طُبِعَتْ قَبْلَكَ الْمُرْهَفَاتُ فَإِنَّكَ مِنْ قَبْلِهَا الْمِقْصَلُ
وَإِنْ جَادَ قَبْلَكَ قَوْمٌ مَضَوْا فَإِنَّكَ فِي الْكَرَمِ الْأَوَّلُ

بمعنى أنه «إن كانت السيوف قد سبقتك بالطبع، فإنك قد سبقتها بالقطع ؛ لأنك تقطع برأيك وعزمك وحكمك ما لا تقطع السيوف»⁹، وهنا أداة الشرط لا تدل على المشكوك في وقوعه؛ بل إن جوابها المسبوق بـ"إن" أدى إلى تأكيد تحققها "فإنك من قبلها المقصل".

¹ طه عبد الرحمن : اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص397.

² فاضل مصطفى السراي: أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، ص338.

³ الديوان، ص332.

⁴ ينظر مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتوجيه، ص290.

⁵ الديوان، ص310.

⁶ سمندو: قلعة ببلاد الروم، وتعرف اليوم ببيلغراد ، والخليج، خليج قسطنطينية.

⁷ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص318.

⁸ الديوان، ص307.

⁹ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص316.

***-إذا :** أما "إذا" الشرطية ف«تستعمل مع المتوقع وقوعه، فالأصل في (إذا) أن يكون الشرط مقطوعاً بوقوعه»¹، وهناك خمسة فروق بين إذا الشرطية ، وإذا الفجائية «الأول أنّ "إذا" الشرطية لا يليها إلا جملة، و "إذا" الفجائية لا يليها إلا جملة اسمية، والثاني أنّ "إذا" الشرطية تحتاج إلى جواب ، و"إذا" الفجائية لا جواب لها، والثالث أنّ "إذا" الشرطية للاستقبال، و"إذا" الفجائية للحال... والرابع أنّ الجملة بعد "إذا" الشرطية في موضع خفض بالإضافة، والجملة بعد "إذا" الفجائية لا موضع لها ، والخامس أنّ "إذا" الشرطية تقع صدر الكلام، و"إذا" الفجائية لا تقع صدرا»².

ومن أمثلة "إذا" الشرطية قول المتنبي:³

فَإِذَا سَأَلْتَ فَلَا لِأَنَّكَ مُحَوِّجٌ وَإِذَا كُتِمْتَ وَشَتَّ بِكَ الْآلَاءُ
وَإِذَا مِدِحْتَ فَلَا لِتَكْسِبَ رِفْعَةً لِلشَّيْءِ الْكَرِيمِ عَلَى إِلَهٍ ثَنَاءُ
وَإِذَا مُطِرْتَ فَلَا لِأَنَّكَ مُجِدَّبٌ يُسْقَى الْخَصِيبَ وَيُمَطِّرُ الدُّمَاءُ⁴

يضم البيت الأول بالإضافة إلى التركيبين الشرطيين، لفظ التعليل "لأنّ" ، ومعنى البيت أنه «إذا سألتك السائل فلا لأنك تحوجه إلى السؤال، ولكن لكي تعلم تفاصيل حاجته، أو لكي يتشرف بسؤالك، وإذا استترت بالحجاب، فإنّ كرمك لا يخفى على السائلين لدلالة مواهبك عليه فيقصدونك»⁵، فيظهر الرابط الحجاجي في صدر البيت سابقاً للمسبب ، ويربطها بالسبب، وكلاهما تحتلان الوقوع، وفي قوله "فإذا سئلت فلا لأنك محوج"، وجملة الشرط "إذا سئلت"، وجوابها "لا لأنك محوج" مسبب محتمل، والنتيجة التي يستنتجها المتلقي هي "لأنه يتشرف بسؤاله" و"لا" النافية نفت صفة البخل عن الممدوح، حيث نفت السبب الذي قد يحتمله المخاطب "فلا لأنك محوج".

وفي قوله "وإذا كتمت وشتت بك الآلاء" : "إذا كتمت" جملة شرط بمنزلة السبب، والجزاء فيها "وشتت بك الآلاء" هي المسبب بمعنى أنّ نعمك تمنعان تستترك أو لا تخفى على السائلين.

¹ مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتوجيه، ص291.

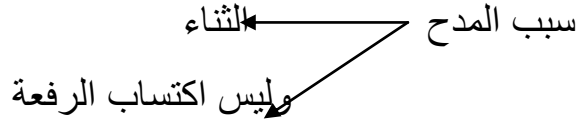
² المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص373-374.

³ الديوان: ص129.

⁴ الدماء: البحر

⁵ راضي اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1-ص127.

أما في قوله "وإذا مدحت فلا لتكسب رفعة" فقد استعمل الشاعر رابطتين حجاجيتين هما "إذا" الشرطية، و"لام التعليل"، ويقصد بقوله «أنك قد بلغت منزلة لا يزيد بها المدح رفعة، ولكنك لقصد الجائزة، وليعد الشاعر من جملة مداحك كالشاعر بالله، فإنه يثني عليه، وهو غير محتاج إلى ثنائه، ولكن يثني عليه وهو غير محتاج إلى ثنائه، ولكن ليكسب بذلك مثوبة»¹، فشرط المدح ليس من أجل اكتساب الرفعة بل الثناء، بمعنى:



وقد اكتسب البيت قوة حجاجية إضافية لكثرة روابط الحجاجية فيها "إذا، لام التعليل، لا النافية".

وفي قوله: "وإذا مطرت فلا لأنك مجذب" يعني «إذا أصاب المطر أرضك فليس لجديها، ولكن كما يقع المطر على الأراضي المخصبة، وعلى البحر وهما لا يحتاجان إليه»²، فقد ربطت إذا بين السبب والمسبب أو بين الشرط وجزائه.

*- لو: ومن أدوات الشرط "لو" وهي «تستعمل فيما لا يتوقع حدوثه، وفيما يمتنع تحققه أو فيما هو محال، أو من قبيل المحال»³ وتقوم "لو" «بوظيفة التعليق في الجملة الشرطية تفيد ما يلي: ١- الشرطية، ٢- تفيد الشرطية بالزمن الماضي، ٣- الامتناع»⁴، وإفادتها للتعليق توجب تعليق جملة على جملة أخرى، ويكون بينهما ترابط واتصال معنوي؛ حيث تكون الجملة الأولى سببية، والجملة الثانية مسببية⁵، يقول الشاعر:⁶

عَفِيفٌ تَرُوقُ الشَّمْسُ صُورَةً وَجْهَهُ
فَلَوْ نَزَلَتْ شَوْقًا لَحَادًا إِلَى الظِّلِّ

ومعناه أن «الشمس تستحسن صورة وجهه، فلو نزلت إليه الشمس شوقاً إليه لمال عنها وعف: يعني أنه عفيف عن كل شيء حتى الشمس، فلو هي نزلت إليه لحقق معنى العفة»⁷،

¹ نفسه والصفحة نفسها.

² نفسه والصفحة نفسها.

³ مهدي المخزومي: في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص 291.

⁴ فاضل مصطفى الساقى: أقسام الكلام العربي، ص 380.

⁵ يُنظر، عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف بمصر، المجلد الرابع، 1968، ص 459.

⁶ الديوان: ص 520.

⁷ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، مجلد 2-ج 4، ص 11.

ونزول الشمس محال لأنه يمتنع تحققها، فأداة الشرط "لو" تدل على «امتناع الثاني لامتناع الأول»¹، فيمتنع الجزاء لامتناع الشرط.

وفي البيت نفسه لفظ تعليل آخر وهو "شوقا" وهو مفعول لأجله، فسبب نزول الشمس هو "الشوق إليه"، ومن هنا تضاعفت قوة الحجاج في هذا القول.

*- "إذ": ومن معانيها "ظرفية للماضي أو المستقبل، وقد تكون للمفاجأة، كما قد تكون شرطية جازمة مقرونة بـ"ما"²، وقد تكون للتعليل حيث «تقوم مقام أداة التعليل في السياق عن كونها ظرفا لتؤدي وظيفة لام التعليل»³، ومن أمثلة "إذ" الدالة على التعليل قول "المتنبي"⁴:

يَا أَيُّهَا الْمُجْدَى عَلَيْهِ رُوحُهُ إِذْ لَيْسَ يَأْتِيهِ اسْتِجْدَاءُ

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «إنَّ روحه موهوبة له من العفاة؛ لأنهم لم يطلبوها منه، فكأنهم قد أع طوه إياها إذ تركوها، بناء على أنهم لو طلبوها منه لأعطاهم إياها لشدة كرمه»⁵، فأفادت "إذ" التعليل، وربطت بين القضيتين: (لا يطلبون منه روحه)، (روحه موهوبة له).

والوظيفة الحجاجية للجملة الشرطية عموما هي القدرة على «توفير علاقة اقتضاء شكلي بين السبب والنتيجة، سببٌ يمثله الشرط ونتيجة يمثله الجواب في مستوى أول وعلى توفير علاقة اقتضاء أيضا بين حجة يمثله الشرط والجواب معا ونتيجة يصرح بها المتكلم تارة ويخفيها طورا في مستوى ثانٍ»⁶ ففي المثال السابق:

علاقة الاقتضاء الأولى:

القضية الأولى (لا يطلبون منه روحه) ————— سبب

الرابط الحجاجي ————— "إذ"

القضية الثانية (روحه موهوبة له). ————— نتيجة.

علاقة الاقتضاء الثانية:

وهذين القضيتين ————— سبب

¹ المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص273.

² ينظر: المرادي، الجنى الداني في حروف المعاني، ص185-190.

³ فاضل مصطفى الساقى: أقسام الكلام العربي، ص322.

⁴ الديوان: ص128.

⁵ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج1-ص128.

⁶ سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم، ص336.

شدة كرم الممدوح ————— نتيجة متضمنة في القول غير مصرح بها.

4-2- الاستفهام:

ويعد من الأفعال اللغوية التي يستعملها المتكلم لأغراض حجاجية إقناعية؛ إذ «إنّ طرح السؤال يمكن أن يضخم الاختلاف حول موضوع ما، إذا كان المخاطب لا يشاطر المتكلم الإقرار بجواب ما، كما يمكن أن يلطف السؤال ما بين الطرفين من اختلاف، إذا كان المخاطب يميل إلى الإقرار بجواب غير جواب المتكلم»¹، فقد لا يكون قصد المتكلم من سؤاله البحث عن جواب، بل إقرار أمر، أو طلب شيء... وهو ما عبر عنه أصحاب التداولية بالفعل الكلامي غير مباشر²، ومن أدوات الاستفهام الهمزة وهي «حرف مشترك يدخل على الأسماء والأفعال، لطلب التصديق»³، وقد تفيد التقرير وقد «تكون استفهاما محضا وتكون تقريرا وتوبيخا»⁴، ويكون التقرير حين يع لم المتكلم مسبقا بأن المتلقي لا يخالفه في الإجابة، وحين يتوقع المتكلم إجابات المتلقي، تكون أسئلته أكثر إقناعا.

وقد استعمل المتنبي في شعرة مختلف الأدوات اللغوية من الاستفهام التي ربطت بين تراكيب خطابه، وأسهم هذا في تنوع الأفعال اللغوية؛ بل وكانت الحجج بعينها، من بينها:

***- الهمزة:** ومن أمثلة الاستفهام التقريري، قول المتنبي:⁵

أَهْدَا جَزَاءَ الصِّدْقِ إِنْ كُنْتُ صَادِقًا إِهْدَا جَزَاءَ الكِذْبِ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا

يقول "اليازجي" في شرح هذا البيت: «إن كنت صادقا في مديحك فليس ما تعاملني به جزاء لصدقي، وإن كنت كاذبا فليس هذا جزاء الكاذبين؛ لأنني إن كذبت فقد تجملت في القول؛ فتجمل لي أنت أيضا في المعاملة»⁶، وهمزة الاستفهام هذه، لا يقصد بها الإجابة بنعم أو لا؛ بل إن طرح هذا السؤال يمثل فعلا كلاميا غير مباشر، كما تبين من خلال الشرح، فالمتلقي لا يخالف المتنبي في هذا الأمر، وبالتالي جعل الشاعر سيف الدولة يسلم برأيه، ويتنازل عن عتابه شيئا فشيئا، وكان قصد الشاعر حجاجا ضمنيا كان الرابط الحجاجي فيها همزة الاستفهام.

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، ص483-484.

² قد تم شرح الأفعال الكلامية غير المباشرة، ينظر: ص17 من هذا البحث.

³ المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص30.

⁴ أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي: معاني الحروف، مكتبة مشكاة الإسلامية، كتبه: ميلود عبد الرحمن، 14 جمادى الثانية 20، 05/07/1426، ص8.

⁵ الديوان: ص335.

⁶ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص348.

وقد يدل الاستفهام على الإنكار، مثل قول "المتنبي":¹

أَحْبَبُهُ وَأَحَبُّ فِيهِ مَلَامَةٌ إِنَّ الْمَلَامَةَ فِيهِ مِنْ أَعْدَائِهِ

***-هل:** كما استعمل الشاعر أداة الاستفهام "هل" في قوله:²

وَهَلْ رَدَّ عَنْهُ بِاللَّقَانِ وَقُوفُهُ صُدُورَ الْعَوَالِي وَالْمُطَهَّمَةِ الْقُبَّاتِ³

والاستفهام هنا أفاد التقرير؛ لأن الشاعر يعلم مسبقاً الجو اب، والمعنى أن «الدمستق قد أقام باللقان، فلما أقبل سيف الدولة انهزم، يقول فهل أغنى عنه وقوفه، وهل رد عنه الرماح والخيل»⁴، حيث أفادت "هل" النفي، أي لم ينفعه الوقوف ولا الخيل والرماح.

***-كيف:** ومن أدوات الاستفهام "كيف" نجدها في قول الشاعر:⁵

تَهَابُ سُيُوفُ الْهِنْدِ وَهِيَ حَدَائِدُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَتْ نِزَارِيَّةً عُرْبًا
وَيُرْهَبُ نَابُ اللَّيْثِ وَاللَّيْثُ وَحَدَهُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ اللَّيْثُ لَهُ صُحْبًا
وَيُخْشَى عِبَابُ الْبَحْرِ وَهُوَ فِي مَكَانِهِ فَكَيْفَ بَمَنْ يَغْشَى الْبِلَادَ إِذَا عَبَا

فالشاعر لا يجهل هذه المعارف، وهو لا يقصد بها سؤالاً عن المجهول؛ بل هي معرفة تزيد في قوة حججه باعتبار قصد الشاعر المتمثل في أن: «السيوف تهاب وهي حديد لا قوة لها إلا بالضارب، فكيف إذا كانت عربية من بني نزار أي تقطع من قبل أنفسها وه ي من قوم قد اشتهروا بالشدّة والبأس... والليث إذا كان وحده مرهب لا يقدم عليه أحد، فكيف إذا كان معه ليوث آخرون... وعباب البحر مخوف، وهو في محله فكيف الظن بمن إذا زخر عمّ البلاد»⁶، وقد أضاف تكرار الرابط "كيف" شحنة إقناعية، بالإضافة إلى فاء السببية التي ربطت بين الحجج والنتائج، والتراكيب الشرطية، بعد حرف الاستفهام التقريري.

وتكمن وظيفة الاستفهام التقريري في الحجاج أنه يستوجب من المخاطب إعمال ذهنه، حيث يعلم مسبقاً أن المتكلم لا يقدم له هذه الأسئلة بغرض الإجابة، فإنه يبحث فيما يقتضيه

¹ الديوان، ص350.

² نفسه، ص327.

³ العوالي: جمع عالية: الرمح، المطهمة: من وصف الخيل، القب: الضامرة.

⁴ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص337.

⁵ الديوان، ص326.

⁶ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص336.

الاستلزام الحوارية للأسئلة لمطروحة؛ ومن هنا تكون «الأسئلة أشد إقناعاً للمرسل إليه، وأقوى حجة عليه»¹،

***- "أين" :** ومن أدوات الاستفهام كذلك، "أين" مثل قول "أبي الطيب"²:

فَأَيْنَ التِي لَا تَأْمَنُ الْخَيْلُ شَرَّهَا وَشَرِّي لَا تُعْطِي سِوَايَ أَمَانَهَا
وَأَيْنَ التِي لَا تَرْجِعُ الرُّمْحُ خَائِبًا إِذَا خَفَصَتْ يُسْرَى يَدِي عِنَانَهَا
وَمَا لِي ثَنَاءً لَا أَرَاكَ مَكَانَهُ فَهَلْ لَكَ نِعْمَى لَا تَرَانِي مَكَانَهَا

وهذه الفرس والرمح كان قد أهداها إليه سيف الدولة، فقال «أين الفرس التي إذا ركبتها خافت الفرسان شري وشرها في الحرب، ولم يقدر غيري على ركوبها؛ لأنها لا تنقاد له ولا يثبت عليها... وأين الفرس التي تصلح للطعان فلا ترد الرمح خائبا... وليس لي ثناء إلا أن أراك أهلا له، فهل لك نعمة لا تراني أهلا لها فتدخرها علي»³، فالاستفهام بـ"أين" لا يقصد به السؤال عن المكان، كما أن أداة الاستفهام "هل" لا يقصد به الإجابة بـ "نعم" أو "لا"؛ بل وضعها الشاعر ليحتج على انه الأجدر بهذه الهدايا ولأن الممدوح الأجدر بهذا الثناء.

2-5- النفي:

والنفي «أسلوب نقض وإنكار؛ يستخدم لدفع ما يتردد في ذهن المخاطب، فينبغي إرسال النفي مطابقاً لما يلاحظه المتكلم من أحاسيس ساورت ذهن المخاطب خطأ؛ مما اقتضاه أن يسعى لإزالة ذلك بأسلوب النفي»⁴، ومن هنا فكل قول يأتي منفياً يكون حجة لإقناع المتلقي، لهذا يعد النفي من حجج القصد التلميح، حين يقصد المخاطب تقرير حججه بالتلميح، ومن أدوات النفي: لا، ما، لم، لن، ليس...

***- "لا" :** وتكون لـ«نفي المستقبل والحال، وقبيح دخولها على الماضي، لئلا تشبه الدعاء، وقد تدخل على الماضي بمعنى "لم"»⁵، ومن معانيها، قد تكون نافية للجنس، أو عاملة عمل إن،

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، ص484.

² نفسه، ص330.

³ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص341.

⁴ مهدي المخزومي: في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص246.

⁵ الزجاجي: حروف المعاني، ص4.

وقد تكون لا النافية غير العاملة "عاطفة وجوابية" وغيرها¹، ومثال لا النافية للجنس قول أبي الطيب:²

فَلَا مَوْتَ إِلَّا مِنْ سِنَانِكَ يُتَّقَى وَلَا رِزْقَ إِلَّا مِنْ يَمِينِكَ يُقَسَّمُ

ولا العاملة عمل "ليس" قوله:³

إِذَا الْجُودُ لَمْ يُرْزَقْ خَلَاصًا مِنَ الْأَذَى فَلَا الْحَمْدُ مَكْسُوبًا وَلَا الْمَالُ بَاقِيًا

ويعني «إذا لم يتخلص الجود من المن به لم يبق المال ولم يحصل الحمد لأن المال يذهب الجود والأذى يبطل الحمد فالمان بما يعطى غير محمود ولا مأجور»⁴.
وفي قول الشاعر:⁵

لَيْسَ التَّعَلُّلُ بِالْأَمَالِ مِنْ أَرَبِي وَلَا الْقَنَاعَةُ بِالْإِقْلَالِ مِنْ شِيمِي

نجده ينفي عن ذاته التهاون، كما ينفي عنها القناعة بالقليل؛ لأنهما حسب الشاعر صفتان للضعيف العاجز.

***-ما:** وقد وظف المتنبي "ما" النافية في قوله:⁶

إِنْ كَانَ سَرَّكُمْ مَا قَالَ حَاسِدُنَا فَمَا لَجْرَحٍ إِذَا أَرْضَاكُمُ أَلْمُ

حيث خاطب سيف الدولة قائلاً «إن سررتم بقول حاسدنا وطعنه؛ فقد رضينا بذلك لكم به سرور، فإن جرحا يرضيكم لا نجد له ألماً، لأن كل سرورنا في سروركم ورضانا في رضاكم»⁷، فنفي أن يكون للجرح الذي يرضي سيف الدولة ألم . وفي قوله مادحا سيف الدولة:⁸

مَا الَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الْمَنَايَا كَالَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الشُّمُولُ

¹ ينظر: المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، 294.

² الديوان، ص305.

³ نفسه ص442.

⁴ الواحدي شرح ديوان المتنبي، ص730.

⁵ الديوان، ص37.

⁶ الديوان، ص333.

⁷ عبد الرحمن البرقوقي، شرح ديوان المتنبي، المجلد الثاني، الجزء4، ص66.

⁸ الديوان، ص432.

نجد أن هناك حجة مضمرة، فالذين تدار في إماراتهم الطبول ليسوا كسيف الدولة في إمارته المنايا والحروب، إذن لا مجال للمقارنة بينه وبين غيره من الملوك. يقول أبو الطيب:¹

وَمَا قُلْتُ لِلْبَدْرِ أَنْتَ اللَّجِينُ وَمَا قُلْتُ لِلشَّمْسِ أَنْتَ الدَّهْبُ

نفى الشاعر عن نفسه تهمة التقصير في حق ممدوحه، فيقول له «لم أنقصك حقك كما ينقص البدر إذا شبه بالفضة، والشمس إذا شبهت بالذهب»².

*- "لم": وهي من أدوات النفي، وتكون لنفي الماضي؛ حيث «تدخل على مضارع اللفظ فتصرف معناه إلى الماضي»³، يقول أبو الطيب:⁴

فَلَمْ يَخُلْ مِنْ نُصْرٍ مَنْ لَهُ يَدٌ وَلَمْ يَخُلْ مِنْ شُكْرِ مَنْ لَهُ فَمٌ
وَلَمْ يَخُلْ مِنْ أَسْمَائِهِ عُوْدٍ مَنْبَرٍ وَلَمْ يَخُلْ دِينَارٌ وَلَمْ يَخُلْ دِرْهَمٌ

يحاول الشاعر أن يؤكد شمول نعم سيف الدولة، ويمدحه باتساع سلطانه؛ فينفي أن يكون هناك من لم ينصره ولا يوجد من لا يشكره، و«له الأمر المطاع على كل أحد، فكل من له يد قام بنصره، وقد عمّ الناس كلهم فضله فكل من له فضل نطق بشكره... [و] أنّ مملكته قد عمت الدنيا فخطب له على منابرها وضرب باسمه الدينار والدرهم»⁵.

ودلالة الجمل على الشرط أو الاستفهام أو النفي تتم باستخدام الأداة التي تحمل وظيفة الجملة أو الأسلوب، فهذه الجمل في الحقيقة «لا يدرك معناها الوظيفي إلا باستخدام الأداة الخاصة بذلك المعنى، باستثناء جملة الإثبات وجملة الأمر حيث يتم ذلك عن طريق الصيغة»⁶.

3- الحجاج بالتبادل:

وهو تقنية حجاجية يحاول المرسل من خلالها: «أن يصف الحال نفسه في وضعين ينتميان إلى سياقين متقابلين، وذلك ببلورة علاقات متشابهة بين السياقات، كما يمكن أن تكون الحجج

¹ نفسه، ص437.

² اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص466.

³ المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص267.

⁴ الديوان، ص302.

⁵ اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص309.

⁶ حلمي خليل: الكلمة دراسات لغوية معجمية، دار المعرفة الجامعية، الطبعة الثانية، ص62.

نقلا لوجهة النظر بين المرسل والمرسل إليه»¹، ويكون خاصة عند طلب المتكلم من المخاطب أن يعامله بالمثل ، أي أن يكون عادلا في حكمه، ومنه قول المتنبي:²

مَا كَانَ أَخْلَقْنَا مِنْكُمْ بِتَكْرِمَةٍ لَوْ أَنَّ أَمْرَكُمْ مِنْ أَمْرِنَا أَمَمٌ

ويقصد بقوله «ما كان أحرانا ببركم وتكرمتكم ، لو كان أمركم في الاعتقاد لن انحو أمرنا في الاعتقاد لكم أي لو تقارب ما بيننا بالحب لكرمتمونا لأننا أهل للتكرمة»³ ؛ حيث يطالب الشاعر سيف الدولة أن يحبه بالقدر الذي يحبه هو؛ لأنّ الشاعر أهل للتكريم والتقريب والمحبة، ومن هنا يحاول الشاعر أن يطبق مبدأ التساوي بينه وبين الممدوح في درجة المحبة ، فلو كان الممدوح يحب الشاعر مقدار حبه له لكرمه وقربه إليه؛ فهو الأحرى والأولى بحبه.

4- تحصيل الحاصل:

وتحصيل الحاصل ضرب من ضروب الحجاج ، يستعمله المرسل حتى يحيل ذهن مخاطبه إلى سمات معروفة عنده، ومنه قول الشاعر:⁴

وَمَا الْخَوْفُ إِلَّا مَا تَخَوَّفَهُ الْفَتَى وَمَا الْأَمْنُ إِلَّا مَا رَأَهُ الْفَتَى آمِنًا

ويكافئ هذا القول:

-الخوف هو الخوف.

-الأمن هو الأمن.

حيث يحيل الشاعر إلى المتلقي سمات الخوف والأمن المعروفة لديه، فحقيقة الخوف «ما يراه الإنسان خوفا ، حتى وإن خاف شيئا غير مخوف، فقد صار خ وفا»⁵، و الأمن حتى وإن كان غير آمنة فهو آمن، بمعنى أن الشجاعة تغني عن الخوف، وتعطيه الأمن، وباستعمال الشاعر لهذه التقنية- تحصيل الحاصل- قام بتوسيع الجملة ، وأعطاها مبررات كافية لتعريف الخوف والأمن، وتحصيل الحاصل لا يكون من أجل التكرار؛ بل تتجاوز معاني الجمل ة وأوصافها إلى توظيفها في السياق الذي يشير إليه.

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، ص486.

² الديوان ، ص333.

³ اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ص344.

⁴ الديوان، ص317.

⁵ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، م2، ج4، ص223.

وقد يكون تحصيل الحاصل بأوصاف مختلفة رغم وحدتها في الأصل، مثل قول المتنبي:¹

يَا أَعْدَلَ النَّاسِ إِلَّا فِي مُعَامَلَتِي فِيكَ الْخِصْمُ وَأَنْتَ الْخَصْمُ وَالْحَكْمُ

يدعو الشاعر "سيف الدولة"؛ لأن يعامله بالعدل؛ لأنه الحكم والخصم، ويقول له «فيك خصامي وأنت الخصم والحكم، لأنك ملك لا أحاكمك إلى غيرك»²، وقد وصفه بصفات مختلفة في وقت واحد؛ إذ جعله «محل الخصام، والخصم والحكم، وفي هذا حجاج بأنه أضعف من يؤخذ حقه منه؛ إذ ليس هناك، في نظره قاض محايد أو قضية خارجة»³. وقد يكون تحصيل الحاصل بتكرار العبارة نفسها من باب تقوية الحجة.

ثانياً- المستوى العمودي: السلم الحجاجي في شعر المتنبي:

1- تعريف السلم الحجاجي: L'Echelle Argumentative

عرف "طه عبد الرحمن" السلم الحجاجي بأنه «عبارة عن مجموعة غير فارغة من الأقوال مزودة بعلاقة ترتيبية وموقّية بالشرطين التاليين:

أ - كل قول يقع في مرتبة ما من السلم يلزم عنه ما يقع تحته، بحيث تلزم عن القول الموجود في الطرف الأعلى جميع الأقوال التي دونه.

ب- كل قول كان في السلم دليلاً على مدلول معين، كان ما يعلوه مرتبة دليلاً أ قوياً عليه»⁴.

ويرتبط بمفهوم السلم الحجاجي، مفهوم آخر هو مفهوم الوجهة أو الاتجاه الحجاجي؛ ويعني هذا المفهوم: «أنه إذا كان يمكن من إنشاء فعل حجاجي، فإن القيمة الحجاجية لهذا القول يتم

¹ الديوان، ص332.

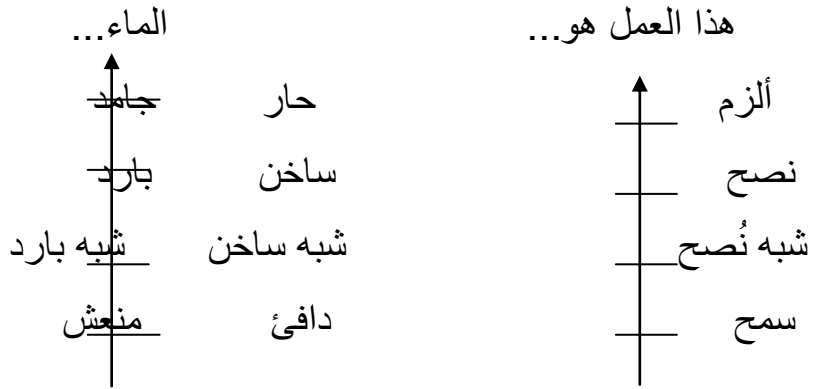
² عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي: م2، ج4، ص62-63.

³ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، ص490.

⁴ اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص277.

تحديدها بواسطة الاتجاه الحجاجي، وهذا الأخير قد يكون صريحا أو مضمرا¹؛ حيث تقوم الروابط الحجاجية بتحديد الاتجاه الحجاجي للسلم.

قام "ديكرو" Ducrot بشرح فكرته باستعمال لفظة (أشد من plus que) «لفظة جامد "أشد من" بارد، ولفظة بارد أشد من منعش، والشيء نفسه ينطبق على الماء الساخن والدافئ والحر، أو بين الفعل ألزم وأوصى وسمح، ويمكن المقارنة بينهم من خلال المجموعات الثلاثة؛ حيث سينشأ وصفها حتى لو لم يتم تحديد العلاقة "أشد من"... (وهكذا شبه الساخن هو وسيط بين حار ودافئ، وكلمة شبه النصح وسيطة بين نصح وسمح) وكيفية تحديد العلاقة "أشد من" هو الذي يشكل هذه السلالمة² وهذا يعني أن تراتبية الجمل تتحدد بوجود الرابط الحجاجي أو بعدم وجوده، ثم قام ديكرو Ducrot بوضع أمثله هذه ضمن سلالمة حجاجية من الأضعف إلى الأقوى ترتيبا عموديا بالشكل الآتي³:



وبهذه الطريقة فإن السلم الحجاجي لا ينطبق على الألفاظ فقط؛ بل كذلك على الجمل، ولشرح ذلك أكثر؛ نأخذ من شعر المتنبي قوله⁴:

وَجَوَى يَزِيدُ وَعَبْرَةٌ تَتَرَقُّ	أَرَقُّ عَلَى أَرَقٍ وَمِثْلِي يَأْرَقُ
عَيْنٌ مُسَهَّدَةٌ وَقَلْبٌ يَخْفِقُ	جَهْدُ الصَّبَابَةِ أَنْ تَكُونَ كَمَا أَرَى
إِلَّا أَنْ ثَنَيْتُ وَلِي فُوَادٍ شَيْقُ	مَا لَاحَ بَرَقٌ أَوْ تَرْتَمَ طَائِرٌ

¹ أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة، مجلة المنارة، <http://www.almannarah.com> ص6.

² J.C.Anscombe & Ducrot: l'argumentation dans la langue, philosophie et langage, P.54.

³ IBID., P.54.

⁴ الديوان، ص28.

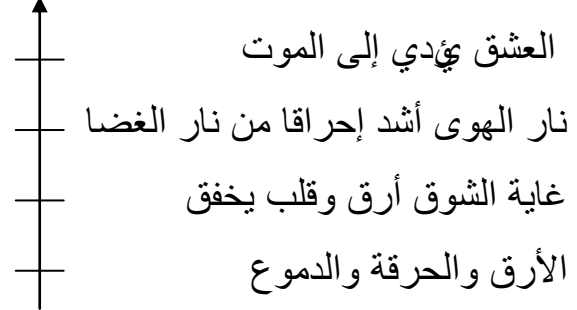
جَرَبْتُ مِنْ نَارِ الْهَوَى مَا تَنْطَفِي
وَعَدَلْتُ أَهْلَ الْعِشْقِ حَتَّى دُقُّتُهُ
نَارُ الْغَضَى وَتَكَلُّ عَمَّ¹ ا تَحْرِقُ¹
فَعَجِبْتُ كَيْفَ يَمُوتُ مَنْ لَا يَعْشَقُ

تحيلنا هذه الأبيات إلى الحجج الآتية:

- 1-العشق سبب السهاد والحرقة والدمع.
- 2- رقة الشوق وغايته: أرق وقلب يخفق.
- 3-نار الهوى أشد إحراقا من نار الغضا.
- 4-العشق يؤدي إلى الموت.

ثم إن الملاحظة البسيطة كافية لأن تبين لنا أنّ هذه الأقوال ليست على درجة واحدة من حيث القوة والضعف، و أن القول الرابع (العشق يؤدي إلى الموت) ترد في أعلى السلم الحجاجي ؛ لأنها أقوى الحجج، بحيث يكون السلم الحجاجي كالآتي:

نتيجة: معاناة الشاعر



وكل قول يرد في درجة ما من السلم يلزم عليه القول الذي يليه، ويكون القول الذي يعلوه أقوى منه ، فالدمع والأرق يقعان في المرتبة السفلى من درجات السلم ، ولهذا يكون القول (العشق يؤدي إلى الموت) أعلى درجات السلم ، وأقوى حجة على معاناة الشاعر.

وفي قصيدة المتنبي التي مطلعها "على قدر أهل العزم تأتي العزائم"، حاول إثبات عزيمة ممدوحه- سيف الدولة- وشجاعته في معركة الحدث الحمراء، وهذه القصيدة صورت حدة

¹ الغضا: شجر حسن النار ويبقى زمانا طويلا لا ينطفئ.

المعركة وعنفها بطريقة تصاعدية، و« ويعود هذا النمو التصاعدي إلى النفس الملحمي والتحام صورها الواقعية بالخيالية»¹ ، وإذا أخذنا من القصيدة قوله:²

فَلَّهِ وَقْتُ دَوَّبِ الْعِشِّ نَارُهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا صَارِمٌ أَوْ ضُبَارِمٌ³
تَقَطَّعَ مَا لَا يَقْطَعُ الدَّرْعَ وَالْقَنَا وَفَرَّ مِنَ الْفُرْسَانِ مَنْ لَا يُصَادِمُ

فإنَّ معنى البيتين يحيلنا إلى المعاني المجازية الآتية:

1 - الحرب ذوبت ما لا خير فيه من رجال وسلاح.

2 - تكسر كل سيف لا يقطع الدرع.

3 - فرار الجبناء من الفرسان.

وقد بدأ الشاعر «من أقوى الكلمات تعبيراً عن الضعف الذي بدأ يدب في صفوف العدو، ويمنح المسلمين القوة، إلى أقلها تعبيراً عن ذلك، بدأ من الذوبان إلى التقطع إلى الفرار الذي يعد أقل تعبيراً عن الضعف»⁴، ولو تمعنا جيداً في معانيها المجازية، وقارنا القول المجازي بالقول الحقيقي وصلنا إلى ما يلي:

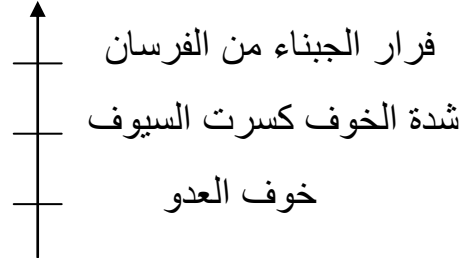
1-الذوبان كناية عن نفسية العدو الخائفة.

2-شدة الخوف كسرت السيوف.

3- فرار الجبناء من الفرسان.

فإنَّ حظ أن شدة الخوف والجبن تزداد قوة عند العدو في سلمية حجاجية، يمكننا تمثيلها كما يلي:

نتيجة: شدة الخوف والجبن



¹ عبد القادر بوعزة: عقدة الاستعلاء عند المتنبي من خلال شعره، إشراف محمد عبد الغني الشيخ، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير، 1986-1987، ص172.

² الديوان، ص387.

³ ضبارم: شجاع.

⁴ عبد القادر بوعزة: عقدة الاستعلاء عند المتنبي من خلال شعره، إشراف محمد عبد الغني الشيخ، ص180.

يقول المتنبي في القصيدة نفسها:¹

وَقَفَّتْ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌّ لِمَوَاقِفِ
كَأَنَّكَ فِي جَفْنِ الرَّدَى² وَهُوَ نَائِمٌ
تَمَرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كَلْمَى³ هَزِيمَةً
وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَغْرُكُ بِأَسْمِ
تَجَاوَزْتَ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنُّهَى
إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ أَنْتَ بِالْغَيْبِ عَالِمٌ

القصد العام الذي تدل عليه هذه الأبيات هو شجاعة الممدوح وعزيمته المتناهية؛ إذ تحيلنا إلى المعاني الآتية:

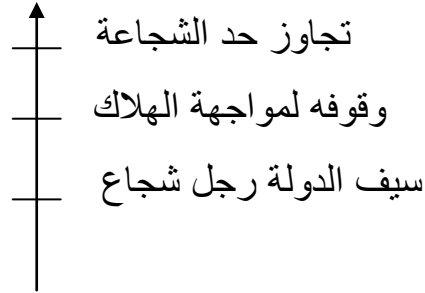
1- لم يبق إلا السيف الصارم والرجل الشجاع.

2- وقوف الممدوح لمواجهة الخطر والهلاك.

3- تجاوزه حد الشجاعة كأنه يعلم أن العقاب له.

والقول (3) يعد أقوى الأقوال على شجاعة الممدوح، فإذا رسمنا سلماً حجاجياً كان كالاتي:

نتيجة: شجاعة الممدوح



وبالتالي فإن المقولات الثلاثة تقدم النتيجة نفسها، بدرجات متفاوتة في القوة والضعف، وهي مرتبة من الحجة الأضعف إلى الحجة الأقوى.

وعندما كتب المتنبي إلى الوالي وهو في الاعتقال، قال:⁴

دَعْوَتُكَ عِنْدَ انْقِطَاعِ الرَّجَا ۚ وَالْمَوْتُ مِنِّي كَحَبْلِ الْوَرِيدِ

يحاول الشاعر أن يبين شدة قربيه من الموت بقولين هما:

1- انقطاع الرجاء.

2- (أنا أُحتضر) = (الموت مني كحبل الوريد).

والقول الثاني أقوى من القول الأول، ويقع في أعلى درجات السلم، يمكن تمثيله كما يلي:

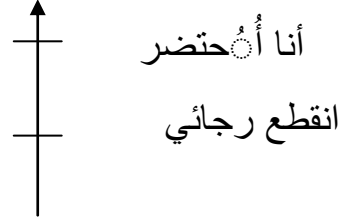
¹ الديوان، ص387.

² الردى: الهلاك.

³ كلمى: جرحى.

⁴ الديوان، ص64.

نتيجة: شدة قربه من الموت



ويقول الشاعر في دفاعه عن نفسه:¹

وَحَدَّيْ قِيْلٌ وَجُوبِ السُّجُودِ	تَعَجَّلْ فِي وَجُوبِ الْحُدُودِ
بَيْنَ وَلا دِي وَبَيْنَ الْقَعُودِ	وَقِيلَ: عَدَوْتَ عَلَى الْعَالَمِينَ
وَقَدَّرُ الشَّهَادَةَ قَدَرَ الشُّهُودِ	فَمَا لَكَ تَقْبَلُ زُورَ الْكَلَامِ
وَلَا تَعْبَأَنَّ بِعَجْلِ الْيَهُودِ	فَلَا تَسْمَعَنَّ مِنَ الْكَاشِحِينَ
وَدَعَوَى فَعَلْتُ بِشَأْوٍ ² بَعِيدِ	وَكَئِنْ فَارِقًا بَيْنَ دَعَوَى أَرَدْتُ
بِنَفْسِي وَلَوْ كُنْتُ أَشَقَى ثُمُودِ	وَفِي جُودِ كَفُّنِكَ مَا جُدْتُ لِي

يقول "اليازجي" في شرحه لهذه الأبيات: «تعجل على إيجاب الحد، وأنا لم يجب علي

سجود الصلاة؛ يعني إنما يجب على البالغين، وهو لا يزال معدوداً من الصبيان الذين لم يلزمهم حق الله، فكيف يلزمهم حق الناس... والشهادة تعتبر بحسب اعتبار الشاعر فتقبل بذلك أو ترد... [ثم] يشير إلى اتخاذ الباطل في ذلك تشبيهاً بعجل اليهود... ينبغي أن تفرق بين دعوى من يقول أنا أفعل كذا ودعوى من يقول فعلت كذا³، ومن خلال هذا الشرح نستنتج حجج المتنبي كما يلي:

1- أتهمت وأنا طفل فلا توجب علي العقاب.

2- شهادة الكاذبين زور، فلا تقبل بها.

3- هناك خلاف بين القول والفعل.

4- عفوك عني كرم منك.

يتضح لنا بأن هذه الأقوال تخدم كلها الهدف الذي يبتغيه المتنبي؛ وهو الدعوى إلى الصفح

والعفو، وأن يخلصه الوالي من الاعتقال، من خلال حديثه عن حالته المزرية، مقارنة إياها

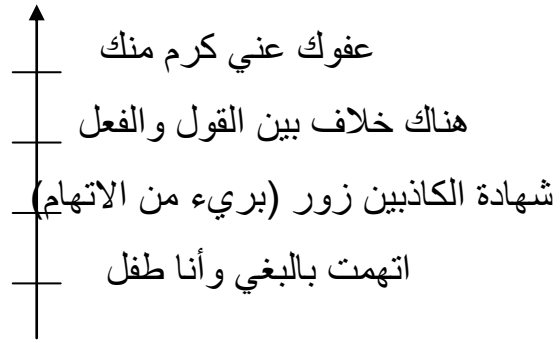
¹ نفسه، ص 54-55.

² الشأو: المسافة والغاية.

³ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج 1- ص 49.

بحريته، ولقد أقام حجته على أنّ العقوبة إنما تجب على البالغين، وهذه الحجة الأولى كانت الأضعف من بين حججه وهي مردودة لا تُقْبَل، لذلك دعمها بحجج أخرى، بدأت تنمو وتتطور من الأضعف إلى الأقوى، فهو يطالب الوالي ألاّ يبالي بما يضره له الأعداء؛ لأنهم يتخذون حججا باطلة شبهها بعجل اليهود، كما يدعوه إلى التفريق بين قول الشيء وتنفيذه، ثم يقدم حجة أقوى من الحجج السابقة؛ حيث يجعله كريما جوادا إن تكرم عليه بالإفراج، ومن هنا كانت أضعف حجة هي القول الأول، وتترتب الحجج بحسب قوتها إلى أن تصل إلى أقوى حجة، هي القول الرابع "عفوك عني كرم منك"، ويمكن وضع هذه الأدلة في السلم الحجاجي الآتي:

نتيجة: دعوى إلى العفو والتخليص من الأسر



2- قوانين السلم الحجاجي:

هناك ثلاثة قوانين تحكم السلم الحجاجي وهي:

1-2 قانون الخفض: La Loi d'abaissement:

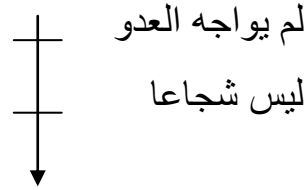
يفيد هذا القانون أنه «إذا صدق القول في مراتب معينة من السلم، فإن نقيضه يصدق في المراتب التي تقع تحتها»¹، وهذا معناه أنّ الخفض الذي ينتج عن النفي لا يتموقع في السلم الحجاجي، فإذا قلنا "سيف الدولة شج اع" وهو قول مثبت، فلا يمكن أن يكون القول المنفي "سيف الدولة ليس شجاعا" في درجة من درجات السلم؛ حتى لا يدل على تناقض القول، كما أن نقيض القول يصدق في المراتب التي تحتها؛ بمعنى، فإذا صدق قول المتنبي حول

¹ طه عبد الرحمن: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ص277.

شجاعة الممدوح (واجه العدو)، فإن نقيضه يصدق في المراتب التي تحتها بمعنى سيف الدولة (ليس جبانا)، يصدق على الدرجة السلمية التي تحتها وهي (سيف الدولة شجاع).

2-2- قانون تبديل السلم: La Loi de Négation

ويسمى بقانون النفي مقتضاه أنه «إذا كان القول دليلاً على مدلول معين؛ فإن نقيض هذا القول دليل على نقيض مدلوله»¹، وهذا معناه أنه إذا تم نفي إحدى الحجج أدى هذا إلى نفي مدلول الخطاب، فـ«إذا كان قول "أ" مستخدماً من قبل متكلم ما ليخدم نتيجة معينة، فإن نفيه (أي ~أ) سيكون حجة لصالح النتيجة المضادة»²، فإذا نفينا قول المتنبي وافترضنا أنه قال (سيف الدولة لم يواجه العدو) فإن هذا يدل على نفي مدلول الخطاب؛ لتترتب قوة النفي ترتيباً عكسياً (لم يواجه العدو إذن ليس شجاعاً)، يتضح هذا أكثر من خلال السلم الحجاجي الآتي:



النتيجة: إنه جبان

ويمكن القول بأن حجة النفي هذه هي حجة الرأي المخالف.

3-2 قانون القلب: La Loi d'Inversion

ويفيد هذا القانون أنه «إذا كان أحد القولين أقوى من الآخر في التدليل على مدلول معين، فإن نقيض الثاني أقوى من نقيض الأول، في التدليل على نق يرض المدلول»³، ويرتبط هذا القانون بالنفي، حيث يكون «السلم الحجاجي للأقوال المنفية هو عكس الأقوال الإثباتية»⁴، ففي قول المتنبي بأن (الممدوح شجاع) وأنه (واجه العدو) ، كانت مواجهته للعدو أقوى من كونه شجاعاً، فإن تم عكس القضية، ونقضنا قوله يكون العكس؛ أي أنّ نقيض القول الثاني أقوى من نقيض القول الأول؛ فـ (ليس شجاعاً) أقوى من (عدم مواجهته للعدو)، وما يقع أدنى السلم هو نفي أقوى لمدلول الخطاب.

3- وسائل السلم الحجاجي اللغوية:

¹ نفسه ، ص278.

² أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة، مجلة المنارة، <http://www.almannarah.com> ص4.

³ طه عبد الرحمن: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي 278.

⁴ أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة ، مجلة المنارة، <http://www.almannarah.com> ، ص5.

يتحقق الحجاج في اللغة عبر مؤشرات لغوية؛ تساعد على تنامي الحجاج من أدنى إلى أعلى السلم أو من أعلاه إلى أسفله، حيث تكون في الأقوال علامات لإسناد الوظيفة الحجاجية للقول، وهذه العلامات هي روابط لغوية فـ«إذا كان القول أو الخطاب معلماً؛ أي مشتملاً على بعض الروابط والعوامل الحجاجية، فإن هذه الأدوات والروابط تكون متضمنة لمجموعة من الإشارات والتعليمات التي تتعلق بالطريقة التي يتم بها توجيه القول أو الخطاب»¹، وهذه الروابط هي التي تحدد الاتجاه الحجاجي من ألفاظ ومؤشرات لغوية، بالإضافة إلى السياق اللغوي.

وقد ميز "ديكرو" Ducrot بين نوعين من المؤشرات : الروابط الحجاجية والعوامل الحجاجية.

1-3 الروابط الحجاجية:

تضطلع بعض الأدوات اللغوية بدور حجاجي، يتمثل في «الربط بين قضيتين وترتيب درجاتها بوصف هذه القضايا حجاً في الخطاب»²، من بينها (لكن، بل، حتى، إذن، لأن، بما أن...)، وتقوم بالربط بين قولين فأكثر، ضمن هدف إقناعي واحد، ولكل رابط سمة حجاجية وتداولية يمكن ضبطها أثناء الاستعمال.

3-1-1- لكن: هي أداة حجاجية تربط بين قولين متفاوتين في القوة، وهي تفيد الاستدراك، وهو «تعقيب الكلام بإزالة بعض الخواطر والأوهام التي ترد على الذهن بسببه، وهو يقتضي أن يكون ما بعد أداة الاستدراك مخالفاً لما قبلها في الحكم المعنوي»³، فاستعمال أداة الاستدراك "لكن" يكون من أجل إزالة الوهم وإبعاده فـ «كأنك لما أُخبرت عن الأول بخبر، خفت أن يتوهم من الثاني مثل ذلك؛ فتداركت بخبره إن سلبا أو إيجاباً، ولا بد أن يكون خبر الثاني مخالفاً لخبر الأول لتحقيق معنى الاستدراك»⁴، ويقع القول الثاني بعد "لكن" أقوى من القول الأول فـ«الدليل الذي يرد بعد "لكن" يكون أقوى من الدليل الذي يرد قبله، وتكون له الغلبة بحيث يتمكن من توجيه القول بمجمله، فتكون النتيجة التي يقصد إليها هذا الدليل

¹ نفسه ، ص6.

² عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، ص508.

³ عباس حسن: النحو الوافي، دار المعارف بمصر، الطبعة الرابعة الجزء الثالث، ص616.

⁴ موفق الدين يعيش ابن علي بن يعيش النحوي: شرح المفصل، إدارة الطباعة المنيرية بمصر، الجزء الثامن، ص80.

ويخدمها هي نتيجة القول برمته «¹ ، فتنحصر النتيجة النهائية في القول الثاني، ف في قول المتنبي مثلا:²

وَأَسْتَمَلِيكَ هَازِمًا لِنَظِيرِهِ وَلَكِنَّكَ التَّوْحِيدُ لِلشَّرِكِ هَازِمٌ

فالشاعر ينفي أن يكون ممدوحه مجرد ملك هزم ملكا مثله، ولكنه «التوحيد قد هزم الشرك، لأنك سيف الإسلام وزعيمه، و "الدمستق" عماد أهل الشرك وقوامه، فك لاهما زعيم ملته»³، فوقع الرابط: لكن" بعد نفي وربط بين قولين هما:

1 - سيف الدولة ليس ملكا هزم نظيره

2 - هو التوحيد هزم الشرك.

ويمكن تمثيلهما بالسلم الحجاجي الآتي :

ن:سيف الدولة زعيم الإسلام هازم الشرك



هو التوحيد هزم الشر

لكن

ليس ملكا هزم نظيره

والاستدراك بـ"لكن" منح الحجة التي جاءت بعده قوة أكبر؛ فجاءت هذه الحجة في الدرجة العليا من السلم.

وفي قول الشاعر:⁴

وَمَا كَمَدُ الحُسَّادِ شَيْءٌ قَصَدْتُهُ وَلَكِنَّهُ مَنْ يَزْحَمُ البَحْرَ يَغْرَقُ

ويعني بقوله«لم أقصد أن أكمد حسادي ؛ لأنني لا أبالي بهم، ولكنهم حين تعرضوا لي لم يطبقوا مناظرتي فكان في ذلك كمدهم ، كمن زاحم البحر فغرق في تياره «⁵، وكان القول الثاني واقعا بعد النفي ، فالقولان هما:

1 - لم أقصد كمد الحساد.

2 - هم زاحموني ولم يطبقوا مناظرتي .

¹ أبو بكر العزاوي، الحجاج والشعر: نحو تحليل حجاجي لنص شعري ، مجلة دراسات سيميائية، أدبية، لسانية، ص374.

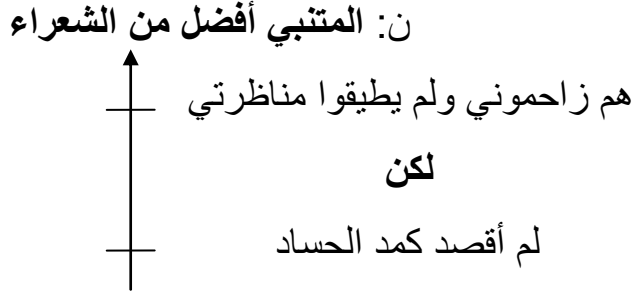
² الديوان، ص389.

³ عبد الرحمن البرقوقي: شرح ديوان المتنبي، م2-ج4، ص80.

⁴ الديوان، ص347.

⁵ ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص362.

وتم الربط بينهما بالرباط "لكن" فجاءت الجملة الثانية أعلى مرتبة مقارنة بما قبلها، جاء ليبين أفضلية الشاعر علي بقية الشعراء أو من يدعي الشعر، ويمكن تمثيل الحجتين بالسلم الحجاجي الآتي:



فقد استدرك الشاعر بعد قوله الأول (لم أقصد كمد الحساد) بالرباط الحجاجي "لكن" فكان القول بعدها ، أقوى حجاً على أفضلية الشاعر لأنهم لم يطبقوا مجاراته.

ولقد قامت "ديبورا شيفرن" **Deborah Schiffrin** بالمقارنة بين المؤشر "لكن" وحرف العطف "الواو"؛ إذ تقول: «بالرغم من أنّ "لكن" هي من أدوات تنسيق الخطاب إلا أن لها وظيفة تداولية مختلفة، وهو أنها تجعل للوحدة التي تليها فعلاً مضاداً؛ ولأن هذا الدور مؤسس على معناها المضاد، فإن مدى استعمالها الذهني أضيق من مدى الواو ... إذ لا تنسق "لكن" بين الوحدات الوظيفية، إلا إذا كان هناك بعضاً من العلاقات المتضادة في محتواها الذهني أو التفاعلي»¹، فالسلم الحجاجي يقوم إذن ضمن وظيفة المؤشر "لكن" على هذا التضاد الذي يجعل الحجة بعدها أقوى مقارنة بما قبلها.

يقول الشاعر:²

لَبَسَنَّ الْوَشْيَ لَا مُتَجَمَّلَاتٍ وَلَكِنْ كَيْ يَصَنَّ الْجَمَالَ

فلبس الثياب المنقوشة ليس من أجل التجميل، ولكن من أجل صون الجمال، ومن هنا كان القول الذي يرد بعد "لكن" أقوى من الذي قبله في درجات السلم الحجاجي، دون أن ننسى وظيفة رباط التعليل "لكي" ، التي تبين سبب لبس الديباج ، وتوضح أكثر السلمية الحجاجية للقولين كما يلي:

شدة الجمال

¹ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، ص512.

² الديوان، ص139.

يلبسه لصون الجمال —

لكن

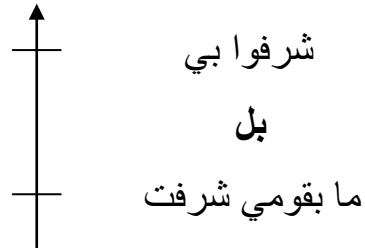
لا حاجة لهن للبس للديباج —

3-1-2- "بل": وهي أداة ربط بين قولين، ومعناها «الإضراب عن الأول والإثبات للثاني»¹، ويتحدد دورها في الربط نفيًا أو إيجابًا، حسب السياق الذي ترد فيه، فهي تأتي «لتدراك كلام غلط فيه... وتكون لتترك شيء من الكلام وأخذ غيره»²، وقد وردت في قول المتنبي:³

مَا بِقَوْمِي شَرُفْتُ بَلْ شَرَّفُوا بِي وَبِنَفْسِي فَخَرْتُ لَا بِجُدُودِي

يخالف الشاعر نظرة بعض الناس إلى الشرف المستمد من النسب أو المال، ويأتي بحجة أخرى مفادها أن نفس المرء هي التي يجب أن تتصف بالشرف، ومن هنا أبطل حجة الشرف بالنسب ونفاها، وبالتالي يكون وضعها في درجة أدنى من السلم؛ ومن ثم أثبت أن الشرف يكون بنفس المرء، فكانت أقوى حجة من الأولى، وكان ترتيبها حجاجيًا بفضل الأداة "بل"، ويمكن تمثيلها في السلم الحجاجي كما يلي:

ن: إبطال حجة الشرف بالنسب



وبالتالي فإن خاصية الرابط "بل" تكمن في الانتقال من درجة دنيا في الحجاج إلى درجة عليا.

وهذا النوع من الإضراب يطلق عليه النحاة اسم "الإضراب الإبطالي" وهو «يقتضي نفي الحكم السابق، في الكلام قبل "بل"، والقطع بأنه غير واقع، ومدعيه كاذب، والانصراف عنه واجب

¹ المبرد: المقتضب في اللغة، ج1، ص5.

² أبو القاسم الزجاجي: معاني الحروف، ص6.

³ الديوان، ص21.

الفصل الثاني _____ استراتيجيات الإقناع اللغوية في شعر المتنبي

إلى حكم آخر يجيء بعده ¹ « حيث أبطل المتنبي في المثال السابق حجة الشرف بالنسب ، وانصرف إلى حكم آخر وقع بعد "بل" ، وهو الشرف بالنفس.

3-1-3- حتى: ومن أدوات السلم الحجاجي "حتى" حيث يكمن دورها في ترتيب عناصر

القول، ويفهم معناها الوظيفي من السياق الذي ترد فيه، ومن أقسامها:

***- حتى الجارة:** وتفيد انتهاء الغاية، وهناك شروط لمجورها «الأول: أن يكون ظاهراً ...

والثاني: أن يكون آخر جزء أو ملاقي آخر جزء»².

وتبرز القوة الحجاجية لـ "حتى" الجارة في قول المتنبي:³

وَمَكْرَمَاتٍ⁴ مَشَتْ عَلَى قَدَمِ الْـ بَرٍّ إِلَى مَنْزِلِي تُرَدِّدُهَا
أَقْرَّ جُلْدِي بِهَا عَلَيَّ فَلَا أَقْدِرُ حَتَّى الْمَمَاتِ أَجْ حُدَّهَا

فالشاعر يقصد أنه لا يستطيع أن يجحد نعمة الممدوح، والمؤشر "حتى" يربط بين الحجة

والنتيجة، لتكون الحجة التي بعدها أقوى وهي "حتى الممات"، يقول ابن سيده (ت458هـ) "

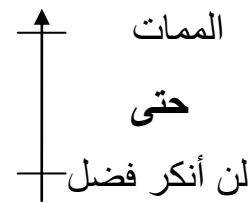
في شرح هذا البيت: «نضرة العيش بادية على بشرتي... فإذا جحدت نعمتك شهد بها، فلا يمكن

إنكارها حتى الممات»⁵، ومعنى هذا (لن أنكر فضلك حتى الممات) وقوله "حتى الممات" حجة

أقوى في السلم الحجاجي من تلك المذكورة قبلها، وتخدم نتيجة ضمنية واحدة في هذا البيت هي

الإقرار بالفضل.

ن: الإقرار بالفضل



***- حتى العاطفة:** ولا بد من مراعاة شروط المعطوف؛ وهي «شرطان: الأول أن يكون بعض

قبلها ما أو كبعضه... والثاني أن يكون غاية لما قبلها في زيادة أو نقص»⁶، ومثال الزيادة قال

المتنبي:¹

¹ عباس حسن: النحو الوافي، ج3، ص623.

² المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص243-245.

³ الديوان، ص11.

⁴ يرد بالمكرمات ثياباً أهداها إليه الممدوح.

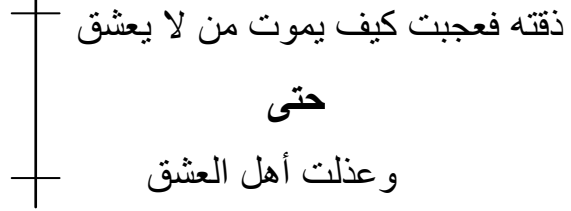
⁵ ابن سيده: شرح المشكل في شعر المتنبي، ص5.

⁶ الحسن بن قاسم المرادي: الجنى الداني في حروف المعاني، ص547-539.

وَعَدَلْتُ أَهْلَ الْعِشْقِ حَتَّى دُقَّتْهُ فَعَجِبْتُ كَيْفَ يَمُوتُ مَنْ لَا يَعِشُقُ

فالشاعر «يعظم أمر العشق ويجعله غاية في الشدة»²، وبذلك يكون الموت أعلى مراتب الشدة، ويمكن تصوير ذلك كما يلي:

ن: شدة العشق



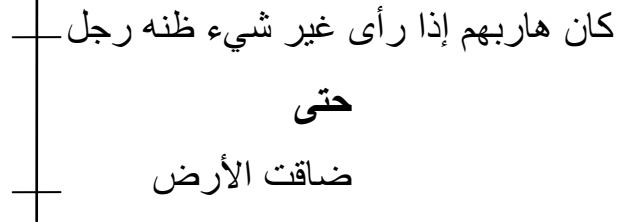
فالقول الأول (عدلت أهل العشق) يخدم النتيجة الضمنية (شدة العشق) والحجة التي جاءت بعد "حتى" هي الحجة الأقوى، وهي غاية ما قبلها.

ومثال "حتى" الدالة على الضعف والنقص، قول الشاعر:³

وَصَاقَتْ الْأَرْضُ حَتَّى كَانَ هَارِبُهُمْ إِذَا رَأَى غَيْرَ شَيْءٍ ظَنَّهَ رَجُلًا

ومعناه أنه «لشدة ما لحقهم من الخوف، صاقت عليهم الأرض، فلم يجدوا مهرباً»⁴، فنجد أنّ القولان يخدمان نتيجة ضمنية هي شدة الخوف والضعف، يتضح ذلك أكثر من خلال السلم الحجاجي كما يلي:

ن: شدة الخوف والضعف



وكانت الحجة الثانية التي جاءت بعد "حتى" هي الحجة الأقوى على شدة الخوف. وفي قول الشاعر:⁵

مَنْ كُلُّ مَنْ صَاقَ الْفَضَاءَ بِجَيْشِهِ حَتَّى تَوَى فَحَوَاهُ لَحْدٌ ضَيِّقٌ

¹ الديوان، ص28.

² الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص42.

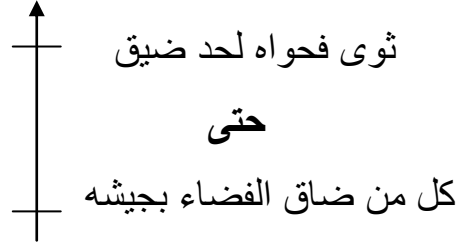
³ الديوان: ص18.

⁴ الواحدي: شرح ديوان المتنبي، ص29.

⁵ الديوان: ص28.

ومعنى قوله «كل ملك كثرت جنوده حتى ضاق بهم الفضاء، فجمعه لحد بعد أن كان الفضاء الواسع يضيق عنه»¹، وفي هذا البيت نجد أن المؤشر حتى ربط بين حجتين؛ ليبين شدة الضيق فإن كان الفضاء وهو واسع يضيق عليهم في الحياة لكثرة الجنود فإنّ اللحد الذي سيأويهم بعد الممات أشد ضيقاً، وبالتالي يظهر دور الرابط "حتى" الذي أدى إلى نتيجة مضمرة، يوضحها السلم الحجاجي كالآتي :

ن: شدة الضيق



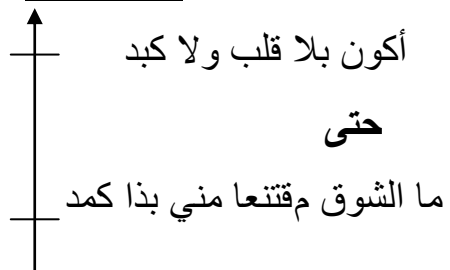
فضيق اللحد بعد الموت أشد من ضيق الفضاء في الحياة؛ فما بعد المؤشر "حتى" غاية لما قبلها فكانت شدة الضيق غاية في النقص.

*- حتى الناصبة : استعمل المتنبي "حتى" الناصبة ليربط بين حجتين وتكون الحجة الثانية التي بعد "حتى" أقوى من الحجة التي قبلها، ومنها قوله:²

وَمَا الشَّرْقُ مُقْتَنِعٌ مِنِّي بِذَا كَمَدٍ حَتَّى أَلُونُ بِلَا قَلْبٍ وَلَا كَيْدٍ

ويقصد بقوله : « لا يقتنع الشوق مني بما أنا فيه من الحزن حتى يتلف جسمي ويذهب بقلبي وبكبدي»³ ومن هنا نجد أن الشاعر يحاول أن يثبت شدة شوقه الذي أحرق كبده، والشرط الثاني أقوى حجة وأعلى درجة في درجات السلم الحجاجي من الحجة التي قبلها يمكن تمثيلها كما يلي :

ن: شدة الشوق



¹ عبد الرحمن البرقوقي : شرح ديوان المتنبي، م 2، ج 3، ص 56 .

² الديوان : ص 64 .

³ ناصيف اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ج 1 ص 59 .

نلاحظ أنّ الروابط "لكن"، "وبل" و"حتى" تؤدي علاقة التناقض أو عدم الاتفاق، حيث يقوم الشاعر بذكر أمر مناقض لنتيجة الخطاب، ومما يجعل الخطاب منسجما ومتناغما ؛ حيث يبنى هذا الترابط والاتصال على الانفصال، لكنها تؤدي دورا حجاجيا قويا؛ ذلك لأنّ الحجة الثانية التي ترد بعد الرابط الحجاجي تكون أقوى من الحجة التي تسبقها، فيوجه الشاعر الخطاب نحو النتيجة التي يقصدها، فيقتضي الأمر إقناعا وتأثيرا مخصوصا في المتلقي.

2-3 العوامل الحجاجية :

والعامل الحجاجي هو «هو صرفة تحول الاحتمالات الحجاجية للمضمون المطبقة عليه، وتمد العبارات المتغيرة بإمكانية استعمالها لغايات حجاجية»¹، حيث تنقيد الجملة بعد ه، ويتم الإسناد فيها في بعض الأساليب كالحصر والتأكيد والاستثناء والنفي والشرط وغيرها. ومن هذه العوامل الحجاجية :

1-2-3 الحصر بـ (ما وإلا) - (لا وإلا) :

وهي من التراكيب التي تترتب فيها الحجج حسب درجة قوتها الحجاجية وهو «عامل يوجه القول نحو وجهة واحدة نحو الانخفاض»². نحو قول الشاعر مستعملا (ما وإلا):³

فَلَا مَوْتَ إِلَّا مِنْ سَهْلِكَ يَبْقَى وَلَا رِزْقَ إِلَّا مِنْ يَمِينِكَ يُؤْسَمُ

استعمل الشاعر الحصر من أجل الإقناع بتعظيم الشيء أو التقليل من قيمته بإدخال عوامل مثل (ما وإلا) أو (لا وإلا) وفي المثال السابق تعظيم لشجاعة الممدوح وحصر مفهومها عليه، وتعظيم لكرمه وجوده في الشطر الثاني.

ومن ذلك أسلوب الحصر عن طريق العامل (ما وإلا) المدخلة على الخطاب في قول الشاعر:⁴

وَمَا عَزَّهُ فِيهَا مُرَادٌ أَرَادَهُ وَإِنْ عَزَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ مَثَلُهُ

أراد الشاعر بـ(عزّ) الأولى يعجزه أما (عز) الثانية فهي بمعنى التقليل « فلا يعجزه أمر يطلبه، وإن قل وجوده ما لم يكن ذلك الأمر المطلوب وجدان مثيل له، فيعجز عنه؛ لأنه

¹ محمد طروس : النظرية الحجاجية ص 112 .

² عبد الهادي بن ظافر الشهري : إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ص 520

³ الديوان، ص 305 .

⁴ نفسه، ص 46 .

مستحيل»¹، وهو بيان عن طريق الحصر يؤكد فيه الشاعر استحالة وجود نظير لممدوحه .
ويقول الشاعر :²

أَبَا أَحْمَدٍ مَا الْفَخْرُ إِلَّا لِأَهْلِهِ وَمَا لِأَمْرِي لَمْ يُمَسِّ مِنْ بُحْتَرٍ³ فَخْرٌ

فالحصر هنا عامل حجاجي يؤكد افتخار الشاعر بقبيلة الممدوح، ومن هنا يكون للحصر دلالة واضحة على التوكيد.

2-2-3 الاستثناء بـ"إنما" :

"إنما" أداة استثناء، و هي مركبة من "إن" و"ما" وبعد دخول "ما" على إن التوكيدية تغيرت وظيفتها، وأصبح لها معنى جديد، و « قد تغيرت دلالتها على التوكيد من كونه توكيدا عاديا، إلى كونه توكيدا قاصرا أو حاصرا »⁴، تأتي "إنما" لتصحيح معتقد أو ظن يذهب إلى نقيض المفهوم، و استعمال الاستثناء بـ"إنما" « لا تقوله لمن يجهل ذلك ، ويدفع صحته، ولكن لمن يعلمه ويقر به إلا أنه يريد أن تنبهه»⁵، ومن أمثلتها قول الشاعر:⁶

إِنَّمَا الْجُلْدُ مَلْبَسٌ وَإِبْيَاضُ الْوَجْهِ نَفْسٌ خَيْرٌ مِنْ إِبْيَاضِ الْقَبَاءِ⁷

استعمل الشاعر في البيت "إنما" ويقصد أن «الجلد للإنسان بمنزلة اللباس، فلا عبرة ببياضه، وإنما العبرة ببياض النفس ونقاؤها من العيوب»⁸ ، والأخلاق الطيبة أفضل من جمال الوجه وحسنه، وهذه فكرة لا يجهلها كافور، كما أنه لا ينكرها، فاستعملها الشاعر من أجل القصر.

وقد يأتي الاستثناء بـ"إنما" من أجل التنبيه والتذكير بأمر معلوم لا ينكره المخاطب، مثل قول الشاعر لكافور:⁹

إِنَّمَا تَنْجَحُ الْمَقَالَةَ فِي الْمَرْءِ إِذَا وَافَقَتْ هَوَى فِي الْفُؤَادِ

وقال الشاعر في القصيدة نفسها:¹⁰

¹ راصيف اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب ، ج1 ص 40

² الديوان : ص 64 .

³ بحتر : قبيلة الممدوح .

⁴ مهدي المخزومي، في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص238.

⁵ عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص330.

⁶ الديوان، ص 447 .

⁷ القباء: اللباس.

⁸ اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص477.

⁹ الديوان، ص463.

¹⁰ نفسه، ص464.

إِنَّمَا أَنْتَ وَالِدٌ وَالْأَبُ الْقَا طُعْ أَحْنَى مِنْ وَاصِلِ الْأَوْلَادِ

وكان قول الشاعر هذا إثر الصلح الذي وقع بعد الخلاف بين كافور وابن الإخشيد، فأراد أبو الطيب أن يذكر كافور وينبئه بأنّ الود بعد الخلاف يكون أقوى؛ فكافور في تربيته لابن الإخشيد، «بمنزلة الوالد له والوالد القاطع يبقى حنوه على ولده أشد من حنو الوالد الواصل على أبيه»¹. والشاعر «لم يرد أن يعلم كافور أنه والد، ولا ذلك مما يحتاج كافور فيه إلى الإعلام، ولكنه أراد أن يذكره بالأمر المعلوم؛ ليبنى عليه استدعاء ما يوجب كونه بمنزلة الوالد»². فكان توظيف العامل الحجاجي وهو الاستثناء بـ "إنما" على سبيل التنبيه وليس على الإخبار أو الإنكار، فالمتلقي يعلم بالأمر ولا يحتاج لمن يخبره بأنه بمنزلة الوالد. وهذا العامل الحجاجي - أسلوب الحصر بإنما- لا يجعل من هدف الخطاب الإيبلاغ؛ بل يكون قاعدةً للمرور من المقدمة والنتيجة.

3-2-3 أسلوب التوكيد:

هناك أدوات لتأكيد القول ودفع الإنكار مثل (إن - لام التوكيد) حيث تنهض بوظيفة حجاجية تتمثل في تقديم المسائل للمتلقي وفرضها عليه. ويكون أسلوب التوكيد بقصد رد إنكار المخاطب ودفع الشك، وأغراض هذا الأسلوب ثلاثة «أحدهما: أن يدفع المتكلم ضرر غفلة السامع عنده. وثانيهما: أن يدفع ظنه بالمتكلم الغلط، فإذا قصد المتكلم أحد هذين الأمرين فلا بد أن يكرر اللفظ الذي ظنه غفلة السامع عنه... والغرض الثالث: أن يدفع المتكلم عن نفسه ظن السامع به تجوزاً»³، ويكون باستعمال العامل الحجاجي "إن" ولام التوكيد، وقد وردت في قول المتنبي:⁴

إِنِّي لِأَعْلَمُ وَاللَّبِيبُ خَبِيرٌ أَنْ الْحَيَاةَ وَإِنْ حَرِصْتَ غُرُورٌ

فدرجة الحجاج ازدادت قوة من مجرد الإخبار إلى تأكيد الأمر، وقد تحققت بفضل "إن" ولام التوكيد. وفي قوله:⁵

سِوَى وَجَعِ الْحُسَادِ دَاوٍ فَإِنَّهُ إِذَا حَلَّ فِي قَلْبٍ فَلَيْسَ يَحُولُ

¹ اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص499.

² عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص330.

³ مهدي المخزومي: في النحو العربي، نقد وتوجيه، ص335-336.

⁴ الديوان، ص71.

⁵ نفسه، ص360.

وَلَا تَطْمَعَنَّ مِنْ حَاسِدٍ فِي مَوَدَّةٍ وَإِنْ كُنْتَ تُبْدِيهَا لَهُ وَتُنِيلُ
وَأَنَا لَنَلْقَى الْحَادِثَاتِ بِأَنْفُسٍ كَثِيرُ الرِّزَايَا عِنْدَهُنَّ قَلِيلُ

فدخول "إِنَّ" مع لام المزحلقة" على الكلام يكون لدفع الإنكار، وجاءت في المثال لإنكار ما يقوله خصوم المتنبي وحساده ومن معنى الأبيات نجد أنه يثبت أن لكل داء دواء ما عدا داء الحسد؛ فلا دواء له وهذا أسلوب الحصر، ثم يرى بأن «الحاسد لا يطمع في مودة؛ لأنه لا يود محسوده ولو أظهر له المودة وبذلها من نفسه حقيقة»¹.

وباستعماله لأسلوب التوكيد بـ "إِنَّ" ولام المزحلقة قدم الشاعر مسائل محددة تتمثل في مواجهته المصائب الكثيرة ومكائد الحساد بصبر وتجلد، مقارنة مع حساده الذين لا يلقون من المصائب إلا القليل، ولقد جاء القول مؤكدا بـ "إِنَّ" واللام التي سماها النحاة "لام المزحلقة" عند اتصالها بـ "إِنَّ" ، وحين لا تتصل بها يسمونها "لام الابتداء"، وهي في كلتا الحالتين أداة توكيد، وقد وظف الشاعر أسلوب التوكيد «لينهض بوظيفة حجاجية تتمثل في تقديم هذه المسائل، ورفض حقيقتها عليه باعتبارها مسلمات ومقتضيات لا تقبل مبدئيا النقاش»²، وأسلوب التوكيد قد يكون باستعمال أكثر من مؤكد، وهذا ما يعرف في البلاغة العربية "الخبر الإنكاري" وهو من أضرب الخبر؛ حيث يوظفه المتكلم عندما يشك المخاطب في كلامه، وذلك بقصد دفع الإنكار، وإزالة الشكوك وتقوية القول.

¹ ناصيف اليازجي، العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، ج2، ص376.
² عبد الله صوله: الحجاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص299.

الخاتمة:

ارتأى لنا ونحن نتابع على بساط البحث الروابط الحجاجية في شعر المتنبي ، كيف أنّ الشعر قد يقوم على الحجاج، فحاولنا تحديد الدراسة وضبطها عن طريق التركيز على الحجاج الذي ينبع من اللغة ذاتها، وكان هدفنا هو دراسة الحجاج التداولي وإبراز فعالية ليته في دراسة الخطاب الشعري.

واتضح لنا أنّ الشاعر يستثمر حججا ويوظفها في شعره؛ وأنه يمكن استنباط الروابط التي تؤدي وظيفة حجاجية في القول الشعري، وتوجهه نحو النتيجة التي يبتغيها الشاعر، حينما يريد إقناع المتلقي بأفكاره، والتأثير عليه.

ونستطيع توضيح ذلك أكثر بتقديم النتائج الآتية:

1- لكون التداولية تبحث في مقاصد المتكلمين، فلا تقتصر الدراسة فيها على اللغة العادية وحسب؛ بل يمكن تطبيقها كذلك على الخطاب الشعري.

2 - البحث في التداولية والحجاج يشمل مختلف الدراسات "البلاغية، النحوية، الصرفية، والدلالية"، ويُعنى بسياق القول وعلاقات المتكلم والمتلقي ، وعدم الوقوف عند حدود القول فقط.

5- قدرة المتنبي على تملك أدوات اللغة والروابط الحجاجية، وتوظيفها توظيفا يدعم حججه، وامتلاكه لطاقت تعبيرية فذة، بالإضافة إلى كثرة الألوان البيانية التي أضافت لجمالية القول الشعري قوة حجاجية، فكانت سبيلا في تحقيق الإمتاع والإقناع.

6-الحجة في الشعر تختفي وراء المعاني المجازية، قد لا يتفطن المتلقي إلى الحجة الكامنة وراءه، وقد تكون هذه المعاني المجازية في حد ذاتها حججا، ويمكن تحديدها عن طريق تحليل المعنى، وفهم مقاصد الشعراء وأهدافهم الإقناعية.

7- للأساليب البلاغية دور بالغ الأهمية في دعم القوة الحجاجية للقول، إذ لا يستعملها الشاعر من أجل إضفاء المسحة الجمالية فحسب؛ بل كذلك من أجل الإقناع والتأثير، وعن طريق البحث في أنواع الحجج المستعملة في الشعر يمكن لنا التمييز بين الشعر الحجاجي والشعر غير الحجاجي.

8- ضرورة معرفة أنواع الحجج، والفوارق القائمة بينها؛ لفهم ما خفي من مقاصد الشاعر وأهدافه، فشعر المتنبي يزخر بأنواع مختلفة من الحجج ؛ فقد اعتمد أحيانا على حجج شبه

خاتمة — الروابط الحجاجية في شعر أبي الطيب المتنبي مقارنة تداولية"

منطقية التي احتفظت بالقدرة على الإقناع ، كما اعتمد كذلك على حجج مؤسسة على بن ية الواقع ؛ فاتسمت الحجة بالواقعية واتخذت بعدا توضيحيا، كما اعتمد في أحيان أخرى على حجج تبين الواقع من شاهد ومثل وقدوة وتمثيل، ليحمل متلقيه على الإذعان والتسليم بوجهة نظره.

9- الشعر بوصفه يكثف المعاني، يمكن تناوله من وجهات متعددة، وكثيرا ما واجهنا في مثال واحد عدة حجج؛ فاستثمرناه في مواضع مختلفة كمثال توضيحي.

10- إذا كان ديكر و "Ducrot" قد ركز في دراسته للروابط الحجاجية على (لكن، زد على ذلك، لأن، بما أن...) لكونها تفيد التعليل وتربط بين الحجج ضمن سلمية م عينة، فإنّ الشاعر العربي لا يستعمل بعض هذه الروابط مثل (بما أن، زد على ذلك، فضلا عن، غني عن القول)؛ لكونها أقرب إلى النثر منها إلى الشعر.

11- استعمل الشاعر روابط حجاجية أخرى تدل على التعليل مثل "المفعول لأجله"، وما ينوب عنه من حروف الجر التي تفيد التعليل بدورها، كما وظف الشاعر ألفاظا تحمل معنى حجاجيا، ربطت بين السبب والنتيجة، مثل "حجة، شهادة، دليل، سبب وغيرها، فأكثر من استعمالها، إما لبيّن شدة محبته لممدوحه في مقام المدح، أو سبب بكائه وحزنه على المرثي في مقام الرثاء، أو لتقوي افتخاره بنفسه ومجده وجدارته بالتقريب والإحسان في مقام الفخر، كما كان يأتي بالرد على خصومه وأعدائه، في الفخر والهجاء معا فأكثر من استعمال النفي ، لكي ينفي عن نفسه النقائص، والاستفهام الإنكاري الذي يجعل الخصم يراجع آراءه.

وقد تأتي الروابط الحجاجية لتدل على نظرتة التأملية للحياة م ن خلال الحكمة ، أو أن يستعمل تلك الروابط مبررا لأسباب ضعفه اتجاه تحقيق حلمه، أو اتجاه من يحب ... ومن هنا دلّت الروابط الحجاجية التي وظفها الشاعر على التعليل، وفقاً للمقصدية ال تي كان يرمي الشاعر إلى تحقيقها، لذلك ركزنا البحث على الأمثلة والشواهد من شعر المتنبي التي تخدم الموضوع.

12- هناك مبادئ لتأويل الحجاجي لا بد من مراعاتها ؛ حيث أنّ المعتقدات الاجتماعية والثقافية المشتركة بين المتكلمين تدخل في التأويل الصحيح لمدلول القول.

13 - قلة الروابط في البيت الشعري يعود إلى ضيق مساحة البيت.

14- تظهر الروابط الحجاجية في الخطاب الشعري وغيره على مستويين:

خاتمة — الروابط الحجاجية في شعر أبي الطيب المتنبي مقارنة تداولية"

*مستوى أفقي ويشمل كل أنواع الأدوات النحوية وروابط الفصل وروابط الوصل وألفاظ التعليل... وتسهم في الربط بين الحجج والنتائج، وتنظيم العلاقات بين الأقوال، وينبغي مراعاة معاني الأدوات النحوية؛ وذلك من أجل البحث في تلك التي يقصد بها التعليل، والربط بين القضايا اللغوية. كما أننا نجد أن الحجج شامل لبعض المفاهيم التداولية كالاستلزام الحوارية ومتضمنات القول، وحتى الأفعال الكلامية التي تتحدد انطلاقاً من وظيفة الأداة ومعناها (الاستفهام، والنفي، والشرط...) والتي تكون بدورها حججاً للشاعر.

*ومستوى عمودي بحيث تنتظم الحجج في سلمية حجاجية من أضعف حجة إلى أقواها، ويمكن تأويل الأبيات الشعرية عن طريق البحث في المعاني المجازية، ثم تحديد المعنى الحقيقي للقول (قصد المتكلم)، من أجل استنباط الحجج وملاحظة كيفية ترتيبها والربط بينها، ويشمل هذا المستوى الروابط الحجاجية والعوامل الحجاجية.

15- التدريجية في بناء العلاقات بين تراكيب القول والحجج (السلم الحجاجي)، فالشاعر يبدأ في حججه -كما رأينا- من أضعف حجة إلى أقواها، بطريقة تدريجية سلفية.

16- النسبية في القوة الحجاجية للحجج من حيث القوة والضعف؛ وذلك حسب السياق الذي ترد فيه.

17- ركز مؤسس نظرية السلالمة الحجاجية على التدرج في توجيه الحجج وأهميتها لا تتجلى من خلال الصدق والكذب؛ بل في تبيان قوة وضعف الحجج.

18- نغم فعالية الروابط الحجاجية في شعر المتنبي في دورها الإقناعي، فحين يتمكن الشاعر من جعل المتلقي يذعن إلى رأيه ولا يمكن له رد الحجة أو تفنيدها، عندما يأتيه بحجج شبه منطقية، خاصة في مقام الحكمة مثلاً، كما قد تكون الحجة التي يقدمها الشاعر قابلة للرفض أو القبول، مثل الحجة التي يبينها على الغاية، أو سبب تذييره للمال و شربه للخمر وغيرها فللمتلقي كامل الحرية في قبول حجة الشاعر أو رفضها.

تجدر الإشارة إلى أننا حاولنا من بداية البحث أن يكون تطبيقياً، لذلك اعتمدنا على وضع الأمثلة من شعر المتنبي في جل المفاهيم التي بحثنا فيها، حتى أننا تفادينا في كثير من الأحيان وضع الأمثلة التوضيحية من اللغة العادية، وبحثنا عما يقاربها في شعر المتنبي.

إن إشكالية هذا البحث ستظل في حاجة إلى الدراسة والتحليل، رغم محاولتنا استجلاء كثير من قضاياها، وسنكون بداية لبحوث معمقة إن شاء الله. فدراسة "العلاقات الحجاجية في النص

خاتمة — الروابط الحجاجية في شعر أبي الطيب المتنبي مقارنة تداولية"

الشعري" مثلاً من الإشكاليات التي ما تزال في حاجة إلى بحث معمق ودقيق، أو يبدو فيها من اللبس والإبهام والحاجة إلى التطبيق، وإن كنا قد أشرنا إليها في ثنايا هذا البحث، ولم نتعمق فيها؛ فذلك لأننا أردنا توجيه البحث نحو وجهةٍ وغايةٍ واحدةٍ محددة هي الروابط الحجاجية.

هذي رسالتي التي أتممتها هبةً وتوفيقاً من الرحمن

إن كنت قد وُفِّتُ في تأليفها فالفضل والإنعام للمنان

أو كنت قد أخطأت فهي عثرة مني وتوهيم لضعف جناني

وفي الأخير أرجو الله أن يحقق بهذا العمل نفعاً، (وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه

أنيب).

قائمة المصادر والمراجع:

1- باللغة العربية:

القرآن الكريم برواية ورش عن نافع.

- 01- إبراهيم عبد المنعم إبراهيم : بلاغة الحجاج في الشعر العربي، شعر ابن الرومي نموذجاً، مكتبة الآداب القاهرة الطبعة الأولى، 2007م.
 - 02- ابن كثير: تفسير القرآن العظيم، كتب هوامشه وضبطه حسين بن إبراهيم زهران، دار الفكر، بيروت، لبنان، الجزء الأول، 1426هـ-1427هـ - 2006.
 - 03- ابن منظور : لسان العرب، دار صادر بيروت ، المجلد الثاني الطبعة الأولى 1410هـ-1990م.
 - 04- أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الملقب بسيبويه : الكتاب، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة الثالثة، الجزء الأول، 1408هـ-1988م.
 - 05- أبو البقاء العكبري : شرح ديوان أبي الطيب المتنبي تحقيق مصطفى السقا ، إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلبي، مطبعة مصطفى الباجي الحلبي وأولاده ، الجزء الثاني ، ط 2 ، 1376هـ_1956م.
 - 06- أبو الطيب أحمد بن الحسين المتنبي: الديوان، دار الجيل، بيروت.
 - 07- أبو الفتح عثمان ابن جني: اللع في اللغة، مكتبة مشكاة الإسلامية، كتبه : ميلود بن عبد الرحمن، 16 ربيع الثاني 1426 الموافق ل2005/06/04.
 - 08- أبو الفضل الميداني : مجمع الأمثال، مكتبة مشكاة الإسلامي ة، الجزء الأول، www.almeshkat.net/Books
- *-أبو القاسم عبد الرحمن بن اسحاق الزجاجي:
- 09- الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك، دار العروبة، القاهرة 1378هـ-1954
 - 10- كتاب اللامات، مكتبة مشكاة الإسلامية، كتبه : ميلود بن عبد الرحمن، يوم الجمعة 21 جمادى الثانية 1426 الموافق 2005./07/15
 - 11- معاني الحروف، مكتبة مشكاة الإسلامية، ميلود بن عبد الرحمن رابع عشر جمادى الثانية 1426 الموافق ل: 05/07/20.

- 12- أبو العباس محمد بن يزيد المبرد : المقتضب في اللغة، مكتبة مشكاة الإسلامية، 2004/12/14، الجزء الأول والثاني.
- 13- أبو عمرو بن عثمان الجاحظ : البيان والتبيين تحقيق حسن السندوبي، دار المعارف تونس، جانفي، 1990.
- 14- أحمد حسن صبره، سعد سليمان حمودة : التفكير الاستعاري والدراسات البلاغية، دار المعرفة الجامعية، ط2، 2002.
- 15- أحمد محمود نحلة : آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر ، دار ال معرفة الجامعية 2002.
- *أرسطو طاليس :
- 16- الخطابة، الترجمة العربية القديمة، تحقيق عبد الرحمن بدوي ، وكال -ة المطبوعات الكويت، دار القلم بيروت، لبنان، 1979.
- 17- كتاب الشعر، نقل أبي بشر متى بن يوسف القبائي من السرياني إلى العربي، تحقيق شكري محمد عياد، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة، 1386هـ-1967م.
- 18- تمام حسان : اللغة العربية معناها ومبناها ، دار الطباعة مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، طبعة 1994.
- 19- جلال الدين السيوطي وجمال الدين المحلي: تفسير الإمامين الجلالين للقرآن الكريم، حققه ونسقه الشيخ محمد الصادق القمحاوي، مكتبة رحاب الجزائر.
- 20- حازم القرطاجني: منهاج البلاغة سراج الأدباء تحقيق محمد الحبيب بن خوجة، دار الكتب الشرقية تونس . 1966.
- 21 - الحسن بن القاسم المرادي : الجنى الداني في حروف المعاني، تحقيق: فخر الدين قباوى، محمد نديم فاضلن دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1413هـ-1992م.
- 22- حسن جمعة: في جمالية الكلمة: دراسة جمالية بلاغية نقدية، اتحاد الكتاب العرب، مكتبة الأسد 170ص، 25سم دمشق ع 72، 2002/4/6، موقع اتحاد الكتاب العرب على شبكة الانترنت: <http://www.awu.dam.org> البريد الإلكتروني : Email.une_criv@net_say.
- 23- حلمي خليل :الكلمة دراسات لغوية معجمية، دار المعرفة الجامعية ،الطبعة الثانية.

- 24- حنا الفاخوري : الموجز في الأدب العربي وتاريخه الأدب المولد، دار الجيل بيروت، المجلد الثانية الطبعة الثانية 1411هـ-1991م.
- 25- خليفة بوجادي : في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم، بيت الحكمة ، الجزائر، الطبعة الأولى، 2009.
- 26- الخليل بن أحمد الفراهيدي : كتاب العين، ترتيب وتحقيق : عبد الحميد هنداوي، المجلد الأول أ-خ، منشورات علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان الطبعة الأولى، 2003-1424هـ.
- 27- راجح بوحوش : اللسانيات وتطبيقاتها على الخطاب الشعري، دار العلوم، عنابة، الجزائر 1427-2006.
- 28- سامية الدريدي: الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية إلى القرن الثاني للهجرة، بنيته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، أربد عمان الأردن، الطبعة الأولى، 2008-1428.
- 29- صابر حباشة: التداولية والحجاج، مداخل ونصوص صفحات للدراسات و النشر دمشق، الإصدار الأول، 2008.
- 30- صالح إسماعيل عبد الحق: التحليل اللغوي عند مدرسة أكسفورد، تنوير ، لبنان الطبعة الأولى، بيروت، لبنان ط1-1993.
- 31- صلاح فضل : بلاغة الخطاب وعلم النص، سلسلة عال م المعرفة، الكويت، 164، صفر 1413هـ أغسطس/آب 1992م.
- 32- ضياء الدين ابن الأثير : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تحقيق : أحمد الحوفي وبدوي طبانة، القسم الأول، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة، الطبعة الأولى، 1959-1379.
- *طه عبد الرحمن:
- 33- في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الثانية. 2000
- 34-: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، المركز الثقافي العربي، الطبعة الأولى 1998.
- 35- عبد الرّحمن البرقوقي : شرح ديوان المتنبي، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، الطبعة الثانية 1428هـ-2007م المجلد الثاني، الجزء الثالث والرابع.

- 36- عبد السنّ لام عشرين: عندما نتواصل نغير، مقارنة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، إفريقيا الشرق، المغرب 2006.
- * عبد القاهر الجرجاني :
- 37- أسرار البلاغة ، تحقيق محمد الفاضلي، المكتبة العصرية، صيدا بيروت، 1424-2003م.
- 38- دلائل الإعجاز: تعليق: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الثلاثاء، 5 جمادى الأولى 1404-07 فبراير 1984.
- 39- عبد الله بن محمد بن سنان الخفاجي: سر الفصاحة، كتبه: محمد بن إسماعيل بن عمر بن أبي بكر الحميدي الشافعي، مكتبة مشكاة الإسلامية، 2004-03-30.
- 40- عبد الله صولة: الحجاج في القرآن أطره ومنطلقاته من خلال مصنف في الحجاج، دار الفرابي، بيروت لبنان، منشورات كلية الآداب بمنوبة تونس، الطبعة الأولى، 2001، الطبعة الثانية 2007.
- 41- عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ، دار الكتاب الجدي.
- 42- عباس حسن: النحو الوافي مع ربطه بالأساليب الرفيعة ، والحياة اللغوية المتجددة، دار المعارف بمصر، الطبعة الثالثة، المجلد الأول، 1966. والمجلد الثاني، 1966. والمجلد الثالث. والمجلد الرابع، 1968.
- 43- علي بن أحمد الواحدي النيسابوري : شرح ديوان المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية ، 1426./06/24
- 44- علي بن إسماعيل ابن سيدة: شرح المشكل في شعر المتنبي، مكتبة مشكاة الإسلامية.
- 45- علي محمد الجرجاني: التعريفات، مكتبة مشكاة الإسلامية.
- 46- عمر بلخير : تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية ، منشورات الاختلاف، الطبعة الأولى، 2003.
- 47- فاضل مصطفى الساقى: أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، مكتبة الخانجي بالقاهرة 1397هـ-1977م.
- * قدامة بن جعفر:

- 48 - نقد الشعر : تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان
- 49 - نقد النثر : دار الكتب العلميّة ، بيروت لبنان 1422هـ -1982م.
- 50- القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني : الوساطة بين المتنبي وخصومه تحقيق :محمد أبو الفضل إبراهيم، علي محمد البجاوي ، مطبعة عيسى الباني الحلبي وشركاه.
- 51- كميّة وتيكي: كتاب الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي بين سلطة الخطاب وقصدية الكتابة (مقاربة تداولية) دار قرطبة ، الطبعة الأولى 1425هـ-2004م.
- 52- محمد بن أحمد بن طباطبا العلوي : عيار الشعر، دراسة وتحقيق وتعليق محمد زغلول سلام، توزيع منشأة المعارف بالإسكندرية شركة جلال للطباعة، الطبعة الثالثة.
- 53- محمد التنوخي، راجي الأسمر : المعجم المفصل في علوم اللغة (الألسنيات)، مراجعة إميل يعقوب، المجلد الأول، دار الكتب العلمية، الجزء الأول ، الطبعة الأولى، هـ 1421-2001م.
- 54- محمد طروس: النظرية الحجاجية من خلال الدراسات البلاغية والمنطقية واللسانية، دار الثقافة، الدار البيضاء ، الطبعة الأولى،1426-2005.
- 55- محمد العمري: البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، إفريقيا الشرق، 1999.
- 56- محمد ولد الأمين : حجاجية التأويل في البلاغة المعاصرة، طرابلس، المركز العالمي لدراسات أبحاث الكتاب الأخضر الطبعة الأولى،-2004،www.HADAAT.COM
- 57- محمد الولي : الاستعارة في محطات يونانية عربية وغربية ، دار الأمان، الرباط، ط1-1426 هـ 2005م
- 58- مسعود صحراوي: التداولية عند العلماء العرب، دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى 2005،ص15.
- 59- مصطفى سببتي : شرح ديوان المتنبي، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة الثانية 1424-2003.
- 60- مهدي المخزومي: في النحو العربي نقد وتوجيه، دار الرائد العربي، بيروت لبنان ، ط2، 1406هـ-1987م.

61- موفق الدين يعيش ابن علي بن يعيش النحوي : شرح المفصل، إدارة الطباعة المنيرية بمصر، الجزء الثامن.

62- ناصيف اليازجي : العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، الجزء الأول و الجزء الثاني.

63- نواري سعودي أبو زيد: في تداولية الخطاب الأدبي ، المبادئ والإجراء، بيت الحكمة، سطيف الجزائر، ط1، 2009 .

2 - الكتب المترجمة:

01- آن ربول، جاك موشلار : التداولية اليوم، علم جديد للتواصل، ترجمة سيف الدين دغفوس، محمد الشيباني، دار الطليعة، بيروت ط1-2003.

02- أوزوالد ديكر، جان ماري سشايفر : القاموس الموسوعي الجديد لعلوم اللسان، ترجمة منذر عياشي.

03- جون لانجشو أوستين: نظرية أفعال الكلام العامة (كيف ننجز الأشياء بالكلمات)ترجمة عبد القادر قنيني، إفريقيا الشرق . 1991 .

04- دومينيك منقونو : المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، ترجمة :محمد يحياتن، منشورات الاختلاف، الطبعة الأولى 2005-2006.

05- رولان بارت: قراءة جديدة للبلاغة القديمة، ترجمة، عمر أوكان، إفريقيا الشرق.

06- ستيفن أولمان : دور الكلمة في اللغة، ترجمة كمال بشر، دار غريب القاهرة، الطبعة الثانية عشر 1997.

07- فان دايك : النص والسياق، استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة: عبد القادر قنيني.

08- فرانسواز أرمينيكو : المقاربة التداولية، ترجمة سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، 1986

09- فيليب بلانشيه: التداولية من أوستين إلى غوفمان، ترجمة صابر الحباشة، دار الحوار، سورية، اللاذقية، الطبعة الثانية 2007.

3- باللغة الأجنبية:

- 01 -**Dominique Maigne**: Aborder la linguistique, Édition du Seuil collections Mémo, paris.
- 02 -**Jaques Moeschler - Anne Reboul**: Dictionnaire Encyclopédique de pragmatique, Edition Seuil 1994.
- 03 -**Jean Dubois, Guspini Christiane Marcellsi, Jean Boipiste Marcellesi, Jean Pierre Méve**, Dictionnaire de linguistique, Larousse, Paris 1973.
- 04 - **J.C.Anscombe et Ducrot**: l'argumentation dans la langue, philosophie et langage, troisième édition, MARDAGA,.
- 05 -**J. R. Searle**, les actes de langage (essai de philosophie du langage, collection savoir, lettre Herman, Paris, nouveau tirage,1996.
- 06-**le grand Robert**: Dictionnaire de la langue française T.1, Paris,1989
- 07-**Philippe Bretou**: L'argumentations dans la communication .Alger, casbah,1998.
- 08- **Ruth Amossy** : L'argumentation dans le discours, Discours politique, Littérature D'idées, Fiction, Nathan, Paris 2000.

4-المجالات:

- 01- أبو بكر العزاوي: الحجاج في الشعر، نحو تحليل حجاجي لنص شعري معاصر، مجلة دراسات سيميائية أدبية لسانية، كلية الآداب بني هلال، العدد السابع، 1992.
- 02- أبو بكر العزاوي: الحجاج في اللغة، مجلة المنارة، الصفحة الثقافية، الثلاثاء 5 ديسمبر <http://www.almanarah.com>
- 03- أيوب المزين: موسوعة ويكيبيديا في قسمها العربي.

WWW.Okham.net/frum/archive/index.php

- 04- **حفناوي بعلي**: التداولية... البراغماتية الجديدة خطاب ما بعد الحداثة، مجلة اللغة والأدب، جامعة الجزائر، العدد 17 جانفي، 2006.
- 05- **حميد سمير**: شعرية المثل عند المتبني (البنية والوظيفة)، مجلة فكر ونقد، العدد 35، البريد الإلكتروني: <http://aljabriabed.com>
- 06- **رحمان خركان**: مقومات عمود الشعر الأسلوبية، اتحاد كتاب العرب دمشق 2004
البريد الإلكتروني s/aru@net-sy / email_uncry@net موقع على شبكة الانترنت
<http://www.awu.dam.org>
- 07- **الطاهر لوصيف**: التداولية اللسانية، مجلة اللغة والأدب، جامعة الجزائر، العدد 17، جانفي 2006.
- 08- **فتيحة بوسنة**: انسجام الخطاب في مقامات جلال الدين السيوطي مجلة الخطاب، منشورات مخبر تحليل الخطاب، جامعة تيزي وزو، دار الأمل، العدد الثاني، ماي 2007.
- 09- **عز الدين الناجح**: العبقرية الحجاجية في اللغة العربية من خلال دراسة تداولية لسورة الإخلاص، مجلة المجمع الجزائري في اللغة العربية العدد السادس، السنة الثالثة، ذو الحجة 1428-ديسمبر 2007.
- 10- **محمد سالم ولد محمد الأمين**: مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، مجلة فكر ونق، د، الكويت، المجلد الثامن والعشرون، العدد الثالث يناير، مارس 2000.
- 11- **محمد العمري**: بلاغة الحوار ال مجال والحدود، مجلة فكر ونقد
[http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net\(n61-04_alumari.htm](http://www.fikrwanakd.aljabriabed.net(n61-04_alumari.htm)
- 12- **محمد الولي**: مفاهيم بلاغية "الكناية والشاهد والتشبيه والاستعارة والتمثيل والأسطورة" ، مجلة علامات، المغرب، العدد 17، 2004.
- 13- **مسعودي الحواس**: النصوص الحجاجية، مجلة اللغة والأدب، دار الحكمة، جامعة الجزائر العدد، شعبان 1420 هـ/ ديسمبر 1999م.
- 14- **يمينة ثابتي**: الحجاج في رسائل ابن عباد الرندي، مجلة الخطاب، منشورات مخبر تحليل الخطاب، جامعة تيزي وزو، العدد الثاني، ماي 2007.
- 15- **الخطاب الإشهاري والقيمة الحجاجية**? www.google.com/searchhi

5- بحوث أكاديمية (رسائل جامعية):

- عبد القادر بوعزة: عقدة الاستعلاء عند المتنبي من خلال شعره، إشراف محمد عبد الغني الشيخ، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير، جامعة وهران، 1986-1987.

الصفحة	الموضوعات
أ	مقدمة
	مدخل: مفاهيم حول التداولية والحجاج
	أولاً: مفهوم التداولية
01	1-الدرجات الثلاثة للتداولية
02	1-1: تداولية الدرجة الأولى: دراسة الرموز الإشارية
05	2-1 تداولية الدرجة الثانية: المعنى الحرفي والمعنى التواصلي
06	3-1 تداولية الدرجة الثالثة: نظرية الأفعال الكلامية
07	2- أبرز مصطلحات التداولية
08	1-2 متضمنات القول: Les implicites
08	2-2 الاستلزام الحواري: l'implication conversationnelle
08	3-2 الأفعال الكلامية: Les actes de langage
10	1-3-2 تصنيف أوستين "Austin" للأفعال الكلامية
12	2-3-2 تصنيف "سيرل" Searle "لأفعال الكلامية
12	3-3-2 الأفعال الكلامية المباشرة والأفعال الكلامية غير المباشرة
15	
18	ثانياً: في مفهوم الحجاج
	1- الحجاج والبلاغة الجديدة
20	2- الحجاج التداولي
23	3- مفهوم الرابط الحجائي: Connecteur Argumentatif
26	
30	الفصل الأول: بنية الحجاج وتقنياته في شعر المتنبي
	أولاً - الحجاج في الشعر
33	1- خصائص الخطاب الحجائي
34	2- الحجاج والجدل
34	3- الشعر والخطابة
38	4- الشعر بين التخيل والإقناع
41	ثانياً : أساليب الإقناع في شعر المتنبي
44	1- الحجاج والمقام
	1-1 في مقام المدح
52	2-1 في مقام الغزل
53	3-1 في مقام الحكمة
53	4-1 في مقام الرثاء
	5-1 في مقام الهجاء
56	2- الأساليب البلاغية

58	1-2 الاستعارة.....
60	2-2 التشبيه.....
61	3-2 الكناية.....
63	4-2 الالتفات.....
64	5-2 المقابلة والطباق.....
65	6-2 الجنس.....
66	3- الإيقاع.....
67	1-3 اسم التفضيل.....
68	2-3 اسم الفاعل.....
68	3-3 اسم المفعول.....
68	4-3 بنية التكرار.....
68	4- الأساليب الإنشائية.....
70	1-4 السؤال.....
70	2-4 الأمر والنهي.....
71	5- الأساليب المغالطية.....
71	ثالثاً: تقنيات الحجاج في شعر المتنبي
71	1- الحجج شبه المنطقية
75	1-1 الحجج المنطقية التي تعتمد على البنى المنطقية.....
75	1-1-1 التناقض وعدم التناسب.....
76	2-1-1 التماثل والحد في الحجاج.....
78	3-1-1 الحجة القائمة على العلاقة التبادلية.....
81	2-1 الحجج شبه المنطقية التي تعتمد على العلاقات الرياضية.....
82	1-2-1 حجة التعدية.....
82	2-2-1 تقسيم الكل إلى أجزاءه المكونة له Argument de division.....
82	3-2-1 إدماج الجزء في الكل أو حجة الاشتمال L'argumentation par inclusion.....
83	4-2-1 الحجج القائمة على الاحتمال L'argumentation par le probable.....
84	2- الحجج المؤسسة على بنية الواقع.....
84	1-2-1 التابع: الحجة السببية والحجة التداولية.....
85	2-2-2 الغائية: حجة التبذير، حجة الاتجاه، حجة التجاوز.....
85	3-2-2 التعايش: حجة السلطة، حجة الشخص وأعماله.....
85	3- الحجج المبنية للواقع.....
86	1-3 الشاهد.....
86	2-3 المثال.....
86	3-3 القدوة.....
87	4-3 المقارنة.....
88	5-3 التناسب.....
88	6-3 التمثيل.....

91	الفصل الثانی: استراتيجیة الإقناع اللغویة فی شعر المتنبی.....
93	أولاً: المستوى الأفقی- العناصر اللغویة الحجاجیة فی شعر المتنبی.....
93	1- روابط الوصل وروابط الفصل.....
95	1-1 روابط الوصل.....
96	*-الواو.....
96	*-ثم.....
96	*-(إنَّ-إنَّ).....
96	2-1 روابط الفصل.....
97	*- أو.....
105	*- أم.....
106	2- ألفاظ التعلیل
109	2-1 المفعول لأجله.....
110	*- اللام الجارة.....
110	*- اللام الناصبة.....
111	*- لام كي.....
111	*- كي.....
112	*-الباء.....
112	*- في.....
112	*- كلمة "السبب".....
113	*- كلمة "دلیل".....
114	*- كلمة "الشهادة".....
114	*- كلمة "حجة".....
116	*- لأنَّ.....
118	2-2 الوصل السببی.....
119	3-2 التراکیب الشرطیة.....
119	*-إنَّ.....
119	*-إذا.....
121	*- لو.....
125	*-"إذ".....
124	4-2 الاستفهام.....
126	*- الهمزة.....
127	*- هل.....
128	*- كيف.....
133	*- "أین".....
134	5-2 النفی.....
135	*- "لا".....
136	*- "ما".....
	*- "لم".....

137	3-الحجاج بالتبادل
137	4-تحصيل الحاصل
140	ثانياً:- المستوى العمودي: السلم الحجاجي في شعر المتنبي
140	1- تعريف السلم الحجاجي: L'Echelle Argumentative
140	2- قوانين السلم الحجاجي
140	1-2 قانون الخفض: La Loi d'abaissement
141	2-2- قانون تبديل السلم: La Loi de Négation
142	2-3 قانون القلب: La Loi d'Inversion
142	3- وسائل السلم الحجاجي اللغوية
142	3-1- الروابط الحجاجية
143	3-1-1 لكن
144	3-1-2 بل
144	3-1-3 حتى
144	*- حتى الجارة
145	*- حتى العاطفة
145	*- حتى الناصبة
152	3-2- العوامل الحجاجية
152	3-2-1 الحصر ب(ما إلا)-(لا إلا)
152	3-2-2 الاستثناء ب"إنما"
153	3-2-3 أسلوب التوكيد
153	-خاتمة
153	- قائمة المصادر والمراجع
153	- فهرس الموضوعات
154	
156	
157	
157	
158	
160	
161	
161	
162	
163	
165	
169	
178	